

Wybory Samorządowe 2010

Masz głos? Wybieraj!

Zostawmy hasła innym

- Absolutnie nie startuję przeciwko komuś - twierdzi Łukasz Dudkowski, kandydat Prawa i Sprawiedliwości na burmistrza Jelcza-Laskowice.
- Bardzo nie podobało mi się, jak jeden z kandydatów powiedział, że startuje, bo nie podoba mu się burmistrz



s. 18

Gospodarność to nie tylko szyld

- Chcę podejmować decyzję w sposób bardziej gospodarny i rozwiązać te kwestie, które do tej pory nie były rozwiązane - zapowiada Zbigniew Pryjda, kandydat na wójta gminy Olawa



s.20

Nie boję się odpowiedzialności

- Podjęłam decyzję o kandydowaniu, bo prosili mnie o to mieszkańcy, którzy dobrze mnie znają - mówi Dorota Swadek-Schneider, kandydatka "Wspólnoty Samorządowej 2010" na wójta gminy Domaniów. - Jestem osobą mało strachliwą...



Na Brzeskiej zimno



- Zapłaciłam za ogrzewanie, a moja rodzina marznie - mówi Władysława Górską z budynku komunalnego przy ulicy Brzeskiej 25.
- Dla polityków ważniejsze są wybory

s.7

Podróż w przeszłość



Przygaszone światła, białe obrusy i świece na stołach, między nimi biegają kelnerki, spełniając zamówienia, a kwiaciarki roznoszą gościom kwiaty. W tle słychać melodię, którą na akordeonie gra Gracjan Książkowski z I klasy Technikum Ekonomicznego. W takiej przedwojennej lwowskiej kawiarence znaleźli się goście, w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych nr 2 w Oławie. Nauczyciele i uczniowie zorganizowali zaduszki poetyckie, poświęcone pamięci Kresów Wschodnich, pt. "Pamięć i przeszłość"

s.24

Wyprzedzał na skrzyżowaniu



s.3

Sprzątaczką posprzątała dowody

s.3

reklama

Józef Holyński
kandydat do Rady Powiatu



Wspólnota Samorządowa 2010
Lista nr 18, poz. nr 1
Okręg nr 1 MIASTO OŁAWA

HOTEL ★★ Zapraszamy na
SYLWESTRA
Marta s.c.
31 grudnia, g. 19.00
BAL ANDRZEJKOWY
Dla Andrzeja 50% rabatu za bal
27 listopada, godz. 19.00
WSZELKIE INFORMACJE - tel. 71-313-40-23

Masz ciągle problemy z Internetem **ZADZWOŃ !!!**
RONUS najlepszy Internet w okolicy.

RONUS
INTERNET

- INTERNET miesięcznie już od **19 zł**
- bez limitów, 24 h na dobę
- bez dodatkowych opłat za linię telefoniczną
- w ofercie także łącza biznesowe

Podłączymy Cię
w 1 Dzień.

Oława, ul. Młyńska 28, tel. 71-303-45-84

OŁAWIAN HOTEL
ZAPRASZA
BAL
ANDRZEJKOWY
w dniu 27 listopada 2010
Koszt 290 zł od pary.
Atrakeje:
- DJ Jurek (Majki),
- pełne menu,
- 1/2 l alkoholu na parę
Start godz. 19.00
kontakt: 795-156-040,
71-301-43-71

PŁYTKI CERAMICZNE

Biesiadecka

ul. Witosa 39, Jelcz-Laskowice
71 318 20 52, 697 328 499

ogłoszenie płatne

Bellissimo

BOUTIQUE COLLECTION

Swetry od 30 zł, spodnie od 49 zł, torebki od 25 zł

ODZIEŻ DAMSKA

NOWY WŁAŚCICIEL

Olawa, ul. 3 Maja 16 F

Czynne: pon. - pt.: 10 - 18, sob. 10 - 15

Spotkanie na strzelnicy

OLAWA

Z okazji Święta Niepodległości

Olawska Liga Obrony Kraju zaprasza w czwartek 11 listopada na spotkanie i zawody strzeleckie

Początek o godzinie 11.00, na strzelnicy miejskiej przy ul. Rybackiej. Uroczystość rozpocznie się wprowadzeniem sztandaru Zarządu Miejskiego

LOK. Po części oficjalnej odbędą się zawody strzeleckie dwuosobowych rodzinnych drużyn. Najlepsi otrzymają puchary.

Na spotkaniu będą pokazy broni palnej krótkiej, białej oraz sprzętu z okresu II wojny światowej. Odbędą się konkursy pt. „Grunwald dawniej i dziś” oraz „Olawa współczesna”. Organizatorzy sprawdzą także znajomość pieśni niepodległościowych. Grupa „Militaria” zaserwuje grochówkę z kuchni polowej.

W razie zlej pogody zawody będą się odbywały w strzelnicy LOK na Miasteczku.

(MAC)

Uroczysta sesja powiatowa

OLAWA

Koniec kadencji

Przewodniczący Rady Powiatu Józef Hołyński zaprasza mieszkańców na sesję, kończącą kadencję samorządu 2006 - 2010

Odbędzie się w piątek 12 listopada, w sali posiedzeń Rady Powiatu, ul. 3 Maja 1, początek o godz. 13.00. W porządku obrad - wystąpienia starosty, przewodniczącego RP oraz przewodniczących klubów radnych.

(MON)

płatne ogłoszenie wyborcze



Czesław Miłosz

Kandydat na radnego do Rady Miejskiej w Olawie
Okręg wyborczy nr 2, pozycja na liście 3

Zawsze blisko ludzi

Proszę o kredyt zaufania i Państwa głos. Bardzo gorąco zachęcam do udziału w wyborach samorządowych w dniu 21 listopada 2010 roku!

OLAWA

Piosenki Grechuty i Kofty

Koncert Michała Bajora

Michał Bajor zaśpiewa 13 listopada, w sali widowiskowej Ośrodka Kultury, utwory Marka Grechuty i Jonasza Kofty

Są jeszcze ostatnie bilety na koncert wokalisty. Można kupić w Ośrodku Kultury, w cenie 45 zł. Szczegółowe informacje - tel. 71-313-28-29.

(MAC)

OLAWA

Wyjątkowe wydarzenie

3 grudnia przypada 135. rocznica urodzin błogosławionego, księdza Bernarda Lichtenberga - olawianina, który przez fakt urodzenia w Olawie jest ogniwem łączącym przedwojennych i obecnych mieszkańców dolnośląskiego regionu

Organizatorzy tych obchodów: parafia ŚŚ. Ap. Piotra i Pawła oraz władze miasta podkreślają zgodnie, że pielęgnowanie tego, co łączy, ma szczególne znaczenie dla integracji narodów w zjednoczonej Europie. Ta idea zyskała uznanie proboszcza katedry św. Jądwi w Berlinie, dzięki czemu rocznica urodzin Lichtenberga zyskała wymiar międzynarodowy. W programie uroczystości znalazły się wykład poświę-

ogłoszenie płatne

Miejsko-Gminny klub Prawa i Sprawiedliwości zaprasza mieszkańców na uroczystą mszę świętą w intencji ojczyzny. Nabożeństwo odbędzie się 11 listopada 2010 o godzinie 17.00 w kościele parafialnym pw. M.M. Kolbego w Jelczu-Laskowicach przy ul. Bożka.

Krzysztof Tarnawski
Pełnomocnik
Prawa i Sprawiedliwości

ogłoszenia płatne

Koło Platformy Obywatelskiej RP w Jelczu-Laskowicach zaprasza wszystkich mieszkańców na uroczystą mszę za losy ojczyzny, która odbędzie się 11 listopada 2010 roku, o godz. 17.00, w kościele św. Maksymiliana Marii Kolbego w Jelczu-Laskowicach.

Zarząd Koła Platformy Obywatelskiej RP w Jelczu-Laskowicach



Michał Bajor

piosenki

Marka Grechuty i Jonasza Kofty

13.11.2010 godz. 19.00

Ośrodek Kultury w Olawie



Rocznica urodzin Lichtenberga

cone osobie błogosławionego, modlitwa w kościele, w którym został ochrzczony, a także koncert w międzynarodowym wykonaniu.

Jubileuszowe uroczystości w Olawie odbędą się 1 grudnia. W programie m.in. sesja historyczną poświęconą znaczeniu spuścizny Bernarda Lichtenberga dla podtrzymania dziedzictwa kulturowego zjednoczonej Europy. Wykłady wygłoszą ksiądz prof. Waldemar Irek, ksiądz prof. Józef Swastek i prof. Krystyn Matwijowski. Patronat naukowy objął Papieski Wydział Teologiczny we Wrocławiu.

W kościele ŚŚ. Ap. Piotra i Pawła o godz. 18.00 uroczystą

płatne ogłoszenie wyborcze

mszę świętą celebrować będzie arcybiskup Marian Gołębiewski. Po niej w uroczystym koncercie wystąpią: Orkiestra Symfoniczna Uniwersytetu w Halle (Wittenberg), chór Uniwersytetu Wrocławskiego „Gaudium”, Justyna Ilnicka - sopran, Marcelina Królicka - sopran, Sylwester Targosz Szalonek - tenor i dyrygent Alan Urbanek.

Patronami honorowymi wydarzenia są: arcybiskup Marian Gołębiewski - metropolita wrocławski, Marek Łapiński - marszałek województwa dolnośląskiego i Bernhard Brasack - konsul generalny Niemiec we Wrocławiu. Mecenat - parafia ŚŚ.



Błogosławiony Bernard Lichtenberg

Ap. Piotra i Pawła w Olawie, Urząd Miejski i Starostwo Powiatowe w Olawie. Sponsorzy: Bank Spółdzielczy w Olawie, „CDN” Polskie Składy Budowlane, „Auto Kuriata” i „SIL-PRO”.

(MAC)



Wzywamy do debaty, zapraszamy mieszkańców Olawy!

Otwarta debata na temat przyszłości Olawy.
Kandydat PO na burmistrza Olawy Przemysław Pawłowicz
zaprasza Franciszka Października.

Debata w Ośrodku Kultury w Olawie ul. 11 Listopada, wtorek 16 listopada, godz. 18.00

Materiał przygotowany i sfinansowany przez KW Platforma Obywatelska RP

płatne ogłoszenie wyborcze

BEZPARTYJNY BLOK SAMORZĄDOWY JELCZ-LASKOWICE

ma przyjemność zaprosić mieszkańców miasta i gminy Jelcz-Laskowice na uroczystą mszę w intencji ojczyzny, która odprawiona będzie 11 listopada 2010 o godz. 17.00 w kościele parafialnym pw. M.M. Kolbego w Jelczu-Laskowicach przy ul. Olawskiej

Prawo i Sprawiedliwość



okręg nr.2
miejsce nr.4
lista nr.5

Stefania Lechocińska

Kandydat do Rady Miejskiej



STANOWICE

Niebezpieczny manewr

6 listopada zdarzył się wypadek w Stanowicach. 3 osoby trafiły do szpitala

Nastąpiło to o godzinie 14.20. - Funkcjonariusze wstępnie ustalili, że 18-latek z Niemodlina zaczął wyprzedzać na skrzyżowaniu - mówi Alicja Jędo, oficer prasowy KPP w Oławie. - W tym momencie tir skręcił w lewo i młody kierowca fiata punto uderzył w jego bok.

Obrażen doznali trzej pasażerowie samochodu osobowego. 62-letniemu kierowcy tira z gminy Oława nic poważnego się nie stało.

Wyprzedzał na skrzyżowaniu

Jesienne opady deszczu, mgły, śliska nawierzchnia jezdni oraz szybko zapadają-

cy zmrok sprawiają, że bezpieczeństwo na drogach jest bardziej zagrożone. Policjanci

apelują o zachowanie rozsądku i szczególnej ostrożności.

(AH)

FOT.: KPP W OŁAWIE



Młody kierowca fiata punto podczas wyprzedzania uderzył w bok tira

BRZEZIMIERZ/OŁAWA Stwarzał zagrożenie

Policjant z oławskiej drogówki, jadąc 6 listopada do pracy, zatrzymał pijanego kierowcę

43-latek z Gliwic stwarzał zagrożenie na drodze

Zygzakiem z promilami

w Brzezimierzu. To tutaj policjant zauważył samochód tico, jadący zygzakiem. - Zatrzymał auto i zabrał kluczyki kierowcy - mówi Alicja Jędo, oficer prasowy oławskiej KPP. - Okazało się, że podejrza-

ma ponad dwa promile alkoholu w organizmie.

Za jazdę w stanie nietrzeźwości sąd może wymierzyć karę do dwóch lat więzienia.

(AH)

Sprzątaczką posprzątała... dowody

POWIAT

Prewencyjne abc

2 listopada ktoś się włamał do podoławskiej firmy. Ukradł metalową kasetkę, w której było 600 złotych. Zamiast od razu powiadomić policję, sprzątaczką posprzątała biuro

Kobieta przysłała do pracy pierwsza, widziała, że metalowe szafy są uszkodzone. Jednak zachowała się jak co dzień - najpierw posprzątała biuro. W tym budynku pracuje 20 osób. Nikt nie pomyślał, że na szafach znajdują się odciski przestępcy, wszyscy mieli dostęp do dowodów. Dopiero po dłuższej chwili ktoś powiadomił policję.

Jacek Gałuszka, komendant powiatowy policji radzi, co należy zrobić w podobnej sytuacji:

- Kiedy dotknie nas takie zdarzenie, czy też będziemy jego świadkiem, bezwzględnie w pierwszej kolejności należy powiadomić najbliższą jednostkę policji. Nie dzwo-

my w takim momencie do męża, żony, syna, córki, kolegi, kierownika, szefa itp. Czas to najważniejsza sprawa w każdym takim przypadku. Bliscy nic nam nie pomogą. Ich najczęściej nie ma przy nas w tym momencie. Cała wiedza o zdarzeniu jest w nas, bo to my taką sytuację zastaliśmy lub byliśmy świadkami.

Co robić, gdy wiemy, że doszło do włamania i kradzieży:

* Pod żadnym pozorem nie próbujemy sprzątać czegośkolwiek (przenosić, ustawiać, wycierać, odkurzać itp.). Takimi czynnościami bezpowrotnie eliminujemy możliwość identyfikacji sprawcy. Nawet rękawiczki użyte przez przestępcę, są dla organów ścigania śladem, który może być przydatny w kolejnych etapach prowadzonego dochodzenia lub śledztwa.

* Po przybyciu grupy dochodzeniowo-śledczej wykonujemy zalecenia policjantów. Realizujemy je bez emocji, z pełnym rozmysłem i rozwagą.

* Jeśli jesteśmy pewni, że sprawcy przemierzali

jakieś przedmioty z miejsca na miejsce, wskażmy to policjantom.

* Jeśli coś lub ktoś zwróci naszą uwagę, to również podzielmy się swoimi przemyśleniami z policjantami.

* Może skradzione przedmioty wcześniej oznaczyliśmy w sobie wiadomy sposób, jeśli tak, to dokładnie opiszmy to w trakcie przesłuchania.

* Jeżeli wykonaliśmy spis lub zdjęcie utraconego mienia, przekażmy to lub ich ksero do materiałów policyjnych. Będą umieszczone w bazie rzeczy utraconych.

* Jeżeli po kilku dniach jeszcze coś się nam przypomni, zgłośmy te uwagi prowadzącemu postępowanie. Można to zrobić osobiście, telefonicznie lub pisemnie.

Za tydzień kolejne porady prewencyjne komendanta Gałuszki. - Wierzę, że cykl spotkań z mieszkańcami na łamach gazety przyczyni się do podniesienia świadomości i uświadomi wszystkich, że bezpieczeństwo to nasza wspólna sprawa - mówi.

(AH)

ogłoszenie płatne

WODY I NAPOJE Z PRAWDZIWEGO ŹRÓDŁA

Hermes

Główny dostawca do magazynu Biedronki w Skarbimierzu nawiąże współpracę z

PRZEWOŹNIKAMI W TRANSPORCIE KRAJOWYM I MIĘDZYNARODOWYM

działając jako firma spedycyjna o ogólnopolskim zasięgu

Oferujemy:

- stałą współpracę
- atrakcyjne stawki kilometrowe
- maksymalne wykorzystanie czasu pracy kierowcy

Oczekujemy:

- auta 24 tony
- zabudowa-plandeka, izoterma

Zainteresowane osoby prosimy o kontakt pod numerem telefonu: 65 537 00 59 lub 695 901 103, adresem e-mail: bh@hermes-amita.com.pl

DOM WESEŁNY POD DĘBAMI
Minkowice Oławskie

SYLWESTER

wykwintne menu,
pokaz sztucznych ogní,
godz. 20.00, cena 190 zł/os.

zagra zespół „FENIX”

www.poddebami-wesela.pl

693-444-014, 600-317-334

ogłoszenie płatne



Bank Spółdzielczy w Oławie

Polski Bank,
bezpieczny.

łatwy w spłacie

kredyt

niska rata

szybka decyzja



www.bs.olawa.pl

OŁAWA

Niepodległość
już nie razem

Burmistrz Oławy nie chciał, by 11 listopada swoje wystąpienie pod pomnikiem miał poseł Roman Kaczor z PO, „aby nie dopuścić do upolitycznienia tej uroczystości”. Sam jednak - choć właśnie prowadzi kampanię wyborczą - planował wystąpić. Ostatecznie jednak zrezygnował

Pomnik Losów Ojczyzny miał łączyć, ale dzieli, zwłaszcza w gorącym okresie przedwy-

Pod pomnik bez posła

borczym. 11 listopada oławianie tradycyjnie gromadzą się pod Pomnikiem Losów Ojczyzny, by uczcić Święto Niepodległości. Rok, dwa lata temu, zgodnie występowali obok siebie burmistrz Franciszek Październik i poseł Roman Kaczor. Teraz już tak nie będzie.

- Niestety, w tym roku nie jest mi dane uczestniczyć w tym szczególnym święcie przed Pomnikiem Losów Ojczyzny, ponieważ burmistrz Franciszek Październik, a jednocześnie kandydat na burmistrza, odmówił mi prawa wygłoszenia przemówienia okolicznościowego - mówi poseł Kaczor.

Wszystko tłumaczy rok wyborczy i wystawienie przez Platformę Obywatelską kontrkandydata dla burmistrza Października. Gdy poseł chciał w

tym roku wystąpić pod pomnikiem, Październik się nie zgodził. W rozdawanych zaproszeniach na uroczystości burmistrz zaplanował jednak swoje wystąpienie, choć - w odróżnieniu od Romana Kaczora - jest właśnie w środku kampanii wyborczej. Ostatecznie jednak zrezygnował ze swojego przemówienia.

- W związku ze zbliżającym się terminem wyborów samorządowych i trwającą kampanią przedwyborczą, w celu niedopuszczenia do upolitycznienia tej uroczystości, podjęto decyzję o wykreśleniu ze scenariusza miejskich obchodów Święta Odzyskania Niepodległości wszelkich okolicznościowych wystąpień - tłumaczy sekretarz miasta Ewa Szczepanik. - Ze swojego tradycyjnego wystąpienia zrezygnował także bur-

mistrz Oławy Franciszek Październik. Taką informację przekazałam do biura poselskiego, odpowiadając na zapytanie o możliwość wystąpienia posła Romana Kaczora w czasie uroczystości. O tej zmianie burmistrz informował również na ostatniej sesji Rady Miejskiej.

Poseł Kaczor przypomina, że podobna sytuacja już miała miejsce cztery lata temu.

- W 2006 roku, przed wyborami samorządowymi, burmistrz i jednocześnie kandydat na burmistrza, odmówił postance Aldonie Młyńczak prawa wystąpienia pod Pomnikiem Losów Ojczyzny z okazji Święta Odzyskania Niepodległości - mówi Kaczor. - W mojej ocenie jest to naruszenie podstawowych zasad państwa demokratycznego, gdzie zamyka się usta po-



W tym roku poseł Roman Kaczor nie wystąpi pod oławskim Pomnikiem Losów Ojczyzny

słowi, który reprezentuje władzę ustawodawczą w państwie.

Ostatecznie pod Pomnikiem Losów Ojczyzny prawdopodobnie nikt nie będzie przemawiał. Jak informuje Ewa Szczepanik, w czasie uroczystości rys historyczny narodowego święta tradycyjnie przedstawi młodzież, a oprawę muzyczną zapewni miejska orkiestra dęta.

A oławski poseł? Pojedzie do... Oleśnicy, gdzie na placu Zwycięstwa weźmie udział w uroczystości z okazji rocznicy

odzyskania niepodległości. Zaprosili go starosta oleśnicki, burmistrz Oleśnicy i dowódca garnizonu. Program? Koncert, przegląd sprzętu militarno-ratunkowego, prezentacja pododdziałów wojska, policji, straży. Będzie także msza, a po niej składanie kwiatów pod pomnikiem, czyli prawie jak w Oławie.

- Ale tam nikt nie zamyka mi ust - komentuje poseł Roman Kaczor.

JERZY KAMIŃSKI
jurek@gazeta.olawa.pl

Fragment wystąpienia posła Kaczora, które miał wygłosić pod Pomnikiem Losów Ojczyzny:

Święto Niepodległości dla nas, Polaków, jest dniem szczególnym. Po 123 latach zniewolenia narodowego odrodziła się Rzeczypospolita. Polska wróciła na mapę Europy jako niezależne, suwerenne państwo. Wolność narodu jest najcenniejszą wartością, której nie można przeliczyć na żadną cenę. Wspominamy z wdzięcznością bohaterów tamtych wydarzeń i pragniemy zachować wierność otrzymanemu dziedzictwu. Chylimy czoła wielkiemu autorytetowi i patriocie Marszałkowi Józefowi Piłsudskiemu, twórcy odbudowy struktur nowego państwa polskiego. Niestety, historia boleśnie doświadczała naszą ojczyznę. W 1939 roku agresja Niemiec hitlerowskich po raz kolejny unicestwiła niepodległość naszej ojczyzny. Po zakończeniu wojny w 1945 roku w wyniku porozumień jałtańskich okupacja niemiecka została zastąpiona terrorem stalinowskim i komunistyczną ideologią. Naród Polski nigdy nie pogodził się z komunistycznym zniewoleniem, mimo represji ze strony władzy totalitarnej walczył o należne mu prawa, o wolność i niepodległość. (...) Dzień 11 listopada, upamiętniający odzyskanie niepodległości, dla nas Polaków z jednej strony jest dniem zadumy i refleksji nad wydarzeniami z przeszłości, z drugiej zaś strony, dzień radości i ogromnej odpowiedzialności za przyszłość naszej ojczyzny. Historia dowodzi, jak łatwo można stracić wolność, a jak trudno ją odzyskać. Za każdym razem odzyskanie niepodległości było okupione daniną krwi naszych rodaków. Kultuwujemy wypisane na sztandarach narodowych ponadczasowe wartości, takie jak Bóg, Honor, Ojczyzna, które zawsze towarzyszyły wielu pokoleniom Polaków w obronie niepodległości ojczyzny. Pamiętajmy, że ta wolność nie jest nam darowana na zawsze, dlatego też chronimy ją i pielęgnujemy, aby nasze przyszłe pokolenia nie musiały o nią walczyć.

JELCZ-LASKOWICE Przychodnia się zmienia

Dobiega końca drugi etap remontu Przychodni Rejonowo-Specjalistycznej w Jelczu-Laskowicach. W ciągu ostatnich czterech lat spółka wydała przeszło dwa miliony złotych na inwestycje budowlane oraz modernizację sprzętu medycznego. Sprawozdanie z działalności spółki przedstawiono na październikowej sesji Rady Miejskiej

- Od roku 2005 przychodnia jako spółka jest właścicielem budynku, w którym się ona znajduje - mówił dr Janusz Bolanowski, prezes Przychodni Rejonowo-Specjalistycznej sp. z o. o. w Jelczu Laskowicach. - Obiekt składa się z dwóch części. Starszej, wybudowanej w latach 80. i nowszej, oddanej do użytku w roku 1995. Niestety, jego stan techniczny był zły. Wymagał licznych prac remontowo-budowlanych, co wiązało się z dużymi nakładami, wy-

noszącymi ponad 400 tys. zł. W latach 2006-2009 wyremontowaliśmy węzły sanitarne, wymieniliśmy podłogi oraz okna w starszej części budynku, pomalowano wszystkie pomieszczenia. Zmodernizowano także węzeł cieplny, instalację wodną i kanalizacyjną.

Będzie ładniej

Największych inwestycji budowlanych dokonano w roku bieżącym. Oprócz położenia nowej elewacji budynku, naprawiono dach, ocieplono stropy oraz ściany w starszej części obiektu. Na wiosnę ma być przeprowadzony remont schodów wejściowych oraz będą wykonane prace, poprawiające estetykę i funkcjonalność otoczenia. To wszystko, wraz z planowanym trzecim etapem modernizacji ulicy Bożka, ułatwi dojazd i zwiększy liczbę miejsc parkingowych obok przychodni. Ogólny koszt tych prac wyniesie prawie pół miliona złotych. - Planujemy też zakup windy oraz modernizację systemu wentylacyjnego - dodaje prezes. - To będzie możli-



Remontowana przychodnia

we do wykonania, jeśli wypracujemy na to środki oraz zaangażuje się finansowo udziałowiec spółki.

W latach 2006-2010 Przychodnia Rejonowo-Specjalistyczna wydała na inwestycje remontowo-budowlane oraz na modernizację sprzętu medycznego przeszło 2 miliony złotych. Z tego około 75% środków wypracowała spółka, a resztę wniósł właściciel, czyli miasto i gmina Jelcz-Laskowice.

Nowa aparatura

Oprócz remontu budynku, w ostatnich latach zmodernizowano aparaturę medyczną.

- Pozyskaliśmy nowoczesny wielospecjalistyczny ultrasonograf, którego zakup był możliwy dzięki środkom unijnym, pozyskanym wspólnie z gminą - wymienia Bolanowski. - Ponadto do dyspozycji pacjentów są aparaty do całonocnego monitorowania EKG i ciśnienia tętniczego metodą Holtera,

oraz sprzęt umożliwiający prowadzenie prób wysiłkowych i rehabilitacji kardiologicznej. Zakupiliśmy aparaturę do każdej z 13 prowadzonych przez nas poradni specjalistycznych. Pozwoliło to nie tylko na zwiększenie liczby zabiegów medycznych, ale też wprowadzenie nowych, dotychczas u nas nie stosowanych - laseroterapii i krioterapii. Zrealizowaliśmy też liczne inwestycje, mające na celu dalszą informatyzację przychodni.

W latach 2006-2009 powstało w przychodni pięć nowych poradni specjalistycznych: kardiologiczna, gastroenterologiczna, urologiczna, alergologiczna oraz leczenia uzależnień. Dzięki zaangażowaniu finansowemu samorządu, przychodnia prowadzi programy medyczne o charakterze profilaktyczno-diagnostyczno-terapeutycznym.

"Gazela Biznesu"

Kilka tygodni temu sfinalizowano zakup nowoczesnego kostno-płucnego aparatu rentgenowskiego, z systemem ra-

diografii cyfrowej. Sprzęt ten zastąpi wysłużony, piętnastoletni aparat rentgenowski. Pacjenci będą mogli skorzystać z niego jeszcze w grudniu tego roku.

- Na tym jednak nie koniec modernizacji - dodaje Janusz Bolanowski. - Podnosimy jakość świadczonych usług i poszerzamy działalność medyczną spółki, stąd na liście potrzeb sprzętowych jest kilka nabyć w najbliższym czasie. Liczymy również na podpisanie kolejnych umów z NFZ, co pozwoli na dalsze poszerzanie zakresu wykonywanych przez nas świadczeń medycznych. Dotychczasowe zwiększenie zakresu działalności medycznej, oraz poprawa jakości świadczonych usług doprowadziły do trzykrotnego wzrostu przychodów spółki w okresie 2003-2009. Dzięki temu oraz uzyskiwanym od kilku lat zyskom, przyznano nam tytuł "Gazeli Biznesu", który odbierzemy za parę tygodni.

WIOLETTA KAMIŃSKA
wiola@gazeta.olawa.pl

Miód i leczenie

JELCZ-LASKOWICE

Wykład

Henryk Kłak, prezes Rejonowego Zrzeszenia Pszczelarzy, zaprasza w sobotę 13 listopada na wykład



Prelekcję pt. „Miód i inne produkty pszczele w profilaktyce i leczeniu” wygłosi Fabian Wierszuna. Początek o godz. 16.00, w klubie Mikron, ul. Partyzantów 2.

Po wykładzie - degustacja miodów odmianowych, miodów pitnych i napojów miodowo-cytrynowych oraz innych pszczelich produktów.

(MAC)

Diabetycy zapraszają

JELCZ-LASKOWICE

Światowy dzień chorego

Z okazji światowego dnia chorego na cukrzycę jelczański oddział Polskiego Stowarzyszenia Diabetyków organizuje spotkanie członków koła

Odbędzie się ono we czwartek 11 listopada, w klubie przy ul. Bożka 13 - początek o godzinie 17.00. Wykład na temat cukrzycy wygłosi doktor Janusz Bolanowski. Uczestnicy spotkania dowiedzą się też o tym, z czego powinien składać się posiłek dietetyczny.

(WK)

OLAWA

Czyj rower?



arch. KPP w Oławie

Komenda Powiatowa Policji w Oławie szuka właściciela roweru górskiego, znalezione 22 października na pl. Zamkowym.

(AH)

Wpadli kolejni dilerzy

JELCZ-LASKOWICE

Za narkotyki

Dwa tygodnie temu policjanci przechwycili 7,5 kilograma marihuany i zlikwidowali plantację konopi. Są kolejne zatrzymania podejrzanych o przestępstwa narkotykowe w Jelczu-Laskowicach

W ręce funkcjonariuszy wpadły cztery osoby. Zabez-

pieczono blisko 1150 porcji amfetaminy. 29-latek miał w samochodzie 850 porcji i wagę elektroniczną. Wiózł skradzione z garażu elektronarzędzia. Następnie zatrzymano 24-latkę, w jego pomieszczeniach gospodarczych było 300 porcji amfetaminy. W narkotyki zaopatrywali się u nich 26-latek oraz 24-latek i handlowali wśród znajomych. Wszystkim zatrzymanym postawiono zarzuty posiadania bądź handlu.

(AH)

POWIAT

Przedwyborcze transfery

Wójt gminy Domaniów, Marek Chudy, nie jest już członkiem Polskiego Stronnictwa Ludowego, jednak znalazło się dla niego miejsce w Platformie Obywatelskiej

Zarząd Powiatowy PSL w Oławie informuje w oświadczeniu, że uchwałą prezydium Zarządu Wojewódzkiego PSL z 3 listopada Marek Chudy został wykluczony z tej partii. Piotr Błaszczak, prezes oławskiego ZP PSL tłumaczy, że powodem takiej decyzji władz wojewódzkich był start Chudego w wyborach do Rady Powiatu z list Platformy Obywatelskiej, bez zgody władz stronnictwa. Błaszczak dodał także, że od tego momentu



Marek Chudy tuż przed wyborami zmienił polityczne barwy

Chudy za burtą PSL, ale na pokładzie PO

wszelkie komentarze wójta Domaniowa na temat PSL są bezprzedmiotowe.

Wyrzucić z autobusu

Marek Chudy twierdzi, że o wyrzuceniu z partii dowiedział się od nas i nie krył zdziwienia. - *Jak można wyrzucić osobę z partii, która sama już wcześniej odeszła?* - komentuje. - *Takie zachowanie jest dla mnie co najmniej dziwne. To tak, jakbym chciał wysiąść z autobusu, a ktoś mnie do niego specjalnie pchał tylko po to, żeby mnie zaraz z niego wyrzucić.*

Na pytanie, dlaczego odszedł z PSL, Chudy odpowiada, że nie chciał być w partii, która reprezentuje tylko wąską grupę interesów. Dlatego został członkiem PO.

Kto pierwszy

Słowa Marka Chudego potwierdza pismo, które złożył 1 października Andrzejowi Mikodzie, aby ten przekazał je władzom powiatowymi. Tam powiedziano mu, żeby złożył



Piotr Błaszczak (z lewej) i Józef Hołyński uznali, że nie jest im już po drodze z Markiem Chudym

że rezygnuje z członkostwa w PSL. Andrzej Mikoda tego oświadczenia jednak nie dostarczył, bo jak twierdzi, nie miał kiedy i gdzie. Według niego nie odbywały się zebrania, a jak się odbywały, to on o nich nie wiedział. Rozmawiał z władzami powiatowymi. Tam powiedziano mu, żeby złożył

pismo Markowi Poborskiemu, prezesowi Zarządu Gminnego PSL, który powiedział Mikodzie, że nie ma już takiej potrzeby, bo Chudy i tak będzie wyrzucony z PSL.

TEKST I FOT.:
MALWINA CADAWA
malwina@gazeta.olawa.pl

MINUS (-)

Błotnisty, a nie Wrzosowy

JELCZ-LASKOWICE

Zaniedbany plac

W deszczowe dni plac Wrzosowy pokrywa się kałużą. Dojście do posesji suchą stopą jest praktycznie niemożliwe

Mieszkańcy okolicznych domów skarżą się, że woda spływa na ich podwórka i zalewa piwnice. Twierdzą, że władze gminy obiecywali remont drogi w tym roku. Skończyło się na obietnicach.

Drogi jak nie było, tak nie ma, a kałuże i błoto wciąż utrudniają życie mieszkańcom, którzy pytają, jak długo jeszcze będą czekać?

(WK)



arch. CzysteMiasto

OLAWA

W Sali Rycerskiej
Plan miejscowy

10 listopada odbędzie się ostatnia w tej kadencji, nadzwyczajna sesja Rady Miejskiej w Oławie

Początek obrad o godz. 15.00. Radni rozpatrzą projekt uchwały w sprawie zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w rejonie ul. ks. Kutrowskiego w Oławie.

(MON)

Straż Gminna
71 31 32 583

* W dniu Wszystkich Świętych strażnicy dbali o bezpieczny dojazd do cmentarza w Gaju Oławskim.

* Do zakładu utylizacji w Prusicach przekazano sarnę, która zginęła na trasie Siecieborowice-Niwnik.

(AH)

Przy remizie

OSP Siedlce

Jednostka Ochotniczej Straży Pożarnej z Siedlec jest jedną z większych w gminie Olawa. Liczy 29 członków. Od 1995 roku jest wpisana do Krajowego Systemu Ratownictwa Gaśniczego. Prezesem jest Piotr Skwarek

Jednostkę założono w 1946 roku. Pierwszym prezesem był Karol Mazurkiewicz. Strażacy mają swoją siedzibę w remizie, wybudowanej przed II wojną światową. W 1994 roku otwarto świetlicę. Sześć lat temu postawiono przed remizą figurkę św. Floriana. Strażakom brakuje miejsca na sprzęt. Czeka na budowę nowej remizy. - *To już ciągnie się cztery lata* - mówi prezes Skwarek. - *Jest teren, są plany, pozwolenia, ale nic się nie dzieje. Nie mamy sztandaru, chcieliśmy połączyć jego poświęcenie z oddaniem nowej remizy.*

Wielu członków OSP Siedlce odznaczono złotymi medalami „Za Zasługi dla Pożarnictwa”. Młodzi ochotnicy dobrze wykazywali się w zawodach gminnych i powiatowych. Obec-

nie jednostka nie ma drużyny młodzieżowej. Jednym z powodów spadku zainteresowania jest zlikwidowanie szkoły w Siedlcach.

- *Mamy wóz gaśniczy, wyposażony w zbiornik na wodę i motopompę* - mówi prezes. - *Wyprodukowano go w 1985 roku, a dostaliśmy go cztery lata później. Na obecne standardy jest on przestarzały, chcielibyśmy mieć nowy. Mamy również łódź z silnikiem, zakupioną w tym roku, ponieważ stara uległa zniszczeniu w czasie powodzi. Ponadto są 3 pompy szlamowe, jedna pływająca, agregat, przecinak, pilarka spalinowa, aparaty oddechowe oraz zestaw do ratownictwa drogowego.*

Ochotnicy z Siedlec pomagają w akcjach w naszym województwie. Szczególnie wspominają 1992 rok i gaszenie lasu w Kuźni Raciborskiej. Był to jeden z największych pożarów w Polsce po wojnie. Klęską żywiołową, która dotknęła bezpośrednio jednostkę z Siedlec, była powódź w 1997 roku, zalała remizę. Ochotnicy szybko wrócili do swoich obowiązków, ale skutki powodzi odczuwali jeszcze przez dwa lata. Co roku bronią wieś przed zalaniem, w 2006 brali udział w akcji przeciwpowodziowej w Kłodzku.

- *Nasi ochotnicy są dobrze przygotowani do niesienia pomocy* - podkreśla prezes. - *21 spośród nich odbyło szkolenie strażaka ochotnika, a ośmiu medyczne. Mamy 4 operatorów sprzętu specjalnego, jest sternik motorowodny oraz dwóch pilarzy. Staramy się pomagać mieszkańcom Siedlec. Dogadujemy się z radą sołecką i parafialną.*

Zarząd Ochotniczej Straży Pożarnej w Siedlcach

- * Piotr Skwarek - prezes
- * Mariusz Madejski - naczelnik
- * Stanisław Romańczukiewicz - zastępca naczelnika
- * Daniel Jaskot - skarbnik
- * Wiesław Józyszyn - sekretarz

PIOTR TUREK
redakcja@gazeta.olawa.pl



Członkowie jednostki OSP z Siedlec, pierwszy z prawej stoi Piotr Skwarek

OLAWA

Tropem listy

Przybyła do Olawy jako jedna z pierwszych po wojnie

Pani Barbara, z domu Petersik, urodziła się we Lwowie. Miała pół roku, kiedy wybuchła wojna. Ojciec w obawie o życie żony i córki wywiózł je do dziadków, do Dębiny. Jak się później okazało, tam nie było bezpiecznie. Pięć kilometrów dalej była wieś, w której stacjonowali banderowcy.

- *Co noc bandy UPA wędrowały po lasach i wsiach, mordując Polaków* - opowiada. - *Jednej nocy spalono sąsiedów w ich domu, który stał za płotem. Wiele razy zastanawialiśmy się, jak to się stało, że zostawili nas w spokoju. Mój dziadek przed wojną, brał do pomocy w domu ukraińskie sieroty. Wychowywał je i karmił. Może dlatego nas oszczędzili. Jednak pewnego dnia*

Pierwsi oławianie - Barbara Krawców

ktoś wrzucił do ogrodu kartki, na których było napisane, żeby wywiózł mnie i mamę. Zamieszkałyśmy w mieście Skole.

W tym czasie ojciec Barbary był w Anglii, do której uciekł przez Węgry, Rumunię i Francję. Wcielony do armii, był szefem brygady sanitarnej. Woził rannych do szpitala lub poległych do kostnicy.

W 1944 roku Niemcy popędzili kobiety z dziećmi na Węgry. Ulokowano ich w stodołach dużego majątku. Od świtu do zmierzchu kobiety pracowały na polu, a dzieci siedziały w ogromnej stodole. Jadły tylko jeden posiłek dziennie, wiele chorowało. Po trzech miesiącach wyzwolili ich Rosjanie. Matka Barbary podjęła próbę powrotu do Pol-

ski, w końcu udało się wrócić do Skolego i odnaleźć teściów.

Nowy dom

W sierpniu 1945 roku wysiedlono Polaków. Barbara z mamą, dziadkami i wieloma innymi trafili transportem kolejowym do Świętej Katarzyny. Po wielotygodniowej, męczącej podróży nikt nie chciał jechać dalej. Stamtąd większość przewieziono do Olawy. Rodzina Petersików zamieszkała w przybudówce willi przy dzisiejszej ulicy Chrobrego. - *Ten dom stał w miejscu, gdzie teraz są bloki, obok „Kwadraciaka”* - mówi. - *Tam jeszcze mieszkali Niemcy. A my zajmowaliśmy przybudówkę. Były fatalne warunki. Wodę czerpaliliśmy ze studni. Nie mogliśmy wychodzić z domu, bo w mieście panowała czerwonka i bano się, że zarazimy się od kogoś. Pamiętam masę szczurów, które zwłazcza w nocy było słychać. Dlatego niedługo potem przeprowadziliśmy się do budynku na pl. Jedności Narodowej, obecnie Piłsudskiego. To dzisiejsza siedziba Urzędu Gminy Olawa. Nasza rodzina zajmowała cały dół budynku.*

Po 9 latach wojennej tułaczki odnalazł się ojciec Barbary i wrócił do rodziny. Niedługo potem przeprowadzili się do domu na Zaciszynej (dziś Broniewskiego). Tu pani Krawców mieszka do dziś.

W wieku 6 lat uczęszczała do Szkoły Podstawowej nr 1, a następnie do nr 4, przy obecnej ulicy Broniewskiego. W 1956 skończyła LO w Olawie. Zdała na polonistykę na Uniwersytecie Wrocławskim, jednak choroba rodziców skłoniła ją do przerwania studiów. Dwa lata później ukończyła Studium Nauczycielskie we Wrocławiu i we wrześniu rozpoczęła pracę jako nauczycielka języka polskiego w SP nr 1. Była krótko dyrektorem tej szkoły. Odeszła, bo nie chciała zapisać się do PZPR. Pracowała jako bibliotekarka. Po 31 latach pracy w SP nr 1 przeszła na emeryturę. Potem dorabiała jeszcze w SP nr 7.

W 1964 roku wyszła za mąż. Urodziła córkę i syna. Obecnie ma trójkę wnuków.

- *W 1945 roku osiedliło się w Olawie wiele osób z mojej rodziny* - mówi. - *Tu mieszkali, pracowali, uczyli się. Dziś spoczywają na cmentarzach. Niech im lekka będzie ziemia oławska, dla której pracowali przez wiele lat po wojnie. Lubię piosenkę Anny German: „Człowieczy los nie jest bajką, ani snem. Człowieczy los jest codziennym szarym dniem”. Mój los jest związany z Olawą już 65 lat, bo Olawa to po wojnie jedyne moje miejsce na ziemi. Na dobre i na złe. Mojemu miastu życzę jak najlepiej.*

PIOTR TUREK
redakcja@gazeta.olawa.pl



Barbara Krawców urodziła się we Lwowie. W czasie wojny mieszkała w Dębnie. Zdjęcia domu jej dziadków są jedną z rodzinnych pamiątek

płatne ogłoszenie wyborcze



JANUSZ BOLANOWSKI

☒ WYBIERZ KOMPETENCJĘ

Twój kandydat do Sejmiku
Województwa Dolnośląskiego

10 miejsce
lista nr **5**



OŁAWA

Nasza interwencja

Mieszkańcy komunalnej kamienicy przy ul. Brzeskiej 25 mają dość. Piece wyburzono, a kaloryfery nie grzeją. Twierdzą, że nikt nie chce im pomóc

Na Brzeskiej ciągle zimno

Mieli piece na węgiel i drewno, ale wyburzyli, bo zarządca budynku, "Wspólnota" postanowił zmienić ogrzewanie na centralne. Mieszkańcy mówią, że stare instalacje zostały poodcinane, a 27 września rozpoczęły się prace. Piwnice rozpoczęli opróżniać już w maju, ponieważ miał tam powstać węzeł cieplny. Nadal go nie ma, a temperatura w mieszkaniach wynosi około 8 stopni. W takiej sytuacji żyją rodziny z dziećmi i chorymi.

Tylko obietnki

- Co zrobiono do tej pory? - zastanawiają się Maria Wojtkowiak i Władysława Górską. - Interweniowałam u zarządcy, pana Paszyńskiego, i w Urzędzie Miejskim. Podgrzewamy gazem, prądem, ale ileż można, kto nam zwróci za to pieniądze? Napisałam w tej sprawie do burmistrza. Obiecał, że wezwie zarządcę "na dywanik"!

Mieszkańcy skarżą się również, że grzejników jest za mało, a mieszkania wysokie - 3,30 i 3,60 m. Okna na kłatkach stare i nieszczelne, hula przez nie wiatr. Maria Wojtkowiak napisała do Bronisława Paszyńskiego, pytając, kiedy wreszcie cen-



- Nie chcemy marznąć - mówią mieszkańcy kamienicy przy ul. Brzeskiej

tralne ogrzewanie zacznie działać. Otrzymała odpowiedź, że 31 października będzie gotowe, w tym dniu węzeł cieplny będzie uruchomiony. Węzeł ciągle nie działa.

Po pomoc do posła

Władysława Górską zapłaciła prawie 2 tys. zł za ogrzewanie, a jej rodzina marznie. Nie rozumie, jak można

było dopiero we wrześniu rozpocząć prace w piwnicy - tynkowanie i wylewanie posadzek. Mieszkańcy zwrócili się o pomoc do oławskiego posła Romana Kaczora. Maria Wojtkowiak usłyszała od jego asystenta, że media tym się nie zajmą, bo... są wybory. Wybory są dla polityków najważniejsze. Nikt nie chce pomóc, ale ulotki wyborcze już są wrzucane do skrzynek. Oni

i tak nie wybierają się na głosowanie.

Posel Roman Kaczor mówi, że rozgoryczona pani Wojtkowiak była w jego biurze dwukrotnie i rozmawiała z jego asystentem, Mieczysławem Koprowskim. - Zastanawiałem się, jak moglibyśmy pomóc mieszkańcom - mówi poseł. - Niestety, nie mamy instrumentów prawnych, aby zmusić zarządcę do wywiązania się i zakoń-



Okna na kłatkach są stare i nieszczelne

czenia inwestycji. Zaproponowałem asystentowi, aby sprawę nagłośnić w mediach, szczególnie w telewizji. Asystent skontaktował się z jedną stacją tv, ale tam nie byli zainteresowani, stwierdzając, że chcemy robić sobie kampanię, wykorzystując trudną sytuację mieszkańców. Pan Koprowski spytał dziennikarkę, czy ludzie mają marznąć z przyczyn politycznych i nie można krytykować władz?

Koprowski był w mieszkaniach przy Brzeskiej 25. W jednym zastał 80-letnią panią po udarze mózgu. Było bardzo zimno. - W mojej ocenie pozostawienie mieszkańców w okresie grzewczym bez ogrzewania to skandal - podsumowuje Roman Kaczor.

Ma być lepiej

Próbowaliśmy wyjaśnić sprawę, ale Bronisław Paszyński

był akurat na urlopie. W dziale technicznym Zarządu Budynkami i Nieruchomościami "Wspólnota" odesłano nas do Urzędu Miejskiego, z informacją, że burmistrz rozmawiał w tej sprawie z szefem "Wspólnoty" i wykonawcą centralnego ogrzewania.

Burmistrz Franciszek Październik próbował się dowiedzieć, dlaczego sprawa ciągnie się tak długo. - Niektórzy lokatorzy nie byli zdecydowani na zmianę ogrzewania, co mogło opóźnić inwestycję - mówi. - Nie wszyscy zdecydowali się w jednym czasie. Są następni chętni do przyłączenia się do sieci. Jest szansa, że teraz już wszystko pójdzie szybko. Wykonawca zobowiązał się, że zakończy prace do 12 listopada.

TEKST I FOT.:

MONIKA GAŁUSZKA-SUCHARSKA
monika@gazeta.olawa.pl

OŁAWA

W Sali Rycerskiej

Uroczyste posiedzenie Rady Miejskiej, 5 listopada, było okazją do podsumowań pracy radnych i władz

Przewodniczący Rady Miejskiej Andrzej Mikoda zaprosił na sesję wielu gości, m.in. posła Romana Kaczora, księdza dziekana Stanisława Bijaka, strażaków, przedstawicieli jednostek organizacyjnych miasta, dyrektorów szkół i organizacji. Nie zabrakło kierownictwa Urzędu Miejskiego i naczelników wydziałów.

Radni i goście obejrżeli film, przedstawiający najważniejsze wydarzenia z pracy Rady Miejskiej w latach 2006 - 2010, m.in.: ślubowanie radnych, wybór przewodniczącego i członków stałych komisji, podejmowanie uchwał o wygaśnięciu mandatów radnych i nadanie honorowych tytułów.

Andrzej Mikoda przedstawił sprawozdanie z działalności

Rady Miejskiej. Odbłyło się 51 sesji, podjęto 365 uchwał. Uchwalono wiele programów, m.in.: Strategię Rozwoju Oławy, Wieloletni Plan Inwestycyjny, Lokalny Program Rewitalizacji, Strategię Rozwoju Turystyki i Strategię Promocji Oławy. Podjęto 18 uchwał stanowiących prawo miejscowe. Rada Miejska nadała trzy honorowe tytuły "Zasłużony dla Miasta Oława" - ks. Waldemarowi Irkowi. "Gazecie Powiatowej-Wiadomości Oławskiej" i Mariecie Gotfryd. W minionej kadencji podejmowano uchwały dotyczące współfinansowania dróg powiatowych i wojewódzkich, podpisano umowę z włoskim miastem partnerskim Priolo Gargallo.

Przewodniczący chwalił dobrą współpracę radnych z burmistrzem i skuteczną z posłem Romanem Kaczorem oraz radnym Sejmiku Województwa Dolnośląskiego Jackiem Pilawą.

- Nasze działania oceni społeczeństwo i wyda wyrok - mówił Mikoda.

Mijające cztery lata kadencji podsumował także burmistrz Franciszek Październik. Również podkreślał dobrą współpracę radnych z burmistrzem i urzędnikami. W jego opinii, w ostatnich czterech latach Oława rozwinęła się bardzo wyraźnie. Na początku kadencji bezrobocie wynosiło 17,5%, a pod koniec - 11%. Powstały nowe firmy i sklepy oraz 2700 miejsc pracy. O 30% wzrosły wpływy z opłat lokalnych. - Jestem zadowolony, budżet miasta jest bezpieczny, ma ono płynność finansową - mówił Październik.

W kadencji 2006 - 2010 wybudowano 5 km dróg za 16 mln zł, inne budowy są na ukończeniu. Do końca listopada ma potrwać remont mostu na ul. Strzelnej. Powstało ponad 500 miejsc parkingowych, są nowe mieszkania TBS, 7 bloków wy-



Monika Gałuszka-Sucharska

Burmistrz Franciszek Październik (pierwszy z prawej) uznał kadencję Rady Miejskiej, którą tworzyli widocznie na fot. radni, za wyjątkowo udaną. Z lewej Barbara Ciupak, kierująca Biurem RM

budowanych przez deweloperów, 120 nowych miejsc w przedszkolach i 2 boiska "Orlik". Około 3,8 mln zainwestowano w remonty mieszkań komunalnych. Burmistrz mówił też o inwestowaniu w kulturę i

sport - trwają remonty hali sportowej i Ośrodka Kultury. Największą inwestycją tego samorządu jest basen za ponad 22 mln zł. Nie zapomniał o remoncie ratusza i planach rewitalizacji kamienic w Ryn-

ku. - To najlepsza kadencja w ciągu ostatnich 20 lat - podsumował Październik.

MONIKA GAŁUSZKA-SUCHARSKA
monika@gazeta.olawa.pl

Ostatnia sesja RM w tej kadencji

Na wołyńskiej ojcowiźnie

MINKOWICE OŁ./KRESY
Co zostało po latach...

Można nazwać ten wyjazd pielgrzymką do rodzinnych korzeni. Członkowie minkowskiego oddziału Stowarzyszenia Miłośników Kresów Wschodnich pojechali 18 września na czterodniową wycieczkę do Budek Snowiedowskich i Rokitna Wołyńskiego

Budki to rodzinna wieś siedmiu uczestników wyjazdu, należąca do parafii w Rokitnie. Tam jest budowana polska kaplica. Przed wojną i do czasu wysiedlenia Polaków w 1945 roku był mурowany kościół, który sowieckie władze przeznaczyły na dom kultury. Nie udało się odzyskać tej budowli po utworzeniu samodzielnej Ukrainy, więc księża palotyńni zaadaptowali dwa małe obiekty drewniane na polską kaplicę, która służy około stu wiernym. Z biegiem czasu podjęto budowę mурowanej kaplicy dla parafii św. Teresy od Dzieciątka Jezus. Oławskie stowarzyszenie kresowe posta-



Budowa mурowanej kaplicy w Rokitnie

arch. Jolanta Ryzkowska

nowiło przeznaczyć na ten cel 3 tysiące złotych. Przekazanie tej kwoty było jednym z celów wyjazdu ośmioosobowej grupy. Wcześniej uzgodniono szczegóły organizacyjne, o co zadbał Jan Ryzkowski i Krystyna Kozakiewicz, członkowie zarządu SMK. W troskliwej pomocy i opiece otaczali go goście ks. Władysław Łukasiewicz w Sarnach, gdzie zapewnił noclegi, oraz proboszcz Rokitna ks. Wiktor Matuszewski. Przybyłszy z ziemi oławskiej odwiedzili cmentarze w Rokitnie (komunalny i żołnierski)

polskich poległych w wojnie z bolszewikami w 1920 roku) oraz w Olewsku i w Budkach Snowiedowskich. W tych nekropoliach grzebano w różnych okresach mieszkańców Budek. W ich intencji właśnie na tamtejszym cmentarzu odprawił ks. Wiktor mszę św. z udziałem oławsko-minkowskiej grupy.

- Dla większości uczestników był to pierwszy pobyt w małej ojczyźnie przodków - wspomina Jan Ryzkowski. - Najbardziej wzruszające były wizyty w domach lub miejscach, gdzie kiedyś mieszkali ich rodziny. Z rozrzwinięciem oglądano to, co jeszcze zostało po latach. Rozmawialiśmy też z obecnymi mieszkańcami Budek, niektórzy seniorzy wspominali dawnych sąsiadów. Wizyta w szkole, wybudowanej w roku 1936, to również szczególne przeżycie dla tych, którzy do niej uczęszczali. Krótko trwał nasz pobyt na Wołyniu, ale wszyscy byli zachwyceni tym, że przeżyli taką "powtórkę z historii", albo zobaczyli to, co dotąd znali tylko z opowiadań rodziców i dziadków. Chcą tam pojechać za rok.

Pod koniec października dotarł list do Stowarzyszenia

Miłośników Kresów Wschodnich w Oławie, wystosowany przez ks. Wiktora Matuszewskiego w imieniu parafian, z podziękowaniem za wsparcie budowy kaplicy w Rokitnie. Oto fragmenty:

...Polacy tutaj urodzeni odznaczają się wielkim honorem i czułym sercem. Ludzie, którzy za losem historii zmuszeni byli zostawić rodzinne strony, dalej pozostają sercem na Wołyniu. Ten kraj nie tylko swoje dzieci przyciąga w rodzinne strony, lecz i następne pokolenia młodych wołyniaków - zagraniczne kwiaty tej pięknej ziemi.

Serdecznie dziękuję Bogu i Wam za piękny gest pomocy. Już od paru lat trwa odbudowa kaplicy w Rokitnie. Dzięki Waszej pomocy ta budowa posunęła się wielki krok naprzód, ku swojemu finałowi. Niech Pan Bóg, tak bogaty w miłosierdzie, obdarza Was i Wasze rodziny pełnią błogosławieństwa. Niech obdarza Was zdrowiem i potrzebną Wam łaską. Pamiętajmy o Waszej wspólnotcie i ogarniamy każdego z Was naszą modlitwą. Niech Bóg będzie z Wami!

OPR. (EB)

O Cmentarzu Orląt

OŁAWA

W Sali Rycerskiej

Miłośnicy Lwowa i zainteresowani jego dziejami powinni przyjąć 17 listopada do Sali Rycerskiej w pałacu Łuży, który jest siedzibą Urzędu Miejskiego

Odbędzie się tam niezwykle spotkanie, organizowane przez oławskie Gimnazjum nr 2 im. Orląt Lwowskich. Impreza rozpocznie się o godz. 13.00 prezentacją lwowskiej poezji, co wprowadzi słuchaczy w nastrój tego miasta.

Profesor Stanisław Nicieja przedstawi wykład pt. „Orlęta Lwowskie - czyn i legenda”. Historyk Stanisław Nicieja jest autorem kilkuset prac nauko-

wych i dziesięciu książek na temat dziejów Lwowa i Kresów Wschodnich. Lwów był nie tylko miastem wojewódzkim, ale także centralnym ośrodkiem ziem kresowych. Cmentarz Orląt jest wielkim symbolem polskiej historii. Właśnie z tego cmentarza wybrano i uroczyste przewieziono do Warszawy młodego obrońcę Lwowa z 1920 roku, umieszczając trumnę ze zwłokami w zbudowanym w 1925 roku Grobie Nieznanego Żołnierza.

Zapewne powie o tym oraz o wielu innych wątkach historycznych prof. Stanisław Nicieja. Organizatorzy zapraszają na spotkanie, w czasie, którego będzie można nabyć książki tego autora o kresowych dziejach.

(E)

reklama

GODNIE SOLIDNIE TANIO
USŁUGI POGRZEBOWE
HENRYK FIGIEL
Teraz możesz wybrać
Oława, ul. Kutrowskiego 8
tel./fax.: 71 303 27 21
od 8:00 do 16:00,
po 16:00 - tel. 71 316 52 24
całodobowo - 605 964 664

reklama

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH Stanisław Jaśnikowski

Oława, ul. Zwierzyniecka 5 (przy starym Cmentarzu)

Filia w Jelczu-Laskowicach, ul. Witosa 19, tel. 71 318-33-21

Filia w Siechnicach, ul. Prawocińska (CMENTARZ), tel. 601 735 671

Teraz możesz wybrać! Tradycja 20-letnia na Ziemi Oławskiej

CAŁODOBOWA BEZPŁATNA INFOLINIA: 800-501-616

71 313 27 66, 71 313 20 28, 71 313 94 99, kom. 601 735 671, 692 432 354

e-mail: biuro@jasnikowski.com.pl www.jasnikowski.com.pl

Kompleksowa usługa pogrzebowa już od 1100 zł wraz z trumną



Pracownikom Domu Opieki Społecznej w Oławie
za udzielaną opiekę
oraz za udział we mszy świętej w intencji
śp. Teofili Konopińskiej
podziękowania składa
siostrzenica Grażyna Chomicz z rodziną

Księdzu Mariuszowi z parafii Piotra i Pawła w Oławie
oraz organiście Józefowi Herbie
za mszę św.
oraz odprowadzenie na miejsce wiecznego spoczynku
śp. Teofili Konopińskiej
dziękuje siostrzenica Grażyna Chomicz z rodziną

Panu Henrykowi Figłowi
za zorganizowanie pogrzebu
śp. Teofili Konopińskiej
podziękowania składa
Grażyna Chomicz wraz z rodziną

Serdeczne podziękowania
księżom dr hab. Włodzimierzowi Wołyńcowi
oraz Bartłomiejowi Radziochowi
za odprawienie mszy koncelebrowanej w intencji
śp. Józefy Sieczko
składa rodzina

Składamy podziękowania
państwu Janinie i Stanisławowi Jaśnikowski
za godne, profesjonalne przeprowadzenie
uroczystości pogrzebowej naszej mamy
śp. Józefy Sieczko
- córki z rodziną

Wszystkim uczestniczącym
w ostatniej drodze naszej kochanej mamy
śp. Józefy Sieczko
serdecznie dziękują córki z rodziną

ODESZLI

OŁAWA

* 30 X	- Zofia Bekalska	- ur. 1960
* 30 X	- Franciszek Bagiński	- ur. 1925
* 3 XI	- Zofia Woźniakowska	- ur. 1925
* 4 XI	- Rozalia Cecko	- ur. 1917
* 5 XI	- Stefan Biega	- ur. 1923
* 5 XI	- Albert Paluch	- ur. 1936
* 6 XI	- Zofia Wanda Orzechowska	- ur. 1928

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH I KAMIENIARSKICH AARCHON

Jelcz-Laskowice, ul. W. Witosa 43
tel. 71/318 29 08,

Pogotowie Pogrzebowe
tel. 19588

Międzynarodowe
Przewozy Zmarłych
800-107-807
całodobowa bezpłatna infolinia
www.aarchon.pl

Siedziba:
Wrocław,
ul. M. Skłodowskiej-Curie 49
Filia:
Wrocław, ul. B. Krzywoustego 287
Filia: (krematorium)
Wrocław, ul. Kielczowska 90

OŁAWA

Prace trwają

Dopłacą do ratusza

Podpisano umowę o dofinansowanie przebudowy oławskiego ratusza ze środków Unii Europejskiej

Całkowita wartość szacowana jest na około 9,3 mln zł.

Dofinansowanie w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego wynosi 2,6 mln zł.

- Inwestycja jest realizowana i potrwa do trzeciego kwartału 2011 roku - informuje burmistrz Franciszek Październik.

W ratuszu mają się mieścić: izba muzealna, biblioteka publiczna, biuro obsługi ruchu turystycznego, biura urzędu miejskiego i straży miejskiej. W piwnicy przewidziano utworzenie restauracji.

(MON)

OŁAWA

Uczą młodzież

O zagrożeniach

Wydział Profilaktyki Uzależnień Urzędu Miejskiego realizuje program warsztatów profilaktycznych dla gimnazjalistów

Uczestniczą w nich drugoklasiści. Poznają zagrożenia wynikające z używania środków uzależniających, m.in.: dopalaczy. Uczą się również jak odmawiać przyjmowania używek.

(MON)

OŁAWA

W starostwie

Marszałek o inwestycjach

W środę 10 listopada w Starostwie Powiatowym odbędzie się spotkanie z marszałkiem województwa dolnośląskiego Markiem Łapińskim

Początek zaplanowano na godz. 14.00. Spotkanie w sali obrad Rady Powiatu jest otwarte i mogą w nim uczestniczyć wszyscy mieszkańcy.

Tematem ma być podsumowanie inwestycji, współfinansowanych przez Unię Europejską i budżet państwa.

Na spotkanie zapraszają starosta oławski Marek Szponar i poseł na Sejm RP Roman Kaczor.

(MON)

OŁAWA

Jest wykonawca

Akme-Bis posprząta

Miasto wyłoniło firmę odpowiedzialną za sprzątanie terenów komunalnych

Przedsiębiorstwo "Akme-Bis" Władysławy Klucznik będzie utrzymywało w czystości także szale miejskie i cmentarz wojenny. Miesięczne wynagrodzenie ryczałtowe wynosi 32.800 zł.

(MON)

Osobowickie „Pola Pamięci”

WROCŁAW

Zapraszamy

Oddziałowe Biuro Edukacji Publicznej IPN we Wrocławiu przygotowało wystawę „Pola pamięci. Osobowice 1945 - 1956”

Ekspozycja stoi na placu przy kaplicy głównej Cmentarza Osobowickiego we

Wrocławiu, (ulica Osobowicka 59). Liczy 41 plansz, poświęconych osobom straconym i zmarłym w więzieniach dolnośląskich w okresie stalinizmu. Wystawa prezentuje jednocześnie aktualny stan badań, prowadzonych przez OBEP IPN we Wrocławiu, w ramach projektu „Śladami zbrodni”. Można ją zwiedzać do końca listopada.

(CK)



r e k l a m a

darmowe rozmowy z 14 mln ludzi w Orange

od 18.00 do 8.00 i w weekendy

1 zł

w abonamencie
Delfin 59

Sony Ericsson Elm™



Nawet nie wiesz, jak wielu Twoich bliskich i znajomych jest w Orange. Teraz możesz rozmawiać z nimi wszystkimi, bo Orange daje Ci darmowe rozmowy wieczorami i w weekendy z 14 milionami osób wewnątrz sieci. Promocja dostępna jest w taryfach Delfin, Pelikan, Pantera. I co na to powiesz?

Okres promocji uzależniony jest od kwoty abonamentu. Szczegóły na www.orange.pl

Zapraszamy do salonów Orange:

Jelcz-Laskowice, ul. Bożka 5 • Olawa, ul. Chrobrego 20



informacje

URZĄD
MIEJSKI
W

OŁAWIE

Biuletyn Informacji Publicznej
www.bip.um.olawa.plstrona dofinansowana
z budżetu miasta OlawyW INTERNECIE:
www.um.olawa.pl
poczta elektroniczna:
olawa@um.olawa.pl

VI Oławskie Targi Pracy

Odbyły się 5 listopada w Ośrodku Kultury. Frekwencja zainteresowanych potwierdziła, że targi są potrzebne mieszkańcom Olawy

Zmieniła się nieco formuła - wystawcami są, jak co roku, najwięksi pracodawcy, przy czym niektórzy korzystają z pośrednictwa agencji doradztwa personalnego. Tym razem wystawcami byli:

* Autoliv Poland - największy oławski pracodawca, od początku biorący udział w targach, oferował pracę w swoich oddziałach w Olawie i Jelczu-Laskowicach;

* Keiper - firma motoryzacyjna ze Skarbimierza, oferowała pracę specjalistom oraz na stanowiskach produkcyjnych. W przy-



Dużym zainteresowaniem cieszyło się stanowisko firmy „Autoliv Poland”

szłym roku zamierza zwiększyć zatrudnienie o 150 osób;

* Trenkwalder - oferujący stanowiska pracy m.in. w Elektroluksie i SCA;

* Manpower - oferty pracy w Jelczu-Laskowicach, Biełanach, Brzegu;

* OHP - dysponowano ofertami pracy dla młodych ludzi, do dyspozycji klientów byli

również doradcy zawodowi;

* Clar System - firma zatrudniająca do prac porządkowych i w ochronie, również osoby niepełnosprawne.

(ŁMW)

Budowa krytej pływalni

Coraz więcej zmian widać na placu budowy krytej pływalni, powstającej w bezpośrednim sąsiedztwie basenu odkrytego

Wykonawcą jest firma z Tarnowa ABM SOLID SA. Koszt inwestycji to 22.312.568 zł. Przerób w roku bieżącym - 1,8 mln zł, w 2011 - 12 mln zł,

a zakończenie i rozliczenie budowy zaplanowano na I kwartał 2012.

Inwestycja realizowana jest zgodnie z harmonogramem. Aktualnie trwają prace przy wykonywaniu żelbetowej niecki basenowej. Na placu budowy od dwóch tygodni można zobaczyć dźwigi budowlane, niezbędne do realizacji obiektu.

(AW)

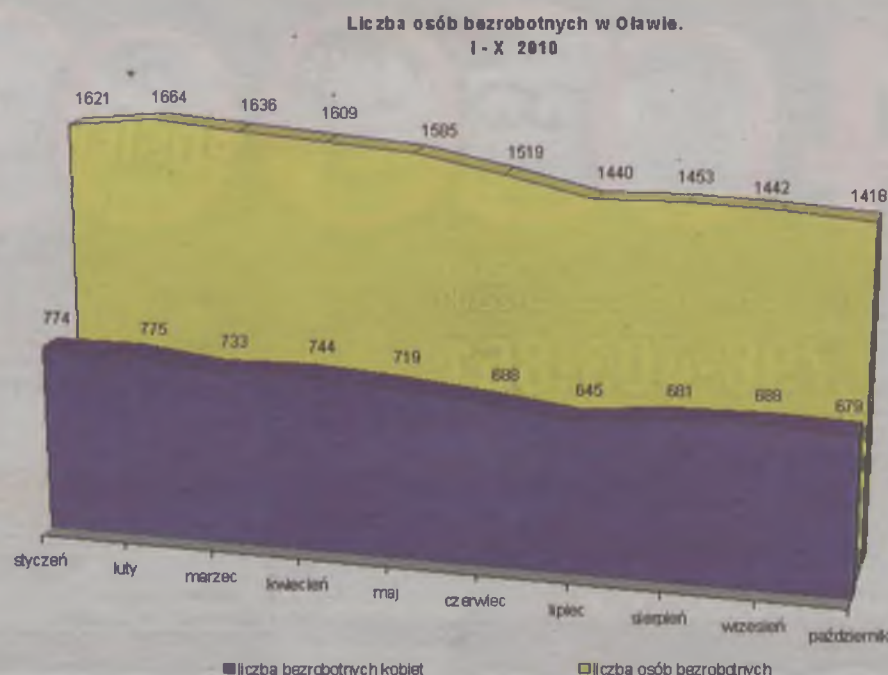


Wre praca na budowie krytej pływalni

Rynek pracy

W ciągu dziesięciu miesięcy 2010 roku liczba bezrobotnych w mieście spadła do 1.418 osób, z czego 679 to kobiety. Jest to najniższa liczba osób bezrobotnych w ciągu tego roku. Od początku roku pracę podjęło 826 oławian, w tym 417 kobiet. Do Powiatowego Urzędu Pracy w Olawie wpłynęło 1.657 ofert pracy, z czego 725 dotyczyło staży.

(ŁMW)



Życzenia

Z okazji **Dnia Pracownika Socjalnego** kierownictwu i pracownikom Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Olawie podziękowania za pracę na rzecz ludzi potrzebujących pomocy i wsparcia, za zaangażowanie w rozwiązywanie ich trudnych problemów życiowych, wraz z życzeniami sukcesów zawodowych, zdrowia i pomyślności w życiu osobistym

SKŁADA
FRANCISZEK PAŹDZIERNIK
BURMISTRZ OLAWY

DYŻURY BURMISTRZA I URZĘDNIKÓW

Burmistrz Olawy **Franciszek Październik** przyjmuje interesantów w sprawach skarg i wniosków w każdy czwartek od godz. 10.00 do 12.00, po wcześniejszym umówieniu i ustaleniu godziny w sekretariacie Urzędu Miejskiego w Olawie, pl. Zamkowy 15, tel. 71-303-55-01.

Zastępcy burmistrza przyjmują interesantów w sprawach skarg i wniosków, też po wcześniejszym umówieniu w sekretariacie urzędu:

* **Jerzy Hadrys** - w każdy czwartek od godz. 12.00 do 14.00,

* **Zenon Leja** - w każdą środę od godz. 10.30 do 17.00,

Naczelnicy wydziałów przyjmują interesantów codziennie w godzinach pracy.

(ES)

Mobilny punkt konsultacyjny

Gminne Centrum Informacji we współpracy z Głównym Punktem Informacyjnym Funduszy Europejskich Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego organizuje mobilne konsultacje dla osób zainteresowanych funduszami strukturalnymi Unii Europejskiej

Konsultacje adresowane są do osób fizycznych, które zamierzają rozpocząć działalność gospodarczą, oraz do organizacji pozarządowych.

23 listopada w Urzędzie Miejskim (pok. nr 10), od godz. 10.00 do 13.00, specjaliści w zakresie pozyskiwania funduszy europejskich będą doradzać potencjalnym przedsiębiorcom, jak pozyskać bezzwrotne dofinansowanie na rozpoczęcie działalności gospodarczej. Przedstawiciele organizacji pozarządowych dowiedzą się, gdzie można się ubiegać o środki na działalność statutową.

Zapraszamy zainteresowanych do skorzystania z porad specjalistów.

(ŁMW)

Szkolenie dla handlowców

Miejska Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych zaprasza na bezpłatne szkolenie dot. zasad wydawania i cofania zezwoleń oraz zasad funkcjonowania punktów sprzedaży alkoholu. Szkolenie odbędzie się 16 listopada (wtorek) w Sali Rycerskiej, początek o godz. 10⁰⁰.

CZESŁAW MIŁOŚZ
PRZEWODNICZĄCY MKRPA

Dyżury MKRPA

Miejska Komisja ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Olawie przyjmuje interesantów podczas dyżurów w każdą środę od godz. 17.00 do 18.00, w Urzędzie Miejskim, pokój nr 10, tel. 71-303-55-18.

(CZM)

POWIAT

Projekt dla szkół

Pozytywni wojownicy przeszłości

Centrum Edukacji Obywatelskiej, Instytut Pamięci Narodowej i Muzeum Powstania Warszawskiego zapraszają uczniów z nauczycielami do udziału w projekcie edukacyjnym z historii najnowszej

Celem projektu „Opowiem Ci o wolnej Polsce” jest przybliżenie młodym ludziom wydarzeń związanych z najnowszą historią Polski, pokazanie, jak społeczeństwo przeciwstawiało się totalitaryzmom XX wieku. Źródłem wiedzy o przeszłości będą losy

-CEO- CENTRUM EDUKACJI OBYWATELSKIEJ

ludzi. Świadkowie tamtych wydarzeń opowiedzą młodzieży historie, które być może nigdy nie zostały spisane - odtworzą przebieg wydarzeń, ich kontekst i klimat z przeszłości. Praca nad projektem może być organizowana w

ciągu jednego semestru lub całego roku szkolnego. Zadaniem uczniów będzie przeprowadzenie wywiadów z osobami zaangażowanymi w życie polityczne bądź społeczne w latach 1939-1989, sprzeciwiającymi się systemowi władzy. Spotkanie ze świadkiem historii powinno być zarejestrowane w formie audio lub video, a następnie opracowane w formie pisemnej. Zebrane materiały publikowane będą na portalu internetowym www.ceo.org.pl/portal/b_opowiem. Tam znajduje się także więcej szczegółowych informacji.

(API)

reklama

Budomet-oku www.budomet.pl
Oława ul. 1 Maja 41b tel./fax. 71 / 313 21 34

OKNA BEZOŁOWIOWE 5 komorowe pcv szyby dwukomorowe U=0,7 W/m²	ALUMINIUM - FASADY - OGRODY ZIMOWE - DRZWI - wahadłowe - automatyczne - składane KONSTRUKCJE NIETYPOWE	BRAMY GARAŻOWE, PRZEMYSŁOWE - segmentowe, uchylne - automatyka ROLETY, PARAPETY MARKIZY, DRZWI ogrodzenia
---	--	---

STOLARSTWO WALCZAK rok założenia 1980

Najlepsze okna bez kitu!

Najkrótsze terminy realizacji!

OŁAWA, ul. OPOLSKA 27
tel./fax 71 313 48 89, tel. 71 303 38 08

OŁAWA, ul. STRZELNA 8B/13
(sklep DEKORATOR), tel. 71 303 42 42

SCHODY **PODŁOGI** **DRZWI**

Drzwi jakich nie ma nikt! Najniższe ceny paneli w powiecie! Nowy asortyment - FARBY!

KURSY

ZAKŁAD DOSKONALENIA ZAWODOWEGO

1. Wózek wózkowy
2. Komputerowy - nabór
3. Prawo jazdy kat. B
4. BHP i inne
5. Pieczęć palacza c.o.
6. Pedagogiczny
7. Kasy fiskalne, minimum sanitarne - nabór
8. Przewóz materiałów niebezpiecznych ADR
9. Udzielanie pierwszej pomocy
10. Kurs kwalifikacyjny na tytuł robotnika wykwalifikowanego lub mistrza w zawodzie handlowiec, kucharz i inne



OŁAWA, ul. 1 Maja 44,
tel. 71 313 25 99

reklama

Allianz

Oława, Dworzec PKS
Biuro czynne od 8:30 do 17:00
tel. całodobowy:
605 837 775 lub 71-303-25-89
e-mail:
rzadkowska@agencja.allianz.pl

**POSZUKUJEMY
WSPÓŁPRACOWNIKÓW
I AGENTÓW**

Jelcz-Laskowice
ul. CHABROWA 24
(obok TARGU)
Biuro czynne pon. - pt.
w godz. 9.30-16.30
tel. 71-318-20-62,
516-195-425

**KREDYTY
GOTÓWKOWE**

Allianz

OGŁOSZENIE

Wójt Gminy Oława działający na podstawie art. 38 ust.4 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (j.t. Dz.U. z 2010 r. Nr1 02, poz. 651) unieważnia przetarg na sprzedaż nieruchomości niezabudowanej położonej w Marcinkowicach w granicach działki nr 330/2, która jest niezbędna na realizację zadań własnych

Ryszard Wojciechowski - wójt gminy Oława

Wojtanowicz Dealer Volkswagena
Autoryzowany Serwis Blacharsko-Lakierniczy
Serwis VW-Audi
Oryginalne Części i Akcesoria

Siechnice, ul. Grabskiego 29 kom. 667-430-420
www.wojtanowicz.pl szkody@wojtanowicz.pl

STIHL **PROMOCJA MS 170-D**
649 zł

Autoryzowany Dealer Stihl/Viking
PPU BUDMECH
ul. Opolska 42
55-200 Oława
tel. 71-313-48-20
olawa@budmech.com

Zatrudnimy mechanika

Napoli
Pizzeria & Restauracja

ZAPRASZA od wtorku do soboty od 12.00 do 22.00
w niedzielę od 15.00 do 22.00
tel. 798-403-861

Oferujemy:

- sałatki
- przekąski
- makarony i warzywa zapiekane
- pizze (32 cm)
- dania obiadowe

NA TERENIE OŁAWY 3 zł

DOWÓZ POSIŁKÓW NA TELEFON

TU JESTEŚMY

Os. Szymanowskiego

Napoli **APTEKA**

ul. Wilejska

Kierunek na Strzelin Oława-Centrum



Mijająca kadencja 2006-2010, to niewątpliwie okres intensywnej i efektywnej pracy, to czas spożytkowany również na budowanie solidnych podstaw do dalszego rozwoju Gminy zarówno w wymiarze gospodarczym jak i społecznym. Niniejszym tekstem postaram się Państwu przedstawić ogólną informację na temat zrealizowanych inwestycji oraz innych działań podejmowanych w kadencji 2006-2010

Inwestycje i remonty gminne

Drogi

W ciągu ostatnich czterech lat zbudowaliśmy lub zmodernizowaliśmy 5 km dróg o nawierzchni bitumicznej i ponad 15 km dróg z kruszywa kamiennego.

Na terenie miasta wybudowana została ulica Hirszfelda, ponadto zmodernizowano ulice: Tańskiego, Bożka, Leśną oraz aleję Wolności, na terenie gminy natomiast ulice Długą i Ratowską w Miłoszycach, Bystrzycką, Leśną i Boczną w Wójcicach, Kościelną w Kopalinie oraz Dąbrowskiego w Minkowicach Oławskich.

Zmodernizowano także ulice Wincentego Witosa i Oławską wraz z wiaduktem.

Te inwestycje realizowano wspólnie ze Starostwem Powiatowym

Wodociąg, kanalizacja sanitarna i deszczowa

Wybudowano kanalizację sanitarną w Miłoszycach, Dziuplinie, Chwałowicach i Dębinie, łącznie ponad 54 km. Udrożnione zostały również rowy melioracyjne na terenie gminy i wokół miasta, ze szczególnym uwzględnieniem osiedla Jelcz.

W większości nowo powstałych ulic wykonano kanalizację deszczową.

Gminna spółka - Zakład Gospodarki Komunalnej - w ostatniej kadencji wybudowała ponad 20 km sieci wodociągowej



Burmistrz Kazimierz Putyra był sponsorem wielu imprez sportowych...

Gospodarka mieszkaniowa

Na uwagę zasługuje szybki rozwój budownictwa jednorod-

zinnego i wielomieszkaniowego. W ramach działającego jako spółka gminna Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej - TBS, wybudowano pięć

budynków, z czego cztery w obecnej kadencji. Powstało tym samym 156 nowych mieszkań. Docelowo ma powstać aż dziewięć takich budynków, co daje

w sumie około 260 mieszkań. Z myślą o mniej zamożnych mieszkańcach gminy, powstaje 24-mieszkaniowy budynek socjalny.

W aktualnej ofercie inwestycyjnej gminy znajdują się tereny przeznaczone pod zabudowę usługową oraz mieszkaniową jednorodzinną. Dla tych terenów uchwalono bądź przystąpiono do uchwalenia 15 Miejsowych Planów Zagospodarowania Przestrzennego. Przypomnę tylko, że w poprzedniej kadencji nie został uchwalony żaden Plan.

Obiekty użyteczności publicznej

W obecnej, kończącej się kadencji, przeprowadzono remont zabytkowego pałacu, będącego siedzibą Urzędu Miasta i Gminy (fundamenty, piwnice, więźba dachowa, okna i elewacja). Wyremontowano lub zmodernizowano również świetlice w Dębinie, Chwałowicach, Biskupicach Oławskich oraz Wójcicach, a także świetlicę socjoterapeutyczną Top przy ul. Bożka oraz OPTY przy ul. Techników. Wybudowana została także świetlica w Kopalinie.

Rozbudowano szkołę w Minkowicach Oławskich

Na bieżąco prowadzone są remonty obiektów oświatowych.



... m.in. turniejów dla dzieci i młodzieży na jelczańsko-laskowickich „Orlikach”



kadencji 2006 - 2010



Doroczny bieg na szczyt jelczańskiego wieżowca odbywa się pod patronatem honorowym burmistrza Kazimierza Putry. Na fot. szef miasta i gminy w roli startera zawodów, z użyciem zabytkowego pistoletu prochowego

Spółka gminna NZOZ Przychodnia Rejonowo-Specjalistyczna przeprowadziła gruntowny remont budynku wraz z termomodernizacją elewacji i dachu.

Kultura i edukacja

Równie ważny jest rozwój życia kulturalnego. zadanie zostało postawione utworzono w 2007 roku Miejsko-Gminnemu Centrum Kultury, które inspirowa, upowszechnia i organizuje działalność kulturalną zarówno wśród mieszkańców, jak i odwiedzających nas gości. W centrum działa 20 sekcji zainteresowań, korzysta z nich regularnie prawie 300 osób. Zajęcia edukacyjno-kulturalne odbywają się również w świetlicach wiejskich.

Najważniejszą imprezą organizowaną corocznie są Dni Jelcza-Laskowice. Podczas obecnej kadencji w stolicy gminy J-L koncertowały takie zespoły, jak: „Golec uOrkiestra”, „Zakopower”, „Big Cyc”, „Lady Pank” oraz „Perfekt”. Swoje stałe miejsce

w kalendarzu imprez kulturalnych znalazły Dożynki Gminne, które powróciły po 12 latach przerwy. Wśród wielu ważnych wydarzeń, z których jesteśmy szczególnie dumni, wymienić należy przede wszystkim: międzynarodowy festiwal teatralny „Melodrama”, który w tym roku odbył się po raz trzeci i zgromadził artystów z Polski, Włoch, Niemiec, Hiszpanii i Francji. Wybitnym osiągnięciem MGCK jest wystawienie sztuki „Antygona w Nowym Jorku”, w reżyserii Roberta Gonery, z udziałem aktorów-amatorów, również mieszkańców naszej gminy.

W zakresie edukacji ekologicznej w Chwałowicach powstaje Społeczne Konserwatorium Edukacji Ekologicznej. Na projekt ten otrzymaliśmy dofinansowanie z funduszy krajowych. Ponadto PSP nr 2 uczestniczy w projekcie „Pracownia przyrodnicza w każdej gminie”.

W Chwałowicach działa również Centrum Kształcenia na odległość. Podobne z powodzeniem od roku 2008

funkcjonuje w Minkowicach Oławskich.

W obecnej kadencji udało się również pozyskać środki na przeprowadzenie informatyzacji Miejskiej Biblioteki Publicznej. Od początku roku z usług biblioteki można korzystać przez internet. Odwiedzając bibliotekę osobiście można natomiast bezpłatnie poserfować w sieci.

Właśnie rusza projekt „Szkoła przyjazna uczniom”, na który otrzymaliśmy pieniądze z Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego. Głównym jego celem jest wyrównywanie szans edukacyjnych uczniów szkół podstawowych i gimnazjów w gminie Jelcz-Laskowice poprzez kierowanie wsparcia do uczniów i uczennice mających trudności w nauce, zagrożonych wykluczeniem społecznym, z rodzin dysfunkcyjnych, ale także dzieci zdolnych.

W ramach projektu poprowadzi się:

- * zajęcia dydaktyczno-wyrównawcze;
- * zajęcia pozalekcyjne (matematyka dla aktywnych,

szkołę, opieka logopedyczna, indywidualne poradnictwo psychologa, warsztaty z zakresu profilaktyki stresu i agresji);

* doradztwo zawodowe.

Nie zapominamy o najmłodszych, to dla nich powstają systematycznie nowe place zabaw, w tym roku przy szkołach: PSP nr 2 w Jelczu-Laskowicach i PSP w Miłoszycach, a w następnej kolejności przy PSP nr 3, Szkole Podstawowej w Wójcicach oraz Zespole Szkół w Minkowicach Oławskich.

Corocznie organizowaną i już wielokrotnie nagradzaną przez Stowarzyszenie Biegaczy Filipides imprezą sportową jest Maraton Jelcza-Laskowice - memoriał Barbary Szlachetki.

W obecnej kadencji odzyskaliśmy Ośrodek nad Stawem wraz z kąpieliskiem, który po wstępnej modernizacji udośćniony został mieszkańcom Jelcza-Laskowice wraz z obsługą ratowniczą. Planujemy dalszą jego modernizację i unowocześnianie.

Miło mi zakomunikować Państwu, że w ostatniej kadencji wskaźnik nakładów inwestycyjnych kształtował się na poziomie 20-25%, To średnio trzy do czterech razy więcej, w porównaniu z poprzednią kadencją.

W tym roku rozstrzygnięty został przetarg i przygotowywana jest dokumentacja projektowa budowy hali widowiskowo-sportowej, która będzie mogła pomieścić około

1.500 osób. Wiosną przyszłego roku gmina będzie gotowa, aby uzyskać pozwolenie na budowę i sięgnąć po 5 mln zł, przyznanych z Regionalnego Programu Operacyjnego. Hala sportowa będzie obiektem, w którym znajdą miejsce również ośrodki kultury, pomieszczenia na imprezy oraz sala koncertowa.

W obecnej kadencji odzyskaliśmy Ośrodek nad Stawem wraz z kąpieliskiem, który po wstępnej modernizacji udośćniony został mieszkańcom Jelcza-Laskowice wraz z obsługą ratowniczą. Planujemy dalszą jego modernizację i unowocześnianie.

Miło mi zakomunikować Państwu, że w ostatniej kadencji wskaźnik nakładów inwestycyjnych kształtował się na poziomie 20-25%, To średnio trzy do czterech razy więcej, w porównaniu z poprzednią kadencją.

W tym roku rozstrzygnięty został przetarg i przygotowywana jest dokumentacja projektowa budowy hali widowiskowo-sportowej, która będzie mogła pomieścić około

KAZIMIERZ PUTYRA
burmistrz
miasta i gminy Jelcz-Laskowice
FOT.: ARCH. UMIC J-L



Burmistrz Kazimierz Putyra (z prawej) gratuluje brygadierowi Janowi Cietakowi objęcia funkcji komendanta powiatowego Państwowej Straży Pożarnej w Oławie

płatne ogłoszenie wyborcze



Jolanta Kryswata-Zielnica
lista nr 5 miejsce nr 3
www.kryswata.pl

Kreska, zwariowałaś?

- Czy tak zareagowali twoi znajomi na wieść, że startujesz do Rady Powiatu, i to z listy PiS?

- Przeważnie. Przyjaciele nazywają mnie "Kreską" i rzeczywiście byli zaskoczeni. Odpowiadam zawsze tak samo. Polska to wolny kraj. Nie należę do żadnej partii, ale do PiS jest mi najbliższej. Współpracowałam z Marią Kaczyńską przy projekcie ustawy o rodzinach zastępczych, z IPN przy filmie dokumentalnym "Nigdy nie wrócisz do domu". Zawsze głosowałam na PiS i nie robiłam z tego tajemnicy, choć stało się to "niemodne". Mam prawo mieć poglądy na homoseksualizm i antykoncepcję - jak SLD, a na aborcję i in vitro - jak LPR.

- Aż tak?

- Pamiętam zadymę wokół byłej pani Rzecznik Praw Dziecka, która wymyśliła jakąś koszmarną bzdurę,

że jeden z Teletubisiów jest gejem, bo ma czerwoną torebkę i że to szkodzi dzieciom. Z drugiej strony trwała kampania chamskich dowcipów o moherowych beretach. Poszłam na targowisko i kupiłam sobie dwa rekwiizyty. Na zebranie redakcyjne w Polsce przyszedłam w moherowym berecie i z czerwoną torebką. Koledzy wybuchnęli śmiechem. "Głosujesz na PiS, ale jesteś normalna". Nie zrozumiałam tylko tego "ale".

- Ale takimi tematami przecież nie zajmuje się samorząd.

- I bardzo dobrze! To sztuczne problemy. Tu jest prawdziwe życie.

- Praca w mediach, troje dzieci... Starczy czasu i energii na bycie radną?

- Myślę, że praca w samorządzie da taką równowagę, bo to konkret. Dzięki pracy w mediach wiem dobrze, jak się ten świat kręci, co i od

kogo zależy, gdzie pójść i jak rozmawiać. Ja się nie daję spuścić na drzewo. Jako dziennikarz mogę wpływać na stan rzeczy i interweniować w poszczególnych przypadkach. Jako radna będę musiała to robić.

A moim dzieciom dobrze robi, jak mamy nie ma w domu, bo się przynajmniej nie czepia.

- Na czyje głosy liczysz?

- Liczę na tych, którzy nawet nie mają ochoty iść na wybory, bo są zniechęceni do polityki, nawet lokalnej. Liczę też na tych, którzy głosują po raz pierwszy. Mają świeże doświadczenia osobiste i polityka w dotychczasowym wydaniu ich nie kręci. Liczę na rodziców zastępczych. Liczę na ludzi starych, którzy nie są szanowani, a powinni. Oprócz tego, na każdego, kto uwierzy, że traktuję tę sprawę poważnie. I jeszcze na taksówkarzy.

- Słucham?

- Zawsze ich wpuszczam z podporządkowanej. Każdemu gdzieś się spieszy, ale oni w ten sposób zarabiają na życie.

POWIAT

Kampania społeczna

Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Oławie prowadzi kampanię społeczną „Daj szansę swojemu dziecku. Nie daj szansy AIDS”

W tym roku akcja promuje badania w kierunku HIV dla kobiet w ciąży i planujących macierzyństwo. Na świecie żyje ok. 2,2 mln dzieci zakażonych HIV. Co minutę umiera z powodu AIDS 1 dziecko, a w ciągu roku około 500 tysięcy. Każdego roku w Polsce odbywa się około 70-100 porodów kobiet z potwierdzonym zakażeniem. Ciągłe jednak zdarzają się przypadki rozpoznania zakażenia u kobiety dopiero po rozpoznaniu zakażenia u dziecka. Ryzyko transmisji wirusa z matki na dziecko, gdy matka nie jest świadoma swojego zakażenia, wynosi około 30%. Ryzyko zaka-

Nie daj szansy AIDS

żenia dzieci przez kobiety z potwierdzonym zakażeniem jest znacznie mniejsze przy odpowiedniej profilaktyce i wynosi około 1%.

Głównym celem kampanii jest zachęcenie kobiet, planujących macierzyństwo i oczekujących dziecka, do wykonania testu w kierunku HIV. Takie badanie może uchronić poczęte dziecko przed zakażeniem przez matkę.

Powiatowy inspektor sanitarny w Oławie informuje, że anonimowe i bezpłatne badanie w kierunku HIV można wykonać w punkcie diagnostyczno-konsultacyjnym przy Lekarskiej Przychodni Specjalistycznej TRR NZOZ we Wrocławiu, ul. Podwale 74. Godziny pracy: poniedziałek - od 15.00 do 19.30, czwartek - od 9.30 do 14.00. W celu zapewnienia wysokiej jakości

poradnictwa, ostatni pacjent przyjmowany jest pół godziny przed zamknięciem punktu.

Pacjenci mogą zasięgnąć także pomocy w punkcie konsultacyjno-diagnostycznym przy Wrocławskim Centrum Zdrowia SP ZOZ we Wrocławiu, ul. Podwale 7, które działa od poniedziałku do piątku, od godz. 16.00 do 19.00. Tam w każdy wtorek od godz. 10.00 do 12.00 poradę udziela psycholog osobom żyjącym z wirusem HIV i ich bliskim, a psychiatrą w I i III środę miesiąca, od 16.00 do 18.00.

Istnieje możliwość rejestracji telefonicznej, 71-350-67-80. Szczegółowe informacje na temat profilaktyki można znaleźć na stronie internetowej www.aids.gov.pl.

(MAG)

MARCINKOWICE Święto patrona

Najpierw bieg uliczny, potem odznaczenie zasłużonych oraz program artystyczny - tak zapowiada się Dzień św. Marcina, na który organizatorzy zapraszają nie tylko mieszkańców Marcinkowic

Na marcińskie rogate

To może być kolejna ważna chwila dla integracji gminy. W narodowe święto otrzymają odznaczenia zasłużeni dla gminy Oława - pierwszy wójt Stanisław Kałuża, LZS-y, które zapewniają emocje fanom i stanowią siłę, do której odwołują się samorządowcy. Również Zespół Pieśni i Tańca "Porębiok", który na stałe wpisał się w krajobraz gminnych imprez kulturalnych.

O godz. 13.00 będzie można wziąć udział w uroczystej mszy św. odpustowej. O godz. 14.30 okazja do tego, aby spędzić podwójne święto - Odzyskania Niepodległości i św. Marcina - w sposób aktywny i radosny.

Już po raz jedenasty odbędzie się bieg uliczny. Wszyscy uczestnicy zawodów otrzymają rogate marcińskie.

O godz. 17.30 rozpocznie się w hali sportowej program artystyczny. Wystąpią m.in. wyróżniony "Porębiok", Beata i Krzysztof Koncurowie, "Kwartet Oławskich Marzeń" i Chór Gimnazjum nr 3 pod dyrekcją Jacka Chlebnego. Obok pieśni patriotycznych będzie można usłyszeć szlagiery muzyki filmowej, m.in. "Ojciec Chrzestny", "Janosik" i "Alternatywy 4".

Dyrektor Gminnego Centrum Kultury, Sportu i Rekreacji Anna Ślipko zachęca do wspólnego świętowania w hali sportowej: - Jesienny wieczór stanie się z pewnością mniej smutny. Nie zabraknie bogatych przeżyć artystycznych, ani słodkiego poczęstunku.

Organizatorami Dnia św. Marcina są: GCKSiR, Szkoła Podstawowa im. Kawalerów Orderu Uśmiechu, Rada Sołecka oraz Parafia św. Marcina.

(XA)

Dzień Św. Marcina
11 listopada 2010 r.
Marcinkowice
Hala sportowa im. M. Łopatkę

W poczęstunku rogate św. Marcina

PROGRAM:

- 13.00** - Msza św. w Kościele pw. Św. Marcina w Marcinkowicach
- 14.30** - Inauguracja biegu ulicznego
- 16.00** - Dekoracja zwycięzców biegów
- 16.45** - Gościnny występ Józefa Markockiego
- 17.00** - Wręczenie statuetek "Zasłużony dla Gminy Oława"
- 17.30** - Koncert galowy Zespołu Pieśni i Tańca "Porębiok"
- 18.00** - Recital Beaty i Krzysztofa Konkur przy akompaniamencie Jerzego Witkowskiego
- 19.00** - Oławski Kwartet Marzeń / koncert

ZAPRASZAJĄ:

GMINNE CENTRUM KULTURY, SPORTU I REKREACJI
 z siedzibą w Oławie

Szkola Podstawowa im. Kawalerów Orderu Uśmiechu w Marcinkowicach Rada Sołecka Marcinkowice Parafia św. Marcina w Marcinkowicach

METEOR
ŚRODKI ŁĄCZNOŚCI

CB
RADIO

Plus

GPS
nawigacja

Jelcz-Laskowice **Plus CB GPS**
ul. Olawska 21, tel. 71 381 16 15, 601 211 623

Wrocław **CB GPS GSM**
Aleja Pracy 24b, tel. 71 360 16 44, 601 205 180

sklep internetowy: www.meteorCB.pl

Robstal | **GARAŻE BLASZANE PRODUCENT**

Transport, montaż gratis -cały kraj

szybko i solidnie

RATY

71/707-01-44, 75/640-92-05,
696-753-588, 512-245-075

WWW.ROBSTAL.PL

UBEZPIECZENIA
OC • AC • NW

Śpij spokojnie!

Ubezpieczenie AC od kradzieży
za wyjątkowo niską cenę!

MiniAC

Do 60% zniżki na "Dzień Dobry"
w ubezpieczeniu AC

W zależności od posiadanych zniżek w OC

Kup więcej, zapłać mniej!

Sprawdź cenę ubezpieczeń,
zawierającego **PAKIET:**
OC, NW, Assistance i ubezpieczenia
mieszkania lub domu

UWAGA NOWOŚĆ!

ASSISTANCE z holowaniem
nawet bez limitu kilometrów
w Polsce i w Europie

Już od **89 zł** Samochód zastępczy
po awarii lub wypadku
rocznie nawet do 10 dni

W zależności od wariantu ubezpieczenia i wieku auta

SIEDMI WIODĄCYCH
TOWARZYSTW UBEZPIECZENIOWYCH



Zadzwoń po wyliczenie swojej składki!

Ponadto w ofercie ubezpieczenia:

- rolne
- domów w budowie
- mieszkań i domów
- turystyczne i inne



Twoje Centrum Ubezpieczeń i Kredytów

OLAWA, UL. CHROBREGO 17, TEL. 71 303 79 69

JELCZ-LASKOWICE, UL. WROCŁAWSKA 23

(Auto Matunin), tel. 71 318 82 06 w. 12, tel. 71 318 89 84

KURS
ZAWÓD

- kierowca wózków jezdniowych (certyfikat angielski i niemiecki)
- obsługa suwnic, wciągników żurawi (HDS)
- elektroenergetyczne SEP (1,2,3)
- spawalnictwo - podnoszenie kwalifikacji
- podesty ruchome przejezdne
- kosy i pily spalinyowe
- BHP, inne na zlecenie również w zakładzie pracy

tel. 71-313-21-21
tel./fax 71-393-10-08
kom. 691-716-663
kom. 691-716-555

www.szkoleniakursy.com

Sp. z o.o. DOMBUD **www.pbdombud.eu**

Oława, ul. 3 Maja 26, tel. 71-303-36-59

cena BRUTTO od 3850 zł/m kw.
Oława, ul. Zacisza - III etap

Mieszkania - cena BRUTTO 3950 zł/m kw.
Oława, ul. Zacisza - IV etap

Lokale usługowe - cena netto od 3450 zł/m kw.
Oława, pl. Zamkowy

cena BRUTTO od 3500 zł/m kw.
Oława, ul. Spacerowa

LOKALE USŁUGOWE
cena NETTO od 4350 zł/m kw.

Spółem Oława sp. z o.o.

65 HITÓW
NA 65-LECIE SPOŁEM OLAWA

2,54!
1 SZT.
~~2,99~~

Hit nr 59
ŚMIETANA LUKSUSOWA JOGO
18% 400G ŁÓDZKA SM

Oferta ważna : od 11 do 17 listopada 2010 r.

OSIEDLE PIĘKNE POŁUDNIE W OŁAWIE

NA TERENIE NIEZAGROŻONYM
POWODZIĄ



od 2900 zł brutto za 1 m kw.



od 3800 zł brutto za 1 m kw.

europacific

www.europacific.pl

DOMY JEDNORODZINNE

- ZABUDOWA SZEREGOWA •
- POWIERZCHNIA 105-130 m² • GARAŻ •

MIESZKANIA

- POWIERZCHNIA 49-84 m² •
- MIESZKANIA Z TARASAMI •
- KAMERALNA ZABUDOWA •
- MONITORING •
- MIEJSCE PARKINGOWE W PODZIEMNYM GARAŻU •

Biuro sprzedaży:

ul. 3 Maja 24/7, 53-200 Oława
tel: 71/303 39 01, 71/303 40 11
kom: 691 691 638
e-mail: sprzedaz@europacific.pl

w standardzie

profil 5
klasy A

-komorowy VEKA PERFECTLINE

- OKUCIA MACO MULTITREND
- PODNOŚNIK SKRZYDŁA
- MIKROWENTYLACJA
- ZACZEP ANTYWŁAMANIOWY
- BLOKADA ANTYZATRZASKOWA
- SZARE LUB CZARNE USZCZELKI

Nasze okno



Twój styl

OKNA PCV

PRODUCENT:

P.P.H.U. STYL - PLAST s.j.

Miłoszyce k. Jelcza, ul. Ogrodowa 10
tel. 71-318-47-96, fax 71-318-49-06

NOWOŚĆ 6-komorowy profil ALPHALINE 90
(szerokość ramy 90 mm)
Potrójna szyba • Ciepła ramka

GWARANTUJEMY:

- doskonałą jakość naszych okien, popartą długoletnim doświadczeniem
- miłą, fachową obsługę atesty i certyfikaty do wglądu w siedzibie firmy

POLECAMY RÓWNIEŻ:

- rolety zewnętrzne
- parapety

www.styl-plast.pl

Arkadia
RESTAURACJA

tel. 71 318 82 80

www.RestauracjaArkadia.com.pl

ANDRZEJKI

27.11.2010r godz. 20.00
150zł/para

wyjątkowo menu z 0.4l alkoholu

SYLWESTER 2010/2011

500zł/para

all inclusive

przepyszne menu i alkohol bez ograniczeń

Intermarché



SUPER TANIO
1.95
2.39



SUPER TANIO
12.89

5x1 GRATIS



Ser Złoty Mazur
MLEKOPOL



Karkówka wieprzowa z kością, 1kg



Kapusta kiszona, Ogród Pyszności
1kg luz



SUPER TANIO
1.79
2.29



Kielbasa Krakowska sucha, 1 kg



Jogurt pitny,
Paturages, 400 g

1.99
2.29



SUPER TANIO
12.99
21.99



SUPER TANIO
22.99
38.99



PNIEDZIAŁEK
SUPEROFERTA
15 LISTOPADA

8.99
16.99

Zapraszamy do zakupu wyrobów z naszej wędzarni

Na terenie sklepu do wynajęcia box, najchętniej na kantor wymiany walut

Otwarte: pon.-sob. - 8.00-21.00
niedz. - 10.00-18.00

ZAPRASZAMY

Oława, ul. Kutrowskiego 29 c

Wybory Samorządowe 2010

Masz głos? Wybieraj!



Miasto Olawa

Gmina Olawa

Gmina Domaniów



Joanna Kruk-Gręziak



Przemysław Pawłowicz



Jan Kownacki



Mirosław Kulesza



Marek Chudy



Andrzej Dudek



Franciszek Październik



Piotr Regiec



Artur Piotrowski



Zbigniew Pryjda



Sławomir Poborski



Dorota Swadek-Schneider

Miasto i Gmina Jelcz-Laskowice



Łukasz Dudkowski



Stanisław Grzesik



Krzysztof Konopka



Maria B. Polakowska



Kazimierz Putyra



Marek Szponar

Zabaw się z nami w plebiscyt

Wybierz swojego wójta lub burmistrza!

W ubiegłym tygodniu zaproponowaliśmy naszym Czytelnikom udział w plebiscytowej zabawie, którą zatytułowaliśmy „Wybierz swojego wójta lub burmistrza na kadencję 2010-2014”.

Wśród uczestników rozlosujemy markowy telefon komórkowy, ufundowany przez wydawcę „GP-WO” - Spółkę Ryza. Kandydatom na wójtów i burmistrzów, najlepiej ocenionym w naszym plebiscycie, pomożemy w kampanii wyborczej. Szczegóły podaliśmy w regulaminie, opublikowanym w numerze 44 na str. 21. Dziś zamieszczamy pierwsze wyniki głosowania i przypomnienie kilku najważniejszych postanowień regulaminowych.

(KAT)

Z regulaminu plebiscytu

1. Uczestniczący w plebiscycie Czytelnicy „GP-WO” wybiorą swoich potencjalnych wójtów lub burmistrzów miasta i gminy Olawa, Jelcza-Laskowice i Domaniowa. Te wybory mają formę zabawową, nie rodzą więc żadnych skutków prawnych, poza tymi, które wynikają z niniejszego regulaminu.

2. Ostateczne wyniki będą ustalone na podstawie sumy punktów, które otrzymają kandydaci od uczestników konkursu na kuponach, publikowanych na łamach „GP - WO”. Na podstawie poprawnie wypełnionego jednego kuponu jeden kandydat otrzyma jeden punkt.

3. Jeden Czytelnik, na podstawie jednego kuponu, może oddać głos na jednego kandydata na funkcje w poszczególnych gminach. Można głosować na szefów każdej z gmin lub tylko do wybranego przez Czytelnika samorządu. W tym drugim przypadku w niewypełnionej rubryce należy wtedy wpisać słowa „Nie wybieram”.

4. Ostateczną klasyfikację zamieścimy w numerze 46/2010.

5. Aby głos Czytelnika mógł być zaliczony do ostatecznej klasyfikacji, kupon należy dostarczyć do godziny 15.00 w poniedziałek 15 listopada - do redakcji „GP - WO” (55-200 Olawa, 1 Maja 13 e oraz Chrobrego 19/11), lub do naszej filii w Jelczu-Laskowicach (Klub „Mikron” pl. Partyzantów 2). W przypadku przesłania kuponu za pośrednictwem poczty, musi on dotrzeć do 15 listopada, do godz. 15.00.

6. Honorowane będą tylko oryginalne kupony, publikowane na łamach „GP-WO”, czytelnie wypełnione.

7. Jedna osoba może dostarczyć dowolną liczbę kuponów.

Wstępne wyniki głosowania:

Burmistrz Olawy

Franciszek Październik - 4 głosy
Przemysław Pawłowicz - 1 głos
Piotr Regiec - 1 głos

Burmistrz Jelcza-Laskowice

Maria B. Polakowska - 4 głosy
Marek Szponar - 2 głosy
Stanisław Grzesik - 1 głos
Kazimierz Putyra - 1 głos

Wójt gminy Olawa

Zbigniew Pryjda - 2 głosy
Artur Piotrowski - 1 głos

Wójt gminy Domaniów

Marek Chudy - 3 głosy

KUPON PLEBISCYTOWY

Wybierz swojego wójta lub burmistrza na kadencję 2010 - 2014

Na burmistrza Olawy wybieram

(imię i nazwisko kandydata)

Na burmistrza Jelcza-Laskowice wybieram

(imię i nazwisko kandydata)

Na wójta gminy Olawa wybieram

(imię i nazwisko kandydata)

Na wójta gminy Domaniów wybieram

(imię i nazwisko kandydata)

Dane Czytelnika

(imię i nazwisko głosującego)

(adres zamieszkania, nr telefonu)

* Wyrażam zgodę na przetwarzanie przez Spółkę Ryza moich danych osobowych, w celu wyłonienia wśród Czytelników „GP-WO” zwycięzcy plebiscytu „Wybierz swojego wójta lub burmistrza na kadencję 2010 - 2014”

(podpis)

SPONSOREM PLEBISCYTU JEST SPÓŁKA RYZA - WYDAWCA „GAZETY POWIATOWEJ - WIADOMOŚCI OŁAWSKIE”



JELCZ-LASKOWICE

Wybory

Z Łukaszem Dudkowskim, kandydatem Prawa i Sprawiedliwości na burmistrza Jelcza-Laskowice - rozmawia Monika Gałuszka-Sucharska

- Dlaczego PiS tak późno wystawił swojego kandydata?

- Propozycję dostałem dawno. Długo się nad nią zastanawiałem, biorąc pod uwagę swoją sytuację rodzinną - mam dwójkę małych dzieci i chciałbym uczestniczyć w ich wychowaniu. Po rozmowach z rodziną i współpracownikami, postanowiłem wystartować. Dobry burmistrz powinien tak sędować obowiązki na urzędników, aby tylko podejmować decyzje. Ostatecznie przekonał mnie Dawid Jackiewicz, prezes zarządu okręgowego PiS we Wrocławiu. Rzeczywiście, w partii były rozważane różne opcje, także wsparcia innego, pozapartyjnego kandydata. Zwyciężyła opcja, że druga największa partia w kraju powinna mieć swojego kandydata. Wybory to bowiem najlepszy czas na rozmowę z ludźmi, na przedstawienie swoich koncepcji. W Jelczu-Laskowicach swoich kandydatów późno wystawiły też inne formacje.

- Pojawiają się opinie, że Łukasz Dudkowski jest za młody na burmistrza. Dlaczego PiS postawiło na pana?

- Są ministrowie, posłowie, prezydenci miast w wieku 32 lat. Uważam, że wiek jest moim atutem. Oprócz tego mam doświadczenie w samorządzie, bo cztery lata tworzyłem i prowadziłem jednostkę samorządową - Miejsko-Gminne Centrum Kultury. Współpracowałem z różnymi środowiskami. Te lata pokazały, że potrafię porozumieć się z każdym. Szyld partyjny nie ma tu znaczenia.

- Może pan łatwiej dogada się z innymi, bo jelczańsko-laskowicki PiS jakoś trudno się dogaduje z burmistrzem i pozostałymi radnymi. W sporze o obwodnice stanął po stronie starosty Marka Szponara z Platformy Obywatelskiej.

- Temat obwodnic został w ostatnim czasie niepotrzebnie wywołany...

- Przez PiS...

- Trudno powiedzieć, gdzie leży geneza konfliktu. Jest próba podziału, który nikomu nie służy. Zanim obwodnica powstanie, minie dużo czasu, o koncepcjach możemy

cały czas rozmawiać. Ludzie obawiają się samochodów pod oknami i ja to rozumiem. Na przykład wykorzystuje się działkowców do walki politycznej.

- Działkowcy zgłoszą na PiS?

- Tego nie wiem, ale liczę, że zgłoszą na Łukasza Dudkowskiego. Nikt nie będzie się czuł oszukany.

- Przynależność do partii, która traci poparcie, etykieta "pisowca", nie zaszkodzi takiemu młodemu człowiekowi?

- Nie, bo PiS to też wspała ideały, fajne pomysły. Do tej partii przyciągnęła mnie dbałość o bohaterów, o politykę historyczną. Robiliśmy to z obecną władzą - honorowaliśmy lokalnych bohaterów, sybiraków, członków Rodziny Katyńskiej. Staraliśmy się kultywować w społeczeństwie te wartości, m.in.: poprzez organizowanie okolicznościowych imprez, w niekonwencjonalny sposób. Udowodniłem jako szef MGCK, że mogę się porozumieć z radnymi i różnymi środowiskami. Słuchałem ich i konsultowałem wiele decyzji. To, że mieliśmy u siebie międzynarodowy festiwal teatralny, jest też sukcesem radnych i naszej współpracy.

- Decyzja o kandydowaniu na burmistrza wydaje się dość ryzykowna. Cztery lata temu pracował pan w sztabie Kazimierza Putyry, teraz jest powołanym przez niego dyrektorem i startuje przeciw niemu.

- Absolutnie nie startuję przeciw komuś. Bardzo mi się nie podobało, jak jeden z kandydatów powiedział, że startuję, bo nie podoba mu się obecny burmistrz. Nie tak powinno się postrzegać politykę. Ze szczebla samorządowego przenosi się to na poziom krajowy i generuje konflikt w społeczeństwie. Trzeba rozmawiać o programie i głosować na kogoś, a nie przeciw komuś. Ważne jest, co PiS, młodzi ludzie i ja mamy do zaproponowania mieszkańcom Jelcza-Laskowice. Współpracowałem i znam wszystkich jelczańskich kandydatów, nie powiem o nich złego słowa, niezależnie od barw politycznych.

- Pisowski burmistrz ponad podziałami?

- To jest możliwe. To, co pani mówi, pokazuje pewien schemat myślenia.

- Sprowokowałaś pana celowo.

- Tak samo było cztery lata temu. Panowało błędne przekonanie, że przyjdzie pisowski burmistrz i będzie wszystkich rozliczał.

- Mówi pan, że ze wszystkimi się dogada, ale jest jeszcze zaplecze polityczne. Ktoś pana wystawił i będzie oczekiwał określonej postawy.

- Ta postawa to realizowanie naszego programu. Zadaniem nowego burmistrza będzie ułożenie sobie lepszych niż do tej pory stosunków z Radą Miejską. Konflikt, który istniał, powodował na przykład głosowanie przeciw budowie hali sportowej, która powinna jednoczyć radnych.

- Mówi pan, że nie startuje przeciw burmistrzowi. Ale coś chyba nie podoba się panu w obecnych rządach? Jeżeli wszystko się podoba, to nie lepiej pozostać na dobrym stanowisku dyrektora?

- Zawsze można coś zrobić lepiej. Program wyborczy burmistrza Putyry był programem PiS. Udało się go zrealizować w sferze kultury i poszerzenia bazy sportowej. Pewne rzeczy zrobilibyśmy inaczej. Teraz chcemy bardziej skoncentrować się na sprawach społecznych. Na przykład miejsca w przedszkolach. Jestem z pokolenia, które zaczęło korzystać ze zdobyczy miasta Jelcz-Laskowice, obserwowało jego rozwój i zna potrzeby mieszkańców. Mamy wizję, jesteśmy dynamiczni i niezłomni samorządem. To wszystko stanowi całość - młode matki chcą wracać do pracy, nie ma miejsc w przedszkolach, a opiekunka sporo kosztuje. Rodzi się frustracja, pojawiają się problemy w domu. Potrzebna jest termomodernizacja szkół. Nadeszła pora na utworzenie klasy sportowej w Gimnazjum nr 2, na dokończenie budowanych tam obiektów sportowych. Zmiany w prawie pozwalają na oddzielenie finansowania sportu młodzieżowego od kwalifikowanego i masowego. Młodzi ludzie, którzy teraz uprawiają sport, za dziesięć lat nie będą mieli problemów z kręgosłupem, kręceniem itp. Dochodzimy do chorób cywilizacyjnych



Łukasz Dudkowski uważa, że młody wiek jest jego atutem

arch. Łukasza Dudkowskiego

i widzimy potrzebę działalności edukacyjnej w tym zakresie oraz wdrożenia programów zwalczania chorób nowotworowych i układu krążenia. Konieczne są budowa hali widowiskowo-sportowej, kontynuowanie budowy bazy do uprawiania sportu i działalności kulturalnej. To dobry moment, bo wśród młodzieży zanika idea współzawodnictwa i ducha sportowego. Widzę potrzebę stworzenia silnego miejskiego klubu, z ofertą sportu dla kobiet, bo jest zapotrzebowanie. Działania w sporcie łączą się z koniecznością dalszej rozbudowy ośrodka "Nad stawem" i turystyką. Ośrodek może być prawdziwą perełką. Potrzebne są ścieżki rowerowe i do uprawiania nord walkingu - to ostatnio bardzo popularny sport, w naszym centrum kultury działa taka sekcja. Wreszcie trzeba się zająć rewitalizacją pięknego parku wokół Urzędu Miasta i Gminy. Bez wątpienia potrzebny jest też park, zaplanowany w centrum miasta.

- Jak przyszedł burmistrz widzi ochronę Jelcza-Laskowice przed powodzią? Tyle mówi się o potrzebie budowy wału, ale na razie nic się nie robi.

- To ważne. Byłem świadkiem powodzi w 1997, teraz też pracowałem w sztabie. Wszyscy zlekceważyli to, co się wtedy stało, bo przecież „powódź tysiąclecia” nie może zdarzyć się częściej. Jest potrzeba racjonalnej dyskusji

przy udziale mieszkańców. Nie wiemy do końca jak było, wiemy za to, że jest szukanie winnego. To nie jest zadanie własne gminy, ale gmina musi współpracować z wojewodą i innymi samorządami.

- Co będzie pan rozdawał w kampanii wyborczej?

- Dobre pomysły. Gadżety są fajne, ale lepsza chyba byłaby merytoryczna dyskusja, aby dojść do porozumienia. Mówił o tym w pani wywiadzie Stanisław Grzesik - ja również żałuję, że kilka lat temu nie utworzyliśmy fundacji na rzecz budowy hali sportowej w Jelczu-Laskowicach. Zabrakło tego porozumienia. Zapalki dla polityka? Czyżby się wypalił? Jabłecznik to gadżet różnie odbierany, ja jednak wolę dobre pomysły. Hasła też zostawiam innym. Liczę się działania i program.

- Będzie pan przestrzegał „Dziesięciu przykazań samorządowca”, przygotowanych przez PiS?

- To bardzo ogólne zasady. Na pewno będziemy dbać o wychowanie patriotyczne, choć może brzmieć to strasznie sztywno. Po wyjeździe do Warszawy pod Pałac Prezydencki, po katastrofie smoleńskiej, napisałem list gratulacyjny z podziękowaniami dla jelczańskiej jednostki strzelców, bo bardzo mi zaimponowali. Takie wychowanie skutkuje - widzieliśmy dwie jednostki strzelców, którzy umorusani i zmęczeni bronili wałów. To

jest lokalny patriotyzm, porządkują polskie groby na Ukrainie, możemy na nich zawsze liczyć.

- Patriotyzm nie musi być pod szyldem partyjnym.

- Absolutnie nie powinien być. Upartyjnianie samorządu to najgorsze, co może się wydarzyć. Patriotyzm nie ma barwy politycznej. Dyskutujmy o tym, co jest dobre dla gminy, dajmy szansę młodym, wykształconym, dynamicznym, z pomysłami. Mamy na swoich listach radców prawnych, sportowców, studentów, wykładowców akademickich. Oczywiście, nie rezygnujemy też ze starszych, których ceniemy za wiedzę i doświadczenie. PiS, podobnie jak inne ugrupowania, jest partią zróżnicowaną.

- Dlaczego mieszkańcy gminy Jelcz-Laskowice powinni zgłaszać na pana?

- Bo mam bardzo dobry program i zaplecze. W programie kładziemy duży nacisk na opiekę zdrowotną, np. nad matką z dzieckiem. Chcemy likwidować bariery dla niepełnosprawnych - te architektoniczne i mentalne, chcemy ich aktywizować. Mamy pasję, jesteśmy zaangażowani i możemy pchnąć gminę do przodu. Potrafię z każdym współdziałać, słuchać ludzi doświadczonych i korzystać z wiedzy innych.

GMINA DOMANIÓW

Rozmowa z kandydatką

Z Dorotą Swadek-Schneider, kandydatką na wójta gminy Domaniów, rozmawia Krzysztof Andrzej Trybalski

Nie boję się odpowiedzialności

- Decydując się na start w zbliżających się wyborach samorządowych, dołączyła pani do klubu tych, którzy nie boją się wchodzić po raz drugi do tej samej brudnej rzeki...

- Ogólnie jestem osobą mało strachliwą. Staram się też twardo stąpać po ziemi. Nie boję się więc różnych zaklęć, w tym tego o „zakazie ponownej kąpieli w brudnej rzece”. Poza tym nie uważam, żeby okres, w którym pracowałam w domaniowskim Urzędzie Gminy, można było zasadnie porównać do czegoś złego, czy brudnego. Podjęłam decyzję o kandydowaniu w wyborach wójta, bo poprosili mnie o to mieszkańcy, którzy dobrze mnie znają i dostrzegli moje starania z tego okresu, gdy byłam zastępcą wójta i jednocześnie szefem Gminnego Zespołu Oświaty. To za ich namową zdecydowałam się na start w wyborach na wójta Domaniowa i jednocześnie do olawskiej Rady Powiatu.

- Przypomnijmy, że pani odejściu z Urzędu Gminy wiosną 2007 towarzyszyły ostre napięcia i emocje. Co tak naprawdę spowodowało, że wójt Chudy, prawie po pięciu latach dobrej współpracy, nagle odwołał panią ze stanowiska?

- Marka Chudego znałam bardzo długo, niemal od dziecka. Pomogłam mu w wielu trudnych dla niego sytuacjach. Gdy w 2002 roku wygrał pierwsze wybory bezpośrednie i został wójtem, cieszyłam się z jego sukcesu. Miałam nadzieję, że wiele dobrego zrobi dla gminy. Prawie przez 5 lat starałam się mu w tym pomagać. I wtedy nastąpiły te dziwne zdarzenia z wiosny 2007. Formalnie poróżniliśmy się o wypłatę nauczycielom zaległych wynagrodzeń oraz świadczeń z funduszu socjalnego. Podjęłam wtedy taką decyzję i zostałam za to ukarana doniesieniem do rzecznika dyscypliny finansów publicznych. Po kilku miesiącach

rzecznik umorzył sprawę, bo nie doszukał się w moich działaniach nawet znamion naruszenia dyscypliny budżetowej. Jestem osobą odpowiedzialną, więc gdy zdecydowałam o wypłacie nauczycielom należnych im wówczas pieniędzy, konsultowałam to z naszym gminnym radcą prawnym, a także dysponowałam pisemną opinią wydziału prawnego Ministerstwa Finansów. Podjęłam więc świadomą i zgodną z prawem decyzję. Czy było w tym jeszcze jakieś inne dno? Pewnie tak, ale przyczyną jego odwołania, tak naprawdę, nigdy nie poznałam. Mówiłam już nieco więcej na ten temat w 2007, na listopadowej sesji Rady Gminy, po tym, jak rzecznik dyscyplinarny umorzył moją sprawę. Dziś uważam to za rzecz całkowicie zamkniętą. Nie chcę więc do tego ciągle wracać, bo to tylko rodzi przykre wspomnienia, a już niczego nie wyjaśni, ani nie zmieni na lepsze.

- Po odejściu z Urzędu Gminy wróciła pani do pracy w szkole. Początkowo tam się tego trochę obawiano, ale szybko okazało się, że niesłusznie.

- Wróciłam do domaniowskiego Zespołu Szkół, z którego byłam urlopowana na czas pełnienia funkcji w samorządzie gminnym. Jestem tam do dziś, uczę w szkole podstawowej przyrody oraz biologii w gimnazjum. A co do mojego zachowania po powrocie do szkoły, to powiem tylko tyle, że wójtem czy innym ważnym urzędnikiem jest się przez chwilę, a człowiekiem trzeba być przez całe życie. Tak starałam się zawsze postępować i dlatego niezależnie od tego, gdzie w danym momencie jestem, nie muszę przed nikim odwracać głowy, czy też uciekać wzrokiem po suficie.

- Namówili panią do kandydowania mieszkańcy gminy - domyślałam się, że ci, którzy nie są zadowoleni z ośmioletnich rządów wójta Marka Chudego. Pani też

odnosi się do tego krytycznie?

- Kandyduję na to stanowisko nie z chęci odwetu, lecz dlatego, że mam inną koncepcję rozwoju gminy. Owszem, coś tam zrobiono w gminie jako całości oraz w poszczególnych sołectwach, np. place zabaw dla dzieci. Pytanie, czy w tym samym czasie nie można było zrobić dużo więcej? Uważam, że tak, gdyby w gminie priorytetem byli ludzie i ich problemy. Moim zdaniem mieszkańcom Domaniowa i okolic żyje się coraz gorzej. Wiele można by zrobić inaczej i lepiej, gdyby wcześniej rozmawiano z ludźmi, słuchano tego, co mówią, i brano pod uwagę ich opinie. Dla mnie każdy mieszkaniec gminy jest ważny, niezależnie od tego, czy jest bogaty, czy biedny, albo czy mieszka w małym przysiółku, bądź w stolicy gminy. Będę więc ściśle współpracować z mieszkańcami poszczególnych wsi i ich reprezentantami: sołtysami, radnymi i radami sołectekimi. To dla ludzi i ich potrzeb są wszystkie działania. Efektem takiej współpracy powinny być inwestycje, adekwatne do potrzeb mieszkańców, a także możliwe do realizacji ze względu na kondycję finansową gminy.

- Ma pani na myśli zapowiadaną hucznie przez wójta Chudego budowę dużej hali sportowej?

- Tak, ale nie tylko. Hala sportowa w Wierzbnie jest bardzo potrzebna i tego nie kwestionuję. Należy się jednak głęboko zastanowić nad tym, czy to musi być aż tak potężna hala? Z tego, co wiem, ma pomieścić ponad 5 tysięcy widzów. Nasza cała gmina liczy mniej więcej tyle mieszkańców, a w samym Wierzbnie mieszka niewiele ponad tysiąc osób, wliczając w to małe dzieci i starszych ludzi. Halę być może uda się wybudować, chociaż na razie gmina nie ma pieniędzy na ten cel, ale potem zrodzi się problem wy-

Wybory Samorządowe 2010

Masz głos? Wybieraj!



Monika Górska-Sucharska

- Wójtem, czy innym wysokim urzędnikiem gminnym, jest się przez chwilę, a człowiekiem trzeba być przez całe życie - twierdzi Dorota Swadek-Schneider

korzystania i utrzymania tego obiektu. Na ostatniej sesji wyszło na jaw, że współczynnik zadłużenia gminy w stosunku do dochodów przekroczył próg bezpieczeństwa i wynosi już ponad 64%. Wójt wnioskował o zaciągnięcie nowych kredytów, między innymi na pokrycie deficytu budżetowego, który obecnie wynosi ponad 4 mln zł. Inną ważną kwestią jest budowa „Orlika” w Wierzbnie. Owszem, to jest na pewno fajna sprawa dla młodzieży, ale czy to musiało się odbyć kosztem tego, co stare, ale też dobre? Mam tu na myśli trawiaste boisko, na którym rozgrywano mecze piłkarskie, gdzie odbywały się przeróżne festyny i imprezy. Otóż wybudowano „Orlika”, niszcząc to stare boisko. Tymczasem można było dokupić trochę gruntu i ocalić je, nie rezygnując z pomysłu budowy nowego placu sportowego. Ponieważ mieszkam na terenie gminy, więc na co dzień widzę, że poważnym problemem jest sprawa udroźnienia kanalizacji burzowej i melioracji. Mieszkańcy skarżą się na pozalewane piwnice, pola, wodę, która wdziera się na posesje po ulewnych deszczach. Wszyscy czujemy smród przy wjeździe do wielu miejscowości. Udroźnienie kanalizacji pozwoliłoby przetrwać do czasu wykonania strategicznej inwestycji, jaką ma być budowa kanalizacji.

- Na liście kandydatów do Rady Powiatu jest z panią Sławomir Poborski, z którym przyjdzie pani rywalizować o stanowisko wójta. To trochę dziwna sytuacja.

- Pan Poborski kandyduje ze mną z tej samej listy do

powiatu, podobnie jak zostali kandydaci, ale mnie to zupełnie nie przeszkadza. Kandydowanie na stanowisko wójta KWW „Wspólnota samorządowa 2010” zaproponował mnie, zaś pan Poborski startuje z własnego komitetu wyborczego. Ma do tego demokratyczne prawo, tak jak każdy obywatel.

- Czy poparcie pani osoby, to nagroda za wierność barwom PSL?

- Dostrzegam w tym pytaniu pewną uszczypliwość, ale nie w stosunku do mnie, tylko do mojego głównego konkurenta - Marka Chudego, który niedawno zamienił PSL na PO. Otóż jestem członkiem PSL od wielu lat, ale nie pełniłam i nie pełnię w tej partii żadnych ważnych funkcji. Nie zmieniam też poglądów w zależności od tego, gdzie wieją korzystne wiatry. Wcześniej w ruchu ludowym działał mój ojciec i dziadek.

- Pracując w gminnym samorządzie, zajmowała się pani głównie sprawami oświaty i kultury. Wójt musi się jednak znać na wielu innych kwestiach. Czy zdaje sobie pani sprawę z ogromu zadań po ewentualnie wygranych wyborach?

- Mówiłam już, że jestem odważna, nie boję się więc odpowiedzialności. Odpowiedzialności nie może się bać człowiek, który uczciwie pracuje. Mam doświadczenie samorządowe. Jestem absolwentką Akademii Rolniczej, przez wiele lat wspólnie z mężem prowadziłam trzynastohektarowe gospodarstwo rolne, które teraz wydzierżawiam, ze względu na moją

sytuację rodzinną. Znam więc dobrze problemy rolników, którzy stanowią znaczną i ważną grupę wśród naszych mieszkańców. Nie obiecuję złotych gór, gruszek na wierzbie, czy też drugich Bieleń w ciągu pierwszego roku nowej kadencji, bo to już nasi mieszkańcy słyszeli, a teraz widzą, co z tych planów wyszło.

- Ma pani jakiś własny pomysł na rozwój gminy?

- Uważam, że trzeba się przede wszystkim otworzyć na zewnątrz - głównie po to, by pozyskać nowych inwestorów. Środki unijne - tak, ale tylko na inwestycje strategiczne, bo na wszystko nas po prostu nie stać, ze względu na kondycję finansową gminy. Ważna jest też promocja gminy, a tutaj widzę ogromny potencjał w mieszkańcach - zarówno młodych, jak i starszych. Oni mają wiele cennych pomysłów i są chętni do współpracy. Z ludźmi można zrobić wiele, tylko trzeba dać im szansę. W promocji można wykorzystać pewne tradycje lokalne, które należy pielęgnować i eksponować na zewnątrz. Potrzebne są tu bardzo dynamiczne działania

- Nie będę pytał kobiety o wiek, ale zapytam na koniec o rodzinę...

- Myślę, że wieku nie muszę się wstydzić, jest on najbardziej odpowiedni do pełnienia funkcji wójta. Jestem mężatką, mam 47 lat i 21-letnią córkę, która studiuje pedagogikę instrumentalną na Uniwersytecie w Grazu (Austria) i jest także w klasie fortepianu na tamtejszej Akademii Muzycznej.

- Dziękuję za rozmowę.

Wybory Samorządowe 2010

Masz głos? Wybieraj!



Gospodarna gmina to nie tylko szyld

GMINA OLAWA

Rozmowa z kandydatem

O przeszłości, potężnym inwestorze dla Godzikowic oraz kulturze, jako wizytówce gminy - ze Zbigniewem Pryjdą rozmawia Xawery Piśniak

- Ma pan imponujące doświadczenie w działalności publicznej. W latach 80. pracował pan w aparacie propagandy PZPR, po 30 latach pełni pan funkcję wicewójta gminy Olawa. Czy odbiera to pan jako swoją mocną stronę?

- Owszem, mam za sobą ponad trzydzieści lat pracy zawodowej i nie tylko w działalności publicznej. Kierowałem prywatnymi jednostkami gospodarczymi i zajmowałem się działalnością wydawniczą. Byłem członkiem Rad Nadzorczych spółek Skarbu Państwa. Pracowałem w Urzędzie Marszałkowskim. Ta różnorodność doświadczeń i kierowanie wieloma zespołami ludzkimi jest cenna. Na pewno pomaga w kierowaniu tak zróżnicowanym organizmem społecznym i gospodarczym, jakim jest gmina. Nigdy nie świadczyłem pracy na rzecz jakiegokolwiek propagandy. Wszystkie powierzone mi obowiązki wykonywałem uczciwie i rzetelnie, w zgodzie z własnym sumieniem.

- Te doświadczenia przydały się potem, czy jest to dla pana wstydlivy balast?

- Jaki balast, skoro dziś harmonijnie współpracuję z ludźmi o różnych poglądach politycznych? Szyldy partyjne nie mają dla mnie żadnego znaczenia. Ze swych doświadczeń wyciągnąłem jednak ważny wniosek: demokracja, samorządność i gospodarka rynkowa są najlepszym sposobem organizacji życia społecznego. Nie mam powodu wstydzić się swoich czynów.

- Również pracy w PZPR, w 1982, kiedy był stan wojenny?

- Wszędzie i w każdych okolicznościach można być człowiekiem, bądź łajdakiem. Co ma mi pan konkretnego do zarzucenia, poza miejscem zatrudnienia prawie trzydzieści lat temu? Dziś mamy demokrację, inny ustrój i inne wyzwania. Staram się tym wyzwaniom sprostać. Od 20 lat jako obywatel współtworzę nową Polskę i uczciwie pracuję dla jej pomyślności i rozwoju.

- Jest pan doświadczonym działaczem politycznym i samorządowcem, dlatego musi sobie zdawać sprawę z pewnego kłopotu, wiążącego się z pana kandydaturą. Otóż wyborcy będą

ją wiązać z fatalną kadencją 2006-2010 - z długami, niewyremontowanymi drogami, wysokim poziomem wód gruntowych. Jak zamierza pan odciąć się od tych skojarzeń, czy poprzez wybór szyldu wyborczego Gospodarna Gmina Olawa?

- Gospodarność dla mnie nie jest tylko szyldem. Decyzje podejmuję racjonalnie, w sposób wyważony zarządzam budżetem, redukując dług, rozwiązuję na miarę możliwości ważne dla mieszkańców sprawy. Dałem temu wyraz, samodzielnie kierując gminą przez 7 miesięcy tego roku w bardzo trudnych warunkach, choćby ze względu na powódź, która nas dotknęła. Dlatego nie rozumiem, o jakim kłopotcie pan mówi w związku z moją kandydaturą? To niepoważne, że mam odpowiadać za wysoki poziom wód gruntowych. A może jeszcze za tegoroczną powódź? Wyniki tej kadencji są efektem decyzji podjętych w poprzednich kadencjach, ale miał na to wpływ również światowy kryzys gospodarczy i załamanie się rynku nieruchomości, w szczególności przemysłowych. Natomiast nie uważam, że to była fatalna kadencja i że tak niewiele zrobiliśmy. Powstały nowe obiekty, budujemy kanalizację, remontowaliśmy świetlice, zapewniliśmy większości maluchów opiekę przedszkolną. Gmina się rozwija, jest dynamiczna i z szansami na dalszy rozwój.

- Ma pan plan wyprowadzenia gminy z kryzysu oraz zapewnienia jej rozwoju przez nowe inwestycje?

- Musimy dostosować front inwestycyjny do realnych możliwości pozyskania dochodów, a nieco przegrzane inwestycje rozłożyć na dłuższy czas. Dla przykładu postanowiłem, pełnić obowiązki wójta, że dokończymy na obecnych warunkach jedynie budowę kanalizacji sanitarnej Godzikowic, natomiast przygotowujemy wniosek o dofinansowanie ze środków unijnych kanalizacji w Ścinawy i Ścinawie Polskiej. Wymaga to przełożenia o rok realizacji tego zadania, ale pozwoli na wykonanie zgodne z możliwościami. Prowadzimy największą inwestycję w historii gminy. Na 3 zadania w zakresie kanalizacji sanitarnej wydatkujemy ponad 50 mln złotych. Mielśmy korzystać z pomocy finansowej państwa, ale rząd w końcu 2006 roku zmienił uzgodnione wcześniej zasady gry i wyłączył nas z tej pomocy. Nie dostaliśmy pieniędzy z Regionalnych Programów Operacyjnych, więc musieliśmy zaciągnąć kredyt w Wojewódzkim Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, gdzie poziom dotacji jest 25%, a nie tak jak wcześniej planowano 70%. Również dlatego gmina

jest tak mocno zadłużona. Nowe zadania inwestycyjne w świetle spadku w ostatnich latach wpływów ze sprzedaży gruntów, z 8-10 do niespełna dwóch milionów złotych rocznie, będą mogły ruszyć po znalezieniu zewnętrznych źródeł finansowania. Jeśli zaś chodzi o zapewnienie dochodów, to na przełomie czerwca i lipca podjąłem rozmowy z Walbrzyską Specjalną Strefą Ekonomiczną, by pomogła w tej trudnej sytuacji finansowej i kupiła część gruntów, które mamy w Godzikowicach. Dlaczego? W tej kadencji na zakup gruntu i uzbrojenie godzikowickiej podstrefy Godzikowice wydaliśmy 10 mln złotych. A przed kryzysem udało nam się pozyskać na ten teren tylko jednego inwestora. Musimy odzyskać zainwestowane środki i wykonać plan dochodów, założony w budżecie na rok 2010. Gmina tych pieniędzy potrzebuje, ponieważ musi realizować swoje zadania.

- Nawiązuje pan tu do zarzutów sformułowanych przez Jana Kownackiego w jego polemice z posłem Kaczorem. Kownacki twierdzi, że są jeszcze szanse, aby AAM wybudowało swoją fabrykę w Stanowicach. Czy pan się zgadza z tą oceną, a jeśli tak, to czy będzie pan działał, żeby ta inwestycja została przeprowadzona tutaj?

- AAM nie sprzedało swoich gruntów w Stanowicach, nie zabiega o znalezienie kupca, nie bombarduje ministerstwa ani kierownictwa strefy, żeby tego kupca szukali. Rozstawiliśmy się z nimi w bardzo dobrych stosunkach, złożyli nawet oświadczenie, że nie mają żadnych zastrzeżeń do współpracy z gminą Olawa, do dziś są naszym solidnym podatnikiem. Myślę, że jeśli skończy się światowa dekonunktura, oni tu jeszcze wrócą. Są pierwsze symptomy, że kryzys na rynku nieruchomości się kończy. W tym roku przeprowadziłem kilka rozmów z potencjalnymi inwestorami zainteresowanymi Godzikowicami - całym obszarem i częścią tego obszaru.

- Czy obszar? Chodzi o tak duży inwestora?

- Tak. O inwestora, który mógłby zagospodarować cały teren podstrefy. To byłby potężny zastrzyk finansowy dla gminy. Ale rozmowy dopiero się zaczęły i do finału jeszcze droga daleka. Decyzje są podejmowane w ciągu kilku miesięcy. Inwestorzy wybierają między wieloma gruntami w Polsce i wschodniej Europie, angażując cenę, dostępność do określonej ilości energii elektrycznej, gazu, dojazd do autostrady. Dopiero wówczas podejmują ostateczne decyzje.

- Przechodzę do wątków, które pojawiły się w rozmowach z innymi kandydatami. Jednym z nich była ocena pracy urzędu. Pan

chyba jak nikt inny ma rozeznanie w tej sprawie. Co pan robi, aby poprawić jakość funkcjonowania urzędu?

- Podpisaliśmy umowę z Agencją Rozwoju Aglomeracji Wrocławskiej i realizować będziemy finansowany ze środków Unii Europejskiej program poprawy zarządzania jakością w Urzędzie Gminy, którego docelowym skutkiem powinno być uzyskanie certyfikatu ISO 9001. Chcę urzędu, który kompetentnie i rzeczowo będzie rozwiązywał problemy mieszkańców.

- Większość skarg mieszkańców dotyczy Referatu Gospodarki Komunalnej, a także pracy urzędu, która odnosi się do dróg. Czy planuje pan tam jakieś zmiany?

- Tak, przede wszystkim zwiększę nakłady na tę sferę. Wydajemy duże pieniądze na inwestycje, więc w efekcie brakuje środków na poprawę nawierzchni i oświetlenie dróg gminnych, kanalizację burzową, zapewnienie dobrej jakości wody, czy remonty budynków komunalnych. Przez 4 lata chcę poprawić nasze drogi, z pomocą funduszy unijnych modernizować świetlice, remontować dachy na budynkach szkolnych. Zagospodarujemy też niezagospodarowane dziś obiekty komunalne. W Siedlcach po byłym gimnazjum już działa Centrum Kształcenia na odległość, jest ośrodek szkoleniowy Lokalnej Grupy Działania „Starorzeże Odry”. Wójt do tej pory nie miał, poza zlecaniem usług na zewnątrz, żadnego własnego zaplecza do załatwiania drobnych codziennych spraw: wykaszania traw, przycinania gałęzi, utrzymania czystości czy też konserwacji i remontów w obiektach komunalnych, a ja widzę potrzebę powołania takiego narzędzia.

- Ale nie zamierza pan ograniczać środków przeznaczanych na kulturę? Ten temat też przewijał się w moich rozmowach z kandydatami. Tworzenie centrum kultury i wyposażanie go w niemały budżet, podczas gdy nie są załatwione sprawy bardziej podstawowe - drogi, kanalizacja burzowa...

- Nie ograniczę środków ani na kulturę, ani na oświatę, pomoc społeczną, czy też sport. Mieszkańcy chcą nie tylko dobrej infrastruktury komunalnej, ale również zaspokajania potrzeb w sferze społecznej. Jedną z nich jest zagospodarowanie czasu wolnego, udział w kulturze. Życie na wsi nie musi oznaczać nudy i bezradności. Istotą powołania Gminnego Centrum Kultury było to, aby poza finansowaniem tej sfery z budżetu gminnego stworzyć instytucję, która będzie poszukiwała również innych źródeł przychodów. Dzięki temu

- Moim marzeniem jest, by gmina Olawa stała się gminą spokojną, dobrze zarządzaną, gospodarną, niewstrząsaną skandalami, bogatą aktywnością mieszkańców - mówi Zbigniew Pryda

udaje nam się organizować imprezy za nieporównywalnie mniejsze kwoty niż w latach poprzednich.

- I tak się dzieje?

- Jestem zadowolony z nowych inicjatyw: ośrodka pantomimy Józefa Markockiego; corocznych międzynarodowych spektakli teatralnych w Oleśnicy Małej; imprez plenerowych, takich jak bystrzycka Noc Świętojańska. Mamy zespół Porębiok, dziecięce Marcinki, chór Kalina w Bystrzycy. Sołectwa organizują festyny, Dzień Dziecka, imprezy dla seniorów. Aktywne są biblioteki uczestniczące w Programie Rozwoju Bibliotek. W większości szkół dzieci mają możliwość realizacji artystycznych uzdolnień. Jestem dumny z tego, że również dzięki moim inicjatywom, ponad 200 maluchów ma zapewnioną opiekę przedszkolną. Szukam wsparcia ze strony partnerów społecznych, takich jak niedawno powstałe Porozumienie na rzecz Rozwoju Gminy Olawa, stowarzyszenia, rady sołeckie, koła gospodyń wiejskich, rady rodziców, OSP. Są już pierwsze efekty, choćby powstały staraniem mieszkańców buldow w Janikowie.

- Na niedawnej sesji Rady Gminy mówił pan o potrzebie stworzenia całościowego wieloletniego programu poprawy stosunków wodnych w gminie. Jak pan sobie wyobraża ten program, jego etapy, finansowanie, współpracę z różnymi instytucjami?

- To nie tylko nasz problem, gdyż właściciele sieci melioracyjnej i kanalizacji deszczowej jest wielu. Nie rozwiążę go pojedyncze działania. Będę walczył, aby na szczeblu powiatu opracować konkretny program udrożnienia kanalizacji deszczowej, z udziałem gmin, Spółek Wodnych i zarządców dróg. Będę też namawiał mieszkańców tych miejscowości, w których nie ma Spółki Wodnej, do ich utworzenia, bo bez tego zalewane będą pola, drogi i posesje.

- Mam wrażenie, że od tych dobrych chęci poszczególnych urzędów, żeby dogadać się do rzeczywistej poprawy, odczuwalnej przez mieszkańców, może minąć kilka lat...

- Dlatego chcę zatrudnić w ramach robót publicznych w przyszłym roku pracowników do wyczyszczenia gminnych rowów. Poprzez dobry przykład pokażemy ludziom, że warto coś robić. Ktoś musi zacząć tę robotę. Ogłosiliśmy też wspólny z miastem i zakładami przetarg na budowę kanalizacji deszczowej ulicy Stalowej w Godzikowicach.

- Czy rolnicy są zaniebdywani przez urząd i powinno być utworzone osobne stanowisko pracy do spraw rolnictwa?

- Moim zdaniem nie. Sprawami rolników zajmuje się dziś wielu merytorycznych pracowników, którzy decydują zgodnie ze swymi kompetencjami. Powierzenie ich jednemu urzędnikowi nie będzie lepszym rozwiązaniem.

- Czy ma pan jakiś pomysł dla gminy, jest gotów zaproponować mieszkańcom nowy impuls, czy też, jeśli pana wybiorą, będzie tak samo jak teraz, tylko przez następne cztery lata?

- Tak, mam, gdybym go nie miał, nie decydowałbym się na start w wyborach na tak ważne i odpowiedzialne stanowisko. Wdrożę demokratyczny styl zarządzania gminą. Udowodnię, że traktuję ludzi podmiotowo, a nie przedmiotowo. Deklaruję otwarty i przyjazny ludziami urząd oraz współuczestnictwo organów gminy i mieszkańców w życiu naszej wspólnoty. Mieszkańcy w Olawie, nie jestem związany z jednym rejonem, będę więc dbał o zrównoważony rozwój wszystkich obszarów. Egzamin z radzenia sobie w sytuacjach kryzysowych zdawałem w trakcie tegorocznej powodzi i w opinii wielu ludzi zdałem go dobrze. A mój program? To potrzeby gminy określają jego kierunki. Organizowałem walkę z powodzią, więc jak nikt inny widzę konieczność wzmocnienia odrzańskich wałów i rozwiązania kwestii bezpieczeństwa mieszkańców polderu Lipki-Olawa. O drogach gminnych już mówiłem. Ale ważnym wyzwaniem jest też zły stan dróg powiatowych, choćby w Bystrzycy i Janikowie czy Sobocisku, oraz bezpieczeństwo na drogach wojewódzkich i drodze krajowej. W tych sprawach będę współpracował z zarządcami dróg, proponując konkretne rozwiązania. Kontynuował będę budowę kanalizacji sanitarnej i porządkowanie kanalizacji deszczowej. Poszukam możliwości rozwoju handlu i usług dla mieszkańców. Rozpocznę finansowanie programu usuwania ozbestu. Wdrożyliśmy fundusz sołecki, więc liczę, że przez 4 lata powstaną place zabaw w każdej wsi. Marzą mi się nowe szlaki turystyczne, miejsca noclegowe i dobre oferty dla przyjeżdżających do nas weekendowych turystów. Z czego to sfinansować? Choćby z podatków od planowanych elektrowni wiatrowych i wodnych oraz nowych inwestorów, nie tylko w sferze produkcji, ale handlu i usług.

A największym moim marzeniem jest, by gmina Olawa stała się gminą spokojną, dobrze zarządzaną, gospodarną, niewstrząsaną skandalami, bogatą aktywnością mieszkańców.



Małwina Godawa

Wybory Samorządowe 2010

Masz głos? Wybieraj!



Odpolitycznienie samorządu i gadzety Putyry

GODZIKOWICE

W restauracji „Słoneczko”

Działacze „Wspólnoty Samorządowej 2010” spotkali się 7 listopada na konwencji wyborczej

Główne założenia przedstawił Józef Hołyński, jeden z pełnomocników Komitetu Wyborczego Wyborców „Wspólnota Samorządowa 2010”. Są one proste - samorząd powinien się trzymać jak najdalej od polityki, bo jego upolitycznienie służy wąskiej grupie ludzi. Komitet stawia na ludzi znanych w swoich środowiskach i cieszących się zaufaniem.

- Nigdy nie uprawialiśmy retoryki politycznej - zapewniał Hołyński. - Działamy na rzecz rozwoju powiatu i dobra ludzi. Chcemy sprawnego samorządu, w którym decyzje podejmowane są wspólnie. W przeciwieństwie do Platformy Obywatelskiej w naszym powiecie, nie zawłaszczamy niczych osiągnięć. Przypisywanie sobie prawie wszystkich sukcesów jest nieprzyzwoite, to arogancja. Samorządy, w których nie rządzi PO, też się rozwijają. Jeżeli wszystko jej zawdzięczamy, to tegoroczne deszcze i powódź również. Będziemy dążyli do stworzenia przyjaznego powiatu, lepszej służby zdrowia, wyższego po-



Putyra postawił na gadzety

ziomu nauczania - dobrego i sprawnego samorządu.

Jesteśmy paliwem

Gdy na scenę wchodził Kazimierz Putyra, obecny burmistrz i kandydat na burmistrza Jelcza-Laskowice, towarzyszyli mu młodzi ludzie z parasolem, nazwanym „putyrasolem”, kubkiem i szarlotką. Młodzi ludzie w zielonych koszulkach skandowali „Kazik, Kazik!”. „Putyrasol” ma chronić samorząd przed politykierstwem i kolesiostwem, szarlotka to efekt czteroletnich rządów Putyry, zapoczątkowanych rozdawaniem jabłek. - Jesteśmy

paliwem, nie pozwolimy, aby rozpędzony samochód samorządowy stanął! - przekonywał Kazimierz Putyra.

Twierdził, że wraz ze współpracownikami wykonał wszystkie punkty programu wyborczego sprzed czterech lat, a nawet zrobił więcej. Głównym celem nowej kadencji ma być zwiększenie atrakcyjności gminy Jelcz-Laskowice, jako obszaru zrównoważonego rozwoju. Rozwój jest widoczny - od kultury po aktywność obywatelską. Putyra obiecywał poprawę komunikacji w gminie, doprowadzenie do odbudowania wałów przeciwpowodziowych, wybudowanie hali wi-

dowskowo-sportowej. Mówił o wybudowaniu ośmiu boisk, modernizacji oświetlenia, rozwoju kultury i wsi. W mijającej kadencji wykonano ponad 50 km kanalizacji sanitarnej, wprowadzono esemesowy system informowania mieszkańców o zagrożeniach. Obecny burmistrz przekonywał, że warto na niego głosować, bo jest ambitny, bezpośredni i potrafi odblokować potencjał mieszkańców.

Zachęć mieszkańców

Dorota Swadek-Schneider, kandydatka na wójta gminy Domaniów, przekonywała, że ma doświadczenie w samorządzie. Zależy jej na efektyw-



- Przypisywanie sobie wszystkich sukcesów przez Platformę Obywatelską, to arogancja - mówił Józef Hołyński

nej współpracy z sołtysami, radnymi i mieszkańcami, na rzecz dynamicznego rozwoju gminy. - Gmina Domaniów ma deficyt ponad 4 mln zł, jest w słabej sytuacji finansowej - mówiła. - Trzeba pozyskiwać nowych inwestorów, ważna jest promocja gminy na zewnątrz, należy eksponować jej walory. Ludzie są chętni do współpracy, ale trzeba dać im szansę.

Inne zadania, to: udrożnienie melioracji i kanalizacji burzowej (pozwoli to przeczekać do wybudowania kanalizacji sanitarnej), poprawa jakości dróg gminnych. Zdaniem kandydatki, przy 25-procentowym wsparciu przez powiat, można było zrobić znacznie więcej.

Kandydaci gminni i powiatowi

Podczas konwencji przedstawiono kandydatów do Rady Gminy Domaniów, Rady Gminy Olawa, Rady Miejskiej w Jelczu-Laskowicach i Rady Powiatu w Oławie. Postawiono na ludzi znanych w swoich

środowiskach - prywatnych przedsiębiorców, policjantów, sołtysów, działaczy i działaczki organizacji wiejskich, nauczycieli, studentów. Lesław Danilewicz stwierdził, że radni powinni kierować się przede wszystkim zdrowym rozsądkiem.

Na listach do Rady Powiatu są m.in.: Józef Hołyński, Jolanta Strużyńska, Janusz Cieślak, Lesław Danilewicz, Tomasz Kołodziej, Mieczysław Wlazło, Piotr Błaszczak, Agnieszka Kułakowska i Andrzej Adamski. Do RM w Jelczu-Laskowicach wystartują m.in.: Henryk Koch, Piotr Stajszczyk, Wincenty Marchewski, Elżbieta Sławińska, Rafał Rasz i Stanisław Łukasik. O mandat radnego w gminie Olawa starają się m.in. Tomasz Boczoń i Mirosława Książkowska, a w Domaniowie - Elżbieta Rudnik-Weinert, Waldemar Dumański, Wiesław Michniewicz, Damian Fudała i Leszek Koleciki.

TEKST I FOT.:
MONIKA CALUSZKA-SUCHARSKA
monika@gazeta.olawa.pl

Echa naszych publikacji

OPINIE PREZENTOWANE W TEJ RUBRYCE NIE ZAWSZE SĄ ZGODNE Z POGLĄDAMI REDAKCJI

Kłótnia nad miedzą, czy raczej wspólny atak wyborczy?

Odnosząc się do artykułu „Kłótnia nad miedzą”, umieszczonego w wydaniu gazety z 4 listopada („GP-WO” nr 44/2010), oświadczam, że stanowi on bezpardonowy i oparty na kłamstwie wyborczy atak na moją osobę, w wykonaniu pana Gancarza oraz autora artykułu, pana Piśniaka

Zawarte w nim rzekome moje stwierdzenia nie miały miejsca, ponieważ nigdy nie rozmawiałem z Gancarzem, poza jedną rozmową telefoniczną 30 maja, kiedy to on dzwonił do mnie.

Ponadto oświadczam raz jeszcze, że działałem na prośbę mieszkańców i zlecenie wójta gminy, który jest szefem swojego sztabu powodziowego, na co posiadam dowód pisemny.

Przypominam także, że pole pana Gancarza znajduje się pomiędzy wałami Odry i rozlane wody tej rzeki wypłynęły na dziesiątkach kilometrów jej przebiegu. W tej sytuacji bez znaczenia jest, czy przerzucamy wodę za wał w Siedlcach, czy w Lipkach - skutek jest ten sam, ponieważ tak działa zasada naczyń połączonych, o czym obaj panowie, jak widać, nie wiedzą. Na dowód tego, że pompowałem wodę na rozlewisko, mam zdjęcie, wykonane przeze mnie 30 maja o godzinie 15.17 - wokół jedno wielkie rozlewisko.

Ponadto oświadczam, że rozważam podjęcie działań prawnych w trybie wyborczym.

JÓZEF HOŁYŃSKI



Kandydaci do Rady Gminy Domaniów

W 1981 roku (dokładnej daty nie pamiętam), w trakcie odbywania zasadniczej służby wojskowej, „podpisałem współpracę” z organami bezpieczeństwa państwa, ówczesnego PRL-u, która trwała do zakończenia służby, tj. do kwietnia 1982 roku. W oświadczeniu lustracyjnym, złożonym 19 kwietnia 2007 wskazałem, iż nie pamiętam, jaki to był organ bezpieczeństwa. Przypuszczam, że była to Wojskowa Służba Wywiadu i Kontrwywiadu. Oświadczam, iż na nikogo nie donosiłem i nikt z mojego powodu nie ucierpiał!

Chciałbym w moim oświadczeniu przybliżyć naszym Mieszkańcom, w chronologicznym skrócie, wydarzenia i fakty, które zaistniały w moim życiu w ostatnich 30 latach.

We wrześniu 1979, po ukończeniu Technikum Energetycznego, podjąłem pracę w ZTS „ERG” Olawa. W październiku 1979 otrzymałem powołanie do odbycia zasadniczej służby wojskowej w Pułku Łączności w Leśnicy. Przez prawie cały okres służby wojskowej pełniłem funkcję tzw. „pisarza”. W trakcie służby byłem oddelegowany na 3 miesiące do pracy w Wojskowej Komen-dzie Uzupełnień - WKU. Wy-

Oświadczenie Jana Gogoli

konując swoje obowiązki, miałem stały wgląd i dostęp do materiałów i dokumentów niejawnych, poufnych, opatrzonych różnymi klauzulami tajności.

13 grudnia 1981 wprowadzono stan wojenny. Był to czas trudny dla mnie, jak i tysięcy żołnierzy, którym przedłużono zasadniczą służbę wojskową o kolejnych 6 miesięcy.

Po zakończeniu służby wojskowej, w kwietniu 1982, podjąłem pracę w macierzystym zakładzie ZTS „ERG”, w którym pracowałem do 2002 roku.

Był rok 1989. Odbyły się obrady „Okrągłego Stołu”, zalegalizowano NSZZ „Solidarność”, doszło do wyborów czerwcowych. W tamtym okresie czynnie włączyłem się w działalność związkową i społeczną. W strukturach „Solidarności” pełniłem funkcję przewodniczącego w ZTS „ERG”. Uczestniczyłem w powstaniu Komitetu Obywatelskiego oraz pracowałem w sztabach wyborczych do I i II kadencji Rady Miejskiej w Oławie.

W wyborach samorządowych 1998 roku do RM, po raz pierwszy zostałem obdarzony kredytem zaufania Mieszkańców naszego miasta. Jako radny inspirowałem i promowałem edukację ekolo-

giczną dzieci i młodzieży w ramach „Oławskiej Wiosny Ekologicznej”, organizując imprezy ekologiczne i rajdy rowerowe. W 2001 zainicjowałem ogólnopolską akcję „Radni powodzianom”. Byłem inicjatorem i organizatorem zbiórki i transportu darów dla powodzian z Gdańska, Kunowa i Strzelina. Byłem jednym z założycieli Stowarzyszenia Walki z Chorobami Nowotworowymi, współorganizując akcje charytatywne na zakup mammografu. Zorganizowałem wigilię dla samotnych mieszkańców naszego miasta.

W Radzie Miejskiej pracowałem w wielu komisjach. W ostatniej kadencji pełniłem funkcję wiceprzewodniczącego Rady Miejskiej.

Na swojej drodze działalności społeczno-samorządowej spotkałem wielu dobrych i mądrych ludzi. Cieszę się, że miałem taką możliwość, że mogłem z nimi działać dla dobra Naszej społeczności lokalnej. Przez lata mojej społeczno-samorządowej działalności starałem się być bliżej ludzi, być z ludźmi, służyć im, godnie ich reprezentować i być gotowym nieść im pomoc.

Z POWAŻANIEM
JAN GOGOLA

Masz głos? Wybieraj!



JELCZ-LASKOWICE

Ostro przed wyborami

Kampania wyborcza nabrała tempa. Kandydaci, walczący o funkcje burmistrza w Oławie i Jelczu-Laskowicach, dbają o to, by ich wizerunek widniał wszędzie. Nie każdemu się to podoba

Ktoś dał upust emocjom i w Jelczu-Laskowicach zniszczył plakaty z Markiem Szponarem. Swoją niechęć do kandydata okazał też, tnąc duży baner wyborczy. Starosta powiatu olawskiego nie odpuszczył i 8 listopada złożył na policji zawiadomienie o popełnieniu przestępstwa. - W tej chwili nie możemy powiedzieć nic więcej - mówi Alicja Jędo z KPP w Oławie. - Postępowanie w tej sprawie trwa.

Marek Szponar twierdzi, że akcja z niszczeniem jego plaka-

Zniszczone plakaty Szponara



Ktoś złośliwy pozrywał plakaty z podobizną Marka Szponara

tów trwa od kilku dni. Ktoś bardzo stara się, aby zniknęły w kilka godzin po rozklejeniu. - To działa się błyskawicznie, najczęściej w nocy - komentuje starosta. - Niszczono też grupowe plakaty, na których byłem. W sobotę powiesiliśmy 48 tablic z nowymi plakatami, wszystkie zostały zerwane. Tak samo było z banerem, ktoś się

wspiął na konstrukcję i przeciął linki mocujące.

W Oławie do tej pory nie odnotowano takiego zdarzenia. - Jest spokojnie, nic podobnego się nie stało - mówi Piotr Gawerski ze Straży Miejskiej. - Nie mieliśmy też zgłoszeń, żeby ktoś zalepiał plakaty wyborcze.

(AH)

Drugi Marku! Szanowny konkurencie do Rady Powiatu Olawskiego!

2 listopada 2010, kiedy organizowałem - wraz z młodzieżą z naszego powiatu - happening w Oławie, opisany przed tygodniem na łamach „GP-WO”, przebywałem na urlopie wypoczynkowym. Mogłeś z łatwością sprawdzić podaną przez siebie

Echa naszych publikacji

informację, masz przecież numer telefonu do mnie, a także do mojego pracodawcy. Gdybyś to zrobił, nikt nie mógłby Ci zarzucić, że prowadzona przez Ciebie kampania oparta jest na kłamstwach.

Pozdrawiam i życzę sukcesów w wyborach do Rady Powiatu!

PS

Zastanów się, czy zapalki, które koryją się z podpalaniem i wzniecaniem pożarów, to dobry gadżet wyborczy. Moim zdaniem samorządowiec powinien pożary gasić, a nie wzniecać.

Zawsze gotowy do współpracy
TOMASZ KOŁODZIEJ

Echa naszych publikacji

Płatne ogłoszenie wyborcze

OPINIE PREZENTOWANE W TEJ RUBRYCE NIE ZAWSZE SĄ ZGODNE Z POGŁĄDAMI REDAKCJI

Odpowiedź na wywiad, przeprowadzony ze Sławomirem Poborskim, kandydatem na wójta gminy Domaniów, pt. „Wiem co boli mieszkańców gminy” („GP-WO”, nr 44/2010 z 4 listopada 2010)

Słowa pana Poborskiego sprowokowały mnie do zabrania głosu i komentarza. Odnosząc się do mojej wypowiedzi w artykule pt. „Chudy wójtem?...” informuję, że była to moja prywatna wypowiedź dla pana redaktora. Uważam, że każdy myślący człowiek po analizie tego, co zrobił wójt Marek Chudy wraz z obecną Radą Gminy, powinien wygrać wybory i dokończyć wszystkie rozpoczęte obecnie większe inwestycje w gminie. Wywiad z panem Poborskim jest kolejnym przykładem niedokładnego opisu sytuacji, aby za wszelką cenę przekreślić wszystkie zasługi obecnego wójta, a sukces przypisać so-

Lampy, czy bocianie gniazda Poborskiego?

bie - tak jak w powiedzeniu „sukces ma wielu ojców, a porażka zawsze jest sierotą”.

Każdy potencjalny kandydat na wójta rozpoczyna swoją kampanię wyborczą od przypisania sobie wszystkiego, co zostało zrobione do tej pory. W kwestii dotyczącej pozyskiwania środków unijnych i krajowych, pan Poborski całkowicie mija się z prawdą. Wszystkie dotychczas przygotowane wnioski zostały pozytywnie załatwione. Duża część inwestycji została już zrealizowana, czego przykładem są m.in.:

1. Boisko wielofunkcyjne w Domaniowie;
2. Droga do Domaniówka, dofinansowana z programu popularnie nazywanego „Schematynówką”;
3. Place zabaw w czternastu miejscowościach;
4. Zespół boisk sportowych w Wierzbnie „Orlik 2012”;
5. Przebudowa szkoły na zespół szkolno-przedszkolny w Danielowicach;

6. Zakup busa do przewożenia osób niepełnosprawnych.

Dowodem bardzo dobrego działania domaniowskiego UG oraz wójta jest ranking Urzędu Marszałkowskiego, opisany m. in. w „GP-WO”.

Obecnie przy wsparciu środków zewnętrznych realizowane są następujące inwestycje:

1. Modernizacja oczyszczalni ścieków w Wierzbnie;
2. Budowa świetlicy wiejskiej w Kończycach;
3. Budowa chodników w Pełczycach, Domaniowie i Wierzbnie;
4. Budowa placu zabaw w Domaniowie i doposażenie boisk sportowych w sześciu miejscowościach;
5. Kolejna „Schematynówka” do Domaniówka, od strony Wyszkwic.

W ramach dofinansowania z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich złożono pięć

wniosek, obejmujących inwestycje w Wyszkwicach, Swojkowie i Skrzypniku oraz dwie w Polwicy - wszystkie pozytywnie zweryfikowano.

Pan Poborski nie rozumie, że aby otrzymać środki zewnętrzne, najpierw musi znaleźć pokrycie całości zadania w skromnym budżecie gminy Domaniów, a refundację kosztów dostaje się dopiero po całkowitym rozliczeniu inwestycji. Ogromnym plusem wójta Chudego jest właśnie fakt, że nie korzystając z pomocy fundacji, przy małym budżecie, sam stara się realizować wszystkie inwestycje. Wójt szuka wsparcia w sprawdzonym Wojewódzkim Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, który udziela pomocy na korzystniejszych warunkach.

Jeżeli chodzi o modernizację oświetlenia - chcę pana Poborskiego „oświecić”, że aby było jasniej, należało wymienić oprawę oświetleniową

z żarówką, a nie słup i tak też zrobiono. Poza tym dołożono wiele punktów oświetleniowych i dokładane są w dalszym ciągu, a pan Poborski nie złożył żadnego wniosku w tej sprawie. Oświetlenie nie wszędzie da się wykonać, bo lampa może być na każdym słupie. Pan Poborski jest jedną z wielu osób, które narzekają na modernizację oświetlenia. W kwestii hali sportowej mówi pan bzdury. Te 2,5 mln zł w każdej chwili jest przez nas do wzięcia z Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej. Nas nie satysfakcjonuje tak niska kwota wsparcia finansowego, a co za tym idzie, zamknięcie drogi pozyskania środków z innej puli. Nas interesuje pula znacznie wyższa.

Tak samo w przypadku wozu strażackiego. Całkowity jego koszt to około 650 tys. zł. Mogliśmy otrzymać dotację tylko w wysokości 150 tys. zł, a resztę musimy dołożyć sami.

Zupełnie niezrozumiałe jest dla mnie przypisywanie sobie zasług, odnośnie placu

zabaw w Piskorzówku, gdyż była to decyzja Rady Gminy Domaniów, a realizacja to zasługa wójta i pracowników urzędu.

Pana pomysły na spalanie, tańsze pozyskiwanie energii, wsparcie przez fundacje zewnętrzne - to tylko pomysły, nienadające się do realizacji w naszej gminie. Jako mieszkaniec Jelcza-Laskowic śmiem twierdzić, że przez 2 lata zrobiłem dla gminy Domaniów o wiele więcej niż pan, jej mieszkańiec. Pragnę poinformować, że może się pan wykazać, gdyż właśnie Lokalna Grupa Działania „Starorzecz Odry” ogłosiła na swojej stronie internetowej nabór wniosków o dofinansowanie. Może być pan ich beneficjentem i przyczynić się do rozwoju gminy Domaniów. Poniżej podaję link, gdyby był pan zainteresowany: <http://www.leader-so.pl/>.

STANISŁAW GRZESIK
pełnomocnik wójta
gminy Domaniów

OŁAWA Polityczny krajobraz

Znane powiedzenie, że tylko krowa nie zmienia poglądów, nabiera szczególnego znaczenia w okresie przedwyborczym. Nie tylko nazwiska na listach się zmieniają, ale także poglądy kandydatów i ich zdania na różne tematy

Patrząc na listy wyborcze, niektórzy mogą ze zdziwienia przecierać oczy, czy aby dobrze widzą, bo przecież jeszcze niedawno kandydaci reprezentowali całkiem inne ugrupowanie, całkiem inne poglądy, a teraz... No właśnie, teraz wszystko się zmieniło.

Krytyką daleko się nie zajędzie

Jednym z tych, którzy podczas kończącej się kadencji przeżyli wewnętrzną przemianę, jest radny Rady Miejskiej, były wiceburmistrz Witold Niemirowski. Cztery lata temu postanowił stanąć w szranki w wyborach burmistrza Olawy, rywalizując ze swoim ówczesnym szefem Franciszkiem Październikiem. Niemirowski był członkiem Sojuszu Lewicy Demokratycznej i z ramienia tej partii zdobył mandat radnego Rady Miejskiej. W 2006 roku Niemirowski nie krył różnic, jakie dzieli go z szefem, pisał o tym na łamach gazety: - *Burmistrz Franciszek Październik wspomina o swoich sukcesach - takich jak Specjalna Strefa Ekonomiczna, zmniejszenie bezrobocia, czy powstawanie kolejnych mieszkań w ramach Towarzystwa Budownictwa Społecznego. To bez wątpienia wyjątkowo istotne dokonania, które mają znaczący wpływ na życie Olawy i olawian. Píše także o swoich osobistych zaletach - zdecydowaniu i szybkości w podejmowaniu decyzji. Te cechy wyraźnie widać - pan Październik zdecydowanie i szybko podjął decyzję o przypisaniu sobie sukcesów, które wynikają z pracy nie tylko burmistrza, ale także jego zastępców, pracowników urzędu oraz radnych.(...) Życzę burmistrzowi Październikowi samych sukcesów. Życzę także, by skupił się nie na szybkości, a na skuteczności i jakości działania. Bo przecież tak powinien postępować mężczyzna.*

Krytykowanie swojego pryncypała nie pomogło Niemirowskiemu. Nie wygrał wyborów i nawet nie znalazł się w drugiej turze. Były wiceburmistrz musiał się odnaleźć w nowej roli - radnego opozycyjnego. Najwidoczniej partyjna przynależność do SLD i brak wysokiego poparcia dla tej partii zaczęły mu uwierać, dlatego

Przedwyborcza z(a)miana poglądów

wystąpił na początku 2008 roku. Wtedy tak argumentował swoją decyzję: - *Po długich namysłach postanowiłem opuścić szeregi partyjne, w związku ze zbyt małymi zmianami w SLD. Czekam na dużo większe, bo partia ta bardziej przejmowała się swoimi "baronami" czy "bosami" niż zwykłymi ludźmi.*

Jednak dla Niemirowskiego to nie był koniec zmian. Dla wszystkich niespodzianką okazał się polityczny transfer i przejście wiosną 2009 do Bezpartyjnego Bloku Samorządowego, którym kieruje nie kto inny niż wcześniej krytkowany burmistrz Franciszek Październik. Były wiceburmistrz uzasadnił, dlaczego zmienił zdanie: - *Stwierdziłem, że będąc w klubie LiD, opozycyjnym do rządzącej koalicji BBS i PO, niewiele mogę zdziałać na rzecz realizacji mojego programu wyborczego, nastawionego na poprawę życia naszych mieszkańców. Dlatego właśnie, po długich rozmowach z burmistrzem Franciszkiem Październikiem, postanowiłem wstąpić do bezpartyjnego stowarzyszenia, jakim jest BBS. Mam już jednak dość wszelkich partii politycznych, które dbają wyłącznie o swoje interesy. Po przegranych wyborach rzeczywiście przeszedłem do mocnej opozycji w stosunku do Franciszka Października. Z pewnej perspektywy czasowej widzę teraz, że był to efekt odreagowania na porażkę wyborczą. Wyznając zasadę, że "zgoda buduje, a niezgoda rujnuje", zrozumiałem, że samą krytyką daleko się nie zajędzie.*

Połączyła ich powódź

Edward Kociszewski, prezes zarządu osiedla "Jelcz", który cztery lata temu próbował bez powodzenia zdobyć mandat do Rady Miejskiej, w tym roku także próbuje swoich sił, jednak nie z listy SLD, z której startował wcześniej, będąc przewodniczącym lokalnych struktur tej partii w Jelczu-Laskowicach. W tego rocznych wyborach jest na liście "Wspólnoty Samorządowej 2010", z tego samego komitetu, jak burmistrz Kazimierz Putyra. Jeszcze do niedawna prezes zarządu osiedla miał wiele krytycznych uwag w sprawach pracy burmistrza oraz jego urzędników. Uważał, że niedostatecznie działał na rzecz mieszkańców Jelcza, przykładem było zagospodarowanie parku. Kociszewski podkreślał, że wielokrotnie zwracał się do Urzędu

Miasta i Gminy o pomoc w zagospodarowaniu parku.

- *Nikt nawet nie odpowiedział na nasze prośby, nie zaangażowano nam pomocy. W tej sytuacji postanowiliśmy działać sami - tak twierdził Kociszewski parę miesięcy temu. Na sierpniowym spotkaniu powodzian z burmistrzem Kazimierzem Putyrą i starostą Markiem Szponarem nie krył zniecierpliwienia z powodu braku konkretnych decyzji. - Mielismy uzyskać odpowiedzi na pytania zadawane od miesięcy, dowiedzieć się, co zostało zrobione i co postanowione - mówił. - Nie dowiedzieliśmy się nic. Jesteśmy tym zmęczeni i mamy dość. Od trzech miesięcy słyszymy to samo i wciąż nic się nie zmienia.*

Jednak najwyraźniej coś się zmieniło, bo Edward Kociszewski inaczej ocenia pracę burmistrza. Mówi, że przyczyną była powódź: - *To był moment zwrotny. Dobrze oceniam w tym trudnym i kryzysowym momencie pracę urzędu. Uważam, że władze zdały egzamin i zyskały moje zaufanie. Wcześniej bywało różnie, ale rozmawiałam z burmistrzem i jeżeli ktoś mi proponuje współpracę, to warto razem działać oraz dochodzić do konkretów. Przez ostatnie pięć miesięcy wiele się robi na osiedlu Jelcz. Startuję ze "Wspólnoty Samorządowej", ponieważ jest*

to bezpartyjny blok. Już dawno odszedłem z kierownictwa SLD, nie działałem także w tej partii, nie jest mi z nią po drodze. Myślę, że praca prezesa zarządu i być może sprawowanie mandatu radnego pozwoli mi działać na rzecz osiedla.

Przeciw, a nawet za...

O tym, że poglądy się zmieniają, świetnie widać także w gminie Domaniów. Na liście do Rady Gminy z komitetu wyborczego Marka Chudego startuje Grażyna Głogulska, a jej mąż Wojciech, umieszczony razem z wójtem na liście PO, będzie walczył o mandat radnego powiatowego. On jest sołtysiem Radłowic, a ona radną. Cztery lata temu startowała z listy PiS. W czasie kadencji nie kryła, że nie zgadza się z polityką wójta. Na sesji absolutorijnej w kwietniu 2007, razem z Adamem Reszczyńskim głosowała za nieudzielaniem wójtowi absolutorium. W odrębnym stanowisku zarzucali Chudemu niegospodarność i potwierdzanie nieprawdy w dokumentach.

Jednak to było w 2007, a teraz jest rok 2010. Grażyna Głogulska twierdzi, że od tego czasu wiele się zmieniło. Przypomina słowa Marka Chudego z konwencji wyborczej Platformy Obywatelskiej, na której mówił,

że w ciągu ostatnich dwóch lat gmina Domaniów zrobiła ogromny skok cywilizacyjny. Ona także to dostrzega: - *Ja nigdy nie byłam przeciwną wójtowi Chudemu, tylko byłam przeciw stagnacji i brakowi działań. Ta sytuacja się zmieniła i teraz wiele się robi, aby poprawić jakość życia mieszkańcom naszej gminy.*

POPiSowa zmiana miejsc

Na listach wyborczych do powiatu także widać zmiany. Już w trakcie kadencji partyjny sztyld zmieniła Ewa Leszczak, powiatowa radna i była wicestarosta, która w 2006 startowała z listy PiS. Teraz będzie ubie-

gać się o mandat z poparciem Platformy Obywatelskiej. W poprzednich wyborach udanie zadebiutowała w lokalnej polityce. Walczyła o stanowisko burmistrza Olawy. W drugiej turze przegrała z Franciszkiem Październikiem, ale w ramach powoływanych ustaleń koalicji PO-PiS-PSL w powiecie, została wicestarostą. Rok po wyborach zaczęły się kłótnie i spory powiatowych radnych. Efektem był rozpad koalicji. Pod koniec maja 2008 Zdzisław Brezeń, szef klubu radnych PiS w Radzie Powiatu, złożył pismo, adresowane do starosty Marka Szponara, w którym domagał się od szefa Zarządu Powiatu odwołania Ewy Leszczak z funkcji wicestarosty. Nikt nigdy nie ujawnił prawdziwych powodów jej sporu z działaczami i radnymi PiS. Ewa Leszczak, wbrew stanowisku innych radnych PiS, którzy coraz intensywniej atakowali starostę Szponara, broniła go i wystąpiła z klubu PiS. - *W moich poprzednich miejscach pracy zawsze stawiałam na lojalność i konsekwencję w podejmowanych decyzjach, dlatego nie zmieniłam tej zasady wobec starosty, który, według mnie, świetnie nadaje się na to stanowisko - tak argumentowała w naszej gazecie swoje postępowanie.*

Bez fajerwerków

W gminie Olawa nie widać nagłych zmian poglądów w kończącej się kadencji. Warto jednak pamiętać, że Józef Kościelak, startujący teraz z komitetu wyborczego Ludowych Zespołów Sportowych, którym kieruje Jan Kownacki, jeszcze parę lat temu ostro atakował ówczesnego wójta gminy. Sprawa skończyła się w sądzie. Kandydat na wójta z listy PiS, Mirosław Kulesza, teraz występuje przeciwko Kownackiemu, a kiedyś z nim współpracował jako zastępca wójta.

Kandydatów, którzy w mijającej kadencji zmienili poglądy, ugrupowanie lub partię polityczną, jest oczywiście o wiele więcej. Wyżej wymienione nazwiska to tylko widoczne przykłady takich zmian.

MALWINA GADAWA
malwina@gazeta.olawa.pl

Echa naszych publikacji Skaperowane pozytywnie

Po mojej relacji z konwencji wyborczej olawskiej Platformy Obywatelskiej („GP-WO” nr 42/2010) odezwały się panie Ewa Leszczak i Grażyna Nosek-Baran, niezadowolone za określenie ich przejścia z PiS i PSL do PO słowem „skaperowane”

Otóż wg „Słownika języka polskiego PWN”, z którego korzystałem, słowo „skaperować” oznacza m.in.: przeciwnie kogoś na swoją stronę, pozyskać dla siebie, przeciwnie kogoś z jednej firmy do drugiej, zwerbować, skokietować, przywabić, zwabić, przynęcić, znęcić, zmamić, przejednać, uwieść i zaagitować. W takim też kontekście użyłem określenia, które trochę zdenerwowało kandydatki. Jeśli ktoś je zrozumiał inaczej, to przepraszam.

KRZYSZTOF A. TRYBULSKI

rys. G. Piekiewicz





Członkom oławskiego obwodu Światowego Związku Żołnierzy AK bardzo podobał się poetycko-zaduszkowy wieczór w ZSP nr 2



W kawiarni brzmiały melodie akordeonisty

OŁAWA
Lwów w ZSP nr 2

Przegaszone światła, białe obrusy i świece na stołach, między nimi biegają kelnerki, spełniając zamówienia. W tle słychać melodię akordeonisty, a kwiaciarki roznoszą gościom kwiaty. W takiej przedwojennej lwowskiej kawiarence znaleźli się goście w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych nr 2 w Oławie

Nauczyciele i uczniowie ZSP nr 2 zorganizowali zaduszki poetyckie, poświęcone Kresom Wschodnim, pt. "Pa-

Podróż w przeszłość

mięć i przeszłość". Na spotkanie zaproszono członków oławskiego koła Związku Sybiraków, Armii Krajowej, Towarzystwa Miłośników Kresów Wschodnich, dyrektora, nauczycieli i uczniów Gimnazjum nr 2 im. Orłąt Lwowskich, księdza Andrzeja Szafulskiego - kustosa sanktuarium Matki Boskiej Pocieszenia, przedstawicieli Starostwa Powiatowego i Kuratorium Oświaty.

Lwowskie klimaty

Goście ponad godzinę przebywali w kawiarence z przedwojennego Lwowa, w

której dzięki słowom i muzyce panowała niepowtarzalna atmosfera. Mogli wybrać sobie z menu słodkie specjały i napoje. Dla tych, którzy mogliby nie zrozumieć niektórych słów, był słownik gwary lwowskiej. W świat Lwowa przeniosła uczestników wieczoru prezentacja multimedialna, w której pokazano najważniejsze zabytki i budowle, wszystko przeplatane muzyką. Nie zabrakło takich przebojów, jak „Tylko we Lwowie” i „Miłość ci wszystko wybaczy”. Uczniowie przygotowali prezentacje cmentarzy Łyczakowskiego i Orłąt Lwowskich, przedstawiając sylwetki znanych Polaków, którzy są tam pochowani. Refleksyjne utwory poświęcono pamięci zmarłych.

Przywrócić wspomnienia

Dyrektor ZSP nr 2 Jadwiga Braniewska podkreśliła, że szkoła już organizowała zaduszki, tym razem nawiązała do Lwowa. Kresy to miejsce bliskie mieszkańcom powiatu oławskiego, więc warto kultywować pamięć o rodzinnych stronach przodków i upowszechniać ją wśród młodzieży. Antoni Markiewicz - były dyrektor szkoły a obecnie pre-

zes Towarzystwa Miłośników Kresów Wschodnich, był bardzo wzruszony tym wieczorem i dziękował młodzieży za to, że przypomniła lwowskie klimaty. Maria Cyganek z oławskiego obwodu ŚZZAK powiedziała, że ten występ wprawił ją w zadumę, a młodzież pięknie ujęła temat. Cieszy się, że uczniowie pamiętają o tym, skąd pochodzą ich dziadkowie.

Eugenia Waszewska, która przez dwie kadencje była prezesem oławskiego oddziału Związku Sybiraków, stwierdziła, że dzięki tym prezentacjom przypomniła sobie rodzinne strony: - Urodziłam się w Kamionce Strumiłowej, to bardzo blisko Lwowa. Kiedy zobaczyłam zdjęcia - wróciły wspomnienia, nie kryję wzruszenia. To dla mnie bardzo sentymentalny wieczór, jestem

wdzięczna uczniom i nauczycielom, że zadali sobie trudu, aby w tak wspaniały sposób przybliżyć nam obraz Lwowa.

Wieczór zorganizowali Halina Gardzilewicz i ksiądz Bartosz Trojanowski.

TEKST I FOT.:
MALWINA GADAWA
malwina@gazeta.olawa.pl



W lwowskiej kawiarni można było zamówić różne specjały



Uczniowie wprowadzili nastrojowy klimat

OLAWA

Młodzi
gimnazjaliści

**Gimnazjum nr 1
w Oławie zatrzęsło się
w posadach 22 paździer-
nika, za sprawą pierw-
szoklasistów. Starsi
koledzy przygotowali im
powitanie pełne wrażeń**

Rozpoczęło się z samego rana. W sali gimnastycznej pierwszoklasiści poprzebierani się za hippisów, hawajczyków, dzieci lasu, zwierzęta, pory roku i sportowców w piżamach. Musieli się mieć na baczności, bo byli obserwowani przez jury, które tworzyli wychowawcy klas pierwszych. - *Otrzęsinowe spotkanie zaczęło się od prezentacji klas* - mówi Katarzyna Gaszyk.

- *Już wtedy jury pokazało swoje prawdziwe oblicze - twarde i surowe. Pierwszaki z kolei zrozumiwały, że to nie żarty, lecz walka o miano najlepszych.*

W drugiej konkurencji, oprócz zjedzenia ciastka, ważniejsza była współpraca między uczniami a wychowawcą,

Otrzęsiny pełne wrażeń



Jedzenie ciasta na czas nie było takie łatwe

Fot. Agata Szymańska

liczyła się zręczność ucznia z łyżeczką. Pierwszoklasiści musieli przejść po szkolnym parkiecie w rytm muzyki "Nirvany". Żeby nie było łatwo, zawodnicy pokonywali tor przeszkód, biegnąc z piłeczką pingpongową. Dodatkowym utrudnieniem były rozpraszające ich

asystentki. Chłopcy mieli się wykazać, wyznając na migi miłość Julii. W ostatniej konkurencji pary tańczyły tak, jak im zagrano. Mimo upadków i drobnych potknięć, wszyscy ją zaliczyli.

Pierwszoklasiści świetnie poradzi sobie z tymi zadaniami. Jednak na podium mogły stanąć tylko trzy klasy. Wygrała I b, przed I d i I c. Pogratiulowała im dyrektorka Barbara Turczynowska.

Po złożeniu ślubowania przez uczniów, wszystkich rozgrzało ostre brzmienie zespołu "Profundal". Pierwszoklasistom

bardzo się podobały występy i cała impreza. Przygotowali ją: Jadwiga Dąbrowska-Juśkiewicz i członkowie samorządu uczniowskiego - Katarzyna Siedlecka, Paweł Brusilo, Michał Kubiak, Dominika Kruśzakin, Natalia Nowak, Agata Sajenko oraz inne osoby. Uczniowie mówią, że przygotowania trwały długo, ale wszystko po to, aby impreza była w każdym szczególe dopięta na ostatni guzik, a pierwszoklasiści jej nie zapomnieli.

OPR.: (MAG)
na podstawie tekstu
Katarzyny Gaszyk



Pary musiały sprawdzić się w tańcu



Zmagania
wygrała
klasa I b

OLAWA

Sesja
Młodzieżowej
Rady Miasta

**Marian Sobczyk został
przewodniczącym Mło-
dzieżowej Rady Miasta na
kadencję 2010 - 2012**

21 uczniów z sześciu oławskich szkół obradowało 3 listopada w Sali Rycerskiej Urzędu Miejskiego, na pierwszej sesji nowo wybranej Młodzieżowej Rady Miasta. Jej celem jest propagowanie i pogłębianie samorządności wśród młodzieży, organizowanie życia kulturalnego oraz opiniowanie spraw, dotyczących młodych ludzi. Obrady prowadził Witold Niemirowski - przewodniczący Komisji Kultury, Sportu, Rekreacji i Młodzieży w Radzie Miejskiej, opiekun MRM.

Gratulują i pomagają

Wiceburmistrz Jerzy Hardyś gratulował wyboru nowym radnym: - *To dla was*

Teraz młodzi!



Praca nowego przewodniczącego Mariana Sobczyka na pewno będzie obserwowana przez władze miasta

wielki zaszczyt reprezentować młodzież. Musicie zdać sobie sprawę także z odpowiedzialności, jaka na was spada. Oczekiwań wobec was jest tyle, ile waszych wyborców. Z obowiązkiem pracy na rzecz innych wiąże się także duża

satisfakcja. Chciałbym, żebyście przy końcu kadencji mieli tyle samo zapału i chęci, jak teraz.

Wiceburmistrz dodał także, że młodzi radni mogą liczyć na wsparcie i pomoc Rady Miejskiej oraz kierow-

nictwa urzędu. Do gratulacji i ciepłych słów dołączył się Witold Niemirowski, który zapewnił, że zawsze będzie służył radą swoim młodszym kolegom.

Praca zespołowa

Po złożeniu ślubowania przez radnych nastąpił wybór prezydium. Przewodniczącego MRM wybierano bezwzględną większością głosów. Jedynym kandydatem był Marian Sobczyk, który uzyskał komplet głosów. Nowy przewodniczący ma 16 lat, jest uczniem LO im. Jana III Sobieskiego w Oławie. Interesuje się przedmiotami ścisłymi, informatyką oraz polityką. Chciałby zaktywizować oławską młodzież, organizować różne konkursy i akcje charytatywne. - *Rada składa się z 21 radnych - mówił. - Każdy z nas ma różne pomysły, które chce wcielić w życie. Moim głównym zadaniem na początku kadencji będzie usystematyzowanie tego, co chcemy zrobić jako rada, a potem doprowadzić te pomysły do realizacji. Wszystko będzie jasne po kilku spotkaniach roboczych, wtedy ustalimy konkretne plany i cele.*

Radni Młodzieżowej Rady Miasta w Oławie.

- * **LO nr 1:** Sylwia Góralska, Radosław Kościelski, Marian Sobczyk i Szymon Żuraw
- * **ZSP nr 1:** Aleksandra Jasińska, Sabina Pisula, Patrycja Skowronek i Jarosław Sypień
- * **ZSP nr 2:** Kacper Borek, Dawid Duraj, Alan Serwata i Alicja Wysocka
- * **Gimnazjum nr 1:** Eliza Dybowska, Katarzyna Glejzow i Agnieszka Wiercińska
- * **Gimnazjum nr 2:** Aleksandra Łabowska, Tomasz Świerczyński i Maciej Wojciechowski
- * **Gimnazjum nr 3:** Katarzyna Kosecka, Norbert Lechki i Ewelina Piech



Radni wybierają nowego przewodniczącego MRM

Wiceprzewodniczącymi MRM są: Katarzyna Kosecka z Gimnazjum nr 3 i Tomasz Świerczyński z Gimnazjum nr 2, a sekretarzem Agnieszka Wiercińska z Gimnazjum nr 1.

TEKST I FOT.:
MALWINA GADAWA
malwina@gazeta.olawa.pl

Okna PCV AROMEX Najtaniej



- okna PCV
- okna drewniane
- roletki materiałowe
- parapety
- żaluzje
- rolety zewnętrzne

tel./fax 71-311-43-96 aromex.okna@wp.pl

ul. Kochanowskiego 42A, 55-010 Sullimów

Budujemy

- drewniane domy mieszkalne
- rekreacyjne

Wykonujemy

- zabudowy tarasów
- wiaty oraz małą architekturę

tel. 71-311-43-97

www.domyzbala.pl
drewniane_domy@poczta.fm

REHAU
QUALITY
OKNA
DESIGN

Okna z profili REHAU zapewniają:

- ciepło
- ciszę
- bezpieczeństwo
- wygodę
- dbałość o ochronę środowiska

Wykonujemy okna:

- pod indywidualne potrzeby klienta
- na każdy wymiar
- bez dodatkowej dopłaty za okno nietypowe

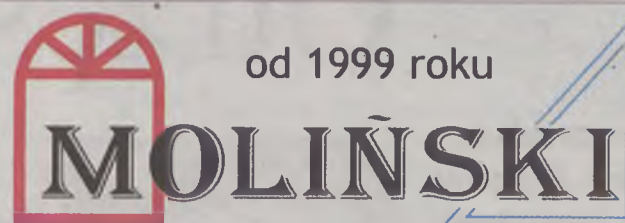
Wszystkie atesty i aprobaty techniczne do wglądu w siedzibie firmy

PRODUCENT

Jedyny na terenie powiatu strzelińskiego

okna dla wielu pokoleń...

od 1999 roku



Biurowo: Strzelin, ul. Bolka I Świdnickiego
tel./fax 71/39-21-176
produkcja: Biały Kościół 11

montaż i demontaż
BEZPŁATNIE!



OKNA PCV

PRODUKCJA - MONTAŻ



RATY PARAPETY * ROLETY

W standardzie:

- zaczep antywłamaniowy
- szyba termoizolacyjna U-1,1
- blokada antyzatraskowa
- blokada klamki
- mikrowentylacja
- okucia Winkhaus
- szare uszczelki



Ratowice, ul. Wrocławska 54 (przy kościele), tel./fax: 71 318 91 77, tel. 606 645 107

OKNA PVC

www.polokno.pl



greenline SYSTEMY BEZOŁOWIOWE



KÖMMERLING

TROCAL

SYSTEMY 3- i 5-komorowe

Ratowice k. Jelcza-Laskowic

ul. Odrzańska 42

tel. 71 318 91 84, tel./fax 71 31891 37

e-mail: biuro@polokno.pl

OGŁOSZENIE

Burmistrz Miasta Olawa z dnia 10 listopada 2010 r.
o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego
terenu położonego w rejonie ulicy Siedleckiej w Olawie

Na podstawie art. 17 pkt. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. nr 80, poz. 717 ze zm.) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Miejską w Olawie uchwały nr XLI/306/09 z dnia 21 grudnia 2009 r. o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu położonego w rejonie ulicy Siedleckiej w Olawie.

Zainteresowani mogą składać wnioski do wyżej wymienionego planu miejscowego.

Wnioski należy składać na piśmie w Urzędzie Miejskim w Olawie, pl. Zamkowy 15 w terminie do dnia 6.12.2010 r.

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Franciszek Październik - Burmistrz Miasta Olawa



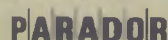
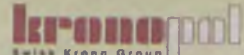
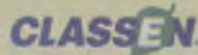
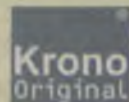
Świat Paneli PERFECT

www.swiatpaneli.com

infolinia: 801 011 084

MONTAŻ PANELI PODŁOGOWYCH - GRATIS!

300 WZORÓW PANELI PODŁOGOWYCH



W ofercie również drzwi wewnętrzne i zewnętrzne: Porta, Classen, DRE, Pol-Skone

Salon podłóg i drzwi: Wrocław, ul. Braterska 6, tel. 71 790 11 95

OGŁOSZENIE

Burmistrz Miasta Olawa, działając na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (jednolity tekst z 2010 r. Dz.U. nr 102, poz. 651 ze zm.) informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Olawie zostały wywieszone na okres od dnia 3.11.2010 r. do dnia 24.11.2010 r.

- wykaz zawierający nieruchomości lokalowe (lokale użytkowe) przeznaczone do sprzedaży i oddania w użytkowanie wieczyste w trybie bezprzetargowym na wniosek najemcy lokalu, stanowiący załącznik do zarządzenia nr 192/0151/2010 z dnia 3.11.2010 r.

- wykaz zawierający nieruchomości lokalową (lokal użytkowy) przeznaczoną do sprzedaży i oddania w użytkowanie wieczyste w drodze przetargu, stanowiący załącznik do zarządzenia nr 191/0151/2010 z dnia 03.11.2010 r.

Osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 ww. ustawy, mogą składać wnioski o jej nabycie w terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu.

Franciszek Październik - burmistrz Olawy

PRODUCENT
mebli kuchennych
klasyczne i nowoczesne



tel. 0512-300-523

e-mail: biuro@strzelinskakuchnia.pl

Strzelin - (naprzeciw byłej mleczarni)

ul. Borowska - Zaulek 7

OFERUJEMY

- Meble kuchenne na wymiar
- Szafy z drzwiami przesuwymi
- Sprzęt AGD do zabudowy



WWW.STRZELINSKAKUCHNIA.PL

PROJEKTUJEMY
KOMPUTEROWO

OŁAWA

Koncert

**W sobotę 13 listopada
zaśpiewa w hotelu
„Oławian” Irena Jarocka**

Koncert zorganizowało stowarzyszenie „Zawsze Kobieta”, wsparte przez Urząd Miejski w Oławie i hotel „Oławian”, w ramach akcji „Różowa wstążka”.

Irena Jarocka uczestniczyła w konkursach piosenkarzy amatorów, współpracowała z

Jarocka dla pań

Zespołem Estradowym Marynarki Wojennej „Flotylla”. Debiutowała w wieku 20 lat, w Klubie „Rudy Kot” w Gdańsku, wtedy wystąpiła pierwszy raz na festiwalu w Opolu. Umiejętności wokalne i sceniczne doskonaliła w Petit Conservatoire de la Chanson, przy paryskiej Olympii. Koncertowała u boku Michela Sarda.

dou, Enrico Maciasa, Charlesa Aznavoura i Mireille Mathieu - w RFN, Czechosłowacji, Bułgarii, Szwajcarii, we Włoszech, Portugalii, Luksemburgu, Australii i Francji oraz w ośrodkach polonijnych USA i Kanady. Współpracowała z zespołami Polanie, Czerwone Gitary i Budka Suflera.

Dla naszych czytelników mamy pięć podwójnych zaproszeń. Otrzymają je osoby, które najszybciej zadzwonią się do redakcji „GP-WO”, tel. 71-313-70-78, w piątek 12 listopada, od godz. 11.00 do 11.30.

(MAG)

Stowarzyszenie Zawsze Kobieta

w ramach akcji Różowej Wstążki
• Dni do walki z rakiem piersi
zaprasza na koncert.

Ireny Jarockiej

13 listopada 2010
godz. 18.30

w hotelu Działan
przy ul. Sikorskiego w Olsztynie

OŁAWA

Wyniki konkursu

**Ośrodek Kultury w Olawie
zaprasza w środę
10 listopada na wieczorek
poetycki w „Klubie
Skrzydlatych”**

Upolowani poeci

Organizatorzy przedstawiają wyniki pierwszego etapu konkursu „Polowanie na poetów”. Laureaci wezmą udział w trzymiesięcznych warsztatach poetyckich, któ-

re poprowadzą Mateusz Kowtwa i Aleksandra Marcinkiewicz. Zajęcia będą się odbywały raz w tygodniu. Organizatorzy chcieliby, aby spotkania warsztatowe pro-

wadzili także inni zaproszeni poeci.

Podczas wieczoru poetyckiego wystąpią laureaci pierwszej edycji konkursu. Początek o godz. 18.00, w klubie, ul. 11 Listopada 27.

(MAG)

LIDIA DANYLCZUK
BIAŁE MOTYLE,
PLECIONE ŁAŃCUCHY
MONODRAM

na podstawie listów i nowel Wasyļa Stefanyka
reżyseria: Irena Wolicka

24.11.2010 godz. 18.00
OŚRODEK KULTURY w OŁAWIE

Pod patronatem Burmistrza Miasta Oława Franciszka Października

KABARET MŁODYCH PANÓW



ORGANIZATOR: *deja vu* SOUND SERVICE

Zapraszają 11 listopada o godz. 19.00
do Hali Sportowej przy ul. Partyzantów 1
w Jelczu-Laskowicach

Bilety do nabycia w Jelczu-Laskowicach w MGCK (ul. Partyzantów 2), PUB 22 (ul. Witosa 22), Meritum (punkt ksero, ul. Zwirki 2)

Bilety 35zł
(przedprzedaż)
40zł w dniu występu

KABARET MŁODYCH PANÓW www.kmp.art.pl www.biletynakabarety.pl **Mezdia** KONKORDIJA, POLSKA WIELOKULTURNOŚĆ **EXPRESS** **tuutisz.pl**



MALWINA GADAŁA
malwina@gazeta.olawa.pl

Witamy wśród nas

Rubrykę „Witamy wśród nas” publikujemy dzięki pomocy pracowników Oddziału Noworodków i Oddziału Położniczego Szpitala w Oławie oraz oławskiego Urzędu Stanu Cywilnego



Urodzili się

Hanna Migdał
Szymon Lis
Dominik Tracz
Franciszek Zieliński
Jacek Bobek
Patryk Mruk
Gabriel Brzóska
Szymon Zamorski
Martyna Rabajczyk
Wiktor Zabłocki
Aleksandra Kłosowska
Karina Górka
Eliza Rogowska
Malwina Skalny
Zofia Morawska
Magdalena Fasdrick
Antonina Kiwacz
Jan Ziobrowski
Malwina Brzozowska
Noemi Koselska

Powiedzieli: TAK

Roksana Hońska
- Marcin
Wilczak

Marta Góralewicz
- Bogumił
Łagodziński

imiennik

11 listopada, czwartek
Święto Niepodległości
Marcina
12 listopada, piątek
Renaty, Witolda
13 listopada, sobota
Mikołaja, Stanisława
14 listopada, niedziela
Emila, Serafina
15 listopada, poniedziałek
Alberta, Leopolda
16 listopada, wtorek
Gertrudy, Edmunda
17 listopada, środa
Salomei, Grzegorza
18 listopada, czwartek
Anieli, Romana



To my, Kamil i Marianna Nadratowscy.
Nasi rodzice to Ewa i Adrian. Urodziliśmy się 30 października.
Nasze wymiary to: 2670 g i 52 cm oraz 2970 g i 48 cm. W domu w Oławie czeka na nas brat Patryk (4)



Jestem, Antoś Krzyżak.
Mama to Karolina, a tata Kamil.
Moje wymiary to 2850 g i 51 cm.
Urodziłem się 31 października.
Mieszkamy w Lipkach



Nazywam się Julia Moroz.
Urodziłam się 2 listopada. Ważę 2750 i mierzę 53 cm. Mama to Maria, tata Przemysław, siostra Ania (13), a brat Krzys (7). Mieszkamy w Skrzypniku



Nazywam się Liliana Wiżgała.
Mama Magdalena urodziła mnie 2 listopada. Moje wymiary to 3550 g i 54 cm. W domu w Oławie czekają tata Krystian i siostra Emilia (6)

reklama

JUNIOREK
Oława,
ul. Żeromskiego 1
071-313-43-45

- wyprawki niemowlęce
- akcesoria, kosmetyki
- łóżeczka, pościel
- PAMPERSY - zawsze najtaniej

wózki dziecięce
Foteliki samochodowe
GWARANTUJEMY
NAJNIŻSZE CENY !!!
ZAPRASZAMY



Cześć, jestem Ola Sławska.
Moi rodzice to Anna i Paweł. Urodziłam się 3 listopada. Moje wymiary to 4200 g i 60 cm. Mieszkamy w Jelczu-Laskowicach



To ja, Ola Bojakowska.
Mama to Wioleta, a tata Kamil.
Urodziłam się 3 listopada. Ważę 3800 g i mierzę 56 cm. W domu w Miłoszycach czeka prawie trzyletni brat Marcel



To my, Lena i Adaś Jopowie.
Nasi rodzice to Małgorzata i Tomasz. Urodziliśmy się 29 października.
Nasze wymiary to 2300 g i 48 cm oraz 3050 g i 50 cm. W domu w Częstocicach czeka siostra Martynka (5)



Jestem Julia Kuca.
Moi rodzice to Anđzelina i Marcin.
Przyszedłem na świat 7 listopada.
Moje wymiary to 3450 g i 54 cm.
Mieszkamy w Wiązowie



Cześć, jestem Martyna Domagalska.
Mama Małgorzata urodziła mnie 7 listopada. Mój tata to Adam.
Ważę 3240 g i mierzę 51 cm.
W domu w Oławie czeka siostra Lena (4)



Jestem Dominik Tracz.
Moi rodzice to Dorota i Marek.
Urodziłem się 25 października.
Ważę 3750 g i mierzę 54 cm.
Mieszkamy w Oławie

Zdjęcia dzieci
można znaleźć od
poniedziałku na naszej
stronie internetowej:
www.gazeta.olawa.pl

Czas pracy biblioteki

OŁAWA

Zmiana godzin pracy placówek Powiatowej i Miejskiej Biblioteki Publicznej

Czytelnia główna przy ul. Młyńskiej 3 (tel. 71-313-36-63), oddział dziecięcy (tel. 71-313-25-44), wypożyczalnia dla dorosłych, ul. 1 Maja 24 (tel. 71-313-21-82), filia nr 1, ul. Młyńska 3 (tel. 71-313-36-63) i filia nr 2, ul. Iwaskiewicza 11

(tel. 71-313-88-17) - są otwarte od poniedziałku do piątku, od godz. 10.00 do 18.00, a w sobotę - od 8.00 do 14.00.

Dział dokumentów życia społecznego, ul. Żołnierzy AK 9 (tel. 71-313-24-66) działa od poniedziałku do piątku od godz. 8.00 do 15.00.

W środę wszystkie placówki nieczynne.

(MAC)

JANIKÓW /HANNA
Drogowych
problemów ciągnie
dalszy

Około 130 kierowców
zażądało odszkodowań za
uszkodzenia samochodów,
powstałe na wyremontowa-
nej drodze powiatowej
Janików-Jelcz-Laskowice,
przez Hannę. Szef firmy
remontującej drogę twierdzi,
że żądania są bezpod-
stawne. Kierowcy nie
zamierzają się poddawać

O sprawie pisaliśmy w
dwóch wydaniach "GP-WO" -
"Asfalt na kołach"(1 październi-
ka) i "Asfalt wciąż się klei"(21
października). Remontowaną od
połowy września drogę powia-
tową z Janikowa przez Hannę do
Jelcza-Laskowic polano smoło-
podobną substancją, posypano
grysem i udostępniono dla ruchu.
2 października trasę zamknęto
ponownie, gdy kilku kierowców
zgłosiło na policji, że asfalt się
klei do kół i nie da się tamtędy
jeździć. Kierowcy lawinowo
składali wnioski o odszkodowa-
nia za uszkodzenia samochodów,
powstałe na wyremontowanej
drodze - asfalt na oponach i ka-
roserii, popękane szyby oraz od-
pryski powstałe w wyniku ude-
rzeń kamieni. Wnioski kierow-
ano do Powiatowego Zarządu
Drogowego i firmy Uniqa, ubez-
pieczyciela wykonawcy robót.
Rzecznicy samochodowi z
firmy ubezpieczeniowej przy-
jeżdżali 9 i 16 października na
ogłędziny samochodów, organi-
zowane w Bystrzycy.

Nie ma podstaw do odszkodowań?

Zamiast odpowiedzi z firmy
ubebezpieczeniowej poszkodowa-
reklama

Pozew za asfalt

ni otrzymali pismo od szefa
Przedsiębiorstwa Robót Dro-
gowo-Mostowych w Brzegu,
które wykonywało ten remont.
- W nawiązaniu do pisma doty-
czącego zgłoszenia szkody, ni-
niejszym informuję, że brak jest
podstaw do uznania przez
PRDM w Brzegu zgłoszonych
roszczeń, a tym samym bezpod-
stawne są żądania zapłaty od-
szkodowania - czytamy w pi-
śmie Andrzeja Kaniowskiego,
prezesa PRDM w Brzegu. - Od-
nosząc się do kwestii uszko-
dzenia pojazdu grysem, wskazuję, iż
teren prowadzonych prac był
oznakowany w prawidłowy i wy-
starzający sposób. Zaś na ob-
szarze objętym robotami drogo-
wymi obowiązywało ogranicze-
nie prędkości do 30km/h. O fak-
cie i rodzaju prowadzonych prac
wyraźnie informowały znaki:
"roboty drogowe", "ogranicze-
nie prędkości do 30 km/h" i
"sypki gryś". Niezależnie od
kwestii rzeczywistego wykaza-
nia, że do szkody doszło w opi-
sanym czasie i miejscu, należy
zauważyć, że przy dostosowa-
niu prędkości jazdy do ograni-
czenia z pewnością nie doszło-
by do żadnych uszkodzeń po-
jazdu. W związku z tym kiero-
wane do naszej firmy roszczenia
o wypłatę odszkodowania są
bezpodstawne.

W dalszej części pisma pre-
zes stwierdza, że ewentualne
zanieczyszczenia pojazdu
emulsją nie utrudniają korzysta-
nia z samochodu. Nie kwalifi-
kują do wymiany zabrudzonych
części samochodu i nie obniżają
wartości użytkowej samochodu.
- Wszelkie zanieczyszczone ele-
menty z powodzeniem można
wyczyścić i przywrócić ich wy-
gląd do stanu poprzedniego. Je-
żeli usunięcie emulsji sprawia
trudność, istnieje możliwość nie-
odpłatnej likwidacji zanieczysz-

czeń. W tym celu proszę o zgło-
szenie się do naszej firmy.

To chyba jakiś żart

Takie same pisma,
albo w podobnym tonie,
otrzymali wszyscy
ubiegający się o od-



Wojciech Sowa też zamierza walczyć o odszkodowanie za uszkodzenia samochodu
powstałe na remontowanej drodze z Janikowa do Jelcza-Laskowic przez Hannę.
Zaprasza innych poszkodowanych na spotkanie w świetlicy w Janikowie

szkodowanie. Kierowcy są obu-
rzeni.

- Pan Kaniowski uważa, że
nic się nie stało, a życie toczy się
dalej, to skandal przez duże "S"
- mówi zirytowana Barbara Res-
sing z Janikowa. - Otworzyli dro-
gę po remoncie i za kilka godzin
zamknęli. W ten sposób przyznali
się, że coś jest nie tak. Pismo, w
którym stwierdza się, że nie
ma podstaw do odszkodowa-
nia, jest dla mnie pomyłką. Mam
cały samochód wybrudzony
asfalem, odpryski na
karoserii i szybach. Mówią, że
wyczyszczą zabrudzenia, do-
brze! A co z odpryskami na la-
kierze, jeśli nic z tym nie zro-
bię, zaczną rdzewieć. Tak samo
szyba, w miejscu odprysku może
w każdej chwili pęknąć, ale we-
dług prezesa to przecież nic wiel-
kiego. Nie zamierzam rezygno-
wać z dalszej walki o odszkodo-
wanie i mam nadzieję, że inni
kierowcy też nie odpuszczą.

Pismo od wykonawcy re-
montu drogi, który stwierdził, że
nic wielkiego się nie stało, otrzy-
mał też Robert Łupkowski z Jel-
cza-Laskowic. - Już się odwoła-
łem zarówno do wykonawcy re-
montu, jak i właściciela drogi, a
także firmy ubezpieczeniowej i
czekam na odpowiedź - mówi.
- Zażądałem wyjaśnień, na jakiej
podstawie autor pisma twierdzi,
że uszkodzenia na moim samo-
chodzie powstały z powodu zbyt
szybkiej jazdy. To jakaś bzdura.
Tę drogą nie da się jechać szyb-
ciej niż 30km/h. Przy takiej prę-
dkości słychać, jak strzelają ka-
mieniami. Zaproponowali czyszc-
zenie samochodu. Nie zgadzam
się, bo nie znam tej firmy. Nie
mam też zaufania do osoby, któ-
ra mi ją poleca, a wcześniej wy-
pisuje takie śmieszne rzeczy.
Jaką mam gwarancję, że po ich
czyszczeniu za parę miesięcy nie
będę miał kolejnych problemów
z karoserią?

Zdziwionych i zaskocz-
nych odpowiedzią prezesa
PRDM jest dużo więcej. Wśród
nich właściciele firm, którzy
mają kilka uszkodzonych samo-
chodów. Wielu zastanawia się,
dlaczego na zgłoszenie szkody
odpowiedział szef firmy wyko-
nującej roboty drogowe, a nie
firmy ubezpieczeniowej.

Żeby było szybciej

- Zrobiłem to, by skrócić czas
oczekiwania na odpowiedź - tłumaczy Andrzej Kaniowski.
- Zgodnie z procedurą, firma, w
której jesteśmy ubezpieczeni,
zwróciła się do nas o zaopinio-
wanie powstałej szkody. My im
odpowiadamy, a oni wnoszą
mu o odszkodowanie. W zwią-
zku z tym, że roszczeń było dużo,
około 130, zdecydowaliśmy, że
odpiszemy na nie bezpośrednio,
z pominięciem firmy ubezpiecze-
niowej. Tak jest szybciej.

Co na to Uniqa? - Nasz
klient, firma PRDM, ma prawo
postępować według własnego
uznania; jeżeli chciała odpowie-
dzieć na wnioski, zrobiła to -
mówi Anna Skusiewicz, rzecznik
prasowy firmy Uniqa. - Nie-
zależnie od tego, Uniqa po za-
kończeniu postępowania likwi-
dacyjnego, na podstawie zgromadzonej dokumentacji przed-
stawi decyzję w sprawie. Na ra-
zie przygotowujemy stosowne
dokumenty.

Zdaniem wielu kierowców,
winę za szkody poniesione na
drodze ponosi także właściciel
drogi, czyli Powiatowy Zarząd
Drogowy. - Ktoś chyba odebrał
drogę po remoncie i dopuścił ją
do ruchu - twierdzi pan Janusz z
Bystrzycy.

Innego zdania jest szef PZD.
- Zgodnie z prawem, na czas re-
montu droga jest przekazywana
wykonawcy robót i to on odpo-
wiada za wszystko, co się na niej
dzieje - wyjaśnia Wojciech
Drożdżał. - Nie ponosimy więc
winę za szkody, powstałe pod-
czas remontu.

W jedności siła

Wojciech Sowa, certyfiko-
wany rzeczoznawca samocho-
dowy z listy ministra infrastruk-
tury, a zarazem poszkodowany
podczas remontu drogi, też
otrzymał pismo odmowne od
prezesa PRDM. Cały czas odbie-
ra telefony od żądających od-
szkodowania, z pytaniem, co
dalej robić? - W związku z tym,
że pokrzywdzonych jest tak dużo,
a odpowiedź drogowców taka, a
nie inna, zapraszam wszystkich
16 listopada, na godzinę 18.00
do świetlicy w Janikowie, gdzie
odbędzie się spotkanie ze mną i
radcą prawnym - mówi Woj-
ciech Sowa. - Jednym ze sposo-
bów walki w tej sprawie jest pro-
ces zbiorowy i o tym będziemy
dyskutować. Chcemy też nagło-
ścić sprawę w programie Turbo
Kamera.

WIOLETTA KAMIŃSKA
wiola@gazeta.olawa.pl

Pełne menu na www.pubgladiator.pl

*Jeżeli kupisz
dwie duże pizze,
za drugą zapłacisz
jak za małą!*

*Kupując dwie
ogromne pizze,
za drugą zapłacisz
jak za dużą!*

A dowóz jest zawsze GRATIS!

☎ 71 313 84 27, 71 313 22 22

POWIAT

Inicjatywa PCPR

Uczyli się obsługi komputera oraz wózków widłowych, języka angielskiego i fryzjerstwa. Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie realizowało projekt „SAN - Samodzielność. Aktywność. Niezależność”, współfinansowany przez Unię Europejską

Niektórzy znaleźli pracę

Projekt skierowany był do osób bezrobotnych w wieku aktywności zawodowej, korzystających z pomocy społecznej. Pod uwagę wzięto szczególnie mieszkańców niepełnosprawnych oraz wychowanków z rodzin zastępczych i placówek opiekuńczo-wychowawczych, którzy zaczęli się usamodzielniać. W programie uczestniczyło pięciu z nich oraz dziesięciu niepełnosprawnych.

Głównym celem była aktywizacja zawodowa. Uczestnicy projektu wzięli udział w kursach: obsługi wózków jezdniowych z napędem silnikowym, obsługi komputera i internetu, stylizacji paznokci, języka angielskiego na poziomie podstawowym oraz w kursie fryzjerskim.

Pięć osób (w tym jedna głuchoniema) zaliczyło kurs prawa jazdy kategorii B,

dziewięć - szkolenie „Komunikacja i negocjacje podstawą rynku”, na temat rozmów służbowych i starania się o pracę. Były też indywidualne spotkania z psychologiem i warsztaty grupowe oraz z doradcą zawodowym. Jedna osoba niepełnosprawna uzupełniła wykształcenie - ukończyła Liceum Ogólnokształcące dla Dorosłych.

W ramach programu przeprowadzono także zajęcia rehabilitacyjne i usprawniające. Na realizację całego projektu wydano 158.196,02 zł.

- Czy te kursy pomogły tym ludziom znaleźć pracę, a tematy szkoleń wynikały z propozycji tych osób, czy zaproponowało je PCPR? - pytał na październikowej sesji Rady Powiatu radny Zdzisław Brezeń.

Małgorzata Trybułowska, kierownik PCPR, tłumaczyła, że centrum zbiera propozycje od klientów. Szkolenia są dobierane indywidualnie. Prowadzone są badania, co się dzieje dalej z uczestnikami. Wynika z tego, że pracę znalazło 5 osób. - Korzystający z tych możliwości są zadowoleni, lepiej funkcjonują - mówiła szefowa PCPR. - Nabyli nowych umiejętności lub przekwalifikowali się.

MONIKA GAŁUSZKA-SUCHARSKA
monika@gazeta.olawa.pl



Przedstawiciele hotelu „Marta” oraz „Toyoty” opowiadali o firmach, w których pracują



Uczniowie dowiadywali się o funkcjonowaniu firm, przedsiębiorstw i instytucji

OŁAWA

Powiatowe forum

Dlaczego osoba z alergią ma mniejsze szanse zatrudnienia jako kucharz w hotelu „Marta”? Co wysyła do RPA firma mieszcząca się na terenie powiatu olawskiego? Dlaczego okapy różnych firm mogą być identyczne? O tym i wielu innych sprawach dowiedzieli się uczniowie szkół zawodowych i techników na powiatowym forum zawodowym

Zorganizowano je 3 listopada w Starostwie Powiatowym, w ramach projektu „Modernizacja kształcenia zawodowego na Dolnym Śląsku”, realizowanego przez Urząd Marszałkowski we Wrocławiu przy współudziale Dolnoślą-

Bezboleśnie wejść na rynek

skiego Centrum Informacji Zawodowej i Doskonalenia Nauczycieli w Wałbrzychu.

Projekt finansowany jest ze środków Unii Europejskiej. Uczestniczą szkoły zawodowe i technika z ZSP nr 1, nr 2 i ZSS w Oławie oraz z ZSP w Jelczu-Laskowicach.

Wypożyczenie, staże i szkolenia

Powiatowym koordynatorem projektu jest Małgorzata Łagowska, naczelnik Wydziału Oświaty, Kultury i Zdrowia w Starostwie Powiatowym. Dzięki uczestnictwu w projekcie uczniowie będą brali udział w dodatkowych zajęciach pozalekcyjnych, różnych stażach i praktykach - wszystko bezpłatnie. Szkoła otrzymuje także pieniądze na doposażenie pracowni.

O tym, że udział w projekcie wart jest zainteresowania, przekonuje Magdalena Maźniarz, nauczycielka w ZSP nr 1 i szkolny koordynator tego europejskiego programu: - Dzięki udziałowi szkoła otrzyma prawie 200 tysięcy złotych na wyposażenie pracowni, dodatkowe zajęcia pozalekcyjne, kursy, wycieczki, fora zawodowe i staże. W związku z prowadzeniem specjalistycznych zajęć placówka korzysta ze wsparcia na zakup sprzętu dydaktycznego i wyposażenia pracowni. Mechanicy będą się uczyli obsługi programu CAD, pracując w warsztatach szkolnych. Będzie też nowoczesny sprzęt, m.in. laptopy, wyposażenie pracowni hotelarskiej, atlasy, rzutniki, tablice interaktywne, drukarki i oprogramowanie.

W realizacji projektu współdziałają pracodawcy.

Na uczniów czekają staże zawodowe w firmach wybranych i rekomendowanych przez szkołę. ZSP nr 1 zamierza maksymalnie wykorzystać możliwości w ramach projektu, już teraz zakontraktowano około 1.000 godzin zajęć.

Praca z pasją

Forum, odbywające się w Starostwie Powiatowym, miało na celu poszerzenie wiedzy uczniów o lokalnym i regionalnym rynku pracy, poprzez bezpośredni kontakt z pracodawcami, zwiększenie motywacji uczniów do aktywnego poszukiwania pracy oraz podniesienie ich umiejętności w zakresie efektywnego planowania kariery i zarządzania nią. Oprócz uczniów byli przedstawiciele hotelu „Marta”,

firma „Elica” i „Toyota” oraz Banku Spółdzielczego w Oławie. Opowiadali o wymaganiach i warunkach rekrutacji do ich firm, o zasadach pracy i o możliwości awansu. Zdradzili także różne ciekawostki. Tomasz Łękański - szef kuchni w hotelu „Marta” mówił, że raczej nie przyjąłby do pracy dziewczyny z dużymi tatuażami, ani alergika, ponieważ kucharz musi próbować potrawy i nie może być uczulony. Powiedział także, że mężczyźni czasami lepiej sprawdzają się w kuchni, bo kobiety różnie odczuwają smak. Najważniejsze jest, aby wszystko, co się robi, robić z pasją.

Pracownik „Toyoty” przedstawił historię firmy i zasady funkcjonowania jelskiej fabryki. Uczniowie dowiedzieli się, że sil-

niki produkowane w naszym powiecie są wysyłane m.in. do Republiki Południowej Afryki.

Pracownicy fabryki „Elica”, produkującej okapy kuchenne, zdradzili sekret, że mają zamówienia z różnych firm, więc czasami może nie dziwić fakt, że oprócz nazwy, okapy niczym się nie różnią, a bardziej luksusowe mogą kosztować nawet do 10 tysięcy euro.

Goście dowiedzieli się także o funkcjonowaniu Banku Spółdzielczego w Oławie. Były również prezentacje PKS w Oławie i hoteli, tworzenia stron internetowych oraz wystawa zdjęć pt. „Człowiek przy pracy”.

TEKST I FOT.:
MALWINA GADAWA
malwina@gazeta.olawa.pl

Przeminęło z wiatrem...



Edward Bykowski

edward@gazeta.olawa.pl

wyborczej tematyki utonąłby jubileusz gazety.

Zatem przeczekajmy miesiąc walki o samorządowe stolki, by święto gazety mieszkańców ziemi oławskiej podwiązać prawie do choinki, co je podświetli i doda blasku.

Będzie to wyraz wdzięczności, kierowanej do Czytelników dwudziestolatki. Przede wszystkim za cotygodniowe "głosowanie nogami i kieszenią" na nowy numer. Za przeczytanie - życziwe, ale też wprost przeciwne. Nawet bardzo złosliwe, bo takie też jest cenne i potrzebne. Jaka by to była gazeta bez krytycznego spojrzenia z boku, "od kuchni"? Przysłowiowe flaki z ciężko strawnym olejem.

Obok relacji z codzienności oraz wszystkiego, co się

wiąże z naszym regionem i jego mieszkańcami, trafiały na łamy gazety różne punkty widzenia tych samych spraw, przekazywane przez Czytelników. To stanowiło niekończące się inspiracje, główne źródło redakcyjnej tematyki.

Ścieranie się różnych racji, swoista burza mózgów, jest najlepszym sposobem publicznego roztrząsania wszystkich "za" i "przeciw". Dzięki temu łatwiej unikać błędzenia przy podejmowaniu działań w miastach, gminach i wioskach, w naszym powiecie.

Popularna nazwa jubileuszu dwudziestolecia - porcelanowy - skłania do ostrożności. Porcelanę łatwo stłuc, ale to raczej nie grozi samej gazecie. Nie można jednak wykluczyć



Tak wyglądała pierwsza strona pierwszego numeru "Wiadomości Oławskich"

czytelniczych chęci „stłuczenia” niektórych autorów za ich publikacje. Jeśli ktoś czuje taką potrzebę, więc najlepiej zrobić to już, wy-

korzystając czas przesunięcia rocznicowego akcentu gazety na grudzień. Żeby nie psuć przedświątecznej atmosfery. Teraz jednak przy-

pominamy, że pierwszy numer tej gazety ukazał się w połowie listopada 1990.

My też nie gęsi...

612

- Mocno i gorąco przepraszam za błędy, ale ja się bardzo spieszę. Tak napisał kiedyś w liście zakochany chłopak do dziewczyny. To pasuje do tego, co się nam przydarzyło w poprzednim wydaniu gazety. Rzeczywiście był obłędny pośpiech z powodu Wszystkich Świętych, bo ten poniedziałek wypadł nam z czasu formo-

wania stron. Dało znać o sobie tzw. zmęczenie materiału we wtorkowy wieczór i dużą część nocy. We środę do południa musiała trafić do drukarni ostatnia z 56 stron gazety. Mimo wszystko ani Wszyscy Święci, ani ktokolwiek inny (poza autorem i korektorem) nie jest winien, że na tytułowej stronie zdarzył się nam obrzydliwy błąd ortograficzny.

To był cytat z wewnętrznej strony, gdzie błąd został wyłapany, ale prześliznął się późnym wieczorem na pierwszej, która pofrunęła internetem do drukarni.

Oto ten błąd: ...podporządkowuje się na każde wezwanie, bo wójt mu coś karze. Właśnie to karze jest ortograficznym skandalem. Powinno być ... **każe**.

Słowa **karze** i **każe** są bardzo podobne, mówi się je do- kładnie tak samo: ktoś kogoś

chce ukarać, więc go **karze**, albo ktoś komuś coś nakazuje, czyli mu **każe**. W pisowni jest różnica. W tym przypadku chodziło o to, że wójt coś **każe**, czyli rozkazuje, poleca, więc nie **karze**, tylko **każe**.

Pierwszy telefon do redakcji we czwartek rano był właśnie w tej sprawie. Dziękujemy, a winni biją się we własne piersi za przepuszczenie "ortografia". To jednak optymistyczne, że wśród Czytelników jeszcze mamy tak uważnie śle-

dzących prawidłowość ortograficzną naszych tekstów. Dziękujemy!

Po niedawnym artykule o działalności oławskiej parafii greckokatolickiej dotarły do nas wątpliwości dotyczące prawidłowego zapisu tego wyznania oraz określania wiernych. Otóż parafia jest **greckokatolicka**, a nie **grekokatolicka**, a duchowni **grekokatolicy**. Natomiast ktoś jest **grekokatolikiem**, a nie **grekokatolikiem**, ale wyznania

grekokatolickiego, podobnie jak **rzymskokatolickiego**. Dawniej określano **rzymskokatolików**, że są wyznania **rzymskiego**, ale w drugiej połowie XX wieku ukształtowało się określenie **rzymskokatolik**, choć tu pasowałoby słyszane ostatnio na Ukrainie **rymokatolik**. W Polsce ta forma nie uzyskała uznania językoznawców.

JĘZOREK

MINUS (-)

Wystający problem



Agnieszka Herba

OŁAWA

Na chodniku

Mieszkańcy skarżą się na kamień wystający z chodnika. - Na ulicy 3 Maja łatwo o upadek - mówił przechodzień, który zahaczył o niebezpieczny element. - Nie tylko ja się potknąłem. Zdarza się, że rowerzyści nie widzą przeszkody.

(AH)

Z bloga

- Dawać maluchowi pieniądze do szkoły, czy nie dawać? - z takim dylematem często borykają się rodzice. Dzieci nalegają, bo w szkole jest niezwykła atrakcja w postaci sklepiku. My, dorośli, nie widzimy tych wszystkich wspaniałych rzeczy, które tam są i kosztują niewiele. Kiedyś był szal na "strzelający proszek" (strzelał w buzi), teraz jest słodki proszek z cukierkową kością po 65 groszy.

W zerówce sprawa była jasno określona przez wychowawczynię - dzieci nie chodzą do sklepiku. Na początku maluchy stosowały się do tego, ale nagle przekonały się, że nie wszyscy przestrzegają tych reguł, a więc oni też mogą. Strzelający proszek kusił coraz bardziej. Czara przelała się, kiedy jeden chłopiec codziennie chodził do sklepiku, przynosił z niego

TRZECIE DZIECKO

blog matki

Monika Galuszka-Sucharska

Trzeba się dzielić...

różne rzeczy i pokazywał kolegom. Mój syn postanowił też spróbować. Spytał nauczycielkę, czy może iść do sklepiku, a pani mu nie pozwoliła. - *Obraziłem się na panią* - opowiadał w domu. Potem wyszło, że chłopak chodził do sklepiku, bo pracował w nim ktoś z jego rodziny. Miał przywileje.

W pierwszej klasie sklepik nie jest już owocem zakazanym. Z tymi szkolnymi sklepikami jest różnie, niektórzy chcą je pozamykać, inni - żeby sprzedawano w nim jabłka zamiast chipsów (rychle bankructwo). Ale jednak są i trze-

ba sobie z tym poradzić. Od dziś mój syn chodzi do sklepiku tylko ze mną. Kupuję mu ten magiczny proszek i nie dostaje pieniędzy.

Jest tak od czasu, gdy kierując się biblijną frazą - rozdał cały swój majątek - a mianowicie - 12 zł. Dlaczego? Bo pani na religii powiedziała, że trzeba się dzielić. Odda! kolegom wszystko. I właśnie nie takiego się nie stało. Dziecko jest szczere i nie skąpe. Po prostu pytam - po co nosi do szkoły tyle pieniędzy? Żeby była jasność - nie wiedziałam, że je wziął. Plecak pakujemy

zawsze wieczorem, a co on tam wkłada rano, gdy ja jestem zajęta w kuchni, przygotowywaniem śniadań dla trójki? Okazuje się, że wkłada wszystko - małe samochody (kontynuuje przedszkolny zwyczaj, że w piątek można przynosić zabawki), portfelik z pieniędzmi, jakieś rysunki, kasztany, batoniki, zabawki.

Rada dla rodziców: sprawdzajcie tornistry przed wyjściem dziecka do szkoły. Unikaciec nerwów. To pewne.

MONIKA GALUSZKA-SUCHARSKA

Więcej w BLOGOWISKU na www.gazeta.olawa.pl

LICZBA
TYGODNIA

80

- taki procent mieszkańców Oławy deklaruje dostęp do internetu, wedle danych zawartych w strategii promocji miasta Oławy.

(A)

POWIAT

Inicjatywa PCPR

Uczyli się obsługi komputera oraz wózków widłowych, języka angielskiego i fryzjerstwa. Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie realizowało projekt „SAN - Samodzielność. Aktywność. Niezależność”, współfinansowany przez Unię Europejską

Niektórzy znaleźli pracę

Projekt skierowany był do osób bezrobotnych w wieku aktywności zawodowej, korzystających z pomocy społecznej. Pod uwagę wzięto szczególnie mieszkańców niepełnosprawnych oraz wychowanków z rodzin zastępczych i placówek opiekuńczo-wychowawczych, którzy zaczęli się usamodzielniać. W programie uczestniczyło pięciu z nich oraz dziesięciu niepełnosprawnych.

Głównym celem była aktywizacja zawodowa. Uczestnicy projektu wzięli udział w kursach: obsługi wózków jezdniowych z napędem silnikowym, obsługi komputera i internetu, stylizacji paznokci, języka angielskiego na poziomie podstawowym oraz w kursie fryzjerskim.

Pięć osób (w tym jedna głuchoniema) zaliczyło kurs prawa jazdy kategorii B,

dziesięć - szkolenie „Komunikacja i negocjacje podstawą rynku”, na temat rozmów służbowych i starania się o pracę. Były też indywidualne spotkania z psychologiem i warsztaty grupowe oraz z doradcą zawodowym. Jedna osoba niepełnosprawna uzupełniła wykształcenie - ukończyła Liceum Ogólnokształcące dla Dorosłych.

W ramach programu przeprowadzono także zajęcia rehabilitacyjne i usprawniające. Na realizację całego projektu wydano 158.196,02 zł.

- Czy te kursy pomogły tym ludziom znaleźć pracę, a tematy szkoleń wynikały z propozycji tych osób, czy zaproponowało je PCPR? - pytał na październikowej sesji Rady Powiatu radny Zdzisław Brezdeń.

Małgorzata Trybułowska, kierownik PCPR, tłumaczyła, że centrum zbiera propozycje od klientów. Szkolenia są dobierane indywidualnie. Prowadzone są badania, co się dzieje dalej z uczestnikami. Wynika z tego, że pracę znalazło 5 osób. - *Korzystający z tych możliwości są zadowoleni, lepiej funkcjonują - mówiła szefowa PCPR. - Nabyli nowych umiejętności lub przekwalifikowali się.*

MONIKA GAŁUSZKA-SUCHARSKA
monika@gazeta.olawa.pl



Przedstawiciele hotelu „Marta” oraz „Toyoty” opowiadali o firmach, w których pracują



Uczniowie dowiadywali się o funkcjonowaniu firm, przedsiębiorstw i instytucji

OŁAWA

Powiatowe forum

Dlaczego osoba z alergią ma mniejsze szanse zatrudnienia jako kucharz w hotelu „Marta”? Co wysłała do RPA firma mieszcząca się na terenie powiatu oławskiego? Dlaczego okapy różnych firm mogą być identyczne? O tym i wielu innych sprawach dowiedzieli się uczniowie szkół zawodowych i techników na powiatowym forum zawodowym

Zorganizowano je 3 listopada w Starostwie Powiatowym, w ramach projektu „Modernizacja kształcenia zawodowego na Dolnym Śląsku”, realizowanego przez Urząd Marszałkowski we Wrocławiu przy współudziale Dolnoślą-

Bezboleśnie wejść na rynek

skiego Centrum Informacji Zawodowej i Doskonalenia Nauczycieli w Wałbrzychu.

Projekt finansowany jest ze środków Unii Europejskiej. Uczestniczą szkoły zawodowe i technika z ZSP nr 1, nr 2 i ZSS w Oławie oraz z ZSP w Jelczu-Laskowicach.

Wypożyczenie, staże i szkolenia

Powiatowym koordynatorem projektu jest Małgorzata Łągowska, naczelnik Wydziału Oświaty, Kultury i Zdrowia w Starostwie Powiatowym. Dzięki uczestnictwu w projekcie uczniowie będą brali udział w dodatkowych zajęciach pozalekcyjnych, różnych stażach i praktykach - wszystko bezpłatnie. Szkoła otrzymuje także pieniądze na doposażenie pracowni.

O tym, że udział w projekcie wart jest zainteresowania, przekonuje Magdalena Maziarz, nauczycielka w ZSP nr 1 i szkolny koordynator tego europejskiego programu: - *Dzięki udziałowi szkoła otrzyma prawie 200 tysięcy złotych na wyposażenie pracowni, dodatkowe zajęcia pozalekcyjne, kursy, wycieczki, fora zawodowe i staże. W związku z prowadzeniem specjalistycznych zajęć placówka korzysta ze wsparcia na zakup sprzętu dydaktycznego i wyposażenia pracowni. Mechanicy będą się uczyli obsługi programu CAD, pracując w warsztatach szkolnych. Będzie też nowoczesny sprzęt, m.in. laptopy, wyposażenie pracowni hotelarskiej, atlasy, rzutniki, tablice interaktywne, drukarki i oprogramowanie.*

W realizacji projektu współdziałają pracodawcy.

Na uczniów czekają staże zawodowe w firmach wybranych i rekomendowanych przez szkołę. ZSP nr 1 zamierza maksymalnie wykorzystać możliwości w ramach projektu, już teraz zakontraktowano około 1.000 godzin zajęć.

Praca z pasją

Forum, odbywające się w Starostwie Powiatowym, miało na celu poszerzenie wiedzy uczniów o lokalnym i regionalnym rynku pracy, poprzez bezpośredni kontakt z pracodawcami, zwiększenie motywacji uczniów do aktywnego poszukiwania pracy oraz podniesienie ich umiejętności w zakresie efektywnego planowania kariery i zarządzania nią. Oprócz uczniów byli przedstawiciele hotelu „Marta”,

firma „Elica” i „Toyota” oraz Banku Spółdzielczego w Oławie. Opowiadali o wymaganiach i warunkach rekrutacji do ich firm, o zasadach pracy i o możliwości awansu. Zdradzili także różne ciekawostki. Tomasz Łękawski - szef kuchni w hotelu „Marta” mówił, że raczej nie przyjąłby do pracy dziewczyny z dużymi tatuażami, ani alergika, ponieważ kucharz musi próbować potrawy i nie może być uczulony. Powiedział także, że mężczyźni czasami lepiej sprawdzają się w kuchni, bo kobiety różnie odczuwają smak. Najważniejsze jest, aby wszystko, co się robi, robić z pasją.

Pracownik „Toyoty” przedstawił historię firmy i zasady funkcjonowania jelskiej fabryki. Uczniowie dowiedzieli się, że sil-

niki produkowane w naszym powiecie są wysyłane m.in. do Republiki Południowej Afryki.

Pracownicy fabryki „Elica”, produkującej okapy kuchenne, zdradzili sekret, że mają zamówienia z różnych firm, więc czasami może nie dziwić fakt, że oprócz nazwy, okapy niczym się nie różnią, a bardziej luksusowe mogą kosztować nawet do 10 tysięcy euro.

Goście dowiedzieli się także o funkcjonowaniu Banku Spółdzielczego w Oławie. Były również prezentacje PKS w Oławie i hoteli, tworzenia stron internetowych oraz wystawa zdjęć pt. „Człowiek przy pracy”.

TEKST I FOT.:
MALWINA GADAWA
malwina@gazeta.olawa.pl

Przeminęło z wiatrem...



Edward Bykowski

edward@gazeta.olawa.pl

Mamy już dwadzieścia lat - powiedziałyby "Wiadomości Oławskie", gdyby mówić miały. Tyle czasu istnieją, co jest długowiecznością w gronie paruset gazet lokalnych w skali kraju. Nie starzeją się, bo co tydzień jest nowe, najmłodsze wydanie. Niniejsze nosi numer 913, z końcówką uważaną za feralną, ale nie poddawajmy się przesądom. Jedyńm pechem jest to, że dwudziestolecie przypadło w gorącym okresie przedwyborczym.

Czy wybory burmistrzów, wójtów i radnych w naszym powiecie mają jakikolwiek związek z feralnością, fatalizmem? Nic podobnego. Jednak w szalonym zalewie przed-

wyborczej tematyki utonąłby jubileusz gazety.

Zatem przeczekajmy miesiąc walki o samorządowe stolki, by święto gazety mieszkańców ziemi oławskiej podwiązać prawie do choinki, co je podświetli i doda blasku.

Będzie to wyraz wdzięczności, kierowanej do Czytelników dwudziestolatki. Przede wszystkim za cotygodniowe "głosowanie nogami i kieszenią" na nowy numer. Za przeczytanie - życzliwe, ale też wprost przeciwnie. Nawet bardzo złośliwe, bo takie też jest cenne i potrzebne. Jaka by to była gazeta bez krytycznego spojrzenia z boku, "od kuchni"? Przysłowiowe flaki z ciężko strawnym olejem.

Obok relacji z codzienności oraz wszystkiego, co się

wiąże z naszym regionem i jego mieszkańcami, trafiały na łamy gazety różne punkty widzenia tych samych spraw, przekazywane przez Czytelników. To stanowiło niekończące się inspiracje, głównie źródło redakcyjnej tematyki.

Ścieranie się różnych racji, swoista burza mózgów, jest najlepszym sposobem publicznego roztrząsania wszystkich "za" i "przeciw". Dzięki temu łatwiej unikać błędzenia przy podejmowaniu działań w miastach, gminach i wioskach, w naszym powiecie.

Popularna nazwa jubileuszu dwudziestolecia - porcelanowy - skłania do ostrożności. Porcelanę łatwo stłuc, ale to raczej nie grozi samej gazecie. Nie można jednak wykluczyć



Tak wyglądała pierwsza strona pierwszego numeru "Wiadomości Oławskich"

czytelniczych chęci „stłuczenia” niektórych autorów za ich publikacje. Jeśli ktoś czuje taką potrzebę, więc najlepiej zrobić to już, wy-

korzystając czas przesunięcia rocznicowego akcentu gazety na grudzień. Żeby nie psuć przedświątecznej atmosfery. Teraz jednak przy-

pominamy, że pierwszy numer tej gazety ukazał się w połowie listopada 1990.

My też nie gęsi...

612

- Mocno i gorąco przepraszam za błędy, ale ja się bardzo spieszę. Tak napisał kiedyś w liście zakochany chłopak do dziewczyny. To pasuje do tego, co się nam przydarzyło w poprzednim wydaniu gazety. Rzeczywiście był obłędny pośpiech z powodu Wszystkich Świętych, bo ten poniedziałek wypadł nam z czasu formo-

wania stron. Dało znać o sobie tzw. zmęczenie materiału we wtorkowy wieczór i duża część nocy. We środę do południa musiała trafić do drukarni ostatnia z 56 stron gazety. Mimo wszystko ani Wszyscy Święci, ani ktokolwiek inny (poza autorem i korektorem) nie jest winien, że na tytułowej stronie zdarzył się nam obrzydliwy błąd ortograficzny.

To był cytat z wewnętrznej strony, gdzie błąd został wyłapany, ale prześliznął się później wieczorem na pierwszej, która pofrunęła internetem do drukarni.

Oto ten błąd: ...podporządkowuje się na każde wezwanie, bo wójt mu coś karze. Właśnie to karze jest ortograficznym skandalem. Powinno być ... **każe**.

Słowa **karze** i **każe** są bardzo podobne, mówi się je do- kładnie tak samo: ktoś kogoś

chce ukarać, więc go **karze**, albo ktoś komuś coś nakazuje, czyli mu **każe**. W pisowni jest różnica. W tym przypadku chodziło o to, że wójt coś **każe**, czyli rozkazuje, poleca, więc nie **karze**, tylko **każe**.

Pierwszy telefon do redakcji we czwartek rano był właśnie w tej sprawie. Dziękujemy, a winni biją się we własne piersi za przepuszczenie "ortografia". To jednak optymistyczne, że wśród Czytelników jeszcze mamy tak uważnie śle-

dzących prawidłowość ortograficzną naszych tekstów. Dziękujemy!

Po niedawnym artykule o działalności oławskiej parafii greckokatolickiej dotarły do nas wątpliwości dotyczące prawidłowego zapisu tego wyznania oraz określania wiernych. Otóż parafia jest **greckokatolicka**, a nie **grekokatolicka**, a duchowni **grekokatolicy**. Natomiast ktoś jest **grekokatolikiem**, a nie **grekokatolikiem**, ale wyznania

grekokatolickiego, podobnie jak **rymskokatolickiego**. Dawniej określano **rymskokatolików**, że są wyznania **rymskiego**, ale w drugiej połowie XX wieku ukształtowało się określenie **rymskokatolik**, choć tu pasowałoby słyszane ostatnio na Ukrainie **rymokatolik**. W Polsce ta forma nie uzyskała uznania językoznawców.

JĘZOREK

MINUS (-)

Wystający problem



Agnieszka Herba

OŁAWA

Na chodniku

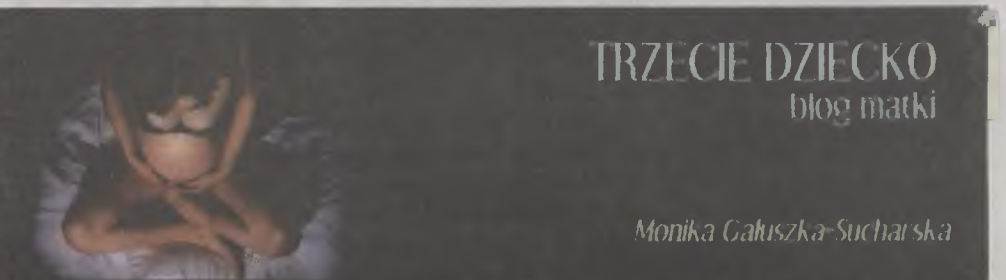
Mieszkańcy skarżą się na kamień wystający z chodnika. - Na ulicy 3 Maja łatwo o upadek - mówił przechodzień, który zahaczył o niebezpieczny element. - Nie tylko ja się potknąłem. Zdarza się, że rowerzyści nie widzą przeszkody.

(AH)

Z bloga

- Dawać maluchowi pieniądze do szkoły, czy nie dawać? - z takim dylematem często borykają się rodzice. Dzieci nalegają, bo w szkole jest niezwykła atrakcja w postaci sklepiku. My, dorośli, nie widzimy tych wszystkich wspaniałych rzeczy, które tam są i kosztują niewiele. Kiedyś był szal na "strzelający proszek" (strzelal w buzi), teraz jest słodki proszek z cukierkową kością po 65 groszy.

W zerówce sprawa była jasno określona przez wychowawczynię - dzieci nie chodzą do sklepiku. Na początku maluchy stosowały się do tego, ale nagle przekonały się, że nie wszyscy przestrzegają tych reguł, a więc oni też mogą. Strzelający proszek kusił coraz bardziej. Czara przelała się, kiedy jeden chłopiec codziennie chodził do sklepiku, przynosił z niego



TRZECIE DZIECKO

blog matki

Monika Galuszka-Sucharska

Trzeba się dzielić...

różne rzeczy i pokazywał kolegom. Mój syn postanowił też spróbować. Spytał nauczycielkę, czy może iść do sklepiku, a pani mu nie pozwoliła. - Obrazem się na panią - opowiadał w domu. Potem wyszło, że chłopak chodził do sklepiku, bo pracował w nim ktoś z jego rodziny. Miał przywileje.

W pierwszej klasie sklepik nie jest już owocem zakazanym. Z tymi szkolnymi sklepikami jest różnie, niektórzy chcą je pozamykać, inni - żeby sprzedawano w nim jabłka zamiast chipsów (rychle bankructwo). Ale jednak są i trze-

ba sobie z tym poradzić. Od dziś mój syn chodzi do sklepiku tylko ze mną. Kupuję mu ten magiczny proszek i nie dostaje pieniędzy.

Jest tak od czasu, gdy kierując się bibliąną frazą - rozdał cały swój majątek - a mianowicie - 12 zł. Dlaczego? Bo pani na religii powiedziała, że trzeba się dzielić. Oddałam kolegom wszystko. I właściwie nie takiego się nie stało. Dziecko jest szczere i nie skąpe. Po prostu pytam - po co posi do szkoły tyle pieniędzy? Żeby była jasność - nie wiedziałam, że je wziął. Plecak pakujemy

zawsze wieczorem, a co on tam wkłada rano, gdy ja jestem zajęta w kuchni, przygotowywaniem śniadań dla trójki? Okazuje się, że wkłada wszystko - małe samochody (kontynuuję przedszkolny zwyczaj, że w piątek można przynosić zabawki), portfelik z pieniędzmi, jakieś rysunki, kasztany, batoniki, zabawki.

Rada dla rodziców: sprawdzajcie tornistry przed wyjściem dziecka do szkoły. Unikajcie nerwów. To pewne.

MONIKA GALUSZKA-SUCHARSKA

Więcej w BLOGOWISKU na www.gazeta.olawa.pl

LICZBA
TYGODNIA

80

- taki procent mieszkańców Oławy deklaruje dostęp do internetu, wedle danych zawartych w strategii promocji miasta Oławy.

**BARAN****(21.03-20.04)**

Spokojny, a nawet monotony tydzień, wypełniony pracą i obowiązkami. Pomyśl o lepszej organizacji czasu i postaraj się znaleźć chwilę tylko dla siebie. Dobry czas na inwestycje, gry liczbowe i wydatki. Zdrowie może nieco szwankować, zwłaszcza w niedzielę.

**BYK****(21.04-21.05)**

W miłości możesz się spodziewać najlepszego. Gwiazdy będą sprzyjały, a szczególnie gotowym podjąć ryzyko i zaangażować się w nową znajomość. Nieco gorzej powiedzie się w sprawach finansowych. Spore wydatki, zwłaszcza w weekend. Zdrowie - dobre.

**BLIŹNIĘTA****(22.05-21.06)**

Przyjaciele nie zawiodą oczekiwań. Pod koniec tygodnia możliwy wyjazd lub zmiana w domu. Pomyśl o odpoczynku. Sprawy zawodowe zejdą na dalszy plan. Nie planuj większych zakupów, bo z finansami nie będzie najlepiej.

**RAK****(22.06-22.07)**

Ucieszy cię pewna wiadomość z daleka. Ktoś pomoże w rozwiązaniu problemów sercowych. Tydzień dobry na inwestycje, zakupy, zmiany planów zawodowych. Niewielkie kłopoty ze zdrowiem, których nie lekceważ.

**LEW****(23.07-22.08)**

Nie podejmuj teraz szczególnie ważnych decyzji. Poczekaj z trudnymi sprawami do przyszłego tygodnia. Możesz poznać kilka miłych i interesujących osób. Niektórzy znajomi okażą sympatię i przywiązanie. Ze zdrowiem i finansami nie powinno być kłopotów.

**PANNA****(23.08-22.09)**

Poczujesz się doceniony i potrzebny, ale także bardzo zmęczony. Szansa na odpocznik pojawi się dopiero w sobotę. Postaraj się spędzić weekend w gronie rodziny. Możliwe odwiedziny przyjaciela lub kogoś bliskiego. Zdrowie - dobre.



Lucyna Pasierska - współkoordynator projektu

OŁAWA**Akcja w szkołach****Uczniowie szkół ponadgimnazjalnych z powiatu oławskiego wzięli udział w ogólnopolskim Tygodniu Kariery**

Od 19 do 22 października młodzież z ZSP nr 2 i LO nr 1 uczestniczyła w spotkaniach z przedstawicielami różnych zawodów w ramach tej akcji. W ZSP nr 2 uczniowie technikum logistycznego rozmawiali z logistykami firmy "SCA Packaging" w Oławie - Sławomirem Stachurskim i Marcinem Pogorzelskim. Przybliżyli oni specyfikę zawodu, zwracając uwagę na to, że większość nowo powstających miejsc pracy związana jest z logistyką. Spotkanie z handlowcem Pawłem Pawlakiem uświadomiło uczniom, jak ważną cechą w tym zawodzie typowo usługowym jest odpowiednia prezencja oraz chęć ciągłego aktualizowania wiedzy i doskonalenia swoich umiejętności.

Uczniowie klas drugich z obu szkół spotkali się na lekcji przedsiębiorczości z Elżbietą Wojdyłą, właścicielką Centrum Odnowy Biologicznej "Wellness" w Oławie. Przedstawiła ona uczniom funkcjonowanie tej firmy, drogę własnej kariery oraz swoje zawodowe osiągnięcia i sukcesy, które są efektem ciężkiej pracy i pozytywnego nastawienia.

W LO nr 1 spotkali się z młodzieżą Daniel Ochman i Katarzyna Kopacka, specjali-

Owocny tydzień kariery

ści z zakresu ochrony środowiska. Mówili m.in. o możliwościach znalezienia się na rynku pracy w zawodach inżynierów środowiska i biotechnologii. Uczniowie spotkali się również z fizjoterapeutkami Adrianną Suchocką i Agatą Słobodecką. Przedstawiły one zawodów, jako przyszłościowy, dający wiele możliwości, ale również wymagający ciągłego kształcenia i doskonalenia. Gościem w LO był również mecenas Andrzej Pasierski, który bardzo ciekawie przedstawił zawód prawnika i możliwości specjalizowania się w nim oraz znalezienia się na rynku pracy, a Jolanta Kryśowa opowiadała o zawodzie dziennikarza.

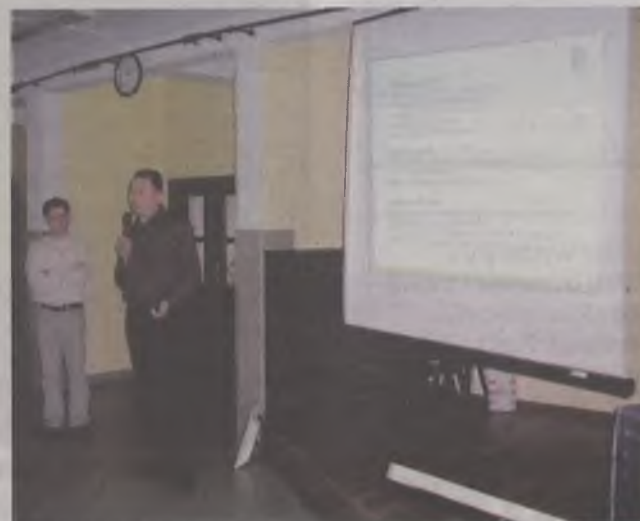
Młodzież zainteresowana uczelnią techniczną miała możliwość wysłuchania prelekcji prof. Eugeniusza Rusińskiego, który zachęcał uczniów do studiowania na Politechnice Wrocławskiej. Ze względu na zainteresowanie

warsztaty pt. "Autoprezentacja i radzenie sobie ze stresem", przeprowadzone przez Bartosza Jaszcza, przedstawiciela Wyższej Szkoły Psychologii Społecznej we Wrocławiu.

Joannie Kołtowskiej i Natalii Harewicz z ZSP nr 2 bardzo podobały się zajęcia, szczególnie z autoprezentacji i radzenia sobie ze stresem: - *Warsztaty były ciekawe i dużo nam dały. Teraz wiemy, jak zachowywać się w różnych sytuacjach.* Bardzo się podobały także zajęcia z Elżbietą Wojdyłą, bo dzięki nim poznały w praktyce funkcjonowanie firmy.

O koordynację Tygodnia Kariery w Oławie troszczyły się doradca zawodowy Danuta Troska i doradca metodyczny Lucyna Pasierska z Powiatowego Ośrodka Pomocy Psychologiczno-Pedagogicznej i Doradztwa Metodycznego w Oławie.

(MAG)



Przedstawiciele SCA prezentowali zawód logistyka

**WAGA****(23.09-23.10)**

Czas zejść na ziemię i przestać marzyć. Rzeczywistość okaże się dużo gorsza niż piękne plany i wizje. Weź się w garść i szybko załatw zaległe sprawy, szczególnie urzędowe. W miłości - spokój i harmonia. Finanse powinny pozostać na niezmiennym poziomie.

**SKORPION****(24.10-22.11)**

Od poniedziałku do piątku - praca, praca i jeszcze raz praca. Będziesz bardzo zajęty i potrzebny, zarówno w domu, jak i poza nim. Bliscy oczekują od ciebie więcej niż dotychczas. W tym tygodniu spróbuj zagrać na loterii, albo zainwestować pieniądze w nieruchomości. Zdrowie - bardzo dobre.

**STRZELEC****(23.11-21.12)**

Wątpliwości zawodowe i finansowe miną. W sprawach sercowych - wybuch uczuć i emocji. Radość i entuzjazm będą towarzyszyć przez cały tydzień. Nie zniszczą ich nawet nieporozumienia w gronie domowników. Finanse bez zmian. Zdrowie - doskonale.

**KOZIOROŻEC****(22.12-20.01)**

Mniej pracy i więcej wolnego czasu, który możesz poświęcić na lekturę i drobne przyjemności. Bliscy wykażą wiele dowodów sympatii i uznania. Finanse i zdrowie pogorszą się pod koniec tygodnia. Postaraj się odłożyć trochę pieniędzy, bo mogą się zdarzyć niespodziewane wydatki. W miłości - coraz lepiej.

**WODNIK****(21.01-20.02)**

Wreszcie uda się zrealizować dawno zaplanowane przedsięwzięcie. Sprawi to ogromną satysfakcję, poczujesz się doskonale. Świetny humor utrzyma się do soboty. W weekend możliwe starcia z domownikami i pogorszenie atmosfery. Zdrowie i finanse - bez zmian.

**RYBY****(21.02-20.03)**

W życiu niewiele się zmieni. Dojdą jednak nowe obowiązki i wyzwania. Znajomi będą oczekiwali więcej niż możesz im dać. Szczera rozmowa na pewno ułatwi wyjaśnienie nieporozumień. Uważaj na to, co jesz i w jakich ilościach.

Szukają domu

Akcja wspierana przez firmę Acana Polska z Jelcza-Laskowic



Młody wykastrowany rudy krótkowłosy pies. Może mieszkać w domu i na dworze, tel. 504-211-752



Czarna podpalana nieufna suczka, tel. 504-211-752



Czarny podpalany pies znaleziony w Oławie, tel. 504-211-752



Łagodny stróżujący owczarek niemiecki, tel. 50-4211-752



Łagodna przyjacielska wysterylizowana beżowa suczka, tel. 504-211-752



Łagodna młoda jasnobieżowa suczka, mieszaniec amstafa, tel. 504-211-752



Kilkuletnia krótkowłosa czarna podpalana suczka, tel. 504-211-752



Wysterylizowane kociaki różnej płci i maści, tel. 504-211-752



Kilkuletnia suczka, idealna do pilnowania, tel. 71-302-91-27



Mała brązowo-biała wysterylizowana suczka, tel. 71-302-91-27



Kilkuletni czujny i silny mieszaniec. Nadaje się do pilnowania posesji, tel. 71-302-91-27

Wykastrowany urodziwy mieszaniec szar-peja, tel. 504-211-752



Młoda mała delikatna suczka. Nadaje się do mieszkania, tel. 71-302-91-27

(MAC)
malwina@gazeta.olawa.pl

reklama



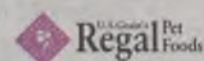
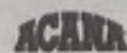
WYPRAWKA DLA PSÓW Z PRZYTULISKA W OŁAWIE

Wszystkie psy ze zdjęciem, na którym znajduje się fioletowy znak Regal, przy adopcji otrzymają wyprawkę w postaci 1,8 kg karmy oraz miskę od firmy ACANA POLSKA z Jelcza-Laskowic



SKLEP FIRMOWY

ul. Kasztanowa 9, 55-230 Jelcz-Laskowice,
tel. 71/ 318 84 28, www.acana.com.pl



PRODUCT OF U.S.A.

OGŁOSZENIA DROBNE

Cennik

- słowo w kolorze czarnym (trzy znaki i więcej) - 0,70 zł brutto
- słowo w kolorze czerwonym (trzy znaki i więcej) - 1,40 zł brutto
- ramka do ogłoszenia - 11,00 zł brutto
- ramka do ogłoszenia na żółtym tle - 25,00 zł brutto
- Cennik - życzenia i podziękowania
- nekrolog prasowy - 20,00 zł brutto

- od osób fizycznych - 10 słów bezpłatnie, za każde następne słowo - 0,70 zł brutto
- od instytucji społecznych - 30 słów bezpłatnie, za każde następne 30 słów - 6,10 zł brutto

powiatowa

OGŁOSZENIA DO CZWARTKOWEGO WYDANIA GAZETY PRZYJMUJEMY DO WTORKU DO GODZ. 12.00.

Biura ogłoszeń: Olawa, 1 Maja 13 e, tel./fax 713133557, e-mail: gosia@gazeta.olawa.pl
FOTOJOKER (Olawa, market JAKUB, os. Sobieskiego)
Jelcz-Laskowice, pl. Partyzantów 2, tel./fax 713183988, e-mail: ogloszenia@gazeta.olawa.pl

PRACA

DAM PRACĘ

Zatrudnię cieślę, dekarzy, pomocnika, tel. 506-106-453

ZATRUDNIĘ TECHNIKA I MAGISTRA FARMACJI W APTECE W JELCZU-LASKOWICACH LUB CZERNICY WR., TEL. 668-952-686

Zarabiaj z ORIFLAME! Zostań naszym konsultantem. 601-645-710

Wydawca ogólnopolskiego dziennika sądowego www.ebos.pl, zatrudni osoby do telefonicznej sprzedaży powierzchni reklamowych. Miejsce pracy - Olawa. CV przysyłać proszę na prac@ebos.pl

Dodatkowa praca. Tel. 662-925-550 GG 1347818

ZATRUDNIMY DO PRACY W LOKALU GASTRONOMICZNYM KASJERKĘ I OSOBĘ DO PRACY W WEEKENDY. TEL. 71-303-41-80

Przyjmę pracownika na stanowisko: magazynier. Wymagania: znajomość materiałów budowlanych, prawo jazdy, uprawnienia na wózki widłowe, 601-331-101

Zatrudnię operatora koparko-ladowarki, typ Mecalac, z prawem jazdy, 601-331-101

Zatrudnimy w branży edukacyjnej dyrektorów oddziałów, menagerów i konsultantów oświatowych. Zgłoszenia na e-mail cwpejk@wp.pl

Firma Quality Partner poszukuje pracowników fizycznych do produkcji przeciwwag. Oferta tylko dla mężczyzn, 695-150-953

RESTAURACJA ARKADIA W JELCZU-LASKOWICACH ZATRUDNI NA STANOWISKO KELNERKI/KELNERA ZE ZNAJOMOŚCIĄ JĘZYKA ANGIELSKIEGO LUB WŁOSKIEGO. WIĘCEJ INFO: 71 318 82 80, CV PROSIMY PRZESYŁAĆ NA adres: restauracja.arkadia@gmail.com

Szukam opiekunki do dziewczynki (14 miesięcy) od 01.2011. Jelcz-Laskowice, 502-338-737

Firma budowlana zatrudni cieślę-zbrojarza, tel. 516-195-429

Firma wprowadzająca nowe technologie oraz usługi do Polski, poszukuje ambitnych osób do współpracy na stanowiskach marketingowych. Zapytania kierować na e-mail: jobinfo@interia.eu

Zatrudnię pracownika na myjnię ręczną w Olawie, 506-045-388

Przyjmę do pracy ślusarza-sprawacza, 605-095-843

Firma Budowlana zatrudni pracowników budowlanych, tel. 512-168-432, 502-327-035 w godz. 10-14

AGENCJA OCHRONY MIENIA 888 W STRZELINIE ZATRUDNI: - OPERATORA STACJI MONITOROWANIA, - KIEROWNIKA ZMIANY. WYMAGANIA: - LICENCJA OCHRONY FIZYCZNEJ II STOPNIA, - UMIEJĘTNOŚĆ OBSŁUGI KOMPUTERA, - PRAWO JAZDY KAT. B, - UMIEJĘTNOŚĆ PRACY W ZESPOLE. TEL. KONTAKTOWE 509-506-118 LUB 509-690-320

Zatrudnię samodzielnego mechanika samochodowego do bieżących napraw samochodów osobowych i dostawczych, Jelcz-Laskowice, tel. 601-530-898

W ZWIĄZKU Z ZAPOTRZEBOWANIEM NA PERSONEL W WABCO REMAN SOLUTIONS W STANOWICACH KOŁO OŁAWY, POSZUKUJEMY OSÓB CHĘTNYCH DO PRACY NA STANOWISKU: OPERATOR PRODUKCJI REMAN. ZADANIA NA STANOWISKU: MONTAŻ/DEMONTAŻ KOMPONENTÓW MECHANICZNYCH I ELEKTRONICZNYCH, PRACA ZGODNA Z OBOWIĄZUJĄCYM PROCESEM REGENERACJI PRODUKTÓW, PROWADZENIE DOKUMENTACJI WYMAGANEJ PRZEZ PROCES. OSOBY ZAINTERESOWANE PROSIMY O PRZESŁANIE CV NA ADRES katarzyna.olbert@wabco-auto.com LUB WABCO POLSKA SP. Z O.O., UL. OSTROWSKIEGO 34, 53-238 WROCŁAW

FIRMA „TECH - KAN” GAC 71 C POSZUKUJE PRACOWNIKÓW. WYMAGANIA: PRAWO JAZDY KAT. B, KAT. C I KAT. E. MILE WIDZIANA ZNAJOMOŚĆ SPRZĘTU TECHNICZNEGO: AGREGATY, KOMPRESORY, ELEKTRONIKA, KOMPUTERY, URZĄDZENIA TV. CV I LIST MOTYWACYJNY NALEŻY PRZESYŁAĆ NA ADRES: biuro@techkan.pl TEL. 602-489-219

Zatrudnię panie do towarzystwa. Wrocław 517-814-964

BIURO PODRÓŻY „SUNNY DAYS” ZATRUDNI OSOBĘ DO OBSŁUGI KLIENTA. CV PROSIMY PRZESYŁAĆ NA prac@sunny-days.olawa.pl, BĄDŹ SKŁADAĆ W SIEDZIBIE BIURA OŁAWA, UL. BRZESKA 26/3, TEL. 71-313-39-74

Zatrudnię dekarza i pomocnika. Tel. 695 988 861

Zatrudnię kierowcę prawo jazdy C+E, uprawnienia do obsługi HDS, kontakt 604-222-033

FIRMA „JACK-POL” SP. Z O.O. OŁAWA, UL. PORTOWA 1 B ZATRUDNI: - MAGAZYNIERÓW WYMAGANE UPRAWNIENIA NA WÓZKI WIDŁOWE, MILE WIDZIANE NA OBSŁUGĘ SUWNIĆ PROPONUJEMY PRACĘ W STABILNEJ FIRMIE, WYSOKIE ZAROBKI. TEL. 71-313-38-61; 71-303-30-36, e-mail biuro@jack-pol.pl

Przyjmę do pracy fryzjerkę do salonu w Olawie, tel. 785-110-430

Zatrudnię do pracy w ogrodnictwie, 665-749-028

Zatrudnię fryzjerkę, Radwanice, kontakt 502-453-342

Zatrudnię 3 murarzy z doświadczeniem na silkę. Praca w Olawie i Jelczu-Laskowicach, nr tel. 723-640-733

PRACOWNIA PROJEKTOWA ETKA-PROJEKT ZATRUDNI ASYSTENTA PROJEKTANTA. PODANIA PROSZĘ SKŁADAĆ W BIURZE: OŁAWA, UL. B. CHROBREGO 17/3 LUB biuro@etka.pl

ZATRUDNIĘ BARMANĄ/BARMANKĘ DO PUBU W SIEDLACH KOŁO OŁAWY, TEL. 662-125-260

ZATRUDNIĘ BARMANKĘ DO PUBU, TEL. 607-165-625

Salon Fryzjerski „Agata” w Siechnicach przyjmie fryzjerkę na dogodnych warunkach, tel. 502-632-947

Przyjmę do pracy na stanowisko kasjer-sprzedawca, stacja paliw Orlen. tel. 603-040-311

Zatrudnię panią, nieuczącą się do pracy w salonie z automatami, tel. 781-092-857

Zatrudnię do prac ogólnobudowlanych, 508-295-115

Zatrudnię tynkarza, 697-841-612

ZAKŁAD KRAWIECKI W OŁAWIE SZYJĄCY WÓZKI DZIECIĘCE ZATRUDNI SZWACZKI, TEL. 698-001-712

DYREKTOR JEDNOSTKI OBSŁUGI SZKÓŁ W SIECHNICACH, UL. WIOSENNA 7 OGŁASZA NABÓR NA STANOWISKO PRACOWNIKA W KSIĘGOWOŚCI. SZCZEGÓŁY REKRUTACJI UMIESZCZONE SĄ NA STRONIE INTERNETOWEJ BIULETYNU INFORMACJI PUBLICZNEJ GMINY SIECHNICE www.bip.siechnice.dolnyślask.pl, ORAZ POD NUMEREM TEL. 71-311-39-66

NAWIĄZEMY WSPÓŁPRACĘ Z OSOBĄ POSIADAJĄCĄ UMIEJĘTNOŚĆ WYKONYWANIA DROBNYCH PRAC ELEKTRYCZNYCH, SPAWANIA W STALI NIERDZEWNEJ, ORAZ PRAC KONSERWATORSKICH. CV I LIST MOTYWACYJNY PROSZĘ PRZESYŁAĆ NA MAIL: jakub.litorowicz@kurczepieczne.pl. KONTAKT TEL.: 600-810-954

Hotel Antonio Jelcz-Laskowice Ul. Wrocławska 10. Zatrudni osobę na stanowisko kelner. Kom. 665-955-355

MIĘDZYNARODOWA FIRMA VENTANA POLSKA SP. Z O.O. Z SIEDZIBĄ W RATOWICACH K/ WROCŁAWIA, SPECJALIZUJĄCA SIĘ W KONSTRUKCJACH SPECJALNYCH OKIEN PCV W ZWIĄZKU Z DYNAMICZNYM ROZWOJEM ZATRUDNI PRACOWNIKÓW PRODUKCYJNYCH DO DZIAŁU GIĘCIA ŁUKÓW. DOŚWIADCZENIE BRANŻOWE MILE WIDZIANE. OFERTY PROSIMY SKŁADAĆ OSOBIŚCIE NA ADRES: VENTANA POLSKA SP. Z O.O. UL. POPRZECZNA 6, RATOWICE, 55-003 CZERNICA LUB NA ADRES MAIL: luzia.seldel@ventana-deutschland.de, Tel 71/318 93 40

Zostań przedstawicielem Beterware, tel. 721-285-397

Zatrudnię mechanika samochodowego, Olawa, 510-052-200

ZNTK „OŁAWA” SP. Z O.O. ZATRUDNI: - ŚLUSARZA PRZY NAPRAWIE WAGONÓW. WYMAGANE WYKSZTAŁCENIE MINIMUM ZAWODOWE. PRACA W SYSTEMIE DWUZMIANOWYM. - ELEKTRYKA. WYMAGANE WYKSZTAŁCENIE MINIMUM ZAWODOWE, UPRAWNIENIA SEP DO 1 KV. PRACA W SYSTEMIE DWUZMIANOWYM. APLIKACJE PROSIMY SKŁADAĆ W SIEDZIBIE SPÓŁKI PRZY UL. SIKORSKIEGO 15 LUB NA ADRES E-MAIL: sekretariat@zntk.olawa.pl KONTAKT TEL. 71-313-26-28

Przyjmę glazurników, regipsiarzy, malarzy, 608-630-705

Zwrot podatku z pracy, rodzinne. Niemcy, Anglia, Irlandia, Holandia, Dania, Norwegia, Europa, tel. 71-385-20-18

SZUKAM PRACY

Klawiszowiec dołączy do kapeli weselnej, tel. 792-799-220

„Dzwoneczek” dzienna opieka nad dziećmi od roczku. Profesjonalna opieka, pełne wyżywienie. Tel. 504-594-985

Sprzątanie - tanio i solidnie, Olawa i okolice, 693-278-441

Kierowca kat. A, B, C, E + kopyarki, mechanik, najchętniej na 3,5 t. 795-563-388

Przyjmę sprzątanie domu, Jelcz-Laskowice i okolice, 512-298-895

KUPNO

Kupię: szable, militaria, bagnety, zegary, zegarki kieszonkowe, 502-627-675

Kupię starocie, meble, porcelanę, monety, helmy, bagnety, srebrne i złote wyroby, 663-624-214

SPRZEDAŻ

PIASEK BUDOWLANY - DO TYNKÓW, - DO MUROWANIA, - POSPÓŁKA, - PODSYPKA, - ZIEMIA POD TRAWNIKI, TEL. 71-313-28-40, 602-690-289

BRUKARSTWO

Produkcja kostki granitowej
604 268 430

SKŁAD OPAŁU WIERZBNO

WĘGIEL

KOSTKA, ORZECH, GROSZEK, EKO-GROSZEK luzem i workowany (po 25 i 50 kg)

MIAŁ WĘGLOWY WĘGIEL BRUNATNY

Oferujemy transport i konkurencyjne ceny

071-313-12-79
0501-34-28-18

Piasek z dowozem, różne gatunki, 71-303-48-55, 501-279-475

Podbitka dachowa, 783-850-112

„AWIDA” KOPALNIA PIASKU W BYSTRZYCY OŁAWSKIEJ - LEŚNA WODA. SPRZEDAŻ PIASKÓW I KRUSZYW DROGOWYCH, TEL. 71-30-30-982, 71-313-40-87, 606-767-585, ZAPEWNIAMY TRANSPORT 15-, 20-, 26-TONOWY

Produkcja, sprzedaż, montaż rolet wewnętrznych w kasie i prowadnicach, cena 70 zł komplet, 602-342-338

Filtry do wody, 604-613-483

EKO-GROSZEK, 500 zł/tona, workowany po 25 kg, Olawa, tel. 608-427-412

Obrzynki, drewno opałowe, od 45 zł, 883-050-825

Sprzedam ziemniaki, tel. 665-094-082

Meble stylowe, dębowe, antyki sprowadzane z Niemiec, różne: witryny, komody, krzesła, szafy, komplety, itp., k/Olawy, tel. 609-835-819

Sprzedam drewno opałowe twarde, 696-052-151

Sprzedam pianino Calisia, 603-164749

Drzewo opałowe-kominkowe, 887-692-125

Pianino zabytkowe „Legnica”, metalowa płyta, 3000 zł, tel. 666-235-182 po 16

Sprzedam wyposażenie gabinetu kosmetycznego i solarium, tel. 698-484-858

Sprzedam łóżko małżeńskie 147 cm x 209 cm wraz z materacem. Tel. 600-042-799

Sprzedam ziemniaki jadalne, tel. 693-537-666

Sprzedam ziemię czarną, drzewo, 782-868-329, 781-258-194

DREWNO OPAŁOWE JUŻ OD 45 ZŁ, NR TEL. 792-771-680, 788-623-809

ZAPRASZAMY DO NOWO OTWARTEGO SKLEPU „JAŚ I MAŁGOSIA” W OŁAWIE PRZY UL. BROWARNIANEJ 3. RZECZY NOWE I UŻYWANE DLA MALUCHÓW I DOROSŁYCH

Sprzedam łóżko ortopedyczne na pilota, wózek inwalidzki, 71-313-64-32

Sprzedam okna PCV, 205x105, 245x150, 105x150, używane, tel. 510-245-223

Kocioł grzewczy na gaz ziemny GZ50 jednofunkcyjny, moc 29 kW, 698-209-817

LEKARSKIE

TWÓJ DENTYSTA, Olawa, ul. Rybacka 5 a, tel. 601-89-32-32, 71-303-22-33. Przyjmujemy codziennie od 8.00 do 20.00, soboty: 9.00 - 19.00, w niedziele nie przyjmujemy. Stomatologia rodzinna: stomatologia dziecięca, protetyka - naprawy protez zębowych, chirurgia stomatologiczna, ortodoncja, rentgen stomatologiczny

Zakład Faurecia w Jelczu-Laskowicach poszukuje kandydatów na stanowisko:

PRACOWNIK PRODUKCJI

Praca: dział produkcyjny przy montażu felc samochodowych

Wymagania:

- mile widziane doświadczenie w firmie produkcyjnej,
- sumienność i zaangażowanie,
- zdolności manualne
- odporność na stres,

Okres zatrudnienia początkowo będzie obejmował szkolenie w Faurecia JIT w Wałbrzychu, W tym okresie gwarantujemy zakwaterowanie w hotelu oraz zwrot kosztów delegacji, następnie od 1 stycznia 2011 będzie to zatrudnienie w docelowym zakładzie w Faurecia w Jelczu-Laskowicach.

W zamian za wysokie kompetencje i zaangażowanie firma Faurecia oferuje odpowiedzialną pracę w międzynarodowym koncernie, szkolenia, atrakcyjne warunki zatrudnienia.

Zgłoszenia (C.V. + list motywacyjny) prosimy przysyłać na poniższy adres: praca.jelcz@faurecia.com lub Faurecia Jelcz-Laskowice ul. Europejska 6, Łęg 55-220 Jelcz-Laskowice



Uprzejmie informujemy, iż skontaktujemy się tylko z wybranymi kandydatami



SG Sp. z o.o. PRODUCENT OPAKOWAŃ do nowego zakładu w Stanowicach przy ul. Lotniczej 8 osobę na stanowisko:

ZATRUDNI

PRACOWNIK MAGAZYNOWY

Wymagania:

- uprawnienia na wózek widłowy, w tym wysokiego składowania
- znajomość rozliczeń magazynowych
- znajomość obsługi komputera, w tym mile widziana znajomość obsługi programów magazynowych

Oferty zawierające CV wraz z listem motywacyjnym oraz zgodą na przetwarzanie danych osobowych prosimy przysyłać drogą e-mailową na adres: m.sobczyk@sgline.pl z dopiskiem magazynier

Firma zastrzega sobie prawo do odpowiedzi tylko na wybrane oferty

Firma zastrzega sobie możliwość odpowiedzi tylko na wybrane oferty

PRYWATNY GABINET PSYCHOTERAPII

psycholog, psychoterapeuta

Anna Zalewska
503-688-245

Jolanta Żak-Kościuk
509-903-761

OLAWSKIE CENTRUM MEDYCZNE „OMEGA”
ul. Chrobrego 23b

■ **SPECJALISTA LARYNGOLOG** B. BORTNIK przyjmuje w środy od 17 do 18 i w piątki 19 - 20 „Laser Dent”, ul. Wiejska 34/2, tel. 601-539-977 (21)

DERMATOLOG DR NAUK MEDYCZNYCH RAFAŁ BIAŁYŃSKI - BIRULA ADIUNKT KLINIKI DERMATOLOGII LECZENIE CHOROBY SKÓRY: łuszczyca, trądzik, grzybic, łysienia, brodawek, alergii, ocena znamion GABINET: OLAWA, ul. Wrocławska 8 (Apteka Centrum) GABINET CZYNNY W PONIEDZIAŁKI I CZWARTKI w godzinach 16.00-18.45, od 16.00 do 17.00 przyjęcia bez uprzedniej rejestracji telefonicznej, po 17.00 konieczna rejestracja telefoniczna: 601-99-01-67 www.gazeta.olawa.pl/lekarze/bialynicki-birula.htm (11)

■ **M. WAWRZYŃSKA - SPECJALISTA CHIRURG:** rektoskopia, laseroterapia, choroby żył, osteoporoza, leczenie, zabiegi (usuwanie znamion, brodawek, włókniaków i innych zmian skórnych), stulejki, Olawa ul. Mickiewicza 41 603-606-121

KLINIKA STOMATOLOGICZNA EASYDENT, UL. BRZESKA 1, OLAWA, PORADNIA STOMATOLOGICZNA TEL. 71-301-66-66, DR N. MED. KATARZYNA ŁAGOWSKA, PAWEŁ MARTYNOWICZ, ANNA TUREK, PAULINA PIETRZAK, DR N. MED. AGNIESZKA SZULGAN-MADRZAK. PEŁEN ZAKRES USŁUG, W TYM: IMPLANTY, IMPLANTOPROTEZY, CHIRURGIA PLASTYCZNA DZIAŁEŁ, NOWOCZESNA ENDODONCJA, ORTODONCJA, WYBIELANIE. PRZYJMUJEMY: PN-PT 9.00-20.00, SOB. 9.00-15.00 PORADNIA OKULISTYCZNA TEL. 71-301-66-65, 665-800-900, HANNA LASOCKA SPECJALISTA CHOROBY OCZU, www.easydent.pl (15)

■ **LEKARZ STOMATOLOG - DOROTA NAGLIK** przyjmuje Olawa, ul. Rybacka 5 a, tel. 601-89-32-32, 71-303-22-33 codziennie (oprócz niedziel) od 9.00 do 20.00 (20)

■ **LEKARZ SPECJALISTA MEDYCYN RODZINNEJ, PEDIATRA, DARIUSZ KRUSZAKIN** wizyty domowe u pacjentów (dorośli i dzieci), tel. 605-395-206 (19)

■ **LEKARZ PEDIATRA, SPECJALISTA MEDYCYN RODZINNEJ ST. KARPINSKA-MAŁKO** wizyty domowe (dorośli i dzieci), tel. 071-313-63-17, 0603-97-15-61 (11)

STOMMART - STOMATOLOGIA RODZINNA, CODZIENNIE DO 22.00, OLAWA, UL. KAMIENNA 7, REJESTRACJA TEL. 71-303-43-14, 504-205-604 (24)

■ **GABINET ORTOPEDYCZNY** dr nauk med. LESZEK MORASIEWICZ przyjmuje w środy 16 - 18, Olawa, pl. Zamkowy 18 (obok Domu Dziecka), tel. 601-702-263 (4)

■ **GABINET WETERYNARYJNY**, lekarz wet. JERZY GIGOŁŁA, Olawa, ul. Janowskiego 4, „stara lecznica”, tel. 604-177-146 wizyty, www.lecznica.olawa.pl (4)

UROLOG LEK. MED. JACEK JASTRZĘBSKI - SPECJALISTA UROLOG. PRYWATNA PRAKTYKA UROLOGICZNA, USG: UL. ŻEROMSKIEGO 12, NZOZ NOME; WTÓREK OD 16.00 DO 18.00, REJESTRACJA TELEFONICZNA 71-303-43-24 PN.-PT. 8.00-16.00 (3)

■ **KOMPLEKSOWE PORADY KARDIOLOGICZNE - DR N. MED. BARBARA BRZEZIŃSKA**, kardiolog, badania echokardiograficzne (USG serca), EKG, Holter-EKG (całodobowa rejestracja EKG), Holter-RR (całodobowa rejestracja ciśnienia tętniczego) Ośrodek Zdrowia w Ślechnicach, ul. Kolejowa 15, Rejestracja telefoniczna: 71-311-55-17 (6)

■ **GABINET INTERNISTYCZNO-REHABILITACYJNY**, Olawa, pl. Szymanowskiego (nad apteką Arnika) ANNA MASTERNAK specjalista chorób wewnętrznych. Porady lekarskie, USG j. brzusznej i tarczycy, EKG, masaże na specjalistycznym fotelu. Telefoniczne umawianie wizyt, 697-207-510, 693-256-539 (11)

■ **LEKARZ STOMATOLOG MAGDALENA OZGA-PORADA**, ul. Warszawska 30 (w Hipokratesie) od poniedziałku do soboty. Rejestracja: 71-727-83-16, 660-700-290 (2)

■ **JANINA WASILEWSKA - SCHUTTY**, specjalista chorób dzieci i medycyny rodzinnej, HOMEOPATA przyjmuje: OLAWA PL. SZYMANOWSKIEGO 15A wejście z tyłu apteki Arnika - porady lekarskie i homeopatyczne dla dzieci i dorosłych, - terapie oczyszczające organizm, - dobieranie diet indywidualnych, - suplementacja, - diety, suplementacja, leczenie wspomagające dla dzieci autystycznych, - wizyty domowe, REJESTRACJA PACJENTÓW TELEFONICZNA, 602-118-041 (2d)

GABINET STOMATOLOGICZNY JuMiDent LEKARZ STOMATOLOG JUSTYNA MIELNICKA, OLAWA, UL. KOŚCIELNA 4/A, TEL. 784-916-944, GABINET CZYNNY: PN. 14 - 19, ŚR. 12 - 17, CZW. 9 - 12, SOB. 10 - 14, STOMATOLOGIA OGÓLNA, CHIRURGIA, PROTETYKA, WYBIELANIE. DOROŚLI I DZIECI. BEZPŁATNE PRZEGLĄDY (2)

■ **GASTROSKOPIA - Gabinet chirurgiczny: specjalista-chirurg JACEK RUTKIEWICZ**, rejestracja, tel. fax 71-302-86-66 (14)

CENTRUM STOMATOLOGICZNE „ADENTAL” JELCZ-LASKOWICE, UL. BOŻKA 11 ENDODONCJA - PROTETYKA - IMPLANTY - ORTODONCJA - RTG PUNKTOWE - RTG PANORAMICZNE TEL. 71-318-21-21 (8)

■ **AGA-MED zabiegi przyrodolecnicze, rehabilitacja - bez kolejek i NFZ, najnowszy sprzęt, niskie ceny zabiegów. Zapraszamy 71-313-31-88, Olawa, Żeromskiego 3D (16)**

■ **PRYWATNY GABINET LARYNGOLOGICZNY, LEK. MED. BOŻENA LEŚNIAK**, pn - 17.00-18.00, śr 16.30-17.30 NZOZ Medica, 11 Listopada 14, Rejestracja i wizyty domowe, tel. 601-911-459 (3)

■ **Szybka diagnostyka chorób piersi-USG, biopsje, konsultacje.** Ponadto usg wielonarządowe. dr Marek Janas, specjalista radiolog. Przychodnia Nomed, ul. Żeromskiego 12, tel. 71-303-43-24 (11)

DR NAUK MEDYCZNYCH AGATA SKAŁSKA SPECJALISTA PEDIATRA PRZYJMUJE W PN., ŚR. 16.00 - 18.00 WYJAZDOWE WIZYTY DOMOWE. PORADY ENDOKRYNOLOGICZNE: LECZENIE CHOROBY TARCZYCY, ZABURZEŃ MIESIĄCZKOWANIA, ŁAKNIENIA, HIRSUTYZMU. OLAWA, UL. GAZOWA 7, TEL. 608-619-398 (11)

ZDROWIE I URODA

„BEAUTY COMPLEX” SOLARIUM, FRYZJER, KOSMETYCZKA - ZAGĘSZCZANIE I PRZEDŁUŻANIE RZĘS, MEZOTERAPIA, MIKRODERMABRAZJA, PEELING KAWITACYJNY. PROFESJONALNA OBSŁUGA I SPRZĘT. PROMOCYJNE CENY, NOWOŚCI! OPALANIE NATRYSKOWE SUNFX TEL. 71-303-34-24, OLAWA, JANOWSKIEGO (2d)

Studio Kosmetyki „Kwadraciak” ul. B. Chrobrego 23 a, tel. 71-313-52-54. NOWOŚĆ! RADIO FREQUENCY (FALE RADIOWE) oraz mezoterapia, mikrodermabrazja, peeling kawitacyjny, bio skin lifting, manicure, pedicure, tipsy (11)

CKP SALON KOSMETYCZNY ZAPRASZA: - KOSMETYKA TWARZY, MIKRODERMABRAZJA, - TIPSY, - SOLARIUM (BRYZA, AROMA), RYNEK 4A, TEL. 71-303-32-28 (3d)

CKP MGR AGATA SZALIŃSKA - DYPLOMOWANY KOSMETOLOG ZAPRASZA: MEZOTERAPIA, - MAKIJAŻ PERMANENTNY, - WYPEŁNIANIE ZMARSZCZEK, - MIKRODERMABRAZJA, - 2X SOLARIUM (BRYZA, AROMA), UL. MŁYŃSKA 1, TEL. 71-303-30-29 (2d)

ODCHUDZAMY SKUTECZNIE, BEZPIECZNIE, www.wellness-olawa.pl, 71-313-25-19 (6)

Studio Kosmetyki „Kwadraciak” ul. B. Chrobrego 23 a, tel. 71-313-52-54. Zapraszamy mężczyzn na zabiegi kosmetyczne, manicure, pedicure, pielęgnację dłoni, stóp, depilację (1d)

■ www.masaztwarzy.pl (12)

■ www.masazolawa.pl (20)

AGA-MED MGR AGNIESZKA OSTROWSKA NAJWYŻSZY POZIOM USŁUG, OŚMIOLETNIE DOŚWIADCZENIE, KOSMETOLOGIA: MIKRODERMABRAZJA, PILING KAWITACYJNY, KWASY, PILINGI, MASKI, ENDERMOLOGIA TWARZY-KONTUR, BLIZNOWCEROZSTĘPY, TRWAŁE ZAGĘSZCZANIE RZĘS, PRZEKŁUWANIE CIAŁA, TIPSY-PROMOCJA! MEDYCYNĄ ESTETYCZNA: MAKIJAŻ PERMANENTNY, MEZOTERAPIA IGŁOWA, WYPEŁNIANIE ZMARSZCZEK, TRWAŁA DEPIŁACJA IPL-PROMOCJA! ODNOWA BIOLOGICZNA: ENDERMOLOGIA, LIPOLIZA, ELEKTROSTYMULACJA, BODY SPACE, SAUNA FIŃSKA, FITNESS. SZOKUJĄCO NISKIE CENY W LISTOPADZIE. PROWADZIMY SZKOLENIA Z KOSMETYKI (TIPSY, HENNA, DEPIŁACJA, PEDIX I INNE) ZAPRASZAMY 71-313-31-86

■ **Rehabilitacja - Prywatna Przychodnia całodobowa, Wojciech Więcek**, ul. Bażantowa 9a, Olawa. - Masaże, - Kinezyterapia, - Fizykoterapia, tel. 788-202-756 (3)

■ **Makijaż permanentny**, 501-285-944 www.verauroda.pl (11)

■ **Szkolenia z przedłużenia paznokci**, www.verauroda.pl, 501-285-944 (11)

■ **Makijaż ślubny, tipsy na wesele.** Możliwy dojazd do domu, 501-285-944 www.verauroda.pl (11)

■ **Tipsy żelowe! dojazd**, 663-571-890 (3)

■ **Zdrowie i uroda - solarium** od 65 gr/min, zabiegi - 50%, mikrodermabrazja, tel. 71-725-58-59 (2)

■ **Tipsy w domu u klientki**, tel. 601-494-601 (2-11)

■ **Rzuć palenie, metoda BRT**, Wrocław. 71-725-70-77, 60 zł/zabieg

■ **Fryzjer**, 694-121-306 (4)

ŚWIECOWANIE USZU, MASAŻE, LECZENIE PIJAWKAMI, TEL. 697-449-717 (11)

SALON KOSMETYCZNY „PATRYCJA” TEL. 665-933-693 OLAWA, UL. CHROBREGO 57 ZAPRASZA NA ZABIEGI: MIKRODERMABRAZJA, RADIO FREQUENCY, CELLULOGIA, TRWAŁE PRZEDŁUŻANIE I ZAGĘSZCZANIE RZĘS, MANICURE, PEDICURE, TIPSY, SOLARIUM. ATRAKCYJNE CENY! (11)

■ **Lampy nowej generacji z atestem unijnym: natychmiastowa opalenizna, bez efektów podrażnienia i zaczerwienienia skóry, skóra wytwarza duże ilości wit. D3 (relaksujące), lampy kolagenowe gwarantują poprawę Twojej skóry. Solarium „Kleopatra”** ul. Paderewskiego, tył sklepu Merkury, os. Sobieskiego (11)

NIERUCHOMOŚCI

■ **Kredyty hipoteczne na mieszkania, domy, działki budowlane. Kupimy, sprzedamy mieszkania, działki i domy jednorodzinne, CAPRI NIERUCHOMOŚCI, tel. 601-990-187 (20)**

■ **AXIOMA-nieruchomości.** Kupno, sprzedaż, zamiana. Kompleksowa obsługa prawna transakcji. Kredyty hipoteczne i gotówkowe. Olawa ul. Żeromskiego 1e, www.axioma@poczta.fm, 500-064-032

■ **HAUSE NIERUCHOMOŚCI.** Komfort i bezpieczeństwo transakcji. Pełna obsługa prawna i notarialna. Wysoki standard usług. ZAPRASZAMY, Olawa ul. Młyńska 2/2, tel. kom. 666-019-633, 71-303-39-96, www.hause.pl (14)

■ **KOSMOS-NIERUCHOMOŚCI**, ul. Młyńska 40, 55-200 Olawa, tel. 607-109-787, www.kosmos-nieruchomosci.gratka.pl (2)

PROSPERHOME Centrum Nieruchomości * pośrednictwo w obrocie * projekty budowlane i adaptacje * audyty i certyfikaty energetyczne * formalności budowlane * kredyty hipoteczne. Biuro czynne pn-pt 9.00-17.00 ul. Bożka 11 Jelcz-Laskowice 506-540-120 www.prosperhome.pl (8-11)

■ **Biuro Nieruchomości Comfort House** Kazimiera Grzeszczak - kupno i sprzedaż mieszkań, domów, działek i lokali. Olawa, ul. 1 Maja 6/2, 660-261-264, 600-340-145 lub 71-303-45-51, www.comforthousenieruchomosci.gratka.pl (2d)

SPRZEDAM

■ **Nowy Otok: szeregówki** w stanie deweloperskim, 120-140 m kw., działka 3-6 arów, szambo, woda, gaz, prąd, od 360.000 do negocjacji, BN AXIOMA 500-064-032

■ **Broniewskiego, 2-pokojowe** z ogródkiem, 60 m kw., możliwy trzeci pokój, BN AXIOMA 500-064-032

■ **Chrobrego, 2-pokojowe**, 49 m kw., balkon, okna, 150 tys zł, PCV, BN AXIOMA 500-064-032

■ **Domy w okolicach szpitala**, 10-letnie, również z zakładem, do zamieszkania BN AXIOMA 500-064-032

■ **DZIAŁKI BUDOWLANE**, Osiek, Jaczkowice, Olawa, Bystrzyca, Stanowice, Jankowice Wroc., Gać, od 8 arów do 40 arów, ceny od 70zł/m kw., BN AXIOMA 500-064-032

■ **Dom w Otoku, prawa strona**, do zamieszkania, działka 8 arów, BN AXIOMA 500-064-032

■ **Okolice Olawy 2,5 ha**, dom i zabudowania gospodarcze, BN AXIOMA 500-064-032

■ **Dom w stanie deweloperskim**, działka 10 arów, gaz, woda, prąd, ogrodzenie, 330.000 zł BN AXIOMA 500-064-032

■ **Dom w Jaczkowicach** w stanie surowym, możliwość zamiany na mieszkanie lub inną nieruchomość, 265000 zł, BN AXIOMA 500-064-032

■ **1,5 ha w Gaju**, pod zabudowę mieszkaniową, BN AXIOMA 500-064-032

■ **Lokal ok. 170m kw.**, wyposażony pod gastronomię możliwość innego rodzaju działalności, BN AXIOMA 500-064-032

■ **Dom 10 km od Olawy**, działka 60 a, po częściowym remoncie, zabudowania gospodarcze, BN AXIOMA 500-064-032

■ **2-pokojowe, I piętro**, nowe, czynsz 100 zł, dobre na biuro, BN AXIOMA 500-064-032

■ **Pół domu w Ścinawie Polskiej**, do remontu, 4 pokoje, działka 7 arów, możliwa zamiana na 2-pokojowe z niewielką dopłatą, BN AXIOMA 500-064-032

■ **Nowa parterówka** w Jelczu-Laskowicach, działka 11,5 ara, teren niezalewowy, 550000 zł BN AXIOMA 500-064-032

■ **Centrum miasta ok. 100 m kw.**, po remoncie lub zamiana na mały domek, BN AXIOMA 500-064-032

■ **Dom w Kopalinie** po częściowym remoncie, działka 20arów, 270.000 zł, BN AXIOMA 500-064-032

■ **Nowy dom w Bystrzycy**, ładna działka, kominek, BN AXIOMA 500-064-032

■ **2-pokojowe** w Marcinkowicach, II piętro, lub zamiana na kawalerkę, BN AXIOMA 500-064-032

■ **2-pokojowe** w Olawie, 38 m kw., po remoncie, atrakcyjna cena, możliwość zamiany na działkę budowlaną, BN AXIOMA 500-064-032

■ **Nowy dom** na Zwierzyńcu, do zamieszkania, bardzo dobre materiały budowlane, BN AXIOMA 500-064-032

■ **Pół bliźniaka** za wiaduktem, po remoncie, BN AXIOMA 500-064-032

■ **Dom 2 piętra** do zamieszkania, pomieszczenia na działalność gospodarczą w Otoku, działka 6 arów BN AXIOMA 500-064-032

■ **Okolice głównej poczty**, 3 pokoje, do remontu, balkon, 55m kw, 165.000 zł, BN AXIOMA 500-064-032

■ **Jelcz-Laskowice**, 3 pokojowe, wysoki standard, balkon, BN AXIOMA 500-064-032

■ **Nowe 2-pokojowe**, wykończone, 3800zł/m kw, BN AXIOMA 500-064-032

■ **40 m kw.**, balkon, 2-pokojowe, rozkładowe, umeblowane, nowe AGD, I piętro, BN AXIOMA 500-064-032

■ **Tanie działki** w okolicach Wiązowa, BN AXIOMA 500-064-032

■ **Dom w Wójcicach**, po częściowym remoncie, możliwa zamiana na 3 pokoje, BN AXIOMA 500-064-032

■ **Janików**, dom do remontu, 280 tys, BN AXIOMA 500-064-032

■ **3-pokojowe** na Sobieskiego, do remontu BN AXIOMA 500-064-032

■ **Zakład Produkcyjny** w Olawie, 512 m kw., działka 850 m kw., zaplecze socjalno-biurowe, wszystkie media, 1988 r. - 799 tys zł lub wynajem 5000 zł mies., BN 601-990-187

■ **Sprzedam sklep** w Olawie, 63 m kw., parter, witryny parking - 250 tys zł, BN 601-990-187

NA SPRZEDAŻ DZIAŁKI BUDOWLANE O POW. OD 800 DO 1200 M KW W PEŁNI UZBROJONE POŁOŻONE W OLAWIE NA TERENIE NIEZALEWOWYM TEL. 71-3034011, 691 691 638 (2d)

SPRZEDAM DZIAŁKI BUDOWLANE O POW. OD 900 M KW DO 1000 M KW POŁOŻONE W OLAWIE. MEDIA: PRĄD I WODA. CENA 120 ZŁ/MKW TEL. 71303-39-01, 691-691-638 (2d)

■ **Sprzedam dom** w centrum Jelcza-Laskowic, idealny, do zamieszkania, atrakcyjna cena!!!, www.prosperhome.pl 506-540-120 (14)

■ **2-pokojowe mieszkanie** w Jelczu-Laskowicach, II piętro, duży balkon, 147 tys. www.prosperhome.pl 506-540-120 (14)

■ **Mieszkanie** w centrum Jelcza-Laskowic, 3-pokojowe, I piętro, 54 m kw., www.prosperhome.pl 506-540-120 (1-11)

■ **Mieszkanie** na II piętrze, z balkonem, trzy pokoje, wysoki standard, extra cena, niskie opłaty, www.prosperhome.pl 506-540-120 (1-11)

■ **3-pokojowe mieszkanie** w Jelczu-Laskowicach na Bryli, z balkonem, wysoki parter, www.prosperhome.pl 506-540-120 (1-11)

■ **Działka budowlana** z pozwoleniem na budowę domu, ładny projekt, Wojnowice. Okazja 129 tys. zł, www.prosperhome.pl 506-540-120 (1-11)

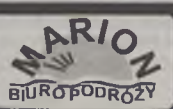
■ **Bardzo ładne mieszkanie 2-pokojowe, z balkonem w centrum Jelcza-Laskowic, gładzie, nowe okna, zabudowa kuchenna. Tylko 140 tys. zł!!!, www.prosperhome.pl 506-540-120 (1-11)**



KWADRACIAK, I p.

tel. 71-303-71-29, fax: 71-313-52-51

e-mail: biuro@bpmarion.com.pl



LATO 2011 JUŻ W SPRZEDAŻY! MEGA RABATY! WYCIECZKI FAKULTATYWNE

LAST MINUTE	EGIPT -1639 zł
TUNEZJA -1049 zł	
CYPR -1619 zł	
MAROKO -1698 zł	
SRI LANKA -3289 zł	
KENIA -3449 zł	

SYLWESTER	Praga -155 zł
Berlin -160 zł	
Wiedeń -180 zł	
Paryż -619 zł	
Grecja -749 zł	
Słowacja -339 zł	

TURNUSY REHABILITACYJNE z dojazdem autokarem
CZERWIEC 2011
TUNEZJA Z WROCŁAWIA
hotel 4* all inclusive
1499 zł

TELEFONY

TELEFONY ALARMOWE

Pogotowie Ratunkowe	- 999
Straż Pożarna	- 998
Straż Miejska	- 986
Komenda Powiatowa Policji	- 997
Pogotowie Wod. - Kan.	- 994
Pogotowie Gazowe	- 992
Sanepid	- 71-313-38-21
Zagrożenie epidemią	- 600-779-259

TELEFONY OŁAWSKIE

Komenda Powiatowa Policji	- 71-313-20-41
Szpital Powiatowy	- 71-301-13-00
Straż Miejska	- 71-313-24-99
Straż Miejska	- 71-313-24-99
Patrol zmotoryzowany	- 601-146-905
Straż Gminna	- 71-313-25-83
Kom. Powiatowa PSP	- 71-313-40-45
Pogotowie Energet.	- 71-313-29-06
Zakł. Wod. i Kan.	- 71-303-95-21
Zakład Gazownictwa	- 71-313-23-61
Dom Pomocy Społecz.	- 71-313-91-03
Ożeniny Dom Pobytu	- 71-313-29-91
Polski Czerwony Krzyż	- 71-313-23-25
Dworzec PKS Olawa	- 71-313-72-32
Ośrodek Kultury	- 71-313-28-29
Kapeliśko OCKF	- 71-313-21-89
Dom Dziecka	- 71-313-20-51
Punkt Konsultacyjny Przeciwdziałania	- 71-313-25-17
Przemocy w Rodzinie	- 71-313-25-17
Miejski Zespół Ekonomiczno	- 71-313-25-70
-Administracyjny Szkół	- 801-703-703
Inf. LOT	- 801-703-703

URZĘDY POCZTOWE

UP nr 1, ul. 1 Maja	- 71-318-71-16
UP nr 3, ul. Wrocławska	- 71-318-71-17
UP nr 4, ul. B. Chrobrego	- 71-318-71-18
UP nr 5, ul. Iwaskiewicza	- 71-318-71-19

PARAFIE

MB Pocieszenia	- 71-313-22-41
MB Różańcowej	- 695-630-418
Milosierdzia Bożego	- 71-313-86-88
Św. Ap. Piotra i Pawła	- 71-313-27-23

URZĘDY W OŁAWIE

Starostwo Powiatowe	- 71-313-94-33
Powiatowy Urząd Pracy	- 71-313-90-33
Prokuratura	- 71-313-40-11
Sąd Rejonowy	- 71-313-24-44
Urząd Skarbowy	- 71-303-94-39
Informacja podatkowa	- 71-303-94-33
Urząd Miejski Olawa	- 71-303-55-01/02
Urząd Stanu Cywilnego	- 71-313-38-58
Powiatowy Zarząd Dróg	- 71-303-30-19
Sanepid	- 71-313-38-21
ZUS	- 71-303-98-00

TELEFONY W J-L

Jednostka Ratowniczo	- 71-318-81-62
- Gaśnica PSP	- 71-318-81-62
Komisariat Policji	- 71-318-15-97

URZĘDY

Urząd Miasta i Gminy	- 71-318-16-11
Urząd Stanu Cywilnego	- 71-381-71-12
Powiatowy Urząd Pracy	- 71-318-33-46
Zakład Gospodarki	- 71-318-80-17
Komunalnej	- 71-318-80-17
Zakład Gospodarki	- 71-318-81-47
Mieszkaniowej TBS	- 71-318-81-47
Zespół Ekonomiczno	- 71-318-15-12
-Administracyjny Szkół	- 71-318-15-12

PARAFIE

NMP Królowej Polski	- 71-318-81-03
Stanisława Biskupa	- 71-318-15-55
Maksymiliana Kolbego	- 71-318-13-74

URZĘDY POCZTOWE

UP ul. Falarczna	- 71-318-71-07
UP ul. Liliowa	- 71-318-71-08
UP ul. Wrocławska	- 71-318-71-09
UP ul. Techników	- 71-318-71-10

INNE

TOWARZYSTWO OPIEKI	- 71-318-22-89
NAD ZWIERZĘTAMI	- 71-318-22-89
- Jęlc-Laskowice	- 71-318-22-89
- Olawa	- 71-313-51-11

■ Nowy dom w Chwałowicach, 130 m kw., duża działka, wykończony do zamieszkania. Okazja 600 tys. zł do negocjacji, www.prosperhome.pl 506-540-120 ⁽¹⁻¹¹⁾

WIECEJ ATRAKCYJNYCH OFERT SPRZEDAŻY NIERUCHOMOŚCI UZYSKASZ BEZPOŚREDNIO W BIURZE W JELCZU-LASKOWICACH PRZY UL. Bożka 11 k/ Biblioteki, ZAPRASZAMY! www.prosperhome.pl 506-540-120 ⁽¹⁻¹¹⁾

■ ■ Hala magazynowo-produkcyjna przy strefie ekonomicznej w Jelczu-Laskowicach o pow. 3900 m kw., duży ogrodzony parking, media, do wynajęcia lub sprzedania, www.prosperhome.pl 506-540-120 ⁽¹⁻¹¹⁾

CAPRI – NIERUCHOMOŚCI, OŁAWA, UL. BRZESKA 6/2, TEL. 601-990-187. PEŁNA OFERTA BIURA www.capri-nieruchomosci.gratka.pl DO SPRZEDAŻY W OŁAWIE * 1-POKOJOWE, 27 M KW., PARTER - 95 000 ZŁ * 4-POKOJOWE, KOŁO OŁAWY, 80 M KW., PO REMONCIE, OGRÓD 14A, GARAŻ 150 M KW., - 299 000 ZŁ * 3-POKOJOWE, 54,40 M KW., III PIĘTRO, PO REMONCIE, III PIĘTRO - 200 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, 50 M KW., PARTER, CHROBREGO - 205 TYS ZŁ * 1-POKOJOWE, 26,65 M KW., III PIĘTRO - 95 TYS ZŁ * 4-POKOJOWE, 67 M KW., III PIĘTRO, WYSOKI STANDARD, 299 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, 46 M KW., PARTER, WIEJSKA, 215 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, 58,20 M KW., I PIĘTRO, SOBIESKIEGO, 240 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, 62 M KW., PARTER, IWASZKIEWICZA - 255 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, 40 M KW., I PIĘTRO, BEZCZYNSZOWE, W TRAKCIE REMONTU - 135 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, 64,91 M KW., I PIĘTRO, BEZCZYNSZOWE, DEWELOPERSKIE - 233,676 ZŁ * 4-POKOJOWE, 77,98 M KW., II PIĘTRO, BEZCZYNSZOWE, DEWELOPERSKIE - 308,021 ZŁ * 3-POKOJOWE, 63 M KW., VIII PIĘTRO, CHROBREGO, 235 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, 37 M KW., III PIĘTRO, CHROBREGO - 160 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, 50,6 M KW., IV PIĘTRO, SOBIESKIEGO, BALKON - 200 TYS ZŁ * 4-POKOJOWE, 57,5 M KW., IV PIĘTRO, BLISKO CENTRUM - 210 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, 47 M KW., III PIĘTRO, BLISKO CENTRUM, 175 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, 60 M KW., III PIĘTRO, RYNEK, PO REMONCIE - 270 TYS ZŁ * 4-POKOJOWE, 110 M KW., I PIĘTRO, CENTRUM - 310 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, 53 M KW., II PIĘTRO, BEZCZYNSZOWE, BALKON, CENTRUM - 179 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, 48 M KW., II PIĘTRO, PO REMONCIE, CHROBREGO, 177 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, LASKOWICE, 35,50 M KW., III PIĘTRO, PO REMONCIE - 160 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, JELCZ-LASKOWICE, 38 M KW., II PIĘTRO, BALKON, 150 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, JELCZ-LASKOWICE, 61,5 M KW., WYSOKI PARTER, BALKON - 245 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, JELCZ-LASKOWICE, 63,20 M KW., IV PIĘTRO, PO REMONCIE - 250 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, MARCINKOWICE, 60 M KW., PARTER - 180 TYS ZŁ ⁽¹⁻¹¹⁾

CAPRI – NIERUCHOMOŚCI, OŁAWA, UL. BRZESKA 6/2, TEL. 601-990-187. PEŁNA OFERTA BIURA www.capri-nieruchomosci.gratka.pl DO SPRZEDAŻY W OŁAWIE * 1-POKOJOWE, 27 M KW., PARTER - 95 000 ZŁ * 4-POKOJOWE, KOŁO OŁAWY, 80 M KW., PO REMONCIE, OGRÓD 14A, GARAŻ 150 M KW., - 299 000 ZŁ * 3-POKOJOWE, 54,40 M KW., III PIĘTRO, PO REMONCIE, III PIĘTRO - 200 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, 50 M KW., PARTER, CHROBREGO - 205 TYS ZŁ * 1-POKOJOWE, 26,65 M KW., III PIĘTRO - 95 TYS ZŁ * 4-POKOJOWE, 67 M KW., III PIĘTRO, WYSOKI STANDARD, 299 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, 46 M KW., PARTER, WIEJSKA, 215 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, 58,20 M KW., I PIĘTRO, SOBIESKIEGO, 240 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, 62 M KW., PARTER, IWASZKIEWICZA - 255 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, 40 M KW., I PIĘTRO, BEZCZYNSZOWE, W TRAKCIE REMONTU - 135 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, 64,91 M KW., I PIĘTRO, BEZCZYNSZOWE, DEWELOPERSKIE - 233,676 ZŁ * 4-POKOJOWE, 77,98 M KW., II PIĘTRO, BEZCZYNSZOWE, DEWELOPERSKIE - 308,021 ZŁ * 3-POKOJOWE, 63 M KW., VIII PIĘTRO, CHROBREGO, 235 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, 37 M KW., III PIĘTRO, CHROBREGO - 160 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, 50,6 M KW., IV PIĘTRO, SOBIESKIEGO, BALKON - 200 TYS ZŁ * 4-POKOJOWE, 57,5 M KW., IV PIĘTRO, BLISKO CENTRUM - 210 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, 47 M KW., III PIĘTRO, BLISKO CENTRUM, 175 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, 60 M KW., III PIĘTRO, RYNEK, PO REMONCIE - 270 TYS ZŁ * 4-POKOJOWE, 110 M KW., I PIĘTRO, CENTRUM - 310 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, 53 M KW., II PIĘTRO, BEZCZYNSZOWE, BALKON, CENTRUM - 179 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, 48 M KW., II PIĘTRO, PO REMONCIE, CHROBREGO, 177 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, LASKOWICE, 35,50 M KW., III PIĘTRO, PO REMONCIE - 160 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, JELCZ-LASKOWICE, 38 M KW., II PIĘTRO, BALKON, 150 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, JELCZ-LASKOWICE, 61,5 M KW., WYSOKI PARTER, BALKON - 245 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, JELCZ-LASKOWICE, 63,20 M KW., IV PIĘTRO, PO REMONCIE - 250 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, MARCINKOWICE, 60 M KW., PARTER - 180 TYS ZŁ ⁽¹⁻¹¹⁾

CAPRI – NIERUCHOMOŚCI, OŁAWA, UL. BRZESKA 6/2, TEL. 601-990-187. PEŁNA OFERTA BIURA www.capri-nieruchomosci.gratka.pl DO SPRZEDAŻY W OŁAWIE * 1-POKOJOWE, 27 M KW., PARTER - 95 000 ZŁ * 4-POKOJOWE, KOŁO OŁAWY, 80 M KW., PO REMONCIE, OGRÓD 14A, GARAŻ 150 M KW., - 299 000 ZŁ * 3-POKOJOWE, 54,40 M KW., III PIĘTRO, PO REMONCIE, III PIĘTRO - 200 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, 50 M KW., PARTER, CHROBREGO - 205 TYS ZŁ * 1-POKOJOWE, 26,65 M KW., III PIĘTRO - 95 TYS ZŁ * 4-POKOJOWE, 67 M KW., III PIĘTRO, WYSOKI STANDARD, 299 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, 46 M KW., PARTER, WIEJSKA, 215 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, 58,20 M KW., I PIĘTRO, SOBIESKIEGO, 240 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, 62 M KW., PARTER, IWASZKIEWICZA - 255 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, 40 M KW., I PIĘTRO, BEZCZYNSZOWE, W TRAKCIE REMONTU - 135 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, 64,91 M KW., I PIĘTRO, BEZCZYNSZOWE, DEWELOPERSKIE - 233,676 ZŁ * 4-POKOJOWE, 77,98 M KW., II PIĘTRO, BEZCZYNSZOWE, DEWELOPERSKIE - 308,021 ZŁ * 3-POKOJOWE, 63 M KW., VIII PIĘTRO, CHROBREGO, 235 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, 37 M KW., III PIĘTRO, CHROBREGO - 160 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, 50,6 M KW., IV PIĘTRO, SOBIESKIEGO, BALKON - 200 TYS ZŁ * 4-POKOJOWE, 57,5 M KW., IV PIĘTRO, BLISKO CENTRUM - 210 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, 47 M KW., III PIĘTRO, BLISKO CENTRUM, 175 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, 60 M KW., III PIĘTRO, RYNEK, PO REMONCIE - 270 TYS ZŁ * 4-POKOJOWE, 110 M KW., I PIĘTRO, CENTRUM - 310 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, 53 M KW., II PIĘTRO, BEZCZYNSZOWE, BALKON, CENTRUM - 179 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, 48 M KW., II PIĘTRO, PO REMONCIE, CHROBREGO, 177 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, LASKOWICE, 35,50 M KW., III PIĘTRO, PO REMONCIE - 160 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, JELCZ-LASKOWICE, 38 M KW., II PIĘTRO, BALKON, 150 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, JELCZ-LASKOWICE, 61,5 M KW., WYSOKI PARTER, BALKON - 245 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, JELCZ-LASKOWICE, 63,20 M KW., IV PIĘTRO, PO REMONCIE - 250 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, MARCINKOWICE, 60 M KW., PARTER - 180 TYS ZŁ ⁽¹⁻¹¹⁾

CAPRI – NIERUCHOMOŚCI, OŁAWA, UL. BRZESKA 6/2, TEL. 601-990-187. PEŁNA OFERTA BIURA www.capri-nieruchomosci.gratka.pl DO SPRZEDAŻY W OŁAWIE * 1-POKOJOWE, 27 M KW., PARTER - 95 000 ZŁ * 4-POKOJOWE, KOŁO OŁAWY, 80 M KW., PO REMONCIE, OGRÓD 14A, GARAŻ 150 M KW., - 299 000 ZŁ * 3-POKOJOWE, 54,40 M KW., III PIĘTRO, PO REMONCIE, III PIĘTRO - 200 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, 50 M KW., PARTER, CHROBREGO - 205 TYS ZŁ * 1-POKOJOWE, 26,65 M KW., III PIĘTRO - 95 TYS ZŁ * 4-POKOJOWE, 67 M KW., III PIĘTRO, WYSOKI STANDARD, 299 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, 46 M KW., PARTER, WIEJSKA, 215 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, 58,20 M KW., I PIĘTRO, SOBIESKIEGO, 240 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, 62 M KW., PARTER, IWASZKIEWICZA - 255 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, 40 M KW., I PIĘTRO, BEZCZYNSZOWE, W TRAKCIE REMONTU - 135 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, 64,91 M KW., I PIĘTRO, BEZCZYNSZOWE, DEWELOPERSKIE - 233,676 ZŁ * 4-POKOJOWE, 77,98 M KW., II PIĘTRO, BEZCZYNSZOWE, DEWELOPERSKIE - 308,021 ZŁ * 3-POKOJOWE, 63 M KW., VIII PIĘTRO, CHROBREGO, 235 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, 37 M KW., III PIĘTRO, CHROBREGO - 160 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, 50,6 M KW., IV PIĘTRO, SOBIESKIEGO, BALKON - 200 TYS ZŁ * 4-POKOJOWE, 57,5 M KW., IV PIĘTRO, BLISKO CENTRUM - 210 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, 47 M KW., III PIĘTRO, BLISKO CENTRUM, 175 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, 60 M KW., III PIĘTRO, RYNEK, PO REMONCIE - 270 TYS ZŁ * 4-POKOJOWE, 110 M KW., I PIĘTRO, CENTRUM - 310 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, 53 M KW., II PIĘTRO, BEZCZYNSZOWE, BALKON, CENTRUM - 179 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, 48 M KW., II PIĘTRO, PO REMONCIE, CHROBREGO, 177 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, LASKOWICE, 35,50 M KW., III PIĘTRO, PO REMONCIE - 160 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, JELCZ-LASKOWICE, 38 M KW., II PIĘTRO, BALKON, 150 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, JELCZ-LASKOWICE, 61,5 M KW., WYSOKI PARTER, BALKON - 245 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, JELCZ-LASKOWICE, 63,20 M KW., IV PIĘTRO, PO REMONCIE - 250 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, MARCINKOWICE, 60 M KW., PARTER - 180 TYS ZŁ ⁽¹⁻¹¹⁾

CAPRI – NIERUCHOMOŚCI, OŁAWA, UL. BRZESKA 6/2, TEL. 601-990-187. PEŁNA OFERTA BIURA www.capri-nieruchomosci.gratka.pl DO SPRZEDAŻY W OŁAWIE * 1-POKOJOWE, 27 M KW., PARTER - 95 000 ZŁ * 4-POKOJOWE, KOŁO OŁAWY, 80 M KW., PO REMONCIE, OGRÓD 14A, GARAŻ 150 M KW., - 299 000 ZŁ * 3-POKOJOWE, 54,40 M KW., III PIĘTRO, PO REMONCIE, III PIĘTRO - 200 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, 50 M KW., PARTER, CHROBREGO - 205 TYS ZŁ * 1-POKOJOWE, 26,65 M KW., III PIĘTRO - 95 TYS ZŁ * 4-POKOJOWE, 67 M KW., III PIĘTRO, WYSOKI STANDARD, 299 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, 46 M KW., PARTER, WIEJSKA, 215 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, 58,20 M KW., I PIĘTRO, SOBIESKIEGO, 240 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, 62 M KW., PARTER, IWASZKIEWICZA - 255 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, 40 M KW., I PIĘTRO, BEZCZYNSZOWE, W TRAKCIE REMONTU - 135 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, 64,91 M KW., I PIĘTRO, BEZCZYNSZOWE, DEWELOPERSKIE - 233,676 ZŁ * 4-POKOJOWE, 77,98 M KW., II PIĘTRO, BEZCZYNSZOWE, DEWELOPERSKIE - 308,021 ZŁ * 3-POKOJOWE, 63 M KW., VIII PIĘTRO, CHROBREGO, 235 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, 37 M KW., III PIĘTRO, CHROBREGO - 160 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, 50,6 M KW., IV PIĘTRO, SOBIESKIEGO, BALKON - 200 TYS ZŁ * 4-POKOJOWE, 57,5 M KW., IV PIĘTRO, BLISKO CENTRUM - 210 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, 47 M KW., III PIĘTRO, BLISKO CENTRUM, 175 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, 60 M KW., III PIĘTRO, RYNEK, PO REMONCIE - 270 TYS ZŁ * 4-POKOJOWE, 110 M KW., I PIĘTRO, CENTRUM - 310 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, 53 M KW., II PIĘTRO, BEZCZYNSZOWE, BALKON, CENTRUM - 179 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, 48 M KW., II PIĘTRO, PO REMONCIE, CHROBREGO, 177 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, LASKOWICE, 35,50 M KW., III PIĘTRO, PO REMONCIE - 160 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, JELCZ-LASKOWICE, 38 M KW., II PIĘTRO, BALKON, 150 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, JELCZ-LASKOWICE, 61,5 M KW., WYSOKI PARTER, BALKON - 245 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, JELCZ-LASKOWICE, 63,20 M KW., IV PIĘTRO, PO REMONCIE - 250 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, MARCINKOWICE, 60 M KW., PARTER - 180 TYS ZŁ ⁽¹⁻¹¹⁾

CAPRI – NIERUCHOMOŚCI, OŁAWA, UL. BRZESKA 6/2, TEL. 601-990-187. PEŁNA OFERTA BIURA www.capri-nieruchomosci.gratka.pl DO SPRZEDAŻY W OŁAWIE * 1-POKOJOWE, 27 M KW., PARTER - 95 000 ZŁ * 4-POKOJOWE, KOŁO OŁAWY, 80 M KW., PO REMONCIE, OGRÓD 14A, GARAŻ 150 M KW., - 299 000 ZŁ * 3-POKOJOWE, 54,40 M KW., III PIĘTRO, PO REMONCIE, III PIĘTRO - 200 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, 50 M KW., PARTER, CHROBREGO - 205 TYS ZŁ * 1-POKOJOWE, 26,65 M KW., III PIĘTRO - 95 TYS ZŁ * 4-POKOJOWE, 67 M KW., III PIĘTRO, WYSOKI STANDARD, 299 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, 46 M KW., PARTER, WIEJSKA, 215 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, 58,20 M KW., I PIĘTRO, SOBIESKIEGO, 240 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, 62 M KW., PARTER, IWASZKIEWICZA - 255 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, 40 M KW., I PIĘTRO, BEZCZYNSZOWE, W TRAKCIE REMONTU - 135 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, 64,91 M KW., I PIĘTRO, BEZCZYNSZOWE, DEWELOPERSKIE - 233,676 ZŁ * 4-POKOJOWE, 77,98 M KW., II PIĘTRO, BEZCZYNSZOWE, DEWELOPERSKIE - 308,021 ZŁ * 3-POKOJOWE, 63 M KW., VIII PIĘTRO, CHROBREGO, 235 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, 37 M KW., III PIĘTRO, CHROBREGO - 160 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, 50,6 M KW., IV PIĘTRO, SOBIESKIEGO, BALKON - 200 TYS ZŁ * 4-POKOJOWE, 57,5 M KW., IV PIĘTRO, BLISKO CENTRUM - 210 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, 47 M KW., III PIĘTRO, BLISKO CENTRUM, 175 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, 60 M KW., III PIĘTRO, RYNEK, PO REMONCIE - 270 TYS ZŁ * 4-POKOJOWE, 110 M KW., I PIĘTRO, CENTRUM - 310 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, 53 M KW., II PIĘTRO, BEZCZYNSZOWE, BALKON, CENTRUM - 179 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, 48 M KW., II PIĘTRO, PO REMONCIE, CHROBREGO, 177 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, LASKOWICE, 35,50 M KW., III PIĘTRO, PO REMONCIE - 160 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, JELCZ-LASKOWICE, 38 M KW., II PIĘTRO, BALKON, 150 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, JELCZ-LASKOWICE, 61,5 M KW., WYSOKI PARTER, BALKON - 245 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, JELCZ-LASKOWICE, 63,20 M KW., IV PIĘTRO, PO REMONCIE - 250 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, MARCINKOWICE, 60 M KW., PARTER - 180 TYS ZŁ ⁽¹⁻¹¹⁾

CAPRI – NIERUCHOMOŚCI, OŁAWA, UL. BRZESKA 6/2, TEL. 601-990-187. PEŁNA OFERTA BIURA www.capri-nieruchomosci.gratka.pl DO SPRZEDAŻY W OŁAWIE * 1-POKOJOWE, 27 M KW., PARTER - 95 000 ZŁ * 4-POKOJOWE, KOŁO OŁAWY, 80 M KW., PO REMONCIE, OGRÓD 14A, GARAŻ 150 M KW., - 299 000 ZŁ * 3-POKOJOWE, 54,40 M KW., III PIĘTRO, PO REMONCIE, III PIĘTRO - 200 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, 50 M KW., PARTER, CHROBREGO - 205 TYS ZŁ * 1-POKOJOWE, 26,65 M KW., III PIĘTRO - 95 TYS ZŁ * 4-POKOJOWE, 67 M KW., III PIĘTRO, WYSOKI STANDARD, 299 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, 46 M KW., PARTER, WIEJSKA, 215 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, 58,20 M KW., I PIĘTRO, SOBIESKIEGO, 240 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, 62 M KW., PARTER, IWASZKIEWICZA - 255 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, 40 M KW., I PIĘTRO, BEZCZYNSZOWE, W TRAKCIE REMONTU - 135 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, 64,91 M KW., I PIĘTRO, BEZCZYNSZOWE, DEWELOPERSKIE - 233,676 ZŁ * 4-POKOJOWE, 77,98 M KW., II PIĘTRO, BEZCZYNSZOWE, DEWELOPERSKIE - 308,021 ZŁ * 3-POKOJOWE, 63 M KW., VIII PIĘTRO, CHROBREGO, 235 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, 37 M KW., III PIĘTRO, CHROBREGO - 160 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, 50,6 M KW., IV PIĘTRO, SOBIESKIEGO, BALKON - 200 TYS ZŁ * 4-POKOJOWE, 57,5 M KW., IV PIĘTRO, BLISKO CENTRUM - 210 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, 47 M KW., III PIĘTRO, BLISKO CENTRUM, 175 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, 60 M KW., III PIĘTRO, RYNEK, PO REMONCIE - 270 TYS ZŁ * 4-POKOJOWE, 110 M KW., I PIĘTRO, CENTRUM - 310 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, 53 M KW., II PIĘTRO, BEZCZYNSZOWE, BALKON, CENTRUM - 179 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, 48 M KW., II PIĘTRO, PO REMONCIE, CHROBREGO, 177 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, LASKOWICE, 35,50 M KW., III PIĘTRO, PO REMONCIE - 160 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, JELCZ-LASKOWICE, 38 M KW., II PIĘTRO, BALKON, 150 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, JELCZ-LASKOWICE, 61,5 M KW., WYSOKI PARTER, BALKON - 245 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, JELCZ-LASKOWICE, 63,20 M KW., IV PIĘTRO, PO REMONCIE - 250 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, MARCINKOWICE, 60 M KW., PARTER - 180 TYS ZŁ ⁽¹⁻¹¹⁾

CAPRI – NIERUCHOMOŚCI, OŁAWA, UL. BRZESKA 6/2, TEL. 601-990-187. PEŁNA OFERTA BIURA www.capri-nieruchomosci.gratka.pl DO SPRZEDAŻY W OŁAWIE * 1-POKOJOWE, 27 M KW., PARTER - 95 000 ZŁ * 4-POKOJOWE, KOŁO OŁAWY, 80 M KW., PO REMONCIE, OGRÓD 14A, GARAŻ 150 M KW., - 299 000 ZŁ * 3-POKOJOWE, 54,40 M KW., III PIĘTRO, PO REMONCIE, III PIĘTRO - 200 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, 50 M KW., PARTER, CHROBREGO - 205 TYS ZŁ * 1-POKOJOWE, 26,65 M KW., III PIĘTRO - 95 TYS ZŁ * 4-POKOJOWE, 67 M KW., III PIĘTRO, WYSOKI STANDARD, 299 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, 46 M

■ Do wynajęcia w pełni urządzone mieszkanie 4-pokojowe w Jelczu-Laskowicach, Kom. 506-191-901

DO WYNAJĘCIE
LOKAL 52 M KW.,
WSZYSTKIE MEDIA, PARKING,
JELCZ-LASKOWICE,
UL. WITOSA 39, TEL. 605-698-605

■ Wynajmę 3 p., I p., w Oławie, 782-698-977

■ Wynajmę mieszkanie 2-pokojowe z garderobą i umeblowaną kuchnią, cena do uzgodnienia, 663-138-721

■ Wynajmę mieszkanie przy domu jednorodzinnym w Oławie, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, 660-667-048

■ Do wynajęcia lokal użytkowy, centrum Olawy, 38 m kw., 45 m kw., parter, lokale biurowo-usługowe 17 m kw., 12 m kw., 45 m kw., I piętro, tel. 502-414-118

■ Do wynajęcia rodzinie mieszkanie, 3 pokoje, 75 m kw., II piętro, Oława, umowa na 3 lata, 1150 + media + kaucja, tel. 502-414-118

■ Wynajmę mieszkanie na I piętrze, dwa pokoje + łazienka + kuchnia, 58,5 m kw., cena 400 zł + media, tel. 691-740-182

WYNAJMĘ SKLEP (LOKAL)
NA SCHODKACH, 1 MAJA
W OŁAWIE, DO 100 M KW.,
501-319-661

■ Odstąpię dobrze prosperujący od 4 lat zakład kosmetyczny z solarium, tel. 698-484-858

GRUNT INWESTYCYJNY
WYNAJMĘ
UTWARDZONY PLAC
W JELCZU-LASKOWICACH
NA TERENIE POLMOZBYTU
O POW. 4 000 M2, TEREN
UZBROJONY I OGRÓDZONY,
USYTUOWANY W KIERUNKU
WROCŁAWIA CENA 4 000 ZŁ
DO NEGOCJACJI.
TEL. 601-71-7-000

■ Wynajmę w Siechnicach w atrakcyjnych cenach: magazyny, biura, mieszkania, sklepy, place. Różne wielkości, dobra lokalizacja. Adaptacja pod klienta. Tel. 71 714 53 00, do 16.00.

■ Lokal z przeznaczeniem biurowym lub usługowym, ul. Żwirki obok Biedronki! 508-295-103

■ Osiek, pół domu, po remoncie, 120 m kw., 4-pokojowe, 2 łazienki, 1350 zł + opłaty, CO ekonomiczne, piec węglowy, 604-098-112

■ Wynajmę mieszkanie 2-pokojowe o pow. 38,5 m kw. + piwnica, umeblowane, wyposażone, możliwa kablówka i internet, przy ul. B. Chrobrego w Oławie obok PKS-u, tel. 600-289-578

■ Lokal przemysłowo-handlowy, 110 m kw., Kończyce, 850 zł + podatek 509 509 415

■ Wynajmę mieszkanie od zaraz na ul. Paderewskiego, 3 pokoje, 51 m kw., na parterze, cena do uzgodnienia, pod nr tel. 609-000-341

■ Wynajmę pawilon handlowy o pow. 45 m kw., w centrum miasta (obok TOTO), tel. 600-362-489

MARZYSZ O WŁASNYM BIZNESIE ALE NIE MASZ LOKALU? MY CI POMOŻEMY! PRZYJĎZ LUB ZADZWOŃ DO DZIAŁU ADMINISTRACJI „SPOŁEM” OŁAWA SP. Z O.O. A NA PEWNO SPEŁNIMY TWOJE OCZEKIWANIA! UWAGA! OD TERAZ PRZEZ PÓŁ ROKU PROMOCYJNE CENY NAJMU!!! SZCZEGÓŁY POD NR TEL. 71-313-24-07, 601-228-645, LUB OŁAWA, UL. BRZESKA 19, P. 32. „SPOŁEM” – BLISKO CIEBIE...!

■ Wynajmę mieszkanie w Oławie 45 m kw. przy domu jednorodzinnym, kuchnia, 2 pokoje, łazienka, garaż-osobne wejście, kontakt 691-753-076, 71-313-84-29.

■ Wynajmę mieszkanie 4-pokojowe na parterze, Oława, os. Sobieskiego, tel. kontaktowy 604-438-169

■ Wynajmę 2-pokojowe mieszkanie na I piętrze, Chrobrego, 603-164-749

■ Wynajmę umeblowany pokój w domku jednorodzinnym, osobne wejście, 71-313-32-18

■ Do wynajęcia mieszkanie w Oławie, 3-pokojowe, 49 m kw., II piętro, cena 1000 zł + opłaty, 517-584-377

■ Wynajmę mieszkanie, ok. Ronda w Oławie, stare budownictwo, 120 m kw., cena 1200 zł, tel. 791-746-064

■ Mieszkanie, pokoje dla pracowników, pełne wyposażenie, 12 zł osoba/doba, 515-933-977

■ Wynajmę umeblowaną, słoneczną kawalerkę, 700 zł + media + czynsz + kaucja, tel. 691-345-846

■ Wynajmę kawalerkę, ul. Wiejska, tel. 71-313-77-22

■ Wynajmę mieszkanie 2-pokojowe + kuchnia, na os. Sobieskiego, 606-732-462

■ Wynajmę mieszkanie 2-pokojowe, częściowo wyposażone, na IV p., ul. Sportowa, 607-091-308

■ Wynajmę mieszkanie w Oławie, ul. Wiejska, II piętro, komfortowe, 46 m kw., tel. 662-261-782

■ Dla firm 1-osobowe kawalerki na tygodnie, miesiące. Internet, sprzątanie, parking, spokojne okolice, 661-241-822

■ Pokoje dla firm – 370 zł osoba/miesiąc, okolice Jelcza, 792-259-497, 502-655-289

■ Wynajmę nowy obiekt magazynowo-biurowy kl. A o pow. ok. 900 m kw., Oława, tel. 691-777-737

■ Do wynajęcia garaż po remoncie przy ul. Rybackiej, tel. kontaktowy 503-357-581 po godz. 14

■ Lokal handlowy 30 m kw., witryna, główna ulica, centrum Olawy, 502-414-118

■ Wynajmę mieszkanie dwupokojowe ul. Pałacowa w Oławie, tel. 530-134-510

■ Wynajmę pokój, os. Sobieskiego, osoba do 36 lat, cena 500 zł, tel. 794-409-738

■ Wynajmę mieszkanie 53 m kw., na dłuższy okres czasu, Jelcz-Laskowice, tel. 889-899-318

■ Do wynajęcia od 1.12.2010 umeblowana kawalerka w Oławie przy ul. 1 Maja. Tel. 500-080-672

■ Tanio, mały dom na wsi, Nowy Dwór, 693-088-243

■ Odstąpię lokal wraz z wyposażeniem (solarium), Jelcz-Laskowice, tel. 792-252-043

■ Mieszkanie 2 pok., 33 m kw., I p. umeblowane, w centrum, kontakt: 696-669-801, 510-787-896 po g.16.00

■ Wynajmę mieszkanie wraz z garażem lub bez w Jelczu-Laskowicach o pow. 40 m kw., 2 pokoje + kuchnia, osobna ubikacja i łazienka, mieszkanie odnowione, kompletnie umeblowane i urządzone, tel. 601-244-805, 609-444-572

■ Wynajmę 3-pokojowe mieszkanie, pow. 62 m kw., po remoncie, os. Sobieskiego, cena 1300 zł + liczniki, 530-449-035

■ Wynajmę mieszkanie komfortowe, w pełni umeblowane, 2-pokojowe, 40 m kw., internet, ul. Młyńska, cena 1200 zł + tylko gaz, tel. 795-330-617

■ Do wynajęcia lokal użytkowy o pow. 150 m kw. lub mniej, I p., w Ryнку w Oławie, tel. 71-313-95-91, 663-947-980

■ Mieszkanie 38 m kw., 2 pokoje, na Chrobrego, 750 zł + opłaty, tel. 692-772-278

■ Wynajmę mieszkanie 2-pokojowe w pobliżu Ryńku, tel. 71-303-20-12, kom. 501-628-464

■ Wynajmę kawalerkę w Oławie, tel. 782-699-044

■ Do wynajęcia sklepik, 17 m kw., 665-467-366

■ Mieszkanie dla pracowników, blisko strefy ekonomicznej, niskie koszty miesięczne 350 zł/osobę, www.prosperhome.pl 506-540-120

■ Mieszkanie 2-pokojowe w Jelczu-Laskowicach, wysoki standard, ewentualnie z garażem, www.prosperhome.pl 506-540-120

■ Pokoje do wynajęcia w Jelczu-Laskowicach, wystawiamy faktury VAT, tel. 604-308-126, 669-742-911

■ Do wynajęcia mieszkanie 3-pokojowe, parter, ul. Hirsfelda, 950 zł + liczniki, 502-204-924

■ Do wynajęcia mieszkanie 2-pokojowe, centrum Jelcza-Laskowic, tel. 607-079-224

■ Wynajmę lokal 18 m kw., na usługi, I piętro w centrum Jelcza-Laskowic, tel. 609-512-878

ODSTĄPIĘ LOKAL 125 M KW., JELCZ-LASKOWICE, TEL. 500-176-643

■ Lokal handlowo-usługowy 30 m kw., Chrobrego, duża witryna, po remoncie, ogrzewanie miejskie w cenie wynajmu, 602-843-848

ZAMINIENIE

■ Zamienię mieszkanie własnościowe 2 pokoje, 40 m kw., na większe z dopłatą lub spłatą zadłużenia, tel. 507-419-211

■ Kawalerka 15 m kw. na hotelu, CO, okna PCV po kapitalnym remoncie, na mieszkanie w centrum Jelcza-Laskowic, 790-566-554

■ Nowy dom w Ratowicach 150 m kw., zamienię lub sprzedam na mieszkanie w Jelczu-Laskowicach, około 50 m kw., I piętro, tel. 609-512-878

■ Zamienię lub sprzedam mieszkanie własnościowe 2-pokojowe, 46 m kw., I p., Chrobrego, na 3-pokojowe do III p., tel. 503-194-411, 501-456-313

KUPIE

■ Kupię nowy dom jednorodzinnny w Oławie lub Jelczu-Laskowicach do 620 tys zł, BN, 601-990-187

■ Kupię tani dom do remontu w okolicach Jelcza-Laskowic lub Olawy, BN 601-990-187

■ Kupię 1-, 4-pokojowe mieszkanie w Oławie i Jelczu-Laskowicach, BN 601-990-187

■ Kupię grunt, 692-471-877

■ Kupię grunt rolny, tel. 792-618-380

■ Kupię grunty rolne, 608-367-087

■ Kupię działkę budowlaną o powierzchni 6-10 a w okolicy Olawy. 512-304-867

SZUKAM

■ Szukam lokatorki na 1 pokój, tel. 71-313-93-59 dzwonić po 19.00

USŁUGI OGÓLNE

■ GEODEZJA - usługi. Oława, ul. 3 Maja 4 I piętro, pok. 3 (dworzec PKS), georob@op.pl tel./fax 71-313-32-13, 609-837-610, 695-560-911

■ GEODEZJA, www.mptgeo.pl, klasyfikacja gruntów, tel. 606-929-582

■ GEODEZJA ABGEO POMIARY POWYKONAWCZE, TYCZENIE BUDYNKÓW, MAPY DO CELÓW PROJEKTOWYCH, PODZIAŁY DZIAŁEK, WSKAZANIA GRANIC, OŁAWA, BRZESKA 26/4, TEL. 71-301-42-67, 663-734-474 www.abgeo.com.pl

■ USŁUGI GEODEZYJNE, www.geometa-wroc.pl 792-192-679, 603-247-811

INSTAL-PROJEKT – PROJEKTOWANIE, NADZOROWANIE INSTALACJI, SIECI I PRZYŁĄCZY WODNO-KANALIZACYJNYCH, GAZOWYCH, CO, ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE. OŁAWA, UL. BRZESKA 26/4, TEL. 665-604-466, instalprojekt@onet.pl

■ Koparko-ladowarka, 601-212-889

■ Elektryk – awarie, instalacje, montaż, odbiory, 608-770-478

■ Usługi elektryczne, 603-076-223

PROJEKTOWANIE, CERTYFIKATY ENERGETYCZNE, KIEROWANIE BUDOWAMI, USŁUGI BUDOWLANE PIW „BIELECKI” Biuro: Oława, ul. 3 Maja 6 (kolo PKS), tel. 506-196-175, 695-777-444

■ Świadectwa energetyczne, 885-243-771, www.termocert.pl

■ Certyfikaty energetyczne, 796-290-355

■ Tapicer meblowy, tel. 512-272-380

■ GEODEZJA 503-494-292

■ Certyfikacja energetyczna, tel. 603-242-924

■ Opinie, odbiory kominiarskie, kom. 500-375-687

■ Świadectwa Energetyczne, Termowizja. Tel. 665 079 169

■ Osuszanie i dezynfekcja. Wynajmę osuszaczy. Tel. 665 079 169

■ Elektryk - montaż instalacji, domofony, anteny, alarmy, doradztwo, awarie, dokumentacja, tel. 604-613-483

■ Elektroinstalacje - pomiary, odbiory, 665-105-855

■ Roboty ziemne koparko-ladowarką, tel. 509-806-585

■ Usługi geodezyjne Sławomir Bojda, tel. 697-280-723

■ Wywrotka 18 ton, 604-613-483

■ Ciesielstwo-dekarstwo 697-177-730 www.dachywwp.pl

■ Świadectwa charakterystyki energetycznej budynków, 697-769-723

■ Bramy, balustrady, ogrodzenia kute, tel. 608-856-671

■ Spawanie aluminium, stali nierdzewnej i tytanu, klimatyzacja i odgrzybianie, jelcz-Laskowice, 606-806-358

UBEZPIECZENIA

■ „WARTA” ul. Małczewskiego 3, 604-144-640, 71-313-81-46 „Licho nie śpi” - Ubezpiecz się BHP

■ BHP – PPOŻ szkolenia, nadzór, doradztwo, dokumentacja wypadkowa, ocena ryzyka, tel. 603-127-445

■ Obsługa BHP, 600-500-137

STOLARSTWO

■ Renowacje mebli antycznych, 607-916-795

■ Schody, drzwi drewniane, 071-303-09-07, 605-741-606

■ Schody i drzwi z drewna, naturalne i pod kolor, 691-720-188

www.meblemix.com.pl
MEBLE MIX, KUCHENNE, SZAFY, GARDEROBY, ŁAZIENKOWE ORAZ INNE W TYM NIETYPOWE POKŁADZASZ. OFERUJEMY FACHOWE DORADZTWO. BEZPŁATNE POMIARY ORAZ SOLIDNE WYKONANIE. NOWY DWÓR KOŁO JELCZA-LASKOWIC 0609-034-113, MARCIN ZANIN, SPRZEDAŻ RATALNA W SYSTEMIE ŻAGIEL

■ Schody, drzwi, drewniane 605-741-606, 71-303-09-07

■ Meble na wymiar – 602-470-063

■ Schody i drzwi z drewna, 693-061-860

■ Schody drewniane dębowe w cenie jesionowych, tel. 606-984-066

■ Schody drewniane na wymiar i inne usługi stolarskie, 609-835-819

AGD

AGD - SERWIS NAPRAWA - ŁODÓWKI, ZAMRAŻARKI ORAZ URZĄDZENIA SKLEPOWE, PRALKI. DOJAZD GRATIS! TEL. 71-302-83-70, 605-388-369

NAPRAWY SPRZĘTU AGD PRALKI, SPRZĘT CHŁODNICZY, GRZEWICZY ORAZ INNE. DOJAZD BEZPŁATNY, 603-835-219

NAPRAWA I SPRZEDAŻ URZĄDZEŃ CHŁODNICZYCH I AGD – DOMOWYCH I SKLEPOWYCH – OŁAWA, PL. ZAMKOWY 19, TEL. 71-301-42-71, 508-267-478,

■ Naprawa aparatów fotograficznych. Sklep FOTOJOKER w Tesco. 517-865-064.

■ Naprawa AGD, dojazd do klienta, tel. 510-245-223

ELEKTRONIKA RTV

■ Naprawy telewizorów domowe i warsztatowe, CRT, LCD, PLAZMA, dojazd gratis, tel. 509-064-432

■ Montaż i serwis anten satelitarnych, www.satix.net.pl, 602-495-749

■ Montaż anten, 601-980-564

■ Montaż anten SAT, 693-260-265

■ Montaż anten satelitarnych i naziemnych, ustawianie sygnału, instalacje domofonowe, tel. 530-323-093.

CZYSZCZENIE

■ Profesjonalne czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerki, 607-916-795

■ KARCHER! Wykładziny, dywany, tapicerka meblowa, NAPRAWDĘ WARTO! 505-093-019

■ Karcher - profesjonalne czyszczenie dywanów, tapicerki meblowej oraz samochodowej, 504-163-100

■ Pranie u klienta – profesjonalnie, dywany wykładziny dywanowe, tapicerki meblowe, 504-644-405

■ Czyszczenie klimatyzacji, 604-613-483

■ Czyszczenie dywanów, tapicerki, kompleksowo auta, Jelcz-Laskowice, 71-318-37-82, 667-277-285

■ Profesjonalne czyszczenie tapicerki meblowej, dywanów, aut. Dojazd gratis. 509-083-386. Zapraszamy!!

■ Profesjonalne czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerki meblowych, samochodowych. 504-910-168, 71-313-93-65.

TRANSPORT

SPEED-TRANS. USŁUGI TRANSPORTOWE. BUSY 3,5,8-PALETOWE, TEL. 609-884-122

TRANSPORT KONTENEROWY, PODSTAWIANIE KONTENERÓW POD GRUZ I ZŁOM, TEL. 0501-278-422

■ Usługi transportowe 1,5 t. Przewoźnik, nowe duże auto 693-372-032

■ Wypożyczalnia samochodów, przyczep i lawet, tel. 508-295-104

PRZEWÓZ OSÓB KRAJ – ZAGRANICĄ WYNAJEM AUTOBUSÓW I MIKROBUSÓW 51, 20, 18, 8, -OSOBOWYCH, TEL. 698-352-998

TELEFONY

TELEFONY W DOMANIOWIE

Urząd Gminy - 71-301-77-35
Urząd Stanu Cywilnego - 71-301-77-23
Parafia Nawiedzenia NMP - 71-301-77-42
Gminne Centrum Kultury - 71-301-77-24

TELEFONY W GMINIE OŁAWA

Urząd Gminy - 71-313-30-44
Gminny Zespół Oświaty - 71-313-46-57

TELEFONY ZAUFANIA

Telefon Zaufania Anonimowy
Alkoholików i Grup Rodzinnych - 71-321-84-03
Policjny Telefon Zaufania - 800-120-226
Telefon Zaufania Młodzieżowy - 71-998
Telefon Zaufania dla Uczniów i Uczni - 71-372-04-86
Niebieska linia - dla ofiar przemocy w rodzinie - 801 120 002
Pomocnicza linia - pomoc rodzinom, których dzieci piją - 801 14 00 68
Zielona linia - porady i informacje na temat HIV i AIDS - 22 621 33 67

TELEFONY DO SZPITALA

dyrektor - 71-301-13-13
zastępca dyrektora - 71-301-13-14
sekretariat dyrektora - 71-301-13-11
- fax: 71-301-13-12
naczelnia pielęgniarska - 71-301-13-91

ODDZIAŁ DZIECIĘCY

ordynator - 71-301-13-40
izba przyjęć - 71-301-13-96
dyżurka lekarska - 71-301-13-39 lub 58
dyżurka pielęgniarska - 71-301-13-37
gabinet zab

■ Usługi transportowe, kompleksowa i solidna obsługa, profesjonalne zabezpieczenie towaru, niskie ceny, 24/h, tel. 605-970-222

USŁUGI TRANSPORTOWE Z DŹWIGIEM HDS.
OFERUJEMY USŁUGI TRANSPORTOWE Z DŹWIGIEM HDS NA TERENIE DOLNEGO ŚLĄSKA JAK RÓWNIEŻ CAŁEJ POLSKI. USŁUGI WYKONUJEMY POJAZDEM MARKI MERCEDES ACTROS O ŁADOWNOŚCI 13T Z DŹWIGIEM HDS - UDŹWIG 9,2 T ORAZ PRZYCZEPĄ O ŁADOWNOŚCI 14,4 T. OFERUJEMY PAŃSTWU SZEROKO POJĘTY TRANSPORT: KONTENERÓW, ZBIORNIKÓW, MASZYN BUDOWLANYCH, ELEMENTÓW ŁLUGICH, KONSTRUKCJI BETONOWYCH I STAŁOWYCH, TRANSFORMATORÓW, AGREGATÓW PRĄDOTWÓRCZYCH, MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH, ITP. Kontakt: Daniel Ryl 691-948-420 e-mail: j.misztal@tim.pl TIM SA, 55-011 Siechnice ul. E. Kwiatkowskiego 24, Zapraszamy do współpracy

■ Transport osobowy - 8 osób, wesela, imprezy, 604-332-147 (3d)

■ **Wypożyczalnia przyczeppek, 604-613-483** (4)

■ Tani transport samochodem dostawczym, ładowność 2 tony, tel. 693-103-666 (10)

■ Usługi transportowe, przeprowadzki, weekendy, tanio, 664-117-076 (3-j)

■ Tani transport bus 1.1, FVAT, 604-441-548 (5)

■ Transport 1,5t + FVAT, 507-777-494 (3)

■ **Transport, przewoźniki (bagażówka), 5 szt. europalet, 693-249-935** (1)

■ Transport - przewoźniki, duże auto, 24h, FVAT - 661-515-308 (3d)

■ Autolaweta, kraj, tel. 603-912-436 (4)

■ Transport do 3,5 T, Iveco, plan-deka, 8 euro palet, tel. 601-530-898

POMOC DROGOWA, OŁAWA, 510-702-702

■ **Przewóz osób, tel. 608-574-041** (5-j)

HYDRAULICZNE

■ Junkersy, kuchenki, gaz, hydrauliczne, naprawa, montaż, wodomierze, 71-313-44-39 (24)

■ Usługi hydrauliczne, remont łazienek i mieszkań 693-753-029, 71-301-52-59 (8)

■ Instalacje centralnego ogrzewania, wody sanitarnej, instalacje wodno-kanalizacyjne i gazowe. Przydomowe oczyszczalnie ścieków. Instalacje solarne 602-186-281, 71-725-62-10 (7)

■ Junkersy, kuchenki, Giejzor, 71-313-44-55 (15)

■ Junkersy - piece naprawa - wymiana, montaż, przeglądy. Olawa, ul. Kutrowskiego 13, 71-302-94-71, 501-278-041, 501-714-308

■ Hydrauliczne, 71-302-94-71, 501-714-308 (15)

AWARYJNE UDRAZNIANIE RUR. NOWE INSTALACJE WODNO-KANALIZACYJNE. PEŁNA HYDRAULIKA. 24H, RÓWNIEŻ W DNI WOLNE, TEL. 667-545-633, 603-991-144 (1)

■ Usługi hydrauliczne, c.o., inst. wod-kan. i gaz, montaż kotłów, 604-583-086, 71-303-26-89 (1)

■ Hydraulicy, 519-431-769 (1)

■ Usługi hydrauliczne, co wod-kan., tel. 503-609-482 (2)

■ Kompleksowe wykonawstwo instalacji sanitarnych i grzewczych, 71-303-02-41, 502-146-586 (2)

■ Usługi hydrauliczne, 8.00-16.00, tel. 71-318-42-12 (2-j)

■ Usługi hydrauliczne, remonty, 508-451-876 (5)

BUDOWLANE

■ Adaptacje poddaszy. Kompleksowe remonty mieszkań i łazienek, 71-301-52-59, 693-753-029 (9)

■ Systemy dociepleń, docieplenia budynków, fundamentów, styropian, wata, tynki strukturalne, baranek, kornik, żywica 602-611-938

■ Remontowo-budowlane, 889-312-688 (12)

ETKA-PROJEKT. OŁAWA, UL. CHROBREGO 17/3. PROJEKTOWANIE I KIEROWANIE BUDOWAMI. 10 000 PROJEKTÓW TYPOWYCH DOMÓW DO WYBORU. www.etka.pl tel. 603-685-925, 71-303-28-05 (24)

■ Malowanie wnętrz i fasad, 889-312-688 (12)

■ **Cyklinowanie bezpyłowe, układanie parkietów 71-392-05-19, 691-268-795** (28)

KOPARKO-ŁADOWARKA JACEK BENDER, 601-212-889 (15)

■ Docieplenia budynków, 607-916-795 (2)

■ Remonty, instalacje co, woda, gaz. Malowanie, glazura, panele, regipsy. 602-186-281, 71-725-62-10 (1)

USŁUGI KOPARKO-ŁADOWARKA „BOŁO I SYN” BOGUMIŁ WNUK TEL. 601-846-747 (2)

■ Elewacje, docieplenia, 783-850-112 (2)

PRACOWNIA PROJEKTOWA „ABT”, UL. BRZESKA 26/9, OŁAWA, www.abtprojekt.pl, TEL/FAX. 71-303-36-99, abt.olawa@o2.pl PROJEKTUJEMY I BUDUJEMY (13)

■ **Cyklinowanie, odnawianie schodów i mebli, 697-143-799** (18)

WYNAJEM KOPARKI GĄSIENICOWEJ 24 T, TEL. 0501-278-422 (1)

■ Pokrycia dachowe, 783-850-112

USŁUGI PODNOŚNIKIEM KOSZOWYM „BOŁO I SYN” BOGUMIŁ WNUK TEL. 601-846-747 (7)

■ **Dachy, papa termozgrzewalna, Faktury, 24h, 608-431-823** (18)

BOGUSŁAW DOROCKI - USŁUGI MINIKOPARKA I MINILADOWARKA - PIASKOWANIE - ZAGĘSZCZANIE GRUNTU, TEL. 503 547 789 (4)

■ Aranżacje i wykończenia wnętrz, 607-916-795 (2)

■ Remonty: malowanie, regipsy, glazura, panele, wymiana drzwi, papa termozgrzewalna i inne, tel. 698-623-537 (4)

■ Prace remontowe, sprzedaż drzwi i paneli, 603-228-209 (22)

■ Murarstwo, tynki cementowo-wapienne + styropian, kom. 698-955-619 (11)

■ Instalacje elektryczne odgromowe, przyłącza, liczniki, pomiary 601-450-531, 609-630-434 (2)

■ Malowanie elewacji tynki akrylowe, docieplenia, tel. 693-395-549

■ **Koparko-ładowarka 503-494-292** (10-j)

■ Budowa domów, więzby i pokrycia dachowe, docieplenia budynków, 697-106-011 (8)

FACHOWE I KOMPLEKSOWE UKŁADANIE KOSTKI GRANITOWEJ I BETONOWEJ NA POSESJACH PRYWATNYCH, TERENACH FIRM I ZAKŁADÓW PRZEMYSŁOWYCH. TEL. 668-842-053, www.ambud.olawa.pl (1)

■ Tapetowanie, malowanie, kafelkowanie, cyklinowanie, 696-702-041 (7)

■ Remonty mieszkań i łazienek, 696-702-041 (7)

■ Prace remontowo-budowlane, wykończenia wnętrz, 603-807-479

POKRYCIA DACHOWE, PODBITKI, MATERIAŁ I WYKONAWSTWO 502 895 504 www.debinski.pl (1)

■ Remonty, wykończenia, malowanie, kafle, panele, gwarancja, 609-389-299 (8)

■ **Malowanie, glazura, gładzie, panele, regipsy, tel. 697-847-870**

■ Budowa domów pod klucz. Tel. 668 435 745. (2)

■ Projekty, aranżacje wnętrz, wizualizacje 3D. www.pan-remoncik.pl, tel. 668 435 745. (3)

■ **www.pan-remoncik.pl** (2)

■ Kafelkowanie, 693-395-549 (2-j)

■ Docieplenie poddaszy, regipsy, 699-114-734 (2-j)

■ Podwieszanie sufitów, ścianki działowe, gładzie, malowanie, panele, tel. 694026394. (8)

■ Kompleksowe usługi ogólnobudowlane, budowa domów od podstaw, remonty mieszkań, konkurencyjne ceny, 663-625-289 (3)

■ Tanie materiały budowlane, 503-115-008 (3)

■ Remonty, glazura, malowanie, tel. 691-054-213 (3)

■ Remonty, glazura, hydraulika, gładzie, panele, malowanie, tanio, tel. 509-722-083 (3)

KOMPLEKSOWE USŁUGI OGÓLNOBUDOWLANE, SZYBKO, TANIO, SOLIDNIE, 508-295-115 (33)

■ Usługi remontowo-budowlane od A do Z, 723-636-532 (24)

■ Regipsy 34, kafle 34, remonty, wykończenia biur, mieszkań, łazienek, 693-660-187 (3-j)

■ Adaptacje poddaszy, 693-660-187 (3-j)

■ Wykonuję podbitki dachowe, wymianę pokryć dachowych, wiaty, altany, drewniane, tel. 609-563-183 (3-j)

PODDASZA, ŚCIANY DZIAŁOWE, PŁYTA GIPSOWA, PODŁOGI, WĘŁNA. KOMPLEKSOWO, 607-504-925 (4)

■ Dekarstwo, wykonujemy wszystkie pokrycia dachowe. Papa termozgrzewalna, blachodachówka, blacha trapezowa, dachówka, obróbki blacharskie, kominy. 668 771 236. (1)

■ Wykończenia wnętrz tel. 669-043-888 (11)

■ Dekarstwo, tel. 669-043-888

■ **Tynki maszynowe, gipsowe i cementowe, solidność, doświadczenie, jakość, 503-075-455** (4)

■ Mistrz budowlany, remonty, murowanie, glazura, malowanie, montaż drzwi i okien, tel. 71-303-38-60, kom. 663-200-182 (5)

■ Kafelkowanie, wykończenia wnętrz, 795-772-680 (10)

LISBUD ŚWIADCZY USŁUGI: - DOCIEPLENIA BUDYNKÓW, - ZABUDOWY GIPS-KARTONOWE, - GLAZURA, TERAKOTA, KLINKIER, - PANELE, GŁADZIE, MALOWANIE, ITP., TEL. 884-125-047 (2)

DOCIEPLENIA PODDASZY, TEL. 792-771-680 (1)

WYNAJEM PODNOŚNIKA KOSZOWEGO Z OPERATOREM, TANIO! MONTAŻ ANTEN + USTAWIENIE SYGNAŁU, CZYSZCZENIE RYNIEŃ, ITP. 883-003-285 (3)

■ Sprzedam stemple budowlane 3,2 dl. Cena 6 zł, 663-734-515 (5-j)

■ Ocieplenia, docieplenia budynków (wata, styropian) 663-328-149

■ Ocieplenia poddaszy (wełna), regipsy, podbitki, montaż rynien i okien dachowych, 666-747-338

■ **www.kafelklna102.pl tel. 661-491-905** (5)

FOTOGRAFIA

■ Fotografia ślubna, 502-345-499 www.wilkas.net.pl (7)

■ **Fotografia VIDEO-FOTO-CY-FRA „U PAWŁA”, 607-165-625** (7)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (24)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (24)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (24)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (24)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (24)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (24)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (24)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (24)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (24)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (24)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (24)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (24)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (24)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (24)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (24)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (24)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (24)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (24)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (24)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (24)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (24)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (24)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (24)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (24)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (24)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (24)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (24)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (24)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (24)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (24)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (24)

■ **FOR-YOU - wesela, festyny, imprezy - tel. 604-421-959** (22)

■ **„ZGRANA PARA”, 692-717-384** (4)

■ **ARIS YOU BAND, 661-572-614, 609-579-657** (45)

■ Zespół TRIJO. Tel. 793-714-895

■ Zespół muzyczny GAMMA, tel. 692-829-322 (23)

■ Zespół muzyczny RUBIN, 669-398-294, 71-301-83-15 (2)

■ CAPRI'S - muzyczna oprawa imprez, wodzirej 888-738-967 lub 71-394-30-03 (8)

■ Zespół ARTMIX, 71-318-83-35, 606-130-473 (14-j)

■ Oprawa muzyczna Dj. Ejsy. Imprezy, dancingi, wesela, 667-054-756, 71-381-13-83 (7-j)

UROCZYSTOŚCI

■ Kwaciarnia, 888-107-376 www.kwaciarniaolawa.pl (3)

■ Dekoracje ślubne tel. 603-122-603 www.dekoracje1.pl (8)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (24)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (24)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (24)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (24)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (24)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (24)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (24)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (24)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (24)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (24)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (24)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (24)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (24)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (24)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (24)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (24)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (24)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (24)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (24)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (24)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (24)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (24)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (24)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (24)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (24)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (24)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (24)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (24)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (24)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (24)

■ **WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734** (24)

■ Matematyka - korepetycje, szkoła podstawowa, gimnazjum, nauczyciel, tanio, tel. 71-313-73-84 ⁽¹⁾

■ J. angielski - dzieci, młodzież - korepetycje, przygotowania do egz. gimnazjalnego, maturalnego - 519-135-229 ⁽⁵⁾

■ J. niemiecki - dzieci, młodzież i dorośli. Wieleletnie doświadczenie. 71-313-24-73, 609-801-403

AD SERWIS

Głoszenia motoryzacyjne sponsoruje Wiesław Guz



KOMPLEKSOWA NAPRAWA POJAZDÓW
Assistance

tel. 0713028544, 0500110300

MOTORYZACYJNE

ZŁOMOWANIE SAMOCHODÓW - ZA KAŻDY PLACIMY GOTÓWKĄ, TRANSPORT SAMOCHODU GRATIS, WYSTAWIAMY ZAŚWIADCZENIA NIEZBĘDNE DO WYREJESTROWANIA W WYDZIALE KOMUNIKACJI I FIRMIE UBEZPIECZENIOWEJ. OŁAWA UL. ZWIERZYŃSKA 11 TEL/FAX 7131-33-024, 509-582-251, 505-045-414 ⁽²⁰⁾

■ Blacharstwo, lakiernictwo i inne. Stefan Rolka, Olawa, ul. Turkusowa 2 (Nowy Otok), tel. 71-303-80-21, 508-287-203 ⁽¹⁴⁾

SERWIS I SPRZEDAŻ OPON, PROSTOWANIE FELG, TADEUSZ FUDAŁA UL. 3 MAJA 24, TEL. 888-531-263 ⁽²⁴⁾

■ Felgi stalowe, opony używane i nowe, tel. 600-780-332 ⁽¹⁷⁾

■ Sprzedam opony zimowe 195x65x15, tel. 604-436-459 ⁽²³⁾

POTRZEBUJĘ

■ Potrzebuję dywan, telewizor, meble kuchenne, gazówkę, Olawa, 782-229-260

MATRYMONIALNE

■ Biuro Matrymonialne, 531-406-323, www.chceciebie.pl ⁽²⁵⁾

Życzenia

55 lat spędzonych razem jest dla nas wnuków pięknym obrazem, jak przez problemy i trud codzienności pozostać nadal wiernym miłości.

Ze szmaragdowych godów cieszymy się z Wami

i wnet na diamentowe gody czekamy.

Julii i Stanisławowi Ciurkom

- najlepsze życzenia składają wnuki

Julia i Mateusz

Podziękowania

Dyrektor Domu Dziecka wraz z wychowankami serdecznie dziękują: wójtowi gminy Olawa Ryszardowi Wojciechowskiemu, Andrzejowi Ryżakowi z firmy „Rotex” oraz firmie „LAB-MAR” Domaniów - Kończyce, za dar serca w postaci pomocy finansowej w zorganizowaniu wyjazdu integracyjnego do Białego Dunajca.

**

Dyrektor Szkoły Podstawowej w Oleśnicy Małej dziękuje radnemu Gminy Olawa p. Adamowi Adamczykowi za zakup i przywieszenie drzewa opałowego

AKUMULATORY

ROWERY

Części rowerowe i motorowerowe

AKU-MOTO-BIKE
ul. ks. Janowskiego 27
Tel. 071 313 29 93

■ Sprzedam fiata Cinquecento 700, 1997r, stan dobry, 507 714 463 ⁽¹⁾

■ Mercedes, Fiat, Opel, Reno, Audi, Vw, Peugeot, naprawy mechaniczne, diagnostyka komputerowa, 501-496-848 ⁽²¹⁾

■ Sprzedaż i wymiana opon, nowych i używanych, Jelcz-Laskowice, 606-806-358 ⁽²²⁾

SKUTERY

Sprzedaję i kupuję skutery TGB

www.motopolska.pl

Motopolska, tel. 71-313-88-40

Olawa, ul. Młyńska 10

(200 m za Skrzypką Podługą)

PŁYWAŁNIA MIEJSKA w Jelczu-Laskowicach

ul. Basenowa 5
71-318-24-44



Czynna w godzinach:

poniedziałek - piątek

11.00 - 22.00

sobota 10.00 - 22.00

niedziela 11.00 - 21.00

czwartek 11 listopada

11.00 - 21.00

Ceny biletów za godzinę

* do 16.00

(od poniedziałku do piątku)

normalny - 8 zł

ulgowy - 6 zł

dzieci do 7 lat - 2 zł * po 16.00

oraz w soboty i niedziele

normalny - 10 zł

ulgowy - 8 zł

Siłownia

czynna poniedziałek - sobota

15.00 - 22.00

niedziela - nieczynna

cena biletu - 6 zł

Sauna

Czynna poniedziałek - piątek -

17.00 - 22.00

sobota i niedziela - 14.00 - 22.00

cena biletu z basenem za godzinę

normalny - 11 zł

ulgowy - 9 zł

Rezerwacje - informacja

telefoniczna

Nauka pływania 20 zł za godzinę

Wypożyczenie czepka - 1 zł



Krzysztof Gołaszewski (z lewej) ma duże doświadczenie w MMA i chce je przekazywać w Olawie

MMA w mieście

OŁAWA

Sporty walki

W Olawie powstała pierwsza szkoła mieszanych sztuk walki (MMA). Będzie to filia znanego w Polsce „Rio Grappling Club”

Pierwszy trening i zarazem otwarcie zaplanowano na 15 listopada, o godz. 19.00, w sali

gimnastycznej Szkoły Podstawowej nr 5 w Olawie. Tam będą się odbywały treningi.

Założycielem jest Filip Kopij z braćmi Krzysztofem i Wojciechem Gołaszewskimi. Są oni członkami „Rio Grappling Club” we Wrocławiu i będą prowadzili zajęcia w oławskim oddziale. Najbardziej utytułowanym zawodnikiem jest Krzysiek, były wice mistrz Polski w kickboxingu. Razem ze swoim bratem są

pierwszymi zawodnikami z Wrocławia, występującymi w formule MMA.

„Rio Grappling Club” jest to sieć szkół w Polsce, założona przez dwukrotnego mistrza świata w brazylijskim jiu-jitsu, Roberto Atallę. Oprócz MMA prowadzone są również zajęcia z jiu-jitsu i muay thai.

MATEUSZ E. CZAJKA
sport@gazeta.olawa.pl
FOT.: ARCHIWUM „RCC”



Filip Kopij (w środku) wraz z Robertem Atallą (z lewej)

Czym jest MMA?

Mixed Martial Arts, w skrócie MMA, czyli mieszane sztuki walki - to dyscyplina sportowa, w której zawodnicy różnych stylów rywalizują wręcz, z dużym zakresem dozwolonych technik, ale bez broni. Zapewnia bardzo wysoki poziom widowiska sportowego, w którym walki toczą się przy pewnych ograniczeniach, więc ryzyko poważnych kontuzji i śmierci jest zminimalizowane. W typowych walkach MMA dozwolone są rzuty, ciosy pięściami, kopnięcia, dźwignie, duszenia. Zabronione są natomiast techniki stwarzające znaczne niebezpieczeństwo dla zdrowia zawodników.

O wyniku walki decyduje nokaut, poddanie się oraz decyzja sędziów. Dopuszczalnym rozstrzygnięciem może być też remis.

Walki odbywają się na ringu bokserskim lub na ringach różnych kształtów.

W Polsce organizowane są amatorskie mistrzostwa Polski oraz gale zawodowe.

TELEFONY

PLANOWANE DYŻURY APTEK

Olawa

Od 10 do 14 listopada
apteka „Anna”,
ul. Żeromskiego 1c,
tel. 71- 303-70-55

Od 15 do 18 listopada
„Apteka Leków Gotowych”,
ul. Baczyńskiego 1,
tel. 71-313-27-42

Jelcz-Laskowice

Od 10 do 14 listopada
apteka „Aspro”,
ul. Bożka 3,
tel. 71-318-12-62

Od 15 do 18 listopada
apteka „Jelczańska”,
ul. Wrocławska 11,
tel. 71-318-80-14

Redakcja nie odpowiada za zmiany dyżurów aptek

REDAKCJA

DANE TELEADRESOWE

„Gazeta Powiatowa - Wiadomości Oławskie”
tel. i fax 71-313-70-78
internet: www.gazeta.olawa.pl;
e-mail: redakcja@gazeta.olawa.pl
55-200 Olawa, ul. Chrobrego 19;
tel. 71 313 70 78,
Jelcz-Laskowice, ul. Partyzantów 2,
tel./fax 71-318 39 88

REDAGUJĄ

Jerzy Kamiński (red. naczelny), Krzysztof Andrzej Trybalski (z-ca red. naczelnego), Zbigniew Bachul, Edward Bykowski, Malwina Gadawa, Monika Galuszka-Sucharska, Wioletta Kamińska, Agnieszka Herba, Adam Piwek, Jacek Polasz i Xawery Piśniak.

Dział sportowy: Mateusz Czajka - sport@gazeta.olawa.pl

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania, adiacji materiałów i zmiany tytułów. Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności i nie zwraca materiałów niezamówionych.

DZIAŁ REKLAM

tel. i fax 71-313 35 57
Bogusław Szymański - reklama, przetargi
e-mail: reklama@gazeta.olawa.pl

BIURO OGŁOSZEŃ

Biuro ogłoszeń w Olawie, Małgorzata Ryjewska, 1 Maja 13 e, tel. i fax 71 313 35 57, e-mail: gosia@gazeta.olawa.pl, czynne: poniedziałek, wtorek, środa 9-17, czwartek 9-15, piątek 10-17, sobota nieczynne.
Biuro ogłoszeń w Jelczu-Laskowicach, Katarzyna Nagalewska, ul. Partyzantów 2, tel./fax 71-318-39-88, ogloszenia@gazeta.olawa.pl
czynne: poniedziałek i czwartek 11.00-16.00, wtorek 8.00-16.00, piątek 11.00-16.00, środa - nieczynne
Biuro ogłoszeń w Olawie, sklep FOTOJOKER (market JAKUB, os. Sobieskiego)

WYDAWCA

RYZA Sp. z o.o., 55-200 Olawa, ul. ks. Janowskiego 11, NIP: 912-184-21-80, KRS 0000321273, tel. 71 313 35 57
Druk: Polskapiresse, Bielany Wrocławskie
Nakład: 9300 egz.



sport

Szeft działu: Mateusz Czajka sport@gazeta.olawa.pl

Deszczowy remis

s.45



Wstydlive lanie

s.42

CIEŻARY

Puchar miasta

30 października odbył się turniej o puchar miasta Rużomberok. Oprócz Słowaków startowali sztangiści z Polski

LKS Polwica Wierzbno był jedną drużyną z Dolnego Śląska. Zawodnicy rywalizowali w kategoriach wagowych do 62 kg i powyżej, bez żadnych ograniczeń wiekowych.

W pierwszej Mateusz Szatkowski zajął drugie miejsce, osiągając w dwuboju 174 kg (74 + 100). Polwiczanie próbował poprawić rekord życiowy w podrzucie, ale nie udźwignął 106 kg.

Mieczysław Dereń w kategorii powyżej 62 kg zajął szóste miejsce, osiągając 120 kg. W tej grupie zrezygnowa-

Polwica na Słowacji

no z rwania. Mietek zaliczył jedną próbę, a wynik jest gorszy o 7 kg od jego najlepszego rezultatu.

- *Odpuściliśmy Mietkowi po pierwszym podejściu - mówi trener Adam Kraska. - Był to jego czwarty start w ciągu dwóch tygodni. Jest młodym zawodnikiem, więc nie można go zbyt eksploatować.* Atrakcją zawodów był pokaz juniorki Katarzyny Szostak, którą zaproszono do Rużomberoka, aby promowała żeńskie podnoszenie ciężarów na Słowacji.

MATEUSZ E. CZAJKA
sport@gazeta.olawa.pl



Mateusz Szatkowski dobrze spisał się podczas turnieju o puchar miasta Rużomberok

LEKKOATLETYKA

Maratony

Maraton w Nowym Jorku rozgrywano 7 listopada. Ukończyli go Roman Maciaszczyk z KB "Fiodor" Olawa oraz Michał Stadniczuk - mieszkaniec Mikowic koło Biskupic Oławskich

Roman i Michał od dawna przygotowywali się do największego maratonu na świecie. - *W poprzednich edycjach próbowałem kilkakrotnie trafić na listę startową, ale moje marzenie o występie w Nowym Jorku nie mogło się ziścić - mówi Maciaszczyk z Bierutowa, wcześniej mieszkający kilka lat w Oławie. - Nie miałem szczęścia w losowaniu i nie dostałem szansy. Może to dziwne, że trudno zapisać się na maraton, ale tam jest ograniczenie liczby startujących.* W ubiegłym roku padł światowy rekord liczby zawodników, który przebiegli dystans 42 km i 195 metrów. Do mety dobiegło ponad 43 tysiące osób. Gdy tym razem znalazłem się w gronie wylosowanych szczęśliwców, od razu złożyłem podanie o wizę. Rozpatrzone je pozytywnie, więc razem z mistrzem świata weteranów, 81-letnim Michałem Stadnicz-

Nasi w Nowym Jorku



Roman Maciaszczyk spełnił swoje marzenie i ukończył nowojorski maraton

kiem, wyruszyłem do Nowego Jorku.

Roman ukończył bieg w czasie 3 godziny, 47 minut i 56 sekund, zajmując 9879. miejsce. Natomiast weteran tras biegowych Michał wyprzedził wielu młodzieniaszków, osiągnął czas 5 godzin, 4 minuty i 15 sekund, plasując się na 35.256. miejscu.

W niedzielę odbył się 48. Międzynarodowy Uliczny Bieg Niepodległościowy w Ostrowie Wielkopolskim, na dystansie dziesięciu kilometrów. Startowało 345 biegaczy. Tolłoczko zajął 106. miejsce - czas 42 minuty i 2 sekundy, a Czajkowski był 245. 49 minut i 16 sekund.

PIOTR ZALEWSKI
pz@gazeta.olawa.pl

„Ochman” i Waldek strzelają bramki

PIŁKA NOŻNA

Raport ligowy

Łukasz Ochmański rozkręcił się w końcówce rundy jesiennej. Tym razem zdobył bramkę i asystował przy голу Mateusza Machaja. Pierwsze trafienie dla Czarnych Żagań zaliczył Waldemar Gancarczyk

Chrobry Głogów wygrał 3:0 z Czarnymi Witnica na swoim stadionie i jest liderem III ligi po rundzie jesiennej. Łukasz grał cały mecz, a swojego piątego gola w tych rozgrywkach strzelił w 90 minucie.

Pierwszą bramkę w nowych barwach strzelił Waldemar Gancarczyk. Czarni Żagań w II lidze przelamali złą passę i wygrali 4:2 w Turku z Turem. Waldek grał całe spotkanie, a jego starszy brat Krzysiek wszedł na boisko w 64 minucie.

Ze zmiennym szczęściem grały w ekstraklasie drużyny braci Gancarczyków. Śląsk Wrocław, bez udziału Marka, wygrał z GKS w Bełchatowie



Waldemar Gancarczyk (z prawej) strzelił pierwszą bramkę w barwach Czarnych Żagań

1:0 i po drugim zwycięstwie z rzędu pnie się w górę tabeli. Dzięki potknięciu poznańskiego Lecha w Chorzowie, opuścił miejsce spadkowe. Natomiast Polonia Warszawa przegrała na swoim stadionie z Lechią Gdańsk 1:2. W zespole „Czarnych Koszul” grał od 64 minuty Janusz Gancarczyk.

W I lidze porażki doznał Górnik Polkowice, ulegając w meczu wyjazdowym Dolcanowi Żabki 1:2. W składzie polkowiczanie zabrakło oławianina Krzysztofa Smolińskiego.

MATEUSZ E. CZAJKA
sport@gazeta.olawa.pl

PIŁKA NOŻNA

Puchar burmistrza

29 i 30 października rozegrano na boiskach Orlik przy SP nr 2 oraz SP nr 8 w Oławie turniej o puchar burmistrza. Wygrali młodzi piłkarze z Brzegu

BOKS

Turniej w Oławie

„Boks Team” zaprasza

Zarząd klubu MGULKS „Boks Team” Olawa zaprasza na VI Oławski Ogólnopolski Młodzieżowy Turniej Bokserski

Zawody zorganizowane są z okazji Święta Niepodle-

głości i odbędą się w sobotę 13 listopada, w sali gimnastycznej Gimnazjum nr 1 przy ulicy Sportowej w Oławie. Początek zaplanowano na godz. 12.00. Bokserzy rywalizować będą w kategoriach młodzików, kadetów i juniorów.

Imprezę uświetnią swoją obecnością bokserzy wete-

Gościenna Olawa

W pierwszym dniu rozgrywano eliminacje. Grali zawodnicy urodzeni w 1999 roku i młodszy. Do zawodów zgłosiło się 8 zespołów: z oławskich szkół podstawowych nr 1, 2, 4, 5 i 8, oraz z Brzegu i Jelcza-Laskowic, a także drużyna oław-

skiej „Akademii Talentu”. Mecze rozgrywano systemem „każdy z każdym”. Wyloniono cztery zespoły, które rywalizowały w sobotnim finale.

O końcowe zwycięstwo grały drużyny Szkoły Podstawowej nr 5 i nr 8, „Akademia Talentu” oraz zespół z Brzegu. W finale brzeżanie pokonali „AT”. Trzecie miejsce zajął zespół SP nr 8, przed SP nr 5.

Wszystkie zespoły otrzymały dyplomy i pamiątkowe piłki, a zwycięzców nagrodzono pucharem burmistrza Franciszka Października. Słodczyce zapewnił prezes Akademii Talentu Paweł Nabiałczyk. Nad prawidłowym przebiegiem zawodów czuwał sędzia Szczerpan Kopel.

Organizatorami turnieju byli Miłosz Solarski i Karol Fedunik, którzy są animatorami w oławskich Orlikach.

MATEUSZ E. CZAJKA
sport@gazeta.olawa.pl

(MCZ)

POOLBILARD XII OLB

W finale szóstej rundy OLB w odmianie „8 bil” zmierzyli się dwaj dotąd najlepsi gracze - liderujący po pięciu kolejach Bartosz Humeniuk i zajmujący drugie miejsce w klasyfikacji generalnej Oskar Karpiński

W zawodach, rozegranych 4 listopada, uczestniczyło 13 graczy. Tradycyjnie rywalizację rozpoczęto w grupach, systemem „każdy z każdym”. W grupie „A” bezkonkurencyjnym okazał się Bartosz Humeniuk, który wygrał wszystkie partie. Drugie miejsce wywalczył Arkadiusz Lasota, trzecie Andrzej Stolarczyk, a czwarte Janusz Krężel. W grupie „B” o awans walczyło siedmiu zawodników. Najlepszym okazał się Oskar Karpiński, przed Bartoszem Tryczyńskim, Damianem Drzazgą i Arkadiuszem Kokoszą.

W ćwierćfinałach świetną passę kontynuował Humeniuk, pokonując Kokoszę 4:0. W drugim zaciętym i emocjonującym pojedynku tej fazy Tryczyński wygrał ze

Zacięty bój lidera z wiceliderem

Stolarczykiem 4:3. W trzecim meczu ćwierćfinałowym Drzazga okazał się lepszy od Lasoty, wygrywając 4:2. W ostatnim pojedynku wstępnej fazy pucharowej Karpiński bez większych problemów ograł Krężela 4:1.

W pierwszym półfinale Humeniuk pokonał Tryczyńskiego 4:1, a w drugim Drzazga uległ Karpińskiemu 2:4.

W walce o III miejsce Tryczyński nie dał szans Drzazdze, wygrywając pewnie 4:1.

W finale zmierzyli się lider i wicelider. Od mocnego uderzenia rozpoczął dużo młodszy Karpiński, wygrywając dwie pierwsze partie. Później doszedł do głosu też młody wiekiem, ale rutynowany stazem przy bilardowych stołach Bartosz Humeniuk. Wygrał trzy partie z rzędu i objął prowadzenie 3:2. Kolejną partię wygrał jednak Karpiński i było 3:3. W ostatniej kończącej uderzenia precyzyjniej wykonywał Humeniuk i to on

w piątym swoim starcie w tegorocznej edycji OLB zaliczył piątą wygraną, którą zadedykował swojemu synkowi.

Więcej o rozgrywkach OLB - na www.skb.olawa.pl.

TABELA PO VI RUNDZIE

	ILUŚĆ TURNIEJÓW	PKT
1. Bartosz Humeniuk	5	50
2. Oskar Karpiński	6	43
3. Bartosz Tryczyński	5	32
4. Arkadiusz Kokosza	6	32
5. Andrzej Stolarczyk	6	32
6. Kazimierz Mordko	6	28
7. Radosław Bartosz	6	27
8. Damian Drzazga	5	22
9. Arkadiusz Lasota	4	21
10. Dariusz Krzyszkowski	3	19

Siódma runda OLB w odmianie „8 bil” odbędzie się w piątek 12 listopada, w Sportowym Klubie Bilardowym przy ul. Żołnierzy AK 5 w Oławie, początek gier o godzinie 19.00.

(KAT)



- Początek sezonu w moim wydaniu nie jest taki, jaki sobie wymarzyłem, ale jestem optymistą i wierzę, że z czasem będzie coraz lepiej - mówi Damian Drzazga, który w VI rundzie OLB awansował do półfinału

Echa naszych publikacji

OPINIE PREZENTOWANE W TEJ RUBRYCE NIE ZAWSZE SĄ ZGODNE Z POGŁĄDAMI REDAKCJI

W minionym tygodniu opublikowaliśmy list Zarządu MKS Oława, w sprawie artykułu Krzysztofa A. Trybalskiego pt. „Darmozjady?” („GP-WO” nr 42/2010). Dziś zamieszczamy odpowiedź autora tekstu

Na wstępie powinienem powiedzieć: „Uderz w stół, a nożyce się odezwią” i w zasadzie na tym zakończyć polemikę ze „zbulwersowanym” nowym kierownictwem oławskiego klubu. Kilka rzeczy wymaga jednak wyjaśnienia, dlatego pozwalam sobie skrobnąć parę dodatkowych słów, tytułem polemiki z szacownym Zarządem MKS Oława.

Nie trzeba mieć większego wykształcenia niż modne ostatnimi czasy w Oławie tzw. poselsko-jarocińskie, żeby zrozumieć, kogo miałem na myśli, wstawiając ze znakiem zapytania słowo „darmozjady” do tytułu mojej relacji z wyprawy piłkarzy MKS SCA Oława do odległej prawie o 200 km Nowej Soli. Szefowie klubu piszą, że odpłacają piłkarzy za ich grę w III lidze, co oznacza, że traktują ich jak normalnych pracowników. Z odpowiednich przepisów prawa wynika jasno, że jeśli deleguje się pracownika w podróż służbową, która trwa od 8 do 12 godzin, przysługuje mu połowa diety, a jeśli wyjazd

Kim są „darmozjady”?

służbowy trwa więcej niż 12 godzin, pracownik ma prawo do diety w pełnej wysokości, która obecnie wynosi bodajże 30 zł. O ile dobrze pamiętam, autobus wiozący piłkarzy do Nowej Soli wyruszył z Oławy ok. godziny 9.00, a powrót nastąpił ok. 21.00, tak więc cała wyprawa trwała ok. 12 godzin. Gdyby zawodnicy otrzymali od władz klubu dietę, mieliby wystarczająco dużo pieniędzy, by w drodze powrotnej zjeść w miarę zdrowy posiłek. W trakcie powrotu z meczu okazało się jednak, że większości chłopaków nie stać na restauracyjne jedzenie i byli zmuszeni skorzystać z tanich, ale „trujących” organizmów sportowca fastfoodów, serwowanych w przydrożnej stacji paliw.

Co do kwestii „wygodnego” autokaru, w którym podróżowali zawodnicy i ja także (nie bez kłopotów) się zmieściłem, muszę parę rzeczy dopowiedzieć. Polemizujący ze mną członkowie Zarządu MKS piszą, że być może trafił mi się słabszy dzień i dlatego napisałem to, co napisałem. I tu rzeczywiście mają trochę racji. Od kilku tygodni zmagam się z chorobą, która m.in.

uniemożliwia mi prowadzenie samochodu przez dłuższy czas. To była główna przyczyna tego, że poprosiłem trenera i kierownika drużyny o umożliwienie mi wspólnej podróży do Nowej Soli. Staram się generalnie jeździć na mecze swoim samochodem, m.in. po to, by nie stwarzać nawet pozorów jakichś „układów” z tym czy innym przedstawicielem klubu. Czasami jednak zdarza się, zwłaszcza przy dalekich wyjazdach, że korzystam z uprzejmości władz klubu i zabieram się autobusem z piłkarzami. Nie jest to komfortowe ani dla mnie (bo zajmuje zwykle dużo więcej czasu niż podróż własnym autem), ani dla zawodników, którzy mogą czuć się skrupowani obecnością dziennikarza.

Przypomnę tylko nowym szefom klubu, czego mogą nie wiedzieć, bo jak wiemy, poprzednicy nie wszystko im przekazali, że bywały i takie sytuacje, gdy wiozłem na mecz swoim autem kilku piłkarzy MKS i ich sprzęt. W poprzednim sezonie jeździłem swoim samochodem na mecze nawet do Kostrzyna, odległego od Oławy o ponad 400 km. W maju tego roku, już

za kadencji obecnych władz, byłem na meczu w Nowej Soli także swoim autem. Tak miało być i teraz, ale stało się inaczej z powodów, o których wspominałem. Powiem jeszcze, że wsiadłem do autobusu dopiero wtedy, gdy było jasne, że dla wszystkich przedstawicieli klubu nie zabraknie miejsca. A czy autobus był wygodny? Proszę zapytać o to kapitana drużyny, który na długo przed moim wejściem do środka autobusu zarządził z niego ewakuację - swoją i kilku kolegów, oraz przesiadkę do prywatnego samochodu, „bo w kurniku nie będą jechali”.

Tytuł mojego artykułu może być nieco za ostry, a w dodatku okazał się nie dla wszystkich zrozumiały. Celem było oczywiście sprowokowanie nowych władz klubu do lepszego działania. Doceniając ich starania i zabiegi, chciałem jednak delikatnie wskazać, że nie wszystko jest piękne i różowe, że nad pewnymi rzeczami trzeba jeszcze popracować. Nie chcę tu być adwokatem poprzedniego zarządu klubu, to jednak dla sprawiedliwości warto przypomnieć, że przed każdym dalekim wyjazdem piłkarze mieli wówczas zawsze



zagwarantowany darmowy pełny obiad w godzinkowej restauracji.

Na koniec tytułem anegdoty dodam, że gdy w sierpniu 1976 roku przyjechałem po raz pierwszy w życiu do Oławy, by odwiedzić swoją dziewczynę (dziś żonę), w holu dworca autobusowego zauważyłem plakat informujący, że na stadionie przy ulicy Sportowej Moto-Jelcz Oława będzie grał o drugoligowe punkty z Pogonią Szczecin. Zamiast do dziewczyny, pobiegłem więc najpierw na stadion, bo wiedziałem, że „jak kocha, to poczeka”. Kochała i poczekała, a ja od tego czasu dzielę swoją miłość pomiędzy byłą dziewczyną (od dawna

żoną) a oławskim klubem piłkarskim. Kibicuję więc wiernie oławskiej drużynie od czasu, gdy niektórzy obecni członkowie zarządu MKS albo wtedy siusiali do góry, albo ich jeszcze w ogóle na świecie nie było. Dlatego najbardziej mnie zabolęły kłamliwe, wręcz plugawe wpisy na stronie internetowej MJO, dotyczące mnie i członków mojej najbliższej rodziny, które Wy - panowie z zarządu MKS - sprowokowaliście swoim polemicznym listem. Oświadczam, że przeciwko administratorowi tej strony oraz autorom tych wpisów podjąłem stosowne kroki prawne.

KRZYSZTOF A. TRYBULSKI
kat@gazeta.olawa.pl

SIATKÓWKA

III liga seniorów

Siatkarki „Sobieskiego” Olawa w żadnym secie nie zdobyły więcej niż 16 punktów w meczu z Rokitą, sąsiadującą w tabeli. Z taką grą olawianki mogą tylko pomarzyć o piątym miejscu, które jest celem zespołu

Podopieczne Jarosława Gębarzewskiego przed meczem zajmowały po siedmiu kolejkach dziewiąte miejsce, wyprzedzając jedynie drużyny, które dotąd ugrały razem jednego seta - Koronę Sulików i UKS Lubań. Olawianki zdobyły w meczu z tymi drużynami komplet punktów, ale sromotnie przegrywały z czołową piątką. Marsz w górę tabeli miał się zacząć od zwycięstwa z sąsiadującą w tabeli drużyną Rokity Brzeg Dolny. Wydawało się, że jest szansa na szóste miejsce po pierwszej rundzie. Rzeczywistość zweryfikowała plany olawianek.

W pierwszym secie znacząco odbiegały od rywalk. Dolnobrzeżanki grały spokojną i przemyślaną siatkówkę, a gospodynie - rwaną i bez pomysłu. Karolina Wus słabo rozsyłała podania i po jej wystawach piłka zazwyczaj „gaśla”, zanim zdążyła atakującą. Na zmianę weszła 16-letnia Patrycja Charko, ale to niewiele dało. Trener Jarosław Gębarzewski zrezygnował ze zmian z libero, co sprawiło, że nie było stałych pozycji na boisku. Przyjmujące atakowały na przemian ze skrzydła i ze środka. W takim ustawieniu nie spełniła swojej roli środkowa Sylwia Palica, którą zastąpiła Klaudia Zawisłak.

Przewaga przyjezdnych była miazdząca. Gdyby nie dobre zagrywki najbardziej

MGLKS „Sobieski” Olawa - KP Rokita Brzeg Dolny 0:3

Wstydlliwe lanie



Agnieszka Jabłońska (z prawej), jako jedyna próbowała heroicznie odrabiać straty

doświadczonych olawianki, Aleksandry Wdowiak, to „Sobieski” nie zdobywałby nawet dziesięciu punktów. Rokita wygrał tę partię 25:16.

Z drugiego seta warto jedynie odnotować silne serwisy Agnieszki Jabłońskiej. Dzięki nim olawianki prowadziły 3:0, ale później rywalki „odjechały”, wygrywając seta 25:15.

W trzeciej partii znowu lwi pazur pokazała Jabłońska. Po jej zagrywkach „Sobieski” zmniejszył stratę do dwóch punktów, ale od stanu 13:11 dolnobrzeżanki włączyły drugi bieg, wygrały seta 25:16 i cały mecz 3:0.

„Sobieski”: Wus, S.Palica, Jabłońska, Mędrzycka, Wdowiak, D.Nowak, Lubawa oraz Charko, Zawisłak i G.Palica.

*

Spotkaniu przyglądały się byłe siatkarki „Sobieskiego” - Karolina Woźniak, Aleksandra Dobrucka oraz Monika Gierczak. Szkoda, że tylko obserwowały poczynania koleżanek, a już z nimi nie grają. Sześć doświadczonych siatkarek opuściło drużynę, doprowadzając do tego, że większość stanowią kadetki i juniorki. Miejmy nadzieję, że kilkuletnia praca i nakłady miasta na klub nie zmarnują się i budowana solidnie przez wiele lat drużyna wyjdzie z kryzysu. Rozwiązaniem problemu może być ściągnięcie pięciu wrocławianek. Stara się o to trener Gębarzewski - nowe zawodniczki mają stanowić o sile zespołu. Szkoda, że szkoleniowiec „Sobieskiego” musi sprowadzić armię zaciężną, a nie może korzystać z miejscowego potencjału.

WYNIKI VIII KOLEJKI:

UKS Lubań - Olimpia Jawor 0:3
Gwardia Wrocław - UKS Głuszyca 3:0
Gaudia Trzebnica - Salos Nowa Ruda 3:0
MKS Świdnica - Tygrysy Strzelin 3:0

TABELA PO VIII KOLEJCE

1. MKS Świdnica	21	21:0
2. Olimpia Jawor	20	21:3
3. Gwardia Wrocław	18	18:3
4. Gaudia Trzebnica	15	15:7
5. Tygrysy Strzelin	13	14:13
6. Salos Nowa Ruda	9	10:12
7. UKS Głuszyca	9	9:14
8. Rokita Brzeg Dolny	9	12:15
9. Sobieski Olawa	6	6:15
10. Korona Sulików	0	1:21
11. UKS Lubań	0	0:24

Kolejny mecz seniorki „Sobieskiego” rozegrają 13 listopada w Strzelinie, z Tygrysami.

PIOTR ZALEWSKI
pz@gazeta.olawa.pl

SIATKÓWKA

Liga juniorów

Rosiek Syców - Młodzik Bystrzyca 3:2

Pechowe tie-breaki

Tak mogą powiedzieć juniorzy i seniorzy Młodzika Bystrzyca. Podopieczni Arkadiusza Olczyka i Michała Patykiewicza przegrali dwoma punktami ostatni set

Juniorzy Młodzika zajmowali piąte miejsce po czterech kolejkach, a tylko dwie drużyny przechodzą do dalszych gier. Wygrali tylko z Kudową, najsłabszą drużyną. Dwa tygodnie temu zegrali najlepszy mecz w sezonie, ale przegrali z Dziekanem Milicz. Pierwszy sezon gry w juniorach bywa bardzo trudny i awans do dwójki byłby ogromnym sukcesem. Na razie wydaje się nieosiągalny dla Młodzika.

Rywale z Sycowa pokonali Dziekana oraz ULKS Kudowa i Pogoń Góra. Przegrali tylko z Gwardią i wydawało się, że w wyjazdowym pojedynku juniorzy Młodzika nie podejmą wyrównanej walki z Rosiek-

Pierwszego seta wygrali 25:23. Drugi przegrali 18:25, ale w dramatycznej trzeciej

partii triumfowali 26:24. W czwartej odsłonie sycowianie zmiażdżyli bystrzyczan, wygrywając 25:10. O zwycięstwie w meczu decydował tie-break. Miejscowi prowadzili już 14:10, ale ambitni goście dogonili rywali o 3 punkty, jednak przegrali 13:15, a cały mecz 2:3.

Młodzik: Dolata, Morawski, Pilawa, Czajka, Wróbel, Kruczkowski, Gniłka oraz Puzyński.

WYNIKI V KOLEJKI

Dziekan Milicz - ULKS Kudowa 3:0

TABELA PRZED REWANŻAMI

1. Gwardia Wrocław	9	14:3
2. Rosiek Syców	9	12:6
3. Dziekan Milicz	7	10:8
4. Pogoń Góra	6	8:6
5. Młodzik Bystrzyca	6	6:12
6. ULKS Kudowa	5	0:15

Juniorzy Młodzika grali we środę 10 listopada w Górze z Pogonią, a 14 listopada podejmą w Jelczu-Laskowicach Gwardię Wrocław. Początek meczu o godz. 17.00.

(PZ)

Młodzik górą

SIATKÓWKA

Igrzyska LZS

Final VIII strefy XI Dolnośląskich Igrzysk Ludowych Zespołów Sportowych i Mieszkańców Wsi rozegrano 7 listopada w Strzelinie. Pierwsze dwa miejsca zajęły zespoły Młodzika Bystrzyca

W eliminacjach strefowych oprócz bystrzyczan grał zespół gospodarzy - LKS Ludów. Młodzik II pokonał miejscowych 2:1. W pierwszym secie wygrał 25:23, a drugi przegrał 28:30. Decydował tie-break, w którym podopieczni Arkadiusza Olczyka triumfowali 15:11. Potem Młodzik II przegrał z pierwszym zespołem Młodzika 0:2 (19:25, 18:25). O końcowej klasyfikacji decydował ostatni mecz, w którym Młodzik I pokonał ludowian. W pierwszej partii LKS odrzucił rywali zagrywką, prowadził kilkoma punktami, ale bystrzyczanie szybko się otrząsnęli, zwyciężając 25:22. W drugiej dominowali, wygrywając 25:12.

Młodzik I (seniorzy): Reczuch, Krupa, Olczyk, Patykiewicz, Kukla i Zakonek.

Młodzik II (juniorzy): Dolata, Morawski, Pilawa,

Kruczkowski, Czajka, Wróbel oraz Golczewski i Puzyński.

KLASYFIKACJA KOŃCOWA IGRZYSK LZS

1. Młodzik Bystrzyca I	4	4:0
2. Młodzik Bystrzyca II	3	2:3
3. LKS Ludów	2	1:4

(PZ)

SIATKÓWKA

Liga kadetów

WYNIKI V KOLEJKI:

Gwardia II Wrocław - MKS Olavia Olawa 3:0 (25:10, 25:12, 25:9)
Sił Kus-Kus Kamienna Góra - Szczęśliwa 13 Wrocław 0:3
Chrobry Głogów - Ikar Legnica 0:3

TABELA PO V KOLEJCE

1. Gwardia II Wrocław	10	15:1
2. Ikar Legnica	8	12:1
3. Kamienna Góra	7	6:11
4. UKS „Szczęśliwa 13”	6	8:6
5. MKS Olavia	5	5:9
6. Chrobry Głogów	5	4:10
7. UKS Oriens	4	0:12

Następny mecz kadeci MKS Olavia rozegrali w środę 10 listopada z Ikarem w Legnicy, a 14 listopada pojedną do Wrocławia na spotkanie z UKS „Szczęśliwa 13”.

(PZ)

SIATKÓWKA

III liga seniorów

W tym sezonie to już tradycja w meczach z udziałem Chrobrego. Cztery z pięciu kończyły się tie-breakami. Nie inaczej było tym razem. Miejscowi wcześniej mieli słabą skuteczność w piątym secie, ale tym razem wygrali w tej decydującej odsłonie 20:18 i cały mecz 3:2

Młodzik pojechał do Głogowa w mocno osłabionym składzie. Zabrakło przyjmujących Krystiana Bobki i Marka Żygadły, kontuzjowanego środkowego Dawida Mielczarka oraz atakującego Mateusza Bryłkowskiego. Skład uzupełnili 17-letni juniorzy - Marek Dolata i Krystian Gniłka.

Chrobry Głogów - Młodzik Bystrzyca 3:2

Głogowskie tie-breaki

Mecz był bardzo wyrównany. Głogowianie zaczęli od zwycięstwa 25:20. Drugiego seta wygrał Młodzik 26:24. W trzecim ponownie triumfowali bystrzyczanie 25:18. Kolejne zakończyły się sukcesem głogowian 25:17 i 20:18, triumfujących w całym meczu 3:2.

Głogowianie pozyskali przed sezonem dwóch dobrych zawodników i wykorzystali nasze osłabienie - podsumował trener Młodzika Michał Patykiewicz. - Poziom ligi jest o wiele bardziej wyrównany niż w poprzednim sezonie, gdy dwie drużyny szybko odskoczyły od rywali. Wszystko może się

zdarzyć, świadczy o tym porażka niepokonanej dotąd Złotoryi z Dziekanem Milicz 2:3. Każdy mecz to duże emocje, a beniaminkowie rozkręcili się na dobre. Pogoń Góra wygrała niespodziewanie w Wołowie z TKKF Razem 3:2.

„Młodzik”: Haratym, Olczyk, Krupa, Prokopowicz, Patykiewicz, Poźniak, Kukla oraz Gniłka i Dolata.

WYNIKI VI KOLEJKI

Ikar Legnica - Kolegium Karkonoskie Jelenia Góra 3:0
TKKF Razem Wołów - Pogoń Góra 2:3
AKS Strzegom - Bester-Bielawa 1:3
Dziekan Milicz - Ren-But Złotoryja 3:2

(PZ)

PIŁKA NOŻNA

Liga dolnośląska juniorów

Last Pub Oława - Górnik Wałbrzych 4:2

Pokonali lidera

Wreszcie dobra gra oławian, poparta skutecznością

Przez pół godziny gry w deszczu żadnej z drużyn nie udało się zdobyć gola. W 32 minucie Mateusz Gancarczyk wykończył składną akcję i oławianie objęli prowadzenie. Potem najmłodszy z braci Gancarczyków wykorzystał sytuację sam na sam z bramkarzem, po świetnym podaniu od Dawida Babija. W 36 min. goście odpowiedzieli celnym strzałem Damiana Chajewskiego, z 25 metrów. W rewanżu Rafał Kohut podwyższył na 3:1 z podania Jakuba Skórlutowskiego. Przed przerwą sfaulowano Skórlutowskiego na polu karnym, ale Piotr Dewerenda trafił w poprzeczkę z rzutu karnego.

Po przerwie zaatakowali wałbrzyskanie, a podopieczni Krzysztofa Konona nastawili się na grę z kontry. Jedną z nich wykorzystał w 61 min. Patryk Domagalski. Dotychczasowy lider odpowiedział celnym strzałem Daniela Kucharskiego w 87 min. Oławianie mieli jeszcze kilka okazji do strzelenia gola, ale Patrykowi Domagalskiemu i Mateuszowi Wilkowskiemu zabrakło szczęścia.

MKS Last Pub

Kubas - Dołgan, Pietrzycki, Kozina, Koszelowski - Domagalski, Dewerenda (73 Szczepaniak), Skórlutowski, Gancarczyk (59 Wilkowski) - Babij (81 Aleksandrak), Synówka (22 Kohut).



Mateusz Gancarczyk (z prawej) strzelił dwa gole w trzy minuty

Pozostałe wyniki:
POLAR WROCŁAW - WRATISLAWIA 3:3
MOTOBİ KĄTY WR. - MIEĐ LEGNICA 1:2
ŚLĄSK WROCŁAW - ZJEDNOCZENI ŻARÓW 10:1
CHROBRY GŁOGÓW - PARASOL WROCŁAW 6:0
ORZEŁ ŻĄBKOWICE ŚL. - LECHIA DZIERŻ. 2:1
POGOŃ OLEŚNICA - NYSZA ZGORZELEC 3:3
POLONIA/SPARTA - ZAGŁĘBIE LUBIN 0:4

TABELA PO XIII KOLEJCE

1. ZAGŁĘBIE LUBIN	33	53:7
2. GÓRNIK WAŁBRZYCH	31	37:19
3. POGOŃ OLEŚNICA	26	39:19
4. ŚLĄSK WROCŁAW	25	38:17

5. POLONIA ŚWIDNICA	24	26:19
6. MIEĐ LEGNICA	23	36:15
7. PARASOL WROCŁAW	21	25:27
8. MKS LAST PUB OŁAWA	18	21:24
9. ORZEŁ ŻĄBKOWICE ŚL.	17	18:25
10. LECHIA DZIERŻONIÓW	16	26:38
11. NYSZA ZGORZELEC	14	27:41
12. ZJEDNOCZENI ŻARÓW	13	21:35
13. WRATISLAWIA	11	22:42
14. MOTOBİ KĄTY WR.	7	12:27
15. CHROBRY GŁOGÓW	6	22:40
16. POLAR WROCŁAW	6	15:35

(POL)

PIŁKA NOŻNA

Liga dolnośląska juniorów młodszych

Jedenaste zwycięstwo podopiecznych Romana Płachty

Oławianie rozpoczęli od presingu na całym boisku, ale bez spodziewanego efektu. Wprost przeciwnie - goście szczęśliwie objęli prowadzenie. Piłka zatrzymała się w błocie na polu karnym, a zawodnik gości wykorzystał zdezorientowanie naszego bramkarza i obrońców. Wałbrzyskanie byli łapani wielokrotnie na pozycji spalanej. Gospodarze

MKS SCA Oława - Górnik Wałbrzych 6:1

Koncertowa gra

wyrównali przed przerwą po głowce Adriana Modliborskiego, któremu podał Andrzej Syguła.

Na początku drugiej połowy Modliborski był nieprzepisowo zatrzymywany na polu karnym i sędzia nakazał wykonanie rzutu wolnego pośredniego, który wykończył celnym strzałem Dawid Moćkun. Po chwili Marcin Musiał wypuścił Modliborskiego na pozycję sam na sam z bramkarzem i MKS prowadził 3:1. Kolejne dwa gole strzelił Musiał. Najpierw przyjął piłkę

przed polem karnym i precyzyjnie uderzył na bramkę, a później minął slalomem obrońców i pokonał bramkarza gości. Wynik ustalił Modliborski z podania Moćkuna. W drugiej połowie Górnik miał tylko jedną groźną sytuację - strzał w poprzeczkę.

MKS SCA

Kubas - Korał, Mazur, Sycz, Szyszka (55 Musiał) - Bajsarowicz (70 Kuryś), Moćkun, P.Kohut (65 Konon), Łastowski (75 Dunaj), Syguła - Modliborski.

Pozostałe wyniki:

POLAR WROCŁAW - WRATISLAWIA 2:1
MOTOBİ KĄTY WR. - MIEĐ LEGNICA 1:5
ŚLĄSK WROCŁAW - ZJEDNOCZENI ŻARÓW 12:1
CHROBRY GŁOGÓW - PARASOL WROCŁAW 4:1
ORZEŁ ŻĄBKOWICE ŚL. - LECHIA DZIERŻ. 1:2
POGOŃ OLEŚNICA - NYSZA ZGORZELEC 2:3
POLONIA/SPARTA - ZAGŁĘBIE LUBIN 1:7

TABELA PO XIII KOLEJCE

1. MIEĐ LEGNICA	36	85:21
2. ZAGŁĘBIE LUBIN	33	82:1
3. MKS SCA OŁAWA	33	52:10
4. ŚLĄSK WROCŁAW	31	65:6
5. CHROBRY GŁOGÓW	22	53:17
6. NYSZA ZGORZELEC	22	24:30
7. LECHIA DZIERŻONIÓW	22	23:32
8. POGOŃ OLEŚNICA	19	38:27
9. ORZEŁ ŻĄBKOWICE ŚL.	19	25:31
10. PARASOL WROCŁAW	19	25:41
11. POLONIA ŚWIDNICA	14	43:34
12. GÓRNIK WAŁBRZYCH	14	13:28
13. MOTOBİ KĄTY WR.	5	15:69
14. ZJEDNOCZENI ŻARÓW	4	10:95
15. WRATISLAWIA	3	12:53
16. POLAR WROCŁAW	3	9:79

(POL)

PIŁKA NOŻNA

Klasa okręgowa juniorów

STRZELINIANKA - CZARNI JELCZ-LASK 2:0
KP BRZEG DOLNY - KS ŻÓRAWINA 8:1
WIDAWA B. - POLONIA ŚRODA ŚL. 2:2
ENERGETYK S. - GKS KOBIERZYCE 0:0
MKP WOŁÓW - POLONIA JASZOWICE 2:0
PIAST ŻMIGRÓD - LOTNIK TWARD. 2:1
FC W-W ACADEMY - ORZEŁ PRUSICE 1:0
PIAST WR. - ŻERNIKI - BARYCZ SUŁÓW 1:1

TABELA PO XIII KOLEJCE

1. FC W-W ACADEMY	35	59:11
2. MKP WOŁÓW	27	43:19
3. PIAST ŻMIGRÓD	27	38:15
4. ORZEŁ PRUSICE	24	24:17
5. POLONIA JASZOWICE	22	31:23
6. ENERGETYK SIECHNICE	22	32:25
7. LOTNIK TWARDOGÓRA	20	24:21
8. CZARNI JELCZ-LASK	16	26:28
9. POLONIA ŚRODA ŚL.	15	21:18
10. PIAST WROCŁAW-ŻERNIKI 5	15	24:32
11. STRZELINIANKA	14	28:27
12. BARYCZ SUŁÓW	12	17:29
13. GKS KOBIERZYCE	12	26:39

Klasa terenowa juniorów Grupa III

Mecz zaległy:

GROM SZCZODRÓW - POLONIA MIŁ. 1:3

TABELA PO RUNDZIE JESIENNEJ

1. ZENIT MIEĐZYBÓRZ	24	43:11
2. POGOŃ SYCÓW	19	52:15
3. WIWA GOSZCZ	19	43:18
4. POLONIA MIŁOŻYCE	9	22:33
5. KS KOZINA	9	15:20
6. MIRKÓW-DŁUGOŁĘKA	9	17:35
7. KS SMOLNA	7	20:28
8. SOLNIKI MAŁE	6	23:59
9. GROM SZCZODRÓW	4	12:28

Grupa IV

Mecz zaległy:

NEFRYT JORDANÓW - KP LUDÓW ŚL. 3:0

TABELA PO RUNDZIE JESIENNEJ

1. BKS BORÓW	19	28:10
2. SOKÓŁ MARCINKOWICE	17	27:7
3. LKS STARY ŚLESZÓW	16	20:13
4. ŚWITEŻ WIĄZÓW	13	29:14
5. CZARNI KONDRATOWICE	12	25:22
6. OGNISKO PRZEWORNO	11	15:11
7. ŚLĘŻA SOBÓTKA	7	12:29
8. NEFRYT JORDANÓW	4	8:30
9. KP LUDÓW ŚLĄSKI	4	10:38

Juniorzy młodzi

CZARNI J-L - POLONIA MIŁOŻYCE 1:5

Strzelcy: Damian Kemski - dla Czarnych, a dla Polonii - Sebastian Rychel i Piotr Kochan - po 2 oraz Maciej Pawłowski.

BŁĘKITNI S. - TĘCZA BRZEGIA Ł. 3:0 (VO)
- goście nie mieli kart zawodniczych.
ISKRA PASIKUROWICE - DĄB DOBRZYSCY 3:1

TABELA PO X KOLEJCE

1. CZARNI JELCZ-LASKOWICE	22	36:19
2. DĄB DOBRZYSCY	16	41:20
3. BŁĘKITNI SIEDLCE	15	24:16
4. TĘCZA BRZEGIA ŁĄKA	15	31:25
5. POLONIA MIŁOŻYCE	9	23:45
6. ISKRA PASIKUROWICE	6	13:44

Trampkarze

Mecze zaległe:

UKS DWÓJKA J-L - LIDER BORÓW 5:0

Gole: Marek Miniach - 2, Adrian Okoń, Dawid Kowalik i Karol Józwenko.
LIDER BORÓW - CZARNI KONDRATOWICE 2:0

TABELA PO X KOLEJCE

1. UKS DWÓJKA J-L	24	55:7
2. LIDER BORÓW	19	30:14
3. UKS KARKÓW	13	15:9

(POL)

PIŁKA NOŻNA

Liga dolnośląska trampkarzy

MKS SCA Oława - Polonia Świdnica 1:0

Złoty gol Sylwka

Sylwester Kułakowski zapewnił zwycięstwo oławianom pięknym strzałem z dystansu

Podopieczni Mieczysława Hańkiewicza nie podłamali się wcześniejszymi porażkami i tym razem wygrali drugi mecz z rzędu. Po bezbramkowej pierwszej połowie, oławianie ruszyli w drugiej do ataku. Zwycięskiego gola strzelił Sylwester Kułakowski. Gospodarze rozegrali dobry mecz, a najlepszej okazji do podwyższenia wyniku nie wykorzystał Łukasz Orzechowski, trafiając w słupek.

Był to ostatni mecz oławian w rundzie jesiennej, bo MKS pauzuje w dwóch następnych kolejkach, a mecze z 20 listopada przełożono na 26 marca.

MKS SCA

P.Wojciechowski (50 O.Wojciechowski) - Niepsujewicz (50 Sobota), Ankiewicz,

(POL)

MKS SCA Oława - Gryf Świdnica 2:4

Brak koncentracji

PIŁKA NOŻNA

Liga dolnośląska młodzików

Zadecydowała druga połowa

Goście szybko strzelili dwa gole, ale oławianom udało się wyrównać do przerwy, po strzałach Szymona Sobczaka i Krzysztofa Walisia. W drugiej połowie świdniczanie udokumentowali swoją przewagę dwoma trafieniami.

Był to ostatni jesienny mecz podopiecznych Mieczysława Hańkiewicza, bo MKS pauzuje w następnych dwóch kolejkach, a mecze z 20 listopada przeniesiono na 26 marca.

MKS SCA

Gradzik - B.Musiał, Maciejasz, Mańkowski, K.Waliś - Zapotoczny, Herba, Klak, Ignatowicz - Fliśnik, J.Telatyński.

Rezerwowi: R.Waliś, Gelles, Szymański, Sobczak, Zagórny, Nazar i Pryda.

Pozostałe wyniki:

CHROBRY GŁOGÓW - POGOŃ OLEŚNICA 3:1
FC W-W ACADEMY - PARASOL WROCŁAW 1:1
ORZEŁ ŻĄBKOWICE ŚL. - ŚLĄSK WROCŁAW 1:3
MIEĐ LEGNICA - GÓRNIK WAŁBRZYCH 0:4
ZAGŁĘBIE LUBIN - POLAR WROCŁAW 11:0
PAUZOWAŁA LECHIA DZIERŻONIÓW

Mecz zaległy:

MIEĐ LEGNICA - ZAGŁĘBIE LUBIN 0:4

TABELA PO XII KOLEJCE

1. ZAGŁĘBIE LUBIN	27	39:4
2. ŚLĄSK WROCŁAW	24	34:5
3. PARASOL WROCŁAW	19	28:11
4. MIEĐ LEGNICA	19	14:19
5. FC W-W ACADEMY	16	12:5
6. GRZYF ŚWIDNICA	15	22:14
7. LECHIA DZIERŻONIÓW	14	19:7
8. CHROBRY GŁOGÓW	13	14:15
9. ORZEŁ ŻĄBKOWICE ŚL.	12	16:18
10. GÓRNIK WAŁBRZYCH	9	12:15
11. MKS SCA OŁAWA	7	14:21
12. POGOŃ OLEŚNICA	6	7:29
13. POLAR WROCŁAW	0	3:70

(POL)

PIŁKA NOŻNA

Klasa „O” seniorów

Trzech miejscowych piłkarzy nie utrzymało nerwów na wodzy i za obrazę sędziego musieli opuścić boisko

Sokół Marcinkowice - Sokół Wielka Lipa 0:3

Czerwono i obraźliwie

0:1 - KRZYSZTOF RAJN (W 42 MIN.)
0:2 - MARCIN KORKOSZ (72)
0:3 - MARCIN WIELGUS (82)

MARCINKOWICE

WIDZÓW OKOŁO 40.

SĘDZIOWALI

GRZEGORZ ŻYJEWSKI - JAKO GŁÓWNY ORAZ
SŁAWOMIR GOŁDYN-KRUL I DAMIAN MIELCZAREK
- ASYSTENCI LINIOWI.

CZERWONE KARTKI

M. SOROCZYŃSKI (W 60 MIN., PO DRUGIEJ
ŻÓŁTEJ), PIASECKI (75) ORAZ KĘDZIOR (75) -
WSZYSCY ZA OBRAZĘ SĘDZIEGO.

ZÓŁTE KARTKI

KĘDZIOR, M. SOROCZYŃSKI ORAZ SIEMBAB.

MARCINKOWICE

A. WALCZAK - SYNÓWKA, JASIAK, DIAKOWSKI,
SMOLEN - Ł. SOROCZYŃSKI, M. SOROCZYŃSKI,
PIASECKI, WOŹNIAK - PAŃKOWSKI (83
GŁOWACKI), KĘDZIOR.

SOKÓŁ WIELKA LIPA

RAMIĄCZEK - STEC, PRUCHNICKI, CHMIELEWSKI,
TETELA (63 FIŁON) - SIEMBAB, JANKOWSKI,
KORKOSZ, WIELGUS - RAJN, WŁOSTOWSKI (80
KUPIEC).



Mateusz Soroczyński (z prawej) miał najlepszą okazję na uzyskanie prowadzenia, ale później było coraz gorzej i otrzymał czerwoną kartkę za obrazę sędziego

Szybki początek zapowiadał wiele emocji. Mateusz Soroczyński przedarł się lewą stroną i dośrodkował na pole karne, ale bramkarz gości Kamil Ramiączek zażegnał niebezpieczeństwo. Z drugiej strony Krzysztof Rajn sprytnie lobował Artura Walczaka, ale trafił w słupek. Po cieka-

wych akcjach gra trochę siadła. Trudno było rywalizować w deszczu, ale goście próbowali wykorzystać moką murawę. Dwa razy strzelił Marcin Wielgus - były piłkarz MKS Oława. Za pierwszym razem uderzył niecelnie, a potem zablokował jego strzał

Artur Synówka. Umiejętności bramkarskie Artura Walczaka usiłował sprawdzić Marcin Korkosz, ale nie trafił w światło bramki.

Po okresie słabszej gry marcinkowiczanie mieli najlepszą okazję w meczu. Mateusz Soroczyński trafił w golkipera

przyjezdnych, w sytuacji sam na sam. Goście odpowiedzieli skutecznym kontratakiem.

Uderzył Wielgus, a celnie dobił Krzysztof Rajn.

Po przerwie więcej było kłótni niż składnych akcji. W 58 minucie Mateusz Soroczyński sfaulował Rafała Tetele. Nie zauważył tego sędzia główny i skonsultował się z liniowym, który wskazał, że winowajcą był Soroczyński. Popularny „Dziku” nie mógł pogodzić się ze wskazaniem liniowego, podbiegł do niego i ostentacyjnie puknął się w głowę. Za faul otrzymał wcześniej żółtą kartkę, a drugą dostał za to zachowanie względem liniowego, więc musiał opuścić boisko.

Podopieczni Zygmunta Peterka wykorzystali osłabienie rywali. Najpierw w sytuacji sam na sam z Arturem Walczakiem był Wojciech Jankowski, ale trafił w słupek. W następnej akcji nie zabrakło zimnej krwi Marcinowi Korkoszowi, który podwyższył na 2:0. Sokół próbował nawiązać walkę, ale wyszło z tego więcej kłopotów, niż pożytku. Emil Kędzior nie

zgodził się z decyzją liniowego o pozycji spalanej i w niesportowy sposób przekazał arbitrowi, co o tym myśli. Dostał od razu czerwoną kartkę, a jego kolega Radosław Piasecki również dodał swoją opinię. Arbitr pokazał po raz trzeci czerwoną kartkę zawodnikowi gospodarzy. Sokół kończył mecz w ósemkę i miał dużo szczęścia, że rywale zdobyli wtedy tylko jedną bramkę. Najpierw Krzysztof Rajn trafił z bliska w poprzeczkę. Następnie w zamieszaniu na polu karnym Walczak wybił przed siebie strzał Jankowskiego, a dobitkę Rajna sparowali obrońcy. W 83 minucie defensorzy nie mieli jednak szans przy strzale Marcina Wielgusa, który ustalił wynik. - *Tak dziwnego meczu dawno już nie prowadziłem - stwierdził główny arbitr Grzegorz Żyjewski.*

PIOTR ZALEWSKI
pz@gazeta.olawa.pl

PIŁKA NOŻNA

Klasa „O” seniorów

Wyniki XIX kolejki

MKP - Czarni J-L 2:3 (gole dla Czarnych strzelili: Piotr Bury, Krzysztof Telatyński i Mateusz Kasprzycki), Wiwa - Foto-Higiena 1:0, Sokół Marcinkowice - Wielka Lipa 0:3,

Barycz - Łozina 1:2, Środa Śląska - Smolec 2:2, Parasol - KP 0:2, Widawa - Jaszowice 3:0, Odra - Orzeł 1:1

*

Zestaw par XV kolejki (13-14 listopada): Czarni - Widawa, Foto-Higiena - Środa Śl., Jaszowice - Marcinkowice, Orzeł - Barycz, Wielka Lipa - Odra, KP - MKP, Smolec - Parasol, Łozina - Wiwa.

TABELA:

1. CZARNI J-L	33	34:12
2. FOTO-HIGIENA GAĆ	32	24:6
3. ORZEŁ SĄDKÓW	29	23:12
4. MKP WOLÓW	28	26:9
5. SOKÓŁ WIELKA LIPA	27	23:10
6. WIWA GOSZCZ	24	19:24
7. KP BRZEG DOLNY	23	18:10
8. SOKÓŁ SMOLEC	19	21:27
9. WIDAWA BIERUTÓW	19	22:24
10. ODRĄ WROCŁAW	18	17:15
11. POLONIA ŚRODA ŚL.	13	15:20
12. KS ŁOZINA	13	14:21
13. SOKÓŁ MARCINKOWICE	12	17:36
14. PARASOL WROCŁAW	11	14:29
15. POLONIA JASZOWICE	8	9:24
16. BARYCZ MILICZ	4	9:26

(MCZ)

Kalendarzyk imprez piłkarskich

Liga dolnośląska juniorów

ŚRODA 11 LISTOPADA, GODZ. 11.00
MKS LAST PUB OŁAWA - POLAR WROCŁAW
NIEDZIELA 14 LISTOPADA, GODZ. 11.00
MOTOBİ KĄTY WR. - MKS LAST PUB OŁAWA

Liga dol. jun. młodszych

ŚRODA 11 LISTOPADA, GODZ. 11.00
MKS SCA OŁAWA - POLAR WROCŁAW
NIEDZIELA 14 LISTOPADA, GODZ. 11.00
MOTOBİ KĄTY WR. - MKS SCA OŁAWA

Klasa okręgowa juniorów

ŚRODA 11 LISTOPADA, GODZ. 11.00
CZARNI JELCZ-LASKOWICE - KS ŻÓRAWINA

SOBOTA 13 LISTOPADA, GODZ. 11.00
WIDAWA BIERUTÓW - CZARNI JELCZ-LASKOWICE

Klasa okręgowa seniorów

SOBOTA 13 LISTOPADA
POLONIA JASZOWICE - SOKÓŁ M. (G. 11.00)
FOTO-HIGIENA GAĆ - POLONIA ŚRODA (G. 14.00)
NIEDZIELA 14 LISTOPADA, GODZ. 14.00
CZARNI JELCZ-LASKOWICE - WIDAWA BIERUTÓW

Klasa „A” seniorów

NIEDZIELA 14 LISTOPADA, GODZ. 11.00
POLONIA MIŁOŚZYCE - DŁUGOŁĘKA 2000
BURZA BYSTRZYCA - WIDAWA STRADOMIA
(BOISKO PRZY UL. SPORTOWEJ W OŁAWIE)
FOTO-HIGIENA GAĆ - UKS KARNKÓW

ENERGETYK SIECHNICE - LKS STARY ŚLESZÓW
CZARNI KONDRATOWICE - LOTOS GAJ OŁAWSKI
OGNIKO PRZEWORNO - ŚWITEŻ WIĄZÓW
CZARNI SOBÓCISKO - LKS SADOWICE (G. 12.00)

1/8 pucharu Polski na szczelbu okręgu wrocławskiego

CZWARTEK 11 LISTOPADA, GODZ. 12.00
PIAST NADOLICE - FOTO-HIGIENA GAĆ
ZENIT MIĘDZYBÓRZ - CZARNI J-L

(POL)

REDAKCJA „GP-WO” NIE ODPOWIADA ZA
EWENTUALNE ZMIANY W TERMINARZACH,
DOKONYWANE W TRAKCIE ROZGRYWEK. PROSIMY
KLUBY O INFORMOWANIE NAS O ZMIANIE
TERMINÓW MECZÓW - NAJPOŹNIEJ DO WTORKU,
DO GODZ. 20.00.

PIŁKA NOŻNA

Klasa „B”

Grupa VII

START STANOWICE - LKS KUCHARZOWICE 3:1

Strzelcy: Patryk Urbański
- 2 i Karol Charysz - dla gospodarzy, a dla gości - Maciej Zarówny.

ORZEŁ ŚW. KATARZYNA - LOGAN WITOWICE 2:1

Gole: Jarosław Plewa i Andrzej Gniewkowski - dla

Orla, a dla Logana - Piotr Warownik.

POL-MONT GODZIK - BŁĘKITNI SIEDLCE 0:2

Bramki: Piotr Dmytru-szyński i Adrian Romaniak.

RAPID DOMANIÓW - BURZA-DOBUD 0:4

Strzelcy: Paweł Bekiesz-czuk, Grzegorz Kędzior, Marcin Nędzarek i Michał Gózdź.

RZEMIEŚNIK OŁAWA - KP-B6 BOREK 2:2

PAUZOWAŁA ODRĄ KOTOWICE

TABELA PO RUNDZIE JESIENNEJ

1. KP-B6 BOREK STRZEL	26	27:10
2. BURZA-DOBUD CHW.	20	26:11
3. BŁĘKITNI SIEDLCE	19	27:17
4. POL-MONT GODZIKOWICE	19	19:16
5. RZEMIEŚNIK OŁAWA	15	18:12
6. ORZEŁ ŚWIĘTA KATARZYNA	15	17:19
7. START STANOWICE	13	18:24
8. LOGAN WITOWICE	10	19:19
9. RAPID DOMANIÓW	10	15:18
10. LKS KUCHARZOWICE	4	15:38
11. ODRĄ KOTOWICE	3	17:34

(POL)

reklama

WYPOŻYCZALNIA DVD - VIDEO

PIOTR RZĄDKOWSKI - 602448610

Oława, ul. Brzeska 13, tel. 602448610

LISTOPADOWE HITY

- ŚWIADEK BEZBRONNY - komedia
- ZEW KRWI - horror
- LATARNIA MORSKA - horror
- SADYSTA - horror
- ISTOTA DOSKONAŁA - science fiction
- PODSTĘPNY RIPLEY - sensacyjny
- SIEDEM POTĘG - przygodowy
- ŁOWCY GŁÓW - akcja
- REGUŁA WAZ - thriller
- UPROWADZONA - akcja
- GRUPA SPECJALNA - akcja
- PODATKOWI DESPERACI - komedia
- DZIEWCZYNY MOJEGO KUMPLA - kom.
- OSTATNIE ZLECENIE - sensacyjny
- WIĘZIEŃ NIENAWIŚCI - sensacyjny
- OFIARA POŻĄDANIA - thriller erotyczny
- KOBIETY - komedia
- PUŁAPKA - akcja
- CESARZOWA - historyczny
- SZTUKA ZRYWANIA - komedia

- NIEPOKÓJ - thriller
- OSTATNI Z RODU VOLKODOU - przyg.
- CHROMOFOBIA - horror
- WOJOWNICY NIEBA I ZIEMI - przyg.
- SIŁA ODWAGI - wojenny
- ZASADY WALKI CZ. 2 - akcja
- PATOLOGIA - horror
- CORONADO - wojenny
- SKORUMPOWANI - akcja
- OPRAWCA - sensacyjny
- PRAWO ODWETU - akcja
- POZIOM 2 - thriller
- KATAKUMBY - horror
- MOKRA ROBOTA - sensacyjny
- KASKADERZY - akcja
- KUPIEC WENECKI - historyczny
- DESPERACJA - horror
- 9 ŻYC - horror
- SEX W BRNIE - komedia
- KROK DO SŁAWY - muzyczny
- REINKARNACJA - horror
- KARNY BATALION - wojenny

CZYNNIE: poniedziałek - piątek 12.00 - 19.00, w soboty 11.00 - 16.00, w niedziele i święta NIECZYNNIE

biuro@dachyzblachy.com

Marcinkowice, ul. Jankowicka 5
tel. 71-789-16-59, 71 -781-63-13
500 051 121, 604 253 544



Twój dach to nasz fach

TRANSPORT HDS - WYCENY - MONTAŻ

CREATON
„DACHY DLA POLSKI”

Dachówka od reki - Skład



Jesienne sprzątanie!

**DACHÓWKA ANGOBA:
KASZTAN, BRĄZ,
ŁUPEK, CZARNA**

24,00 zł/m kw. brutto



CREATON
„DACHY DLA POLSKI”

DACHÓWKA MIEDZIANA ANGOBA:

23 zł/m kw. brutto

**DACHÓWKA GLAZUROWANA:
CZERWIEŃ WINNA, BRĄZ, CZARNA**

37,00 zł/m kw brutto

BRAAS - od 16,99 zł/m kw.

OGŁOSZENIE

Burmistrz Olawy ogłasza przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości położonej w rejonie ul. 3 Maja w Oławie, oznaczonej w ewidencji geodezyjnej numerem 7/3 AM-98; pow. 5420m kw. (KW-31999); wolna od obciążeń i praw osób trzecich.

Działka jest niezabudowana, niezagospodarowana, położona w terenach uzbrojonych w sieci: wodociagową, energetyczną, kanalizację sanitarną i deszczową. Przez teren działki przebiegają sieci infrastruktury technicznej-wodociagowej i kanalizacyjnej. Sieci te nie są przedmiotem sprzedaży.

Przeznaczenie i sposób zagospodarowania: Zgodnie z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego nieruchomość położona jest w terenach przeznaczonych na działalność produkcyjną i drobną wytwórczość oraz usługi 16P/U (użytkowanie podstawowe).

Przetarg odbędzie się w siedzibie Urzędu Miejskiego w Oławie, pl. Zamkowy 15 w sali nr 29 (II piętro) w dniu 20 stycznia 2011 r. o godz. 10.00.

Cena wywoławcza netto 530.000 zł (słownie złotych: pięćset trzydzieści tysięcy).

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w pieniądzu w wysokości 53.000 zł (słownie: pięćdziesiąt trzy tysiące), najpóźniej do dnia 17 stycznia 2011 r. na konto depozytowe Urzędu Miejskiego w Oławie: 92 95850007 0010 0016 7716 0030 w Banku Spółdzielczym w Oławie. Wpłata wadium będzie uwzględniona, gdy w/w kwota zostanie wpłacona w podanym terminie i będzie znajdować się na koncie Urzędu przed przetargiem. O wysokości postąpienia decydują uczestnicy przetargu z tym, że postąpienie nie może wynosić mniej niż 1% ceny wywoławczej po zaokrągleniu w górę do pełnych dziesiątek złotych, tj. nie mniej niż 5.300 zł (słownie: pięć tysięcy trzysta).

Wysokość opłat i terminy ich uiszczania: wpłata jednorazowa w wysokości uzyskanej w wyniku licytacji wraz z należnym podatkiem VAT, płatna przed zawarciem umowy notarialnej. Uczestnicy przetargu winni przedłożyć Komisji Przetargowej:

- dowód wpłaty wadium
- dokument stwierdzający tożsamość
- zaświadczenie z Wydziału Finansowego Urzędu Miejskiego w Oławie o braku zaległości w podatkach i opłatach lokalnych wobec Gminy Miasto Oława.
- aktualny wypis z właściwego rejestru sądowego, gdy uczestnikiem jest osoba prawna oraz pełnomocnictwo wystawione przez organ zarządzający
- pisemne oświadczenie o zapoznaniu się z warunkami przetargu oraz nieruchomością

Uchylenie się uczestnika, który wygra przetarg, od zawarcia umowy, powoduje przepadek wadium. Koszty opłat notarialnych i sądowych związanych z nabyciem nieruchomości oraz ujawnieniem w księdze wieczystej ponosi w całości nabywca. Burmistrz zastrzega sobie prawo odwołania przetargu z uzasadnionej przyczyny, o czym poinformuje niezwłocznie poprzez zamieszczenie ogłoszenia w prasie lokalnej, ogólnokrajowej, w Biuletynie Informacji Publicznej oraz na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego. Pełną treść ogłoszenia o przetargu zawiera Zarządzenie Burmistrza Miasta Oława nr 193/0151/10 z dnia 8 listopada 2010 r.

Informacji na temat przetargu udziela Wydział Gospodarki Gruntami i Geodezji Urzędu Miejskiego w Oławie, pl. Zamkowy 15, tel. 71-303-55-43.

Franciszek Październik-burmistrz Olawy

SPEED - SERWIS

- Wymiana opon
 - Naprawy bieżące
 - Diagnostyka komputerowa
 - Elektromechanika samochodowa
- USŁUGI SERWISOWE/SPRZEDAŻ OPON**
- NA RATY!

55-200 OŁAWA, ul. 3 Maja 26 A,
tel. 071-313-34-98, kom. 607-840-962



SPEED - GAZ

**Samochodowe
instalacja gazowe**

**SPRZEDAŻ
MONTAŻ ♦ SERWIS**

55-200 OŁAWA, ul. 3 Maja 26 A,
tel. 71-313-34-98, kom. 607-840-962



OGŁOSZENIE

Burmistrz Olawy, działając na podstawie art.35 ust 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (jednolity tekst Dz. z 2010 r. nr 102, poz. 651, ze zmianami) informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Oławie został wywieszony na okres od 8 do 30 listopada 2010r. wykaz nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy w trybie bezprzetargowym (zgodnie ze złożonym wnioskiem) stanowiący załącznik nr 1 do zarządzenia nr 195/0151/10 Burmistrza Miasta Oława z dnia 8 listopada 2010 r.

Franciszek Październik-burmistrz Olawy

DZIEŃ PO DNIU NISKIE CENY

Pilarka spalinowa „Performance Power”

- maksymalna moc: 1,5 kW
- waga: 4,5 kg
- pojemność 40,1 cm³
- prowadnica „Oregon”: 45 cm
- gaźnik „Walbro”
- automatyczne ssanie
- pilnik do ostrzenia łańcucha



447-

Oferta ważna do wyczerpania zapasu.

Twój Fundament Finansowy



DARMOWY KREDYT NAWET DO 54 DNI

castorama

Budujesz Remontujesz Urządzasz

WROCLAW BIELANY, ul. Czekoladowa 3, tel. 71/ 33 46 100, fax 71/ 33 46 200
Zapraszamy: Pon. - Sob. 7.00 - 21.00; Nd. 9.00 - 20.00
WROCLAW KORONA, ul. Krzywoustego 126, tel. 71/ 32 08 100, fax 71/ 32 08 200
Zapraszamy: Pon. - Pt. 7.00 - 21.00; Sob. 8.00 - 20.00; Nd. 9.00 - 19.00
WROCLAW GRANICZNA, ul. Graniczna 2a, tel. 71/ 39 53 100, fax 71/ 39 53 200
Zapraszamy: Pon. - Pt. 7.00 - 21.00; Sob. 8.00 - 20.00; Nd. 9.00 - 19.00

www.castorama.pl